



# WINBOT **W2S** PRO OMNI

Instruction Manual

|                                     |           |               |
|-------------------------------------|-----------|---------------|
| <b>Instruction Manual .....</b>     | <b>EN</b> | <b>  P03</b>  |
| <b>Bedienungsanleitung .....</b>    | <b>DE</b> | <b>  P24</b>  |
| <b>Manuel d'instructions .....</b>  | <b>FR</b> | <b>  P46</b>  |
| <b>Manuale d'istruzi .....</b>      | <b>IT</b> | <b>  P67</b>  |
| <b>Manual de instrucciones.....</b> | <b>ES</b> | <b>  P88</b>  |
| <b>Brugsanvisning .....</b>         | <b>DK</b> | <b>  P109</b> |
| <b>Käyttöopas .....</b>             | <b>FI</b> | <b>  P130</b> |
| <b>Bruksanvisning .....</b>         | <b>NO</b> | <b>  P151</b> |
| <b>Instructiehandleiding .....</b>  | <b>NL</b> | <b>  P172</b> |
| <b>Podręcznik obsługi.....</b>      | <b>PL</b> | <b>  P193</b> |
| <b>Naudojimo vadovas.....</b>       | <b>LT</b> | <b>  P214</b> |
| <b>Priručnik s uputama .....</b>    | <b>HR</b> | <b>  P235</b> |
| <b>Bruksanvisning .....</b>         | <b>SE</b> | <b>  P256</b> |
| <b>Kullanım Kılavuzu .....</b>      | <b>TR</b> | <b>  P277</b> |

For the Instruction Manual in further languages, visit: <https://www.ecovacs.com>.

Für Bedienungsanleitungen in weiteren Sprachen besuchen Sie bitte: <https://www.ecovacs.com>.

Pour les manuels d'instructions dans d'autres langues, veuillez visiter: <https://www.ecovacs.com>.

Per i manuali di istruzioni in altre lingue: <https://www.ecovacs.com>.

Para manuales de instrucciones en otros idiomas, visite: <https://www.ecovacs.com>.

For brugervejledninger på andre sprog, besøg: <https://www.ecovacs.com>.

Käyttöopas on saatavilla muilla kielillä osoitteessa <https://www.ecovacs.com>.

For bruksanvisninger på flere språk, besøk: <https://www.ecovacs.com>.

Voor handleidingen in andere talen, ga naar: <https://www.ecovacs.com>.

Aby uzyskać instrukcje obsługi w innych językach, odwiedź: <https://www.ecovacs.com>.

Norėdami gauti instrukcijas kitomis kalbomis, apsilankykite: <https://www.ecovacs.com>.

Za upute na drugim jezicima posjetite: <https://www.ecovacs.com>.

För bruksanvisningar på fler språk, besök: <https://www.ecovacs.com>.

Diğer dillerde sunulan Kullanım Kılavuzu için şu adresi ziyaret edin: <https://www.ecovacs.com>.



# Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

## **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE. SAVE THESE INSTRUCTIONS**

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Keep the appliance out of reach of children when it is energized.
2. Do not use and charge the Appliance in extremely hot or cold environments (below 4°C/39.2F or above 40°C/104°F, above 85% humidity), or it may affect battery life span.
3. The Appliance can be used to clean exterior windows if it is properly tethered to a safe position with the Carabiner, winds are calm, and it is not raining or snowing.
4. Before use, please use the Carabiner to lock the safety tether to a strong indoor railing, and make sure WINBOT is securely attached to it.
5. Do not leave the Appliance unattended when using it. To prevent bodily injury or property damage caused by accidental falling of the Appliance, please make sure there are no people, animals, or valuable, fragile objects under the working area of WINBOT.
6. Do not use the Appliance in whole gale storms and force-10 winds, or in areas where the altitude exceeds 2000 meters (6562 feet).
7. Do not leave the Appliance unattended when it is plugged in.
8. For household use ONLY (including exterior window). Do not use the Appliance in commercial or industrial environments.
9. Do not use on broken or uneven glass, such as glass with static cling stickers, advertising posters, or raised patterns, so as to prevent glass breaking or Appliance's falling. Do not use on surfaces with gaps, such as a piece of glass with gaps or holes, or two pieces of adjacent, frameless glass with a gap between them, so as to prevent the Appliance from falling due to poor attachment.

10. Only use accessories recommended or supplied by the manufacturer.
11. Please ensure that the voltage of your power supply matches the voltage indicated on the label.
12. Do not use the Appliance on a framed glass with a frame smaller than 5 mm (0.2 in).
13. Do not use on glass less than 3 mm (0.12 in) thick or mirrors less than 4 mm (0.16 in) thick.
14. Do not use on glass or mirrors with a handle height of 70~105 mm (2.76~ 4.13 in).
15. Do not use the Appliance on greasy windows.
16. When used in high humidity environment, the cleaning performance will be affected.
17. Store the Appliance away from heat and flammable materials.
18. In rainy weather, do not use the Appliance on the exterior window to avoid the risk of Appliance's damage or falling.
19. Do not use the Appliance if it does not firmly attach to the glass or has visible signs of damage.
20. To reduce the risk of electrical shock, do not put the Appliance in water or other liquid. Do not place or store Appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
21. Do not touch power plug with wet hands.
22. When charging the Appliance, do not place it on other electrical appliances and keep it away from fire and liquid.
23. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance by the power cord, use the power cord as a handle, close a window on the power cord, or put heavy weights on the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
24. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
26. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Appliance. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
27. The Safety Battery must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
28. The Safety Battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.

29. The Appliance must be disconnected from the receptacle before removing the battery for disposal of the Appliance.
30. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
31. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The battery can explode in a fire.
32. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. The company cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
33. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
34. The plug and the station must be used indoor.
35. If the insulated glass, which WINBOT is working on, is leaking, remove WINBOT immediately after cleaning is completed.
36. Before cleaning, please observe the area to attach WINBOT for any small particles. If there are any, please remove them or switch to a particle-free area to avoid scratching the glass.
37. Clean the Wiping pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.
38. To reduce the risk of injury, close supervision

is necessary when an appliance is used near children.

### 39. Do not contact moving parts.

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

|                                                                                   |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | <b>Class II</b>                                         |
|  | <b>Short-circuit-proof safety isolating transformer</b> |
|  | <b>Switch mode power supply</b>                         |
|  | <b>For indoor use only</b>                              |
|  | <b>Direct current</b>                                   |
|  | <b>Alternating current</b>                              |

## For EU Countries

For EU Declaration of Conformity information, visit  
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Correct Disposal of this Product

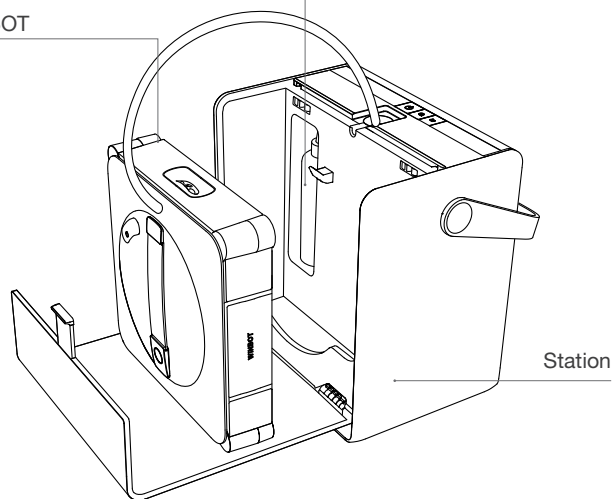
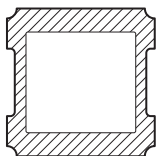
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To recycle your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can safely recycle this product.

# 1. Product Overview

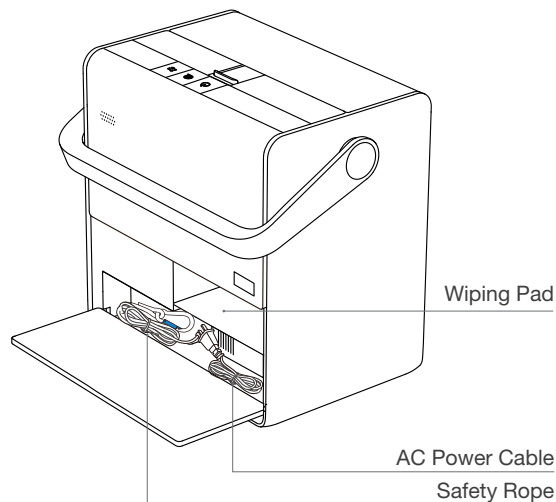
## 1.1 Package Contents

ECOVACS WINBOT Cleaning Solution

WINBOT



Wiping Pad

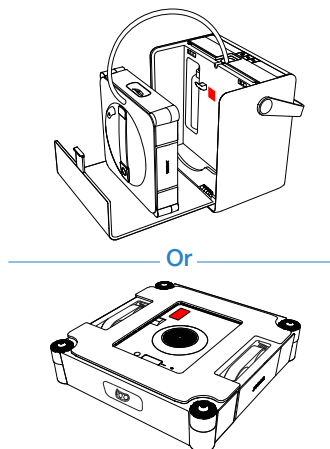


Instruction Manual

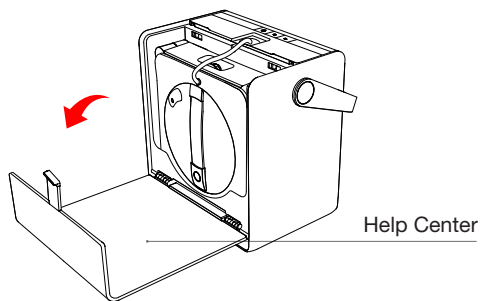
Note: Figures in this manual are for reference only and may differ from the appliance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

## 1.2 Information Guide

**1** The network configuration QR code is inside the station and on WINBOT's bottom.

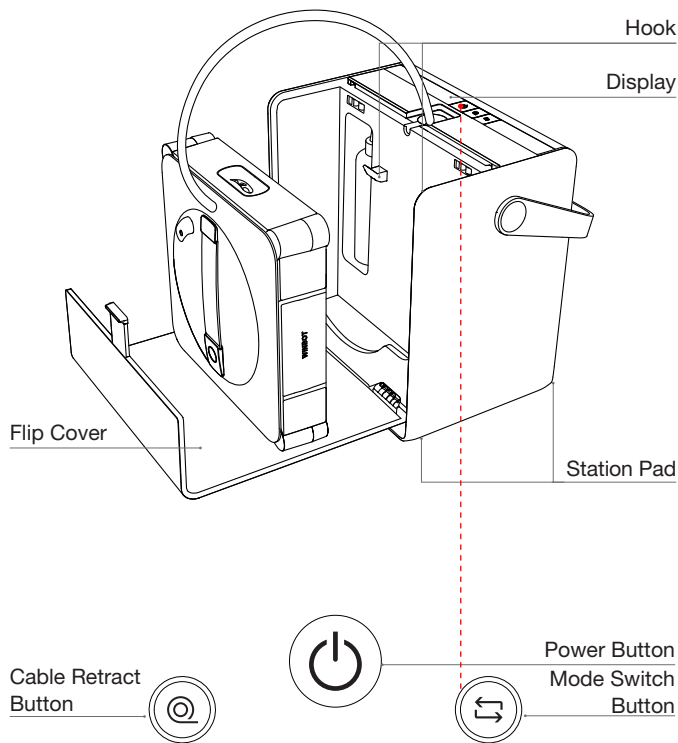


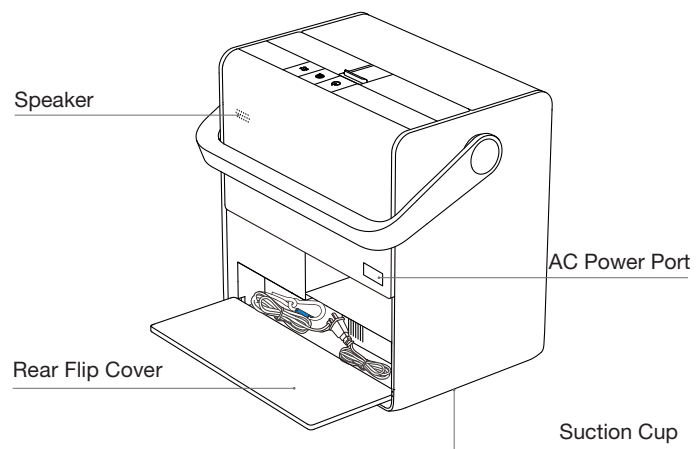
**2** For common issues regarding usage and applicability, refer to the "Help Center" inside the station's cover.



**3** For troubleshooting, log in to the ECOVACS HOME App.

## 1.3 Product Diagram





## Front View

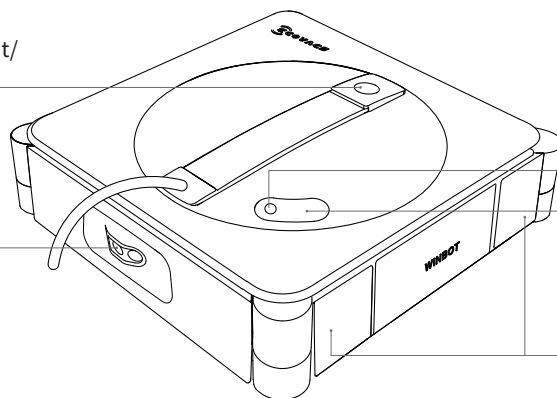
Status Indicator Light/  
START Button

Spray Nozzle

Filling Opening

Water Tank

Bumper



## Bottom View

Self-Cleaning Brush

Driving Wheel Tracks

Spherical Sensors



Bottom Status Indicator Light

Suction Sensor

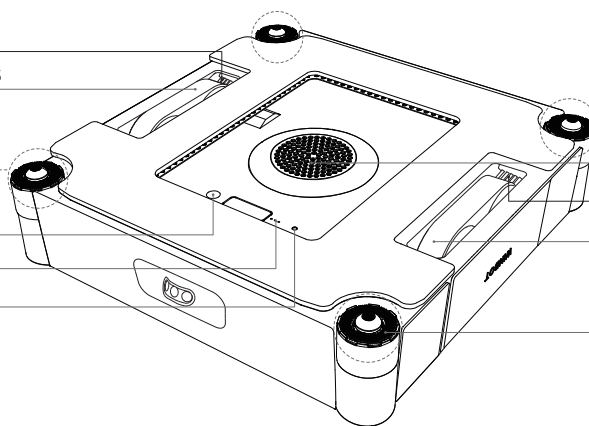
RESET Button

Fan

Self-Cleaning Brush

Driving Wheel Tracks

Brush



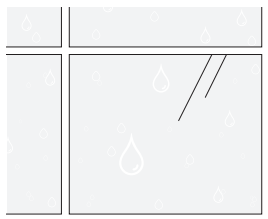


## 2. Quick Start

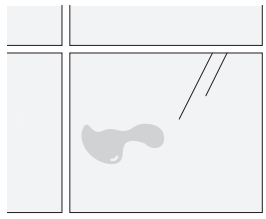
### 2.1 Notes Before Cleaning

- 1 Do not use WINBOT on windows with condensation or oil stains or in extremely cold or hot environments.

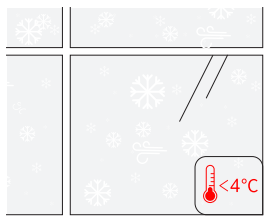
WINBOT may have difficulty moving in the following conditions.



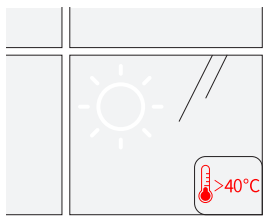
Condensation



Oil stains



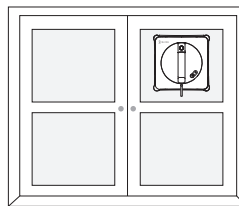
below 4°C



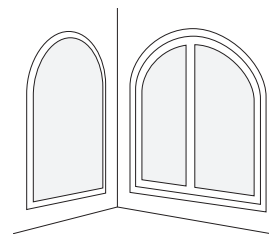
above 40°C

- 2 Do not use WINBOT on windows that are too small or have irregular shapes.

WINBOT cannot move around in the following conditions.



Small Glass



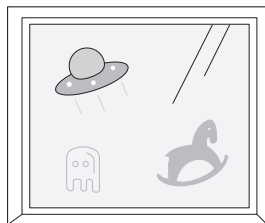
Irregular Shapes

 WINBOT performs better on square and large windows.

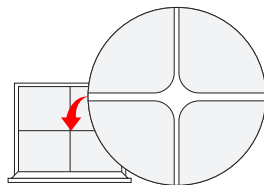
 WINBOT performs better on dry surfaces and in temperatures above 4°C.

### 3 Do not use WINBOT on uneven windows.

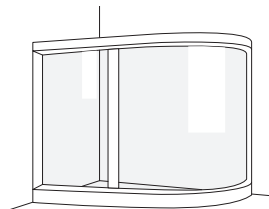
WINBOT may experience insufficient air pressure in the following conditions.



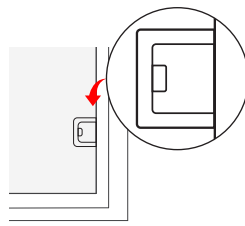
**Electrostatic Window Decals, Stickers, etc.**



**Cracks**



**Curved Glass**



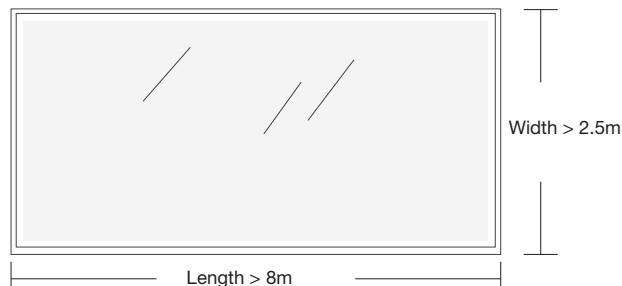
**Obstacle Height < 2 mm**



**WINBOT performs better on a smooth and flat surface to ensure stable suction and smooth movement.**

### 4 Do not use WINBOT on windows that are too large.

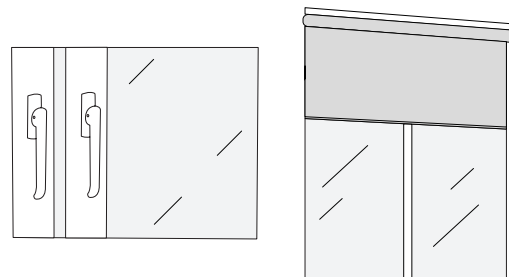
WINBOT may be unable to complete the task due to the compound cable's length limitation.



\* Only available in Zone Clean mode.

### 5 Do not use WINBOT near narrow gaps close to its height.

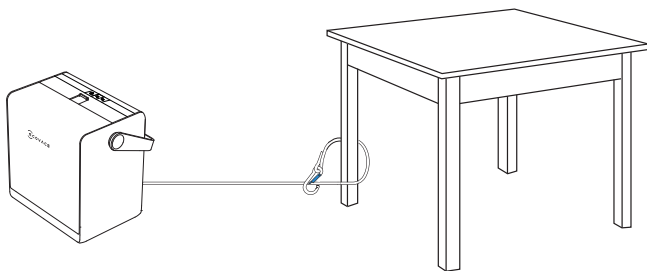
WINBOT may get stuck when nearby narrow spaces, openings or gaps between window handles/door handles/ curtain boxes/ cabinets and surfaces such as walls/windows, are close to its height.



**Try placing WINBOT between the gap to confirm safe passage; if it's stuck, refrain from using the robot there to prevent damage to either itself or surrounding furniture.**

Before use, ensure the station's carabiner is securely attached to a stable, immovable object such as a table leg, chair leg, bed leg, sofa leg, curtain rod, or staircase handrail. Lock the carabiner to prevent any accidents.

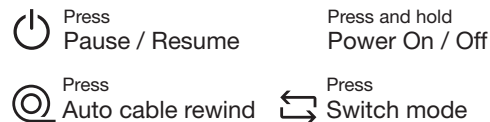
The safety rope and its carabiner are pre-installed at the factory. Do not disassemble it at will.



## 2.2 Preparation Before Use

### 1 Overview of Station and Light Effects

#### Button Functions

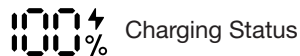


When WINBOT is working  
Return to the starting point: Press and hold the ⌚ button

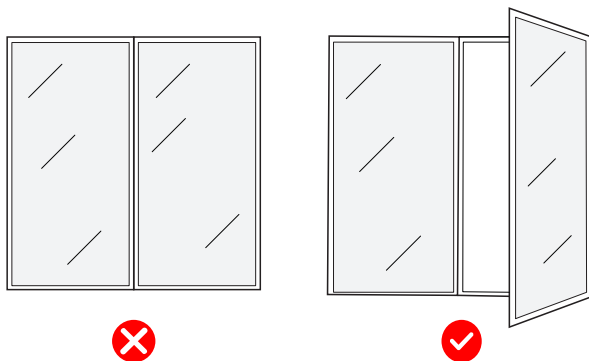
#### Screen Functions



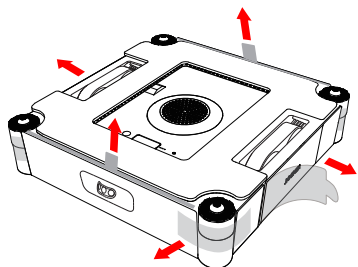
\* When the battery level is below 20%, WINBOT enters Low Battery status. In this status, WINBOT cannot start cleaning. Please charge the battery to a sufficient level before use.



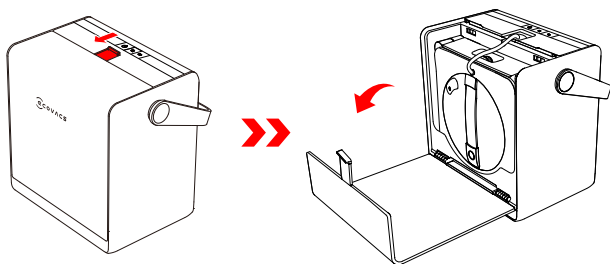
To clean glass panel doors, open the door before attaching WINBOT to avoid WINBOT falling due to narrow door gaps.



**Note:** Please remove all protective materials, including but not limited to the EPE protective strips wrapping WINBOT and the protective films on WINBOT's sides, and the tape securing the brushes.



#### How to Open Flip Cover



#### Status Indicator Light

| Indicator                                | Light Effect   | Meaning                                |
|------------------------------------------|----------------|----------------------------------------|
| Main Unit Indicator                      | Solid Blue     | Device operating normally              |
|                                          |                | Low battery and connected to power     |
|                                          | Flashing Red   | General device error                   |
|                                          |                | Low battery and not connected to power |
| Station Screen WINBOT Status Indicator   | Solid Blue     | Device operating normally              |
|                                          | Solid Red      | General device error                   |
|                                          |                | Low battery and not connected to power |
| Station Screen Battery Status Indicator  | Solid Blue     | Normal battery level                   |
|                                          | Solid Red      | Low battery                            |
| Station Screen Charging Status Indicator | Off            | Not connected to power                 |
|                                          | Breathing Blue | Charging in progress                   |
|                                          | Solid Blue     | Fully charged                          |
|                                          | Breathing Red  | Charging with low battery              |

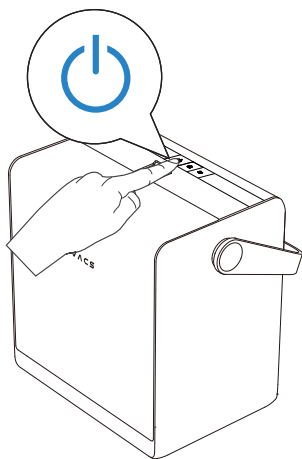
## 2 Power On

Press and hold the power button for more than 2 seconds to turn on both the station and WINBOT.

The station supports 2 working modes:

1. When not connected to a power outlet, the station uses its built-in battery to power WINBOT.

2. When connected to a power outlet, WINBOT can operate normally while the station's built-in battery charges slowly. For charging instructions, please refer to [2.4 Storage and Charging After Use].



\* When WINBOT is powered on, but the fan is not running, it will automatically enter sleep mode and shut down if there is no operation on the station or WINBOT buttons for  $\geq 20$  minutes. To restart, press and hold the station power button again (WINBOT neither enters sleep mode nor shuts down automatically while charging).

## 3 Add Cleaning Solution

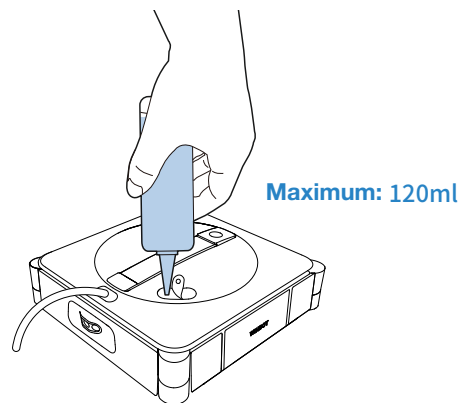
Add the ECOVACS WINBOT cleaning solution to the water tank. The maximum capacity of the water tank is about 120 ml. In Quick Mode, a full tank can spray approximately over 75 m<sup>2</sup>.

✔ It is recommended that the ECOVACS WINBOT cleaning solution be used for optimal cleaning results.

\* If the ECOVACS WINBOT cleaning solution runs out, tap water can be used temporarily. However, the ECOVACS WINBOT cleaning solution provides better cleaning results.

✘ To avoid damage to the product, do not use any cleaning solutions other than the ECOVACS WINBOT cleaning solution. Do not use purified water or filtered water.

Note: Do not put your fingers into the filling opening.



## 4 Install Wiping Pad

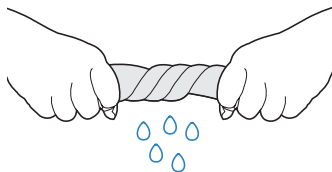
### 1. Wet the Wiping Pad

Before using, wet the wiping pad.



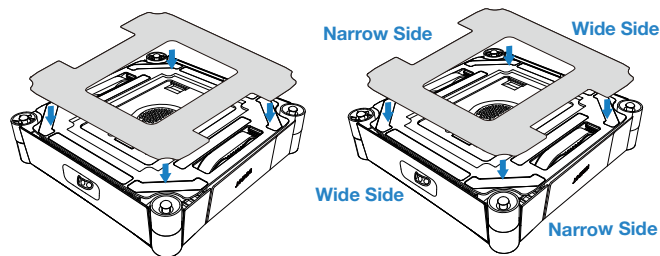
### 2. Wring out the Wiping Pad

Wring out the wiping pad to remove excess water. For optimal cleaning performance, ensure it is wrung out as much as possible.



### 3. Stick the Wiping Pad

Stick the wiping pad onto the velcro on the bottom of WINBOT, ensuring the narrow and wide sides are aligned correctly. Then press firmly to secure the pad in place.



## 2.3 Getting Started

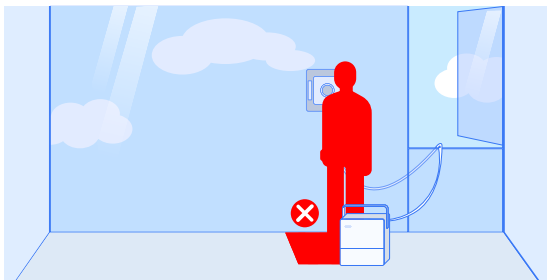
### 1 Place the Station

Place the station next to the window that needs to be cleaned.

#### Notes:

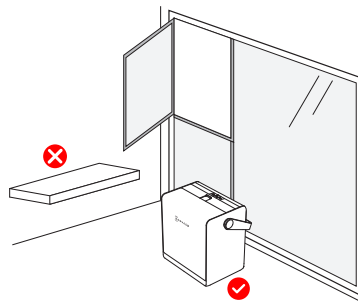
1. Position the station as close to the window as possible to prevent the compound cable from becoming a tripping hazard for people or pets.

2. When cleaning large full-length windows, place the station on the floor near the window opening to prevent power cable strain.



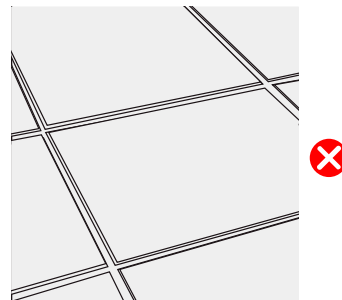
\* WINBOT's power cable is 5.5 m long, and in Zone Clean Mode, WINBOT can clean a single window up to 8 m wide and 2.5 m high.

3. Always place the station on flat, seamless ground.



\* Do not place the station on elevated surfaces such as tables or countertops.

4. Do not place the station on uneven surfaces, such as carpets or tiled/wooden floors with gaps.



\* The suction cup at the bottom of the station is designed for smooth, seamless ground such as polished floors, tiles, and marble without gaps.

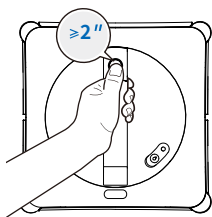
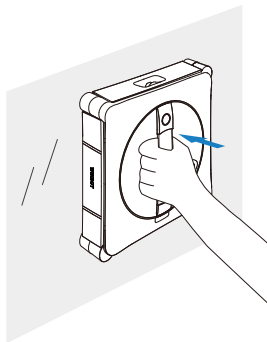
## 2 Start Cleaning

Ensure the station's power is turned on.

1. Before cleaning, ensure a clean area larger than WINBOT's size, then attach it to the glass.
2. Press and hold WINBOT's START button for 2 seconds to activate the fan.
3. After hearing the fan start, place WINBOT's bottom (the side with the wiping pad) against the glass. WINBOT will adhere to the window automatically and start cleaning.

### Notes:

- \* Do not attach WINBOT too close to window edges or obstacles. It's recommended to keep it at least 10 cm away from the edges or obstacles.
- \* WINBOT can only be used on flat, seamless surfaces.
- \* After powering on, keep the fan away from hair and small objects to prevent blockages.
- \* Do not stand below or near WINBOT while it is cleaning.



## 3 Switch Cleaning Modes

While WINBOT is operating, cleaning modes can be switched by pressing the station's mode switch button. WINBOT will automatically begin cleaning in the newly selected mode.

### Notes:

- \* The station's mode switch button can cycle through Thorough Clean, Deep Clean, Fast Clean, Edge Clean in sequence. To access more cleaning modes, refer to the ECOVACS HOME App.

### Select a Cleaning Mode

Use the station's button to choose the appropriate cleaning mode. If no selection is made, WINBOT will default to the last used mode.

Recommended Cleaning Modes:

Interior windows: In general, interior windows are not heavily soiled

— Fast Cleaning is recommended.

Exterior windows: In general, exterior windows are heavily soiled

— Thorough Clean is recommended.

For more details on cleaning modes, please refer to the App.

Edge Clean is not saved. The default cleaning mode when WINBOT is first used is Thorough Clean.

## 4 Pause and Move Station

### Pause

To pause WINBOT's current operation, press the station's power button. Press the button again to resume the cleaning task.

### Move the Station

If you need to move the station during cleaning, firmly grip the station's handle and lift it. The suction cup will automatically unlock. Once the handle is released and falls back into place, the suction cup will automatically reattach and lock.

### Note:

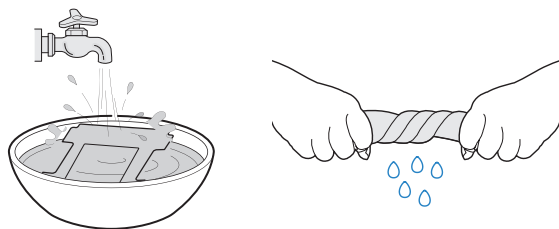
Before use, ensure there are no walls, furniture, or other obstructions within a 10 cm radius around the station's placement area. This allows the handle to naturally fall to its lowest point. If an obstruction prevents the handle from fully lowering, the suction cup's holding power may be reduced.



## 5 Maintenance During Cleaning

For heavily soiled glass or if streaks remain after cleaning, it is recommended to wash or replace the wiping pad and brushes, then try cleaning repeatedly. Also, clean the four spherical sensors on the bottom of WINBOT regularly to ensure optimal cleaning performance.

### a. Wash and Replace Wiping Pad

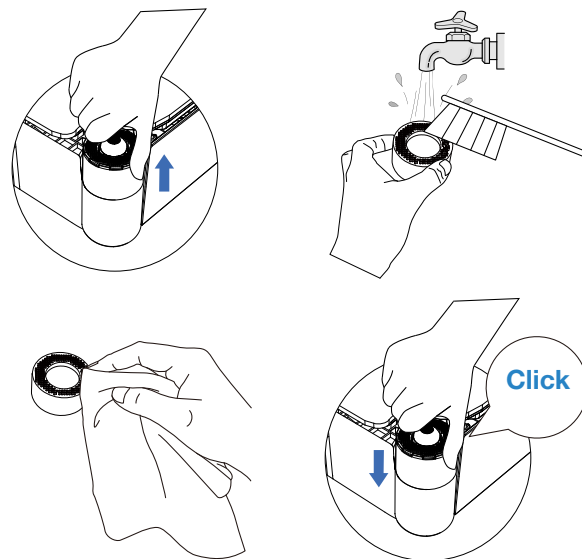


\* Clean the wiping pad in time and make sure that any small particles on it are completely removed to avoid scratching the glass.

### b. Clean the Brushes at the Four Corners

1. Ensure the fan is not running.
2. Place WINBOT with the wiping pad facing up.
3. Press both bumpers on both sides of the brushes at the same time. When you hear the voice prompt, "Brushes have been released. Please remove, wash, and dry them before reinstalling," you can let go.
4. Grip the brushes and pull them upward to remove them.
5. Rinse the brushes with water, then dry them thoroughly. Use a soft brush if needed.
6. Reinstall the brushes until they click into place.

\* Do not use any cleaning agents during cleaning, as this may cause WINBOT to slip.



### c. Clean the four spherical sensors and brushes on the bottom of WINBOT.

## 6 Finish

### End Task Midway

To stop WINBOT's operation midway:

1. Press and hold the station's  for 2 seconds or more. WINBOT will immediately stop the current task and return to the starting point, waiting to be removed.
2. Press and hold the WINBOT's  for 2 seconds or more. The fan will stop, and follow the voice prompts to remove WINBOT.

### Task Completed

Once WINBOT finishes its cleaning task, it will automatically return to the starting point and wait to be removed.

Press and hold WINBOT's  for 2 seconds or more to stop the fan. At this point, follow the voice prompts to remove WINBOT.

\* When removing WINBOT, always grip the handle securely to prevent it from falling.

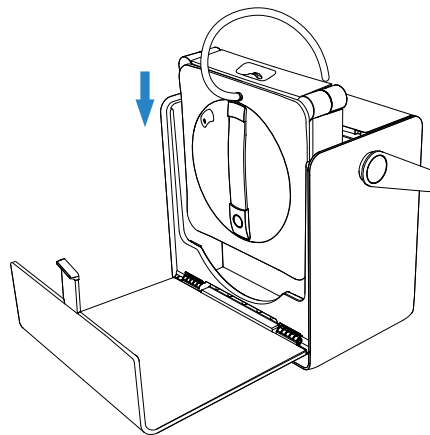
## 2.4 Storage and Charging After Use

### Steps:

#### 1. Store WINBOT

Place WINBOT into the station's storage box with the front facing outward and the compound cable outlet facing up. Lower it into the station from top to bottom, ensuring it hangs securely on the storage box's hook.

\* Before storing WINBOT, remove the wet wiping pad. Allow it to dry completely before storage to prevent odors.

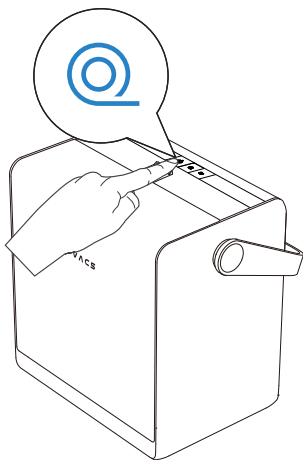


## 2. Retract the Cable

Once WINBOT is placed in the storage box, press the cable retract button. The station will begin retracting the cable.

\* Near the end of retraction, the process will slow down. This is normal and not a cause for concern.

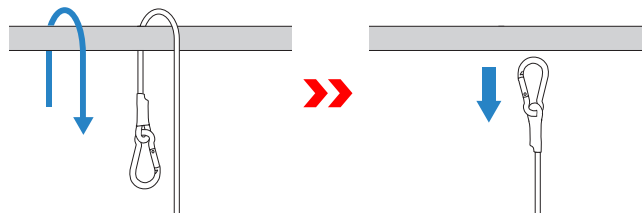
\* The power cable may coil during retraction. This is normal. If needed, manually straighten the cable before pressing the cable retract button again to complete the retraction.



## 3. Power Off

Press and hold WINBOT's START button for 2 seconds to turn off WINBOT.

## 4. Unlock Safety Rope



## 5. Charge

Place the station near a power outlet and connect it to power. At room temperature, charging takes approximately 3 hours.

## 6. Store the Station

Store the station in a dry environment to prevent moisture damage to the battery and mainboard.

### Note:

1. Low temperatures (e.g., 5°C) may slow down charging and extend charging time.
2. WINBOT is designed for use in temperatures between 4-40°C. Do not charge it outside this range.
3. To maintain charging time and efficiency, charge within a temperature range of 4-40°C.
4. When the battery is low, WINBOT's fan will not operate during charging. Please recharge the battery before using WINBOT again.
5. If WINBOT is not used for an extended period, fully charge it before powering it off for storage. To prevent battery damage that could render it unusable, recharge WINBOT every six months.
6. If WINBOT is running while the station is charging, the charging speed will be significantly slower than when on standby. At room temperature (10-40°C), the estimated charging time is > 6 hours.

## 2.5 Advanced Features

Download the ECOVACS HOME App to control your WINBOT and unlock more features.

### a. Multiple Cleaning Modes

Fast Clean: Quick removal of light dust.

Thorough Clean: Denser cleaning path for tackling heavy dust.

Deep Clean: Intensive cleaning for a spotless finish.

Edge Clean: Cleaning along edges to clear accumulated dust.

Spot Clean: Repeated wiping to remove localized dust.

Heavy-Duty Clean: Segment cleaning for more efficient removal of heavy dirt on large windows.

Zone Clean: Leftward & Rightward—flexible division for targeted cleaning.

### b. Troubleshooting

If WINBOT triggers an alarm, do not panic. Visit the App for detailed troubleshooting guidance.

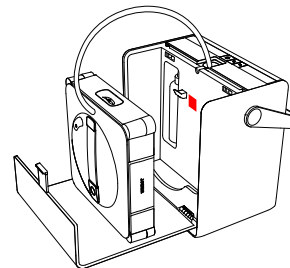
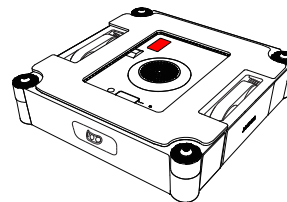
### c. Omnidirectional Remote Control

Use the App to control WINBOT with full-range remote functionality.

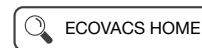
Features include: interior and exterior window views, 360° remote control, Spot Cleaning, and manual water spraying.

1. Scan the QR Code on the bottom to download the ECOVACS HOME App, or search and download the APP in the APP store.

2. Scan the QR code inside the station. Follow the App's instructions to connect to WINBOT.



Or



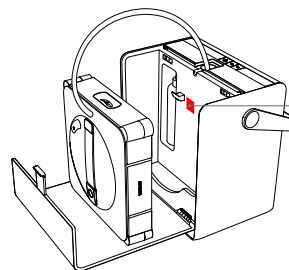
### 3. Technical Specifications

|                         |                         |  |
|-------------------------|-------------------------|--|
| Model                   | WE005V01                |  |
| Rated Input             | 220-240V~ 50-60Hz 2.0 A |  |
| Station Dimensions (mm) | 312*215*327             |  |
| WINBOT Dimensions (mm)  | 272*272*76              |  |
| Off/Standby Mode Power  | Less than 0.50 W        |  |
| Frequency Bands         | 2400-2483.5 MHz         |  |

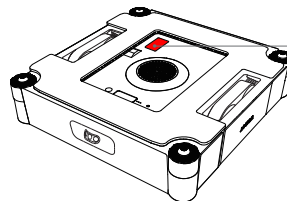
The max.EIRP of the window cleaning robot is 1.77dBm.

**Note:** Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.

### Access Complete Instruction Manual



Scan the QR code on the robot to access the full instruction manual.



## **Wichtige Sicherheitsanweisungen**

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

### **LIES ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS. BEWAHRE DIESE ANWEISUNGEN AUF**

1. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie in den sicheren Gebrauch eingewiesen sind oder beaufsichtigt werden und die innewohnenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist. Bewahre das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es unter Strom steht.
2. Verwende und lade das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 4 °C, über 40 °C oder über 85 % Luftfeuchtigkeit), da dies die Lebensdauer der Batterie beeinträchtigen kann.
3. Das Gerät kann zum Reinigen von Außenfenstern verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß mit dem Karabiner an einer sicheren Position befestigt ist, es nicht windig ist und es nicht regnet oder schneit.
4. Befestige die Sicherheitsleine vor der Verwendung mit dem Karabiner an einem stabilen Geländer im Innenbereich und vergewissere dich, dass WINBOT sicher daran befestigt ist.
5. Lasse das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Um Körperverletzungen oder Sachschäden durch versehentliches Herunterfallen des Geräts zu vermeiden, stelle bitte sicher, dass sich keine Menschen, Tiere oder wertvollen, zerbrechlichen Gegenstände im Arbeitsbereich des WINBOT befinden.
6. Verwende das Gerät nicht bei Sturmböen und Windstärke 10 oder in Gebieten, die über 2000 Meter hoch liegen.
7. Lasse das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
8. NUR für den Hausgebrauch (einschließlich Außenfenster). Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Umgebungen verwenden.
9. Nicht auf zerbrochenem oder unebenem Glas verwenden, wie etwa Glas mit statischen

Haftaufklebern, Werbeplakaten oder erhabenen Mustern, um Glasbruch oder das Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Nicht auf Oberflächen mit Lücken verwenden, wie etwa einer Glasscheibe mit Lücken oder Löchern oder zwei nebeneinander liegenden rahmenlosen Glasscheiben mit einem Spalt dazwischen, um zu verhindern, dass das Gerät aufgrund einer schlechten Haftung herunterfällt.

10. Verwende nur vom Hersteller empfohlenes oder geliefertes Zubehör.
11. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Etikett angegebenen Spannung übereinstimmt.
12. Verwende das Gerät nicht auf gerahmtem Glas mit einem Rahmen kleiner als 5 mm.
13. Nicht auf Glas mit einer Dicke von weniger als 3 mm oder Spiegeln mit einer Dicke von weniger als 4 mm verwenden.
14. Nicht auf Glas oder Spiegeln mit einer Griffhöhe von 70–105 mm verwenden.
15. Verwende das Gerät nicht auf fettigen Fenstern.
16. Bei Verwendung in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wird die Reinigungsleistung beeinträchtigt.

17. Bewahre das Gerät fern von Hitze und brennbaren Materialien auf.
18. Bei Regenwetter sollte das Gerät nicht am Außenfenster verwendet werden, um eine Beschädigung oder ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden.
19. Verwende das Gerät nicht, wenn es nicht fest am Glas haftet oder sichtbare Beschädigungen aufweist.
20. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, tauche das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stelle das Gerät nicht an einem Ort auf und lagere es nicht dort, wo es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden könnte.
21. Berühre den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
22. Stelle das Gerät beim Laden nicht auf andere Elektrogeräte und halte es von Feuer und Flüssigkeiten fern.
23. Achte darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen. Ziehe oder trage das Gerät nicht am Netzkabel, benutze das Netzkabel nicht als Griff, klemme das Netzkabel nicht beim Schließen des Fensters ein und stelle keine schweren Gewichte darauf. Halte das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

24. Benutze das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder einer beschädigten Steckdose. Benutze das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Das Gerät darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst repariert werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
25. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
26. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Abziehen immer den Stecker an, nicht das Kabel.
27. Die Sicherheitsbatterie muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
28. Die Sicherheitsbatterie muss entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgt werden, bevor das Gerät entsorgt wird.
29. Das Gerät muss von der Steckdose getrennt werden, bevor die Batterie zur Entsorgung des Geräts entfernt wird.
30. Bitte entsorge verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
31. Verbrenne das Gerät nicht, auch dann nicht, wenn schwer beschädigt ist. Die Batterie kann im Feuer explodieren.
32. Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung verwendet werden. Das Unternehmen kann nicht für Schäden oder Verletzungen verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
33. Der Roboter enthält Batterien, die nur von geschulten Personen ausgetauscht werden können.
34. Der Stecker und die Station müssen drinnen verwendet werden.
35. Wenn das Isolierglas, an dem der WINBOT arbeitet, undicht ist, entferne den WINBOT sofort nach Abschluss der Reinigung.
36. Untersuche vor der Reinigung den Bereich, in dem du den WINBOT anbringen möchtest, auf kleine Partikel. Sollten Partikel vorhanden sein, entferne diese bitte oder wechsle in einen Bereich ohne Partikel, um das Verkratzen des Glases zu vermeiden.



37. Reinige das Wischpad rechtzeitig und achte darauf, dass alle darauf befindlichen kleinen Partikel vollständig entfernt werden, um ein Verkratzen des Glases zu vermeiden.
38. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine enge Beaufsichtigung erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
39. Berühren Sie keine beweglichen Teile.

Um die Bestimmungen zur HF-Belastung zu erfüllen, sollte während des Betriebs des Geräts ein Abstand von 20 cm oder mehr zwischen diesem Gerät und Personen eingehalten werden. Um die Einhaltung der Vorschriften zu gewährleisten, ist es nicht empfehlenswert, in einem geringeren Abstand als diesem zu arbeiten. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt werden.

|                                                                                   |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | <b>Schutzklasse II</b>                                |
|  | <b>Kurzschlussfester<br/>Sicherheitstransformator</b> |
|  | <b>Schaltnetzteil</b>                                 |
|  | <b>Nur für Verwendung in<br/>Innenräumen</b>          |
|  | <b>Gleichstrom</b>                                    |
|  | <b>Wechselstrom</b>                                   |

## Für EU-Länder

Informationen zur EU-Konformitätserklärung findest du unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Korrekte Entsorgung dieses Produkts

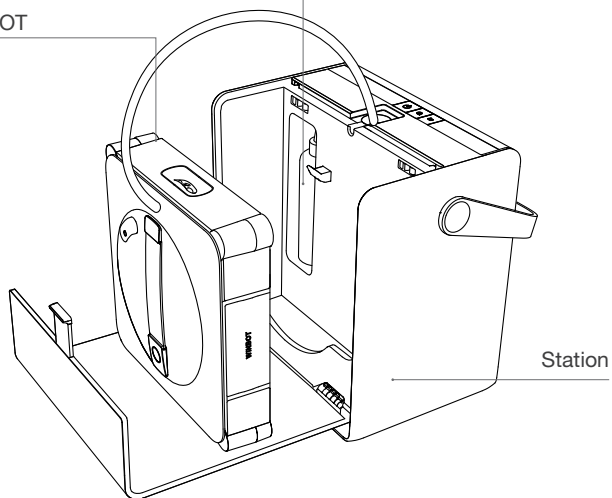
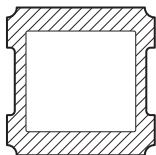
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recycle Abfall verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um dein Altgerät zu recyceln, nutze bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wende dich an den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Dieser kann das Produkt auf sichere Weise recyceln.

# 1. Produktübersicht

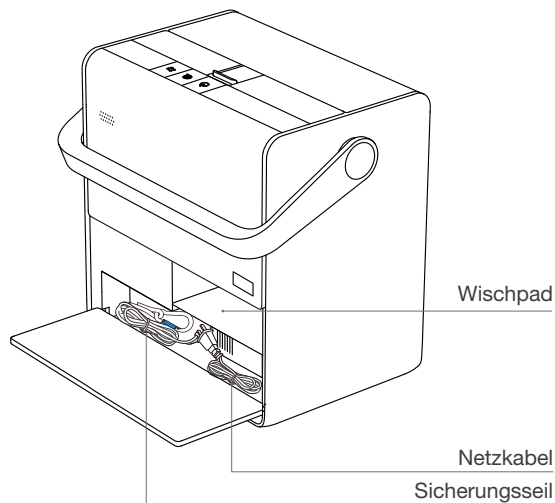
## 1.1 Lieferumfang

ECOVACS WINBOT Reinigungslösung

WINBOT



Wischpad

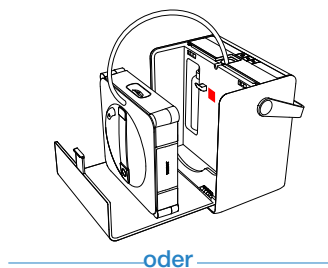
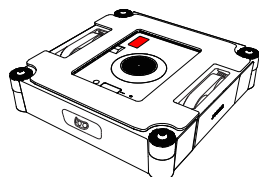


Bedienungsanleitung

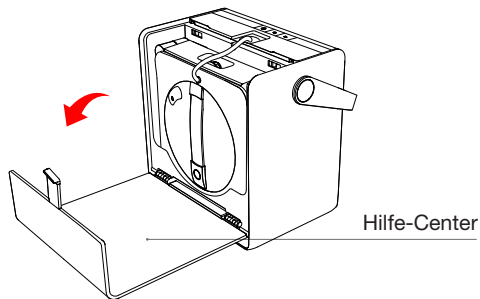
Hinweis: Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können vom Gerät abweichen. Design und technische Daten des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## 1.2 Weitere Informationen

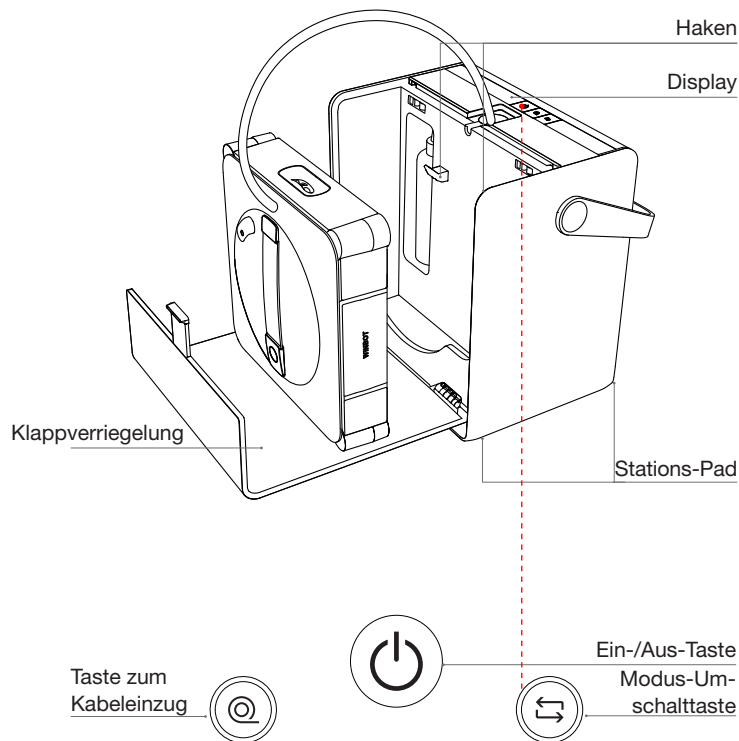
**1** Der QR-Code für die Netzwerkconfiguration befindet sich in der Station und an der Unterseite des WINBOT.



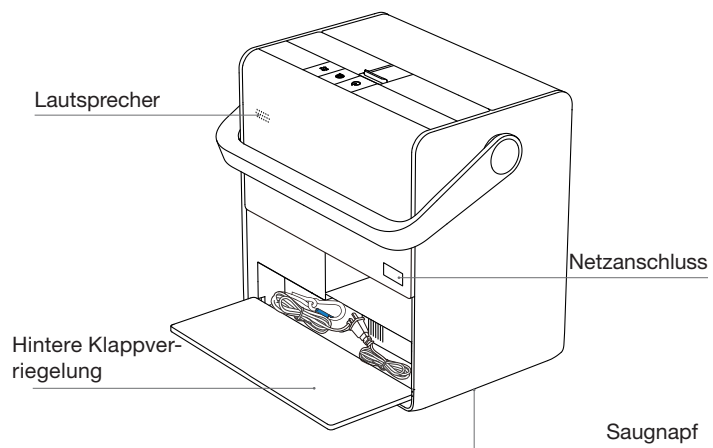
**2** Häufig gestellte Fragen zur Verwendung und Eignung finden Sie im „Hilfe-Center“ (siehe Innenseite der Stationsabdeckung).



## 1.3 Produktdiagramm



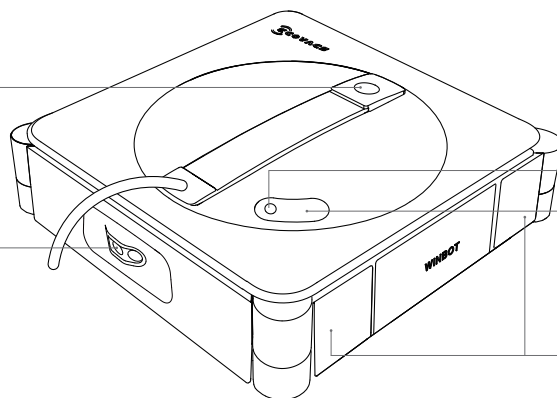
**3** Melde dich zur Fehlerbehebung in der ECOVACS HOME App an.



## Ansicht von vorn

Statusanzeige/  
START-Taste

Sprühdüse



Einfüllöffnung

Wassertank

Stoßleiste

## Ansicht von unten

Selbstreinigende Bürste

Antriebsradriemen

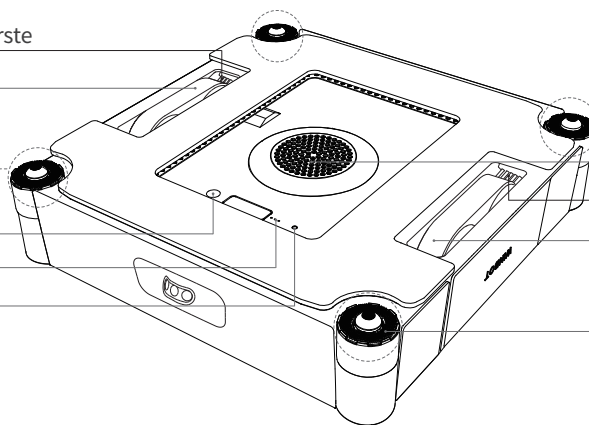
Kugelsensoren



Statusanzeige unten

Saugsensor

RESET-Taste



Lüfter

Selbstreinigende Bürste

Antriebsradriemen

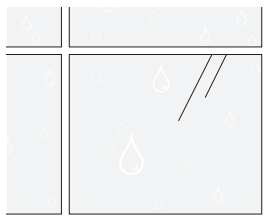
Bürste

## 2. Schnellstart

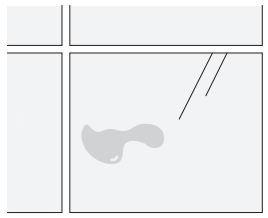
### 2.1 Hinweise vor der Reinigung

- 1 Verwende den WINBOT nicht auf Fenstern mit Kondenswasser oder Ölflecken oder in extrem kalten oder heißen Umgebungen.

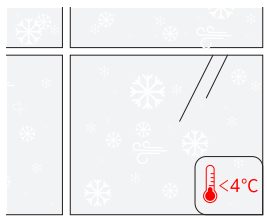
Die folgenden Bedingungen können die Bewegung des WINBOT erschweren.



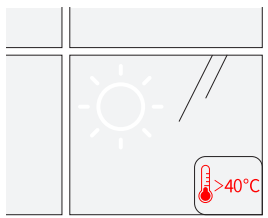
Kondenswasser



Ölflecken



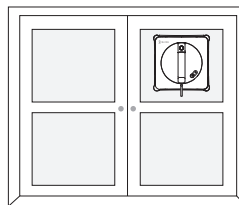
unter 4 °C



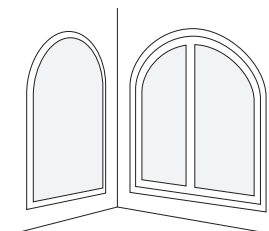
über 40 °C

- 2 Verwende den WINBOT nicht auf Fenstern, die zu klein sind oder unregelmäßige Formen haben.

Unter den folgenden Bedingungen kann sich der WINBOT nicht fortbewegen.



Kleine Scheiben



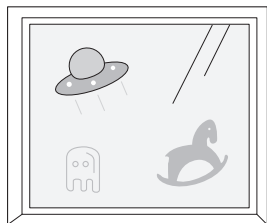
Unregelmäßige Formen

 Der WINBOT funktioniert besser auf quadratischen und großen Fenstern.

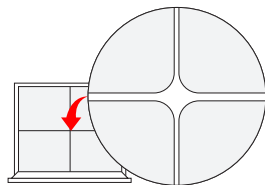
 Der WINBOT funktioniert am besten auf trockenen Oberflächen und bei Temperaturen über 4 °C.

### 3 Verwende den WINBOT nicht auf unebenen Fenstern.

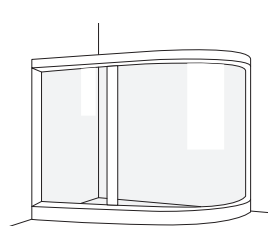
Unter den folgenden Bedingungen kann der Luftdruck für den WINBOT zu niedrig sein.



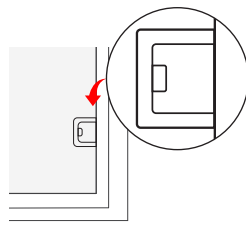
**Elektrostatische Fensterbilder,  
Aufkleber o. Ä.**



**Risse**



**Gekrümmte Scheiben**

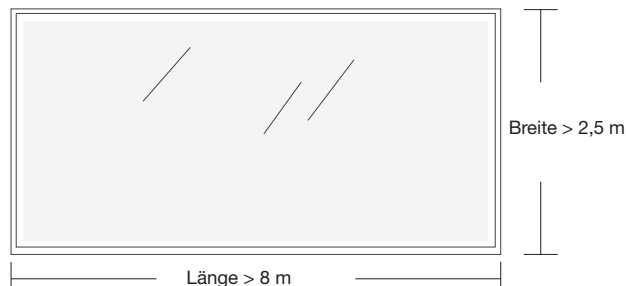


**Hindernishöhe < 2 mm**

 Der WINBOT funktioniert am besten auf glatten und ebenen Oberflächen. So sind eine stabile Ansaugung und eine reibungslose Bewegung gewährleistet.

### 4 Verwende den WINBOT nicht auf zu großen Fenstern.

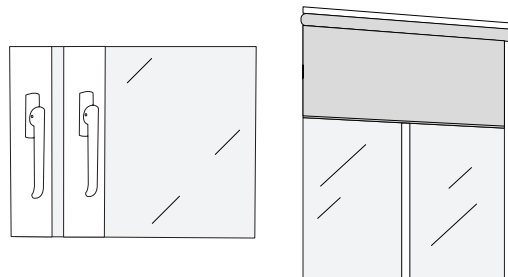
Der WINBOT kann die Aufgabe aufgrund der begrenzten Länge des Verbindungskabels möglicherweise nicht abschließen.



\* Nur bei Reinigung mit aufgeteilten Zonen verfügbar.

### 5 Verwende den WINBOT nicht in der Nähe von schmalen Spalten, die seiner Höhe entsprechen.

Der WINBOT kann in engen Räumen, Öffnungen oder Lücken zwischen Fenstergriffen/Türgriffen/Vorhangkästen/Schränken und Oberflächen wie Wänden/Fenstern stecken bleiben, wenn diese sich in seiner Höhe befinden.

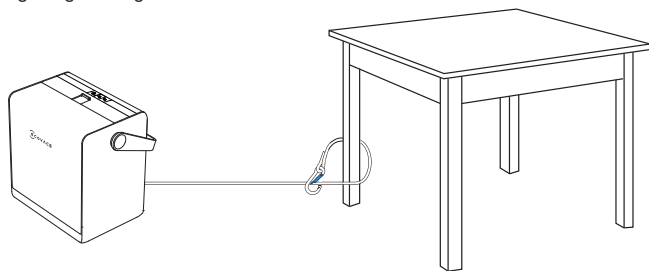


 Setze den WINBOT mittig auf die Lücke, damit er ungehindert passieren kann. Wenn er dennoch stecken bleibt, verwende den Roboter an dieser Stelle nicht, um Schäden am Gerät oder an den angrenzenden Möbeln zu vermeiden.

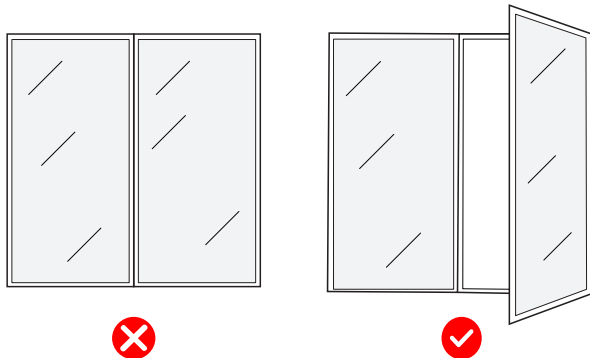


Kontrolliere vor der Verwendung, dass der Karabiner der Station sicher an einem stabilen, unbeweglichen Gegenstand wie einem Tisch-, Stuhl-, Bett- oder Sofabein, einer Vorhangstange oder einem Treppengeländer befestigt ist. Verriegele den Karabiner, um Unfälle zu vermeiden.

Das Sicherungsseil und sein Karabiner sind werkseitig vormontiert. Nicht in Eigenregie zerlegen.



Öffne für die Reinigung einer Glastür die Tür, bevor der WINBOT auf die Scheibe gesetzt wird, damit er nicht wegen eines zu schmalen Türspalts herunterfällt.



## 2.2 Vorbereitung vor der Verwendung

### 1 Übersicht: Station und Leuchteffekte

#### Tastenfunktionen

|  |                                      |                                     |
|--|--------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Drücken<br>Pausieren/Fortsetzen      | Gedrückt halten<br>Ein-/Ausschalten |
|  | Drücken<br>Automatischer Kabeleinzug | Drücken<br>Modus wechseln           |

Wenn der WINBOT arbeitet

Zurück zum Startpunkt: Halte die Taste @ gedrückt

#### Displayfunktionen

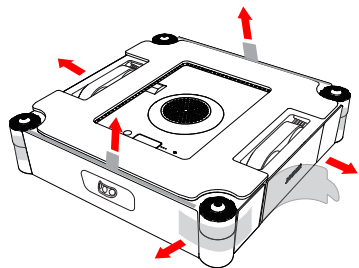
WINBOT-Status

100% Akkustatus

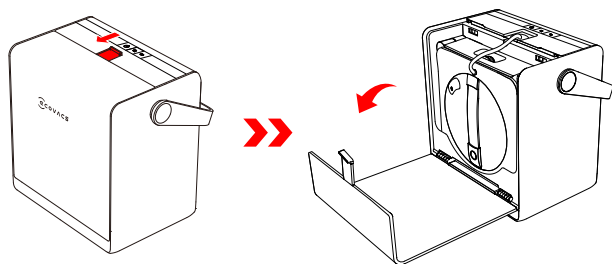
\* Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, wechselt der WINBOT in den Status „Akkuladestand niedrig“. In diesem Status kann der WINBOT die Reinigung nicht starten. Lade den Akku vor der Verwendung bitte ausreichend auf.

100% Ladestatus

**Hinweis:** Bitte entferne alle Schutzmaterialien, wie z. B. die EPE-Schutzstreifen, mit denen der WINBOT umwickelt ist, die Schutzfolien an den Seiten des WINBOT sowie das Klebeband, mit dem die Bürsten fixiert sind.



#### Klappverriegelung öffnen



#### Statusanzeige

| Anzeige                                      | Leuchteffekt     | Bedeutung                                                                                 |
|----------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anzeige des Hauptgeräts                      | Durchgehend blau | Gerät funktioniert normal<br>Akkuladestand niedrig, an Stromversorgung angeschlossen      |
|                                              | Rot blinkend     | Allgemeiner Gerätefehler<br>Akkuladestand niedrig, nicht an Stromversorgung angeschlossen |
| WINBOT-Statusanzeige auf dem Stationsdisplay | Durchgehend blau | Gerät funktioniert normal                                                                 |
|                                              | Durchgehend rot  | Allgemeiner Gerätefehler<br>Akkuladestand niedrig, nicht an Stromversorgung angeschlossen |
| Akkustatusanzeige auf dem Stationsdisplay    | Durchgehend blau | Akkuladestand normal                                                                      |
|                                              | Durchgehend rot  | Akkuladestand niedrig                                                                     |
| Ladestatusanzeige auf dem Stationsdisplay    | Aus              | Nicht an Stromversorgung angeschlossen                                                    |
|                                              | Blau pulsierend  | Ladevorgang läuft                                                                         |
|                                              | Durchgehend blau | Vollständig aufgeladen                                                                    |
|                                              | Rot pulsierend   | Laden bei niedrigem Akkuladestand                                                         |

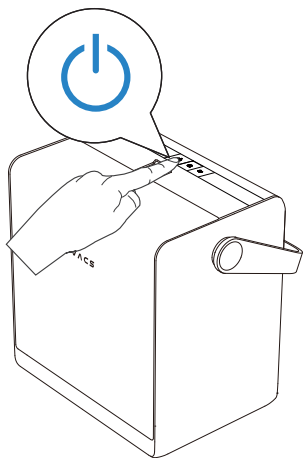
## 2 Einschalten

Halte die Ein-/Aus-Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um Station und WINBOT einzuschalten.

Die Station kann in zwei Modi betrieben werden:

1. Wenn die Station nicht an eine Steckdose angeschlossen ist, versorgt sie den WINBOT über ihren integrierten Akku mit Strom.

2. Wenn die Station an eine Steckdose angeschlossen ist, kann der WINBOT normal arbeiten, während sich der integrierte Akku der Station langsam auflädt. Zu Hinweisen zum Aufladen siehe [2.4 Aufbewahrung und Aufladung nach Verwendung].



\* Wenn der WINBOT eingeschaltet ist, der Lüfter aber nicht läuft, wechselt er automatisch in den Ruhemodus und schaltet sich aus, wenn mindestens 20 Minuten lang keine Bedienung an der Station oder an den WINBOT-Tasten erfolgt. Zum Neustarten halte die Ein-/Aus-Taste der Station erneut gedrückt (der WINBOT wechselt während des Ladevorgangs weder in den Ruhemodus noch schaltet er sich automatisch aus).

## 3 Reinigungslösung einfüllen

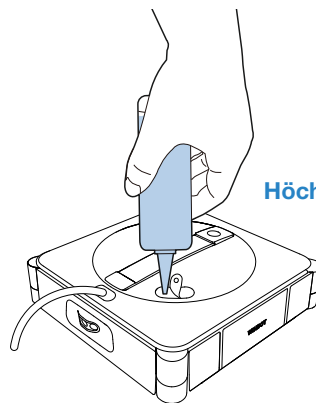
Fülle die ECOVACS WINBOT Reinigungslösung in den Wassertank. Das maximale Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt etwa 120 ml. Im Schnellmodus reicht ein voller Tank für etwas mehr als 75 m<sup>2</sup>.

✓ Für optimale Reinigungsergebnisse empfiehlt sich die Verwendung der ECOVACS WINBOT Reinigungslösung.

\* Wenn die ECOVACS WINBOT Reinigungslösung aufgebraucht ist, kann vorübergehend Leitungswasser verwendet werden. Die ECOVACS WINBOT Reinigungslösung liefert jedoch bessere Reinigungsergebnisse.

✗ Verwende ausschließlich die ECOVACS WINBOT Reinigungslösung, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Verwende kein gereinigtes oder gefiltertes Wasser.

Hinweis: Stecke deine Finger nicht in die Einfüllöffnung.



Höchstmenge: 120 ml

## 4 Wischpad anbringen

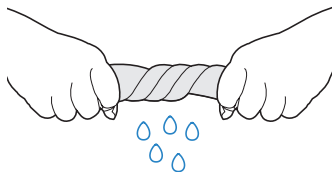
### 1. Wischpad befeuchten

Befeuchte das Wischpad vor der Verwendung.



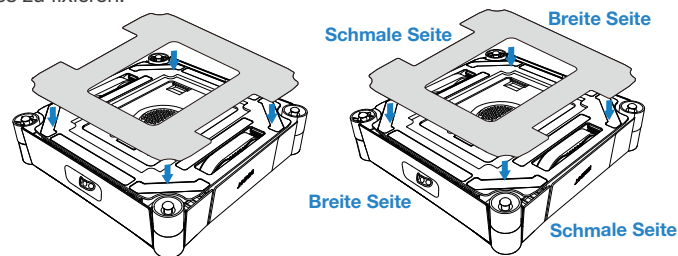
### 2. Wischpad auswringen

Wringe das Wischpad aus, um überschüssiges Wasser zu entfernen. Für eine optimale Reinigungsleistung solltest du es so gründlich wie möglich auswringen.



### 3. Wischpad anbringen

Befestige das Wischpad am Klettverschluss an der Unterseite des WINBOT und achte dabei darauf, dass die schmale und die breite Seite richtig ausgerichtet sind. Drücke dann fest auf das Pad, um es zu fixieren.



## 2.3 Erste Schritte

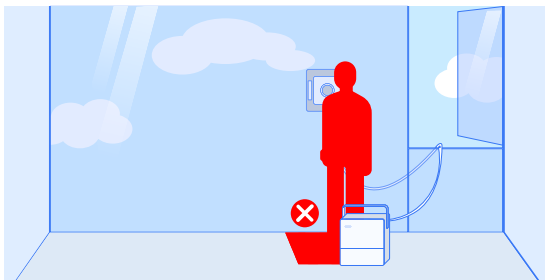
### 1 Station aufstellen

Stelle die Station neben dem zu reinigenden Fenster auf.

#### Hinweise:

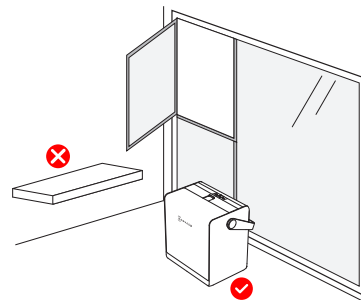
1. Stelle die Station möglichst nah am Fenster auf, damit das Verbindungskabel nicht zur Stolperfalle für Menschen oder Haustiere wird.

2. Wenn du große bodentiefe Fenster reinigst, stelle die Station auf den Boden in der Nähe der Fensteröffnung, damit das Stromkabel nicht gespannt wird.



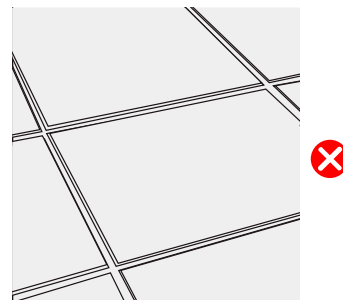
\* Das Stromkabel des WINBOT ist 5,5 m lang, und im Reinigungsmodus „Reinigung mit aufgeteilten Zonen“ kann der WINBOT ein einzelnes Fenster mit bis zu 8 m Breite und 2,5 m Höhe reinigen.

3. Stelle die Station immer auf einen ebenen, nahtlosen Untergrund.



\* Stelle die Station nicht auf erhöhte Flächen wie Tische oder Arbeitsplatten.

4. Stelle die Station nicht auf unebene Flächen wie Teppiche oder Fliesen-/Holzböden mit Fugen.



\* Der Saugnapf unten an der Station ist für einen glatten und nahtlosen Untergrund vorgesehen, wie geschliffene Böden, Fliesen und fugenfreien Marmor.

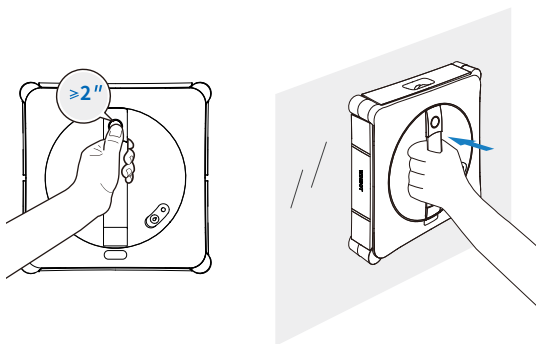
## 2 Reinigung starten

Schalte die Station ein.

1. Kontrolliere vor der Reinigung, dass der zu reinigende Bereich größer als der WINBOT ist und setze diesen dann auf die Scheibe.
2. Halte die START-Taste am WINBOT 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lüfter einzuschalten.
3. Wenn der angelaufene Lüfter zu hören ist, setze den WINBOT mit der Unterseite (der Seite mit dem Wischpad) auf die Scheibe. Der WINBOT bleibt automatisch an der Scheibe haften und beginnt mit der Reinigung.

### Hinweise:

- \* Setze den WINBOT nicht zu nah an Fensterkanten oder Hindernissen auf die Scheibe. Es empfiehlt sich, einen Mindestabstand von 10 cm zu Kanten und Hindernissen einzuhalten.
- \* Der WINBOT kann nur auf ebenen, nahtlosen Oberflächen verwendet werden.
- \* Halte den Lüfter nach dem Einschalten von Haaren und kleinen Objekten fern, um Blockaden zu vermeiden.
- \* Stehe während der Reinigung nicht unter dem oder in der Nähe des WINBOT.



## 3 Reinigungsmodus wechseln

Während der WINBOT in Betrieb ist, können die Reinigungsmodi durch Drücken der Modus-Umschalttaste an der Station gewechselt werden. Der WINBOT beginnt automatisch mit der Reinigung im neu eingestellten Modus.

### Hinweise:

\* Mit der Modus-Umschalttaste an der Station kannst du nacheinander zwischen den Modi Gründliche Reinigung, Tiefenreinigung, Schnellreinigung und Kantenreinigung wechseln. Weitere Reinigungsmodi stehen in der ECOVACS HOME App zur Verfügung.

### Reinigungsmodus auswählen

Wähle mit der Taste an der Station den gewünschten Reinigungsmodus aus. Wenn keine Auswahl getroffen wird, aktiviert der WINBOT standardmäßig den zuletzt verwendeten Modus.

Empfohlene Reinigungsmodi:

Innenfenster: Im Allgemeinen sind Innenfenster nicht stark verschmutzt

– Es empfiehlt sich eine Schnellreinigung.

Außenfenster: Im Allgemeinen sind Außenfenster stark verschmutzt

– Es empfiehlt sich der Modus Gründliche Reinigung.

Weitere Informationen zu den Reinigungsmodi finden Sie in der App. Die Kantenreinigung wird nicht gespeichert. Bei der ersten Verwendung des WINBOT ist standardmäßig der Modus Gründliche Reinigung eingestellt.

## 4 Vorgang unterbrechen und Station versetzen

### Pausieren

Drücke die Ein-/Aus-Taste an der Station, um den laufenden Betrieb des WINBOT zu unterbrechen. Drücke die Taste erneut, um die Reinigungsaufgabe fortzusetzen.

### Station versetzen

Um die Station während der Reinigung zu versetzen, umfasse fest ihren Griff und hebe sie an. Der Saugnapf löst sich automatisch. Beim Loslassen des Griffs rastet dieser wieder ein – der Saugnapf saugt sich automatisch wieder an und fixiert die Station.

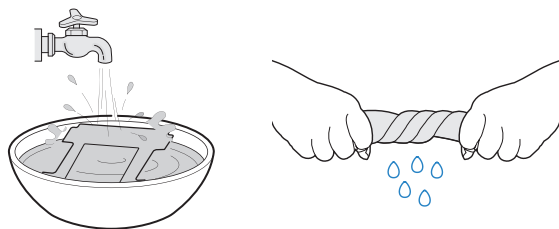
### Hinweis:

Kontrolliere vor der Verwendung, dass sich am Aufstellort der Station im Umkreis von 10 cm keine Wände, Möbel oder andere Hindernisse befinden. So ist sichergestellt, dass der Griff von selbst in seine niedrigste Position fällt. Wenn ein Hindernis das vollständige Absenken des Griffs verhindert, kann die Haltekraft des Saugnapfes herabgesetzt sein.

## 5 Wartung während der Reinigung

Wenn die Scheibe stark verschmutzt ist oder nach der Reinigung Streifen zurückbleiben, empfiehlt es sich, Wischpad und Bürsten zu waschen oder auszutauschen und die Reinigung anschließend mehrmals zu wiederholen. Reinige außerdem regelmäßig die vier Kugelsensoren an der Unterseite des WINBOT, um die optimale Reinigungsleistung sicherzustellen.

### a. Wischpad waschen und ersetzen

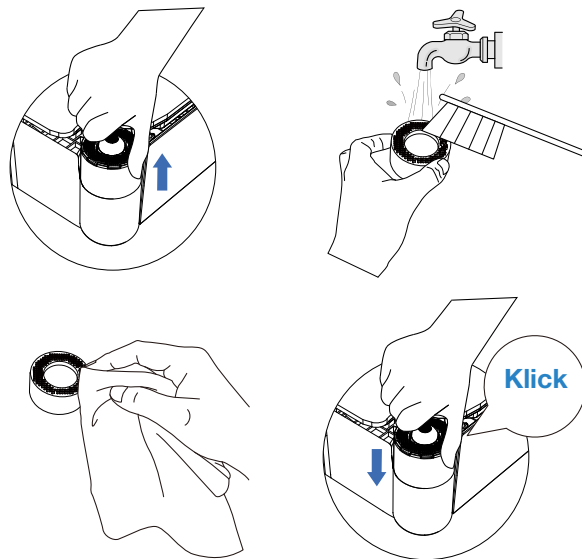


\* Wasche das Wischpad rechtzeitig und stelle sicher, dass alle kleinen Partikel darauf vollständig entfernt werden, um Kratzer auf der Scheibe zu vermeiden.

### b. Die Bürsten an den vier Ecken reinigen

1. Kontrolliere, dass der Lüfter nicht läuft.
2. Lege den WINBOT mit dem Wischpad nach oben ab.
3. Drücke gleichzeitig auf beide Stoßleisten auf beiden Seiten der Bürsten. Bei der Sprachansage: „Die Bürsten wurden gelöst. Bitte entfernen und vor dem erneuten Einsetzen waschen und trocknen.“ kannst du loslassen.
4. Greife die Bürsten und ziehe sie zum Entfernen nach oben.
5. Spüle die Bürsten mit Wasser ab und trockne sie anschließend gründlich. Verwende bei Bedarf eine weiche Bürste.
6. Setze die Bürsten wieder ein, bis sie hörbar einrasten.

\* Verwende während der Reinigung keine Reinigungsmittel, da der WINBOT sonst abrutschen kann.



### c. Reinige die vier Kugelsensoren und Bürsten an der Unterseite des WINBOT.

## 6 Beenden

### Aufgabe vorzeitig beenden

Gehe wie folgt vor, um die Arbeit des WINBOT vorzeitig zu beenden:

1. Halte  an der Station mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Der WINBOT unterbricht sofort die laufende Aufgabe, kehrt zum Startpunkt zurück und wartet darauf, abgenommen zu werden.
2. Halte  am WINBOT mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Der Lüfter wird ausgeschaltet. Befolge anschließend die Sprachansagen, um den WINBOT abzunehmen.

### Aufgabe abgeschlossen

Sobald der WINBOT seine Reinigungsaufgabe beendet hat, kehrt er automatisch zum Startpunkt zurück und wartet darauf, abgenommen zu werden.

Halte  am WINBOT mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lüfter auszuschalten. Befolge dann die Sprachansagen, um den WINBOT abzunehmen.

\* Nimm den WINBOT immer am Griff von der Scheibe, damit er nicht herunterfällt.

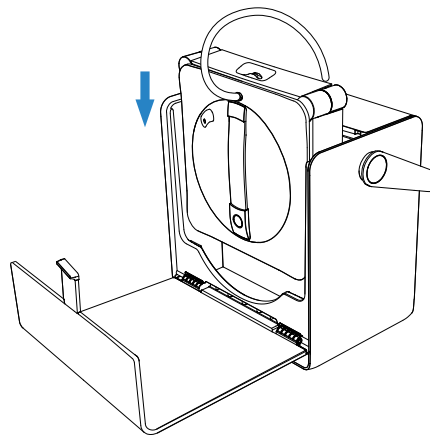
## 2.4 Aufbewahrung und Aufladung nach Verwendung

### Schritte:

#### 1. WINBOT aufbewahren

Setze den WINBOT mit der Vorderseite nach außen und dem Ausgang des Verbindungskabels nach oben in die Aufbewahrungsbox der Station. Setze ihn von oben nach unten in die Station ein und achte darauf, dass er sicher am Haken der Aufbewahrungsbox hängt.

\* Entferne vor dem Verstauen des WINBOT das nasse Wischpad. Lasse es vor der Aufbewahrung vollständig trocknen, um eine Geruchsbildung zu verhindern.



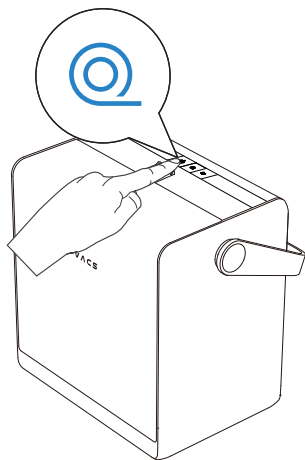


## 2. Kabel einziehen

Drücke die Taste für den Kabeleinzug, wenn du den WINBOT in die Aufbewahrungsbox gesetzt hast. Die Station beginnt, das Kabel einzuziehen.

\* Wenn das Kabel fast vollständig eingezogen ist, verlangsamt sich die Bewegung. Das ist normal und kein Grund zur Sorge.

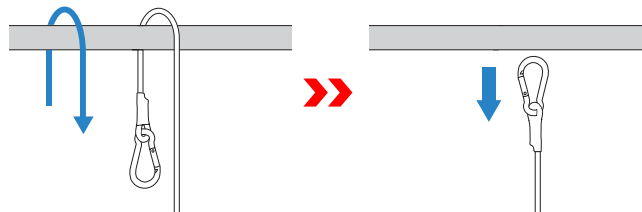
\* Das Stromkabel kann sich beim Einziehen aufwickeln. Das ist normal. Ziehe das Kabel bei Bedarf manuell gerade und drücke dann erneut die Taste für den Kabeleinzug, um den Vorgang abzuschließen.



## 3. Ausschalten

Halte die START-Taste am WINBOT 2 Sekunden lang gedrückt, um den WINBOT auszuschalten.

## 4. Sicherungsseil freigeben



## 5. Aufladen

Stelle die Station in der Nähe einer Steckdose auf und schließe sie an die Stromversorgung an. Bei Zimmertemperatur dauert der Ladevorgang etwa 3 Stunden.

## 6. Station aufbewahren

Bewahre die Station in einer trockenen Umgebung auf, um Feuchtigkeitsschäden an Akku und Hauptplatine zu vermeiden.

### Hinweis:

1. Niedrige Temperaturen (z. B. 5 °C) können den Ladevorgang verlangsamen und die Ladedauer verlängern.
2. Der WINBOT ist für den Einsatz bei Temperaturen von 4 bis 40 °C ausgelegt. Lade ihn nicht außerhalb dieses Temperaturbereichs auf.
3. Lade das Gerät für eine gute Ladedauer und -effizienz bei Temperaturen von 4 bis 40 °C auf.
4. Wenn der Akku schwach ist, läuft der Lüfter des WINBOT während des Ladevorgangs nicht. Lade den Akku bitte wieder auf, bevor du den WINBOT erneut verwendest.
5. Wenn der WINBOT über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, lade ihn vollständig auf, bevor du ihn zur Aufbewahrung ausschaltest. Um Akkuschaäden zu vermeiden, die ihn unbrauchbar machen könnten, lade den WINBOT alle sechs Monate auf.
6. Wenn der WINBOT läuft, während die Station geladen wird, ist die Ladegeschwindigkeit deutlich geringer als im Standby-Modus. Bei Zimmertemperatur (10–40 °C) beträgt die geschätzte Ladezeit > 6 Stunden.

## 2.5 Erweiterte Funktionen

Lade die ECOVACS HOME App herunter, um den WINBOT zu steuern und weitere Funktionen zu nutzen.

### a. Verschiedene Reinigungsmodi

**Schnellreinigung:** Schnelle Entfernung von leichtem Staub.

**Gründliche Reinigung:** Dichter Reinigungspfad zur Beseitigung von starkem Staub.

**Tiefenreinigung:** Intensive Reinigung für ein makelloses Ergebnis.

**Kantenreinigung:** Reinigung entlang der Kanten, um angesammelten Staub zu entfernen.

**Punktreinigung:** Mehrmaliges Abwischen, um Staub an bestimmten Stellen zu entfernen.

**Intensivreinigung:** Segmentreinigung zur effizienteren Entfernung starker Verschmutzungen auf großen Fenstern.

**Reinigung mit aufgeteilten Zonen:** Links und rechts – flexible Aufteilung zur gezielten Reinigung.

### b. Fehlerbehebung

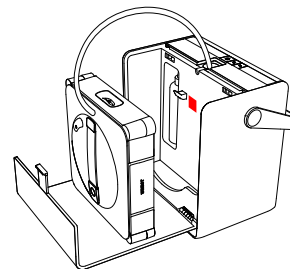
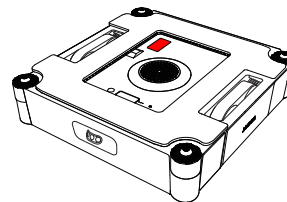
Geräte nicht in Panik, wenn der WINBOT einen Alarm auslöst. Öffne die App für detaillierte Anleitungen zur Fehlerbehebung.

### c. Multidirektionale Fernbedienung

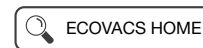
Über die App kann der WINBOT wie mit einer Fernbedienung gesteuert werden. Zu den Funktionen gehören: Innen- und Außenfensteransichten, 360°-Fernbedienung, Punktreinigung und manuelle Wassersprühfunktion.

1. Scanne den QR-Code am Geräteboden, um die ECOVACS HOME App herunterzuladen, oder lade die App über den jeweiligen App-Store herunter.

2. Scanne den QR-Code in der Station. Befolge die Anweisungen in der App, um eine Verbindung mit dem WINBOT herzustellen.



oder



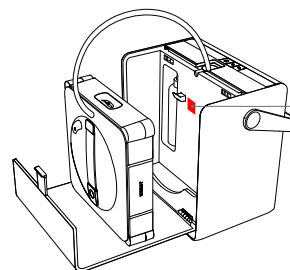
### 3. Technische Daten

|                                            |                            |  |
|--------------------------------------------|----------------------------|--|
| Modell                                     | WE005V01                   |  |
| Nennaufnahme                               | 220–240 V~ 50–60 Hz_ 2,0 A |  |
| Abmessungen der Station (mm)               | 312*215*327                |  |
| Abmessungen des WINBOT (mm)                | 272*272*76                 |  |
| Leistung im ausgeschalteten/Stand-by-Modus | unter 0,50 W               |  |
| Frequenzbänder                             | 2400–2483,5 MHz            |  |

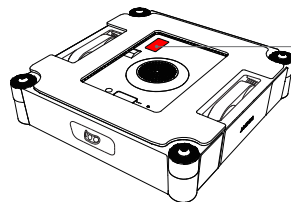
Die maximale EIRP des Fensterputzroboters beträgt 1,77 dBm.

**Hinweis:** Die technischen Daten und Konstruktionsmerkmale können im Rahmen kontinuierlicher Produktverbesserungen geändert werden.

### Vollständige Bedienungsanleitung aufrufen



Scanne den QR-Code am Roboter, um die vollständige Bedienungsanleitung aufzurufen.



## Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS  
AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.  
CONSERVEZ CE MANUEL  
D'UTILISATION.**

1. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit. Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension.
2. N'utilisez pas et ne chargez pas l'appareil dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 4 °C/39.2 °F ou au-dessus de 40 °C/104 °F, au-dessus de 85 % d'humidité), car cela pourrait affecter la durée de vie de la batterie.
3. L'appareil peut être utilisé pour nettoyer les fenêtres extérieures s'il est correctement fixé en position sécurisée avec le mousqueton, si le vent est faible et s'il ne pleut pas ou ne neige pas.
4. Avant utilisation, veuillez utiliser le mousqueton pour fixer la corde de sécurité à une rampe intérieure solide et assurez-vous que WINBOT y est solidement attaché.
5. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez. Pour éviter les blessures corporelles ou les dommages matériels causés par une chute accidentelle de l'appareil, assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes, d'animaux, d'objets de valeur ou fragiles sous la zone de travail de WINBOT.
6. N'utilisez pas l'appareil en cas de fortes tempêtes et de vents de force 10, ou dans des zones où l'altitude dépasse 2 000 mètres (6 562 pieds).
7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
8. Pour usage domestique UNIQUEMENT (y compris fenêtres extérieures). N'utilisez pas l'appareil dans des environnements commerciaux ou industriels.
9. Ne l'utilisez pas sur du verre brisé ou irrégulier,

comme du verre avec des autocollants statiques, des affiches publicitaires ou des motifs en relief, afin d'éviter la rupture du verre ou la chute de l'appareil. Ne l'utilisez pas sur des surfaces présentant des espaces, comme un morceau de verre avec des espaces ou des trous, ou deux morceaux de verre adjacents sans cadre avec un espace entre eux, afin d'éviter que l'appareil ne tombe en raison d'une fixation inadéquate.

10. Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
11. Veuillez vous assurer que la tension de votre alimentation correspond à celle indiquée sur l'étiquette.
12. N'utilisez pas l'appareil sur un verre dont l'épaisseur d'encadrement est inférieure à 5 mm (0,2 po).
13. Ne l'utilisez pas sur du verre de moins de 3 mm (0,12 po) d'épaisseur ou sur des miroirs de moins de 4 mm (0,16 po) d'épaisseur.
14. Ne l'utilisez pas sur du verre ou des miroirs dont la hauteur de poignée est comprise entre 70 et 105 mm (2,76 et 4,13 pouces).
15. N'utilisez pas l'appareil sur des vitres grasses.
16. En cas d'utilisation dans un environnement à forte humidité, les performances de nettoyage

seront affectées.

17. Rangez l'appareil à l'abri de la chaleur et des matériaux inflammables.
18. Par temps de pluie, n'utilisez pas l'appareil sur la fenêtre extérieure pour éviter tout risque d'endommagement ou de chute de l'appareil.
19. N'utilisez pas l'appareil s'il n'est pas fermement fixé au verre ou s'il présente des signes visibles de dommages.
20. Pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
21. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
22. Lors du chargement de l'appareil, ne le placez pas sur d'autres appareils électriques et tenez-le à l'écart du feu et des liquides.
23. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée, ne fermez pas une fenêtre sur le cordon d'alimentation et ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Gardez le cordon d'alimentation éloigné des

surfaces chaudes.

24. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il est entré en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent de service afin d'éviter tout danger.
25. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son technicien pour éviter tout danger.
26. La fiche doit être retirée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
27. La batterie de sécurité doit être remplacée par le fabricant ou son technicien afin d'éviter tout danger.
28. La batterie de sécurité doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant la mise au rebut de l'appareil.
29. L'appareil doit être débranché de la prise avant de retirer la batterie pour la mise au rebut de l'appareil.
30. Veuillez éliminer les batteries usagées conformément aux lois et réglementations

locales.

31. N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. La batterie peut exploser en cas d'incendie.
32. L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation. La société ne peut être tenue pour responsable des dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte.
33. Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
34. La prise et la station doivent être utilisées en intérieur.
35. Si le verre isolant sur lequel travaille WINBOT présente des fuites, retirez WINBOT immédiatement après le nettoyage.
36. Avant le nettoyage, veuillez observer la zone dans laquelle fixer WINBOT pour détecter d'éventuelles petites particules. En cas de présence de particules, veuillez les retirer ou passer à une zone exempte de particules pour éviter de rayer le verre.
37. Nettoyez le tampon d'essuyage à temps et assurez-vous que toutes les petites particules qui s'y trouvent sont complètement éliminées pour éviter de rayer le verre.

38. Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité des enfants.

39. Ne touchez pas aux pièces en mouvement.

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas se trouver à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

## Pour les pays de l'UE

Pour obtenir des informations sur la déclaration de conformité de l'UE, rendez-vous sur <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Mise au rebut correcte de ce produit

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine, dû à une mise au rebut non contrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent recycler ce produit en toute sécurité.

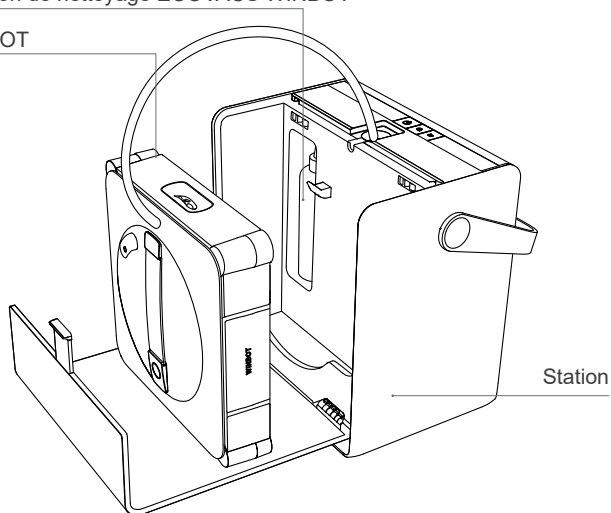
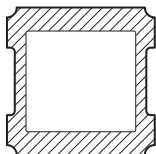
|  |                                                                             |
|--|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Classe II</b>                                                            |
|  | <b>Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits</b> |
|  | <b>Alimentation à découpage</b>                                             |
|  | <b>Pour une utilisation en intérieur uniquement</b>                         |
|  | <b>Courant continu</b>                                                      |
|  | <b>Courant alternatif</b>                                                   |

# 1. Vue d'ensemble du produit

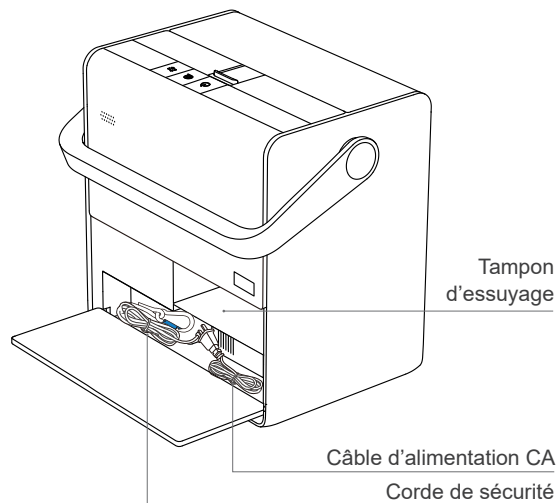
## 1.1 Contenu de l'emballage

Solution de nettoyage ECOVACS WINBOT

WINBOT



Tampon d'essuyage



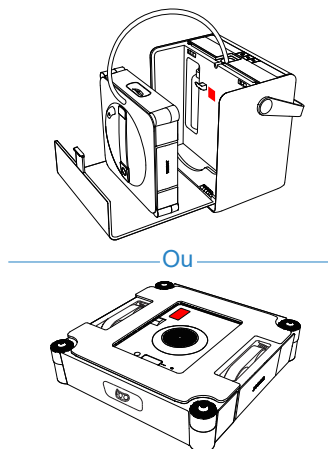
Manuel d'utilisation

Remarque : les figures de ce manuel sont fournies à titre indicatif et peuvent différer de l'appareil. La conception et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

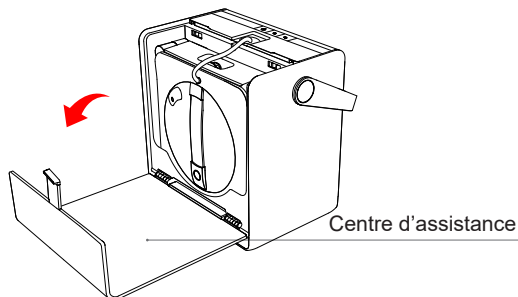


## 1.2 Guide d'information

**1** Le code QR de configuration réseau se trouve à l'intérieur de la station et sous le WINBOT.

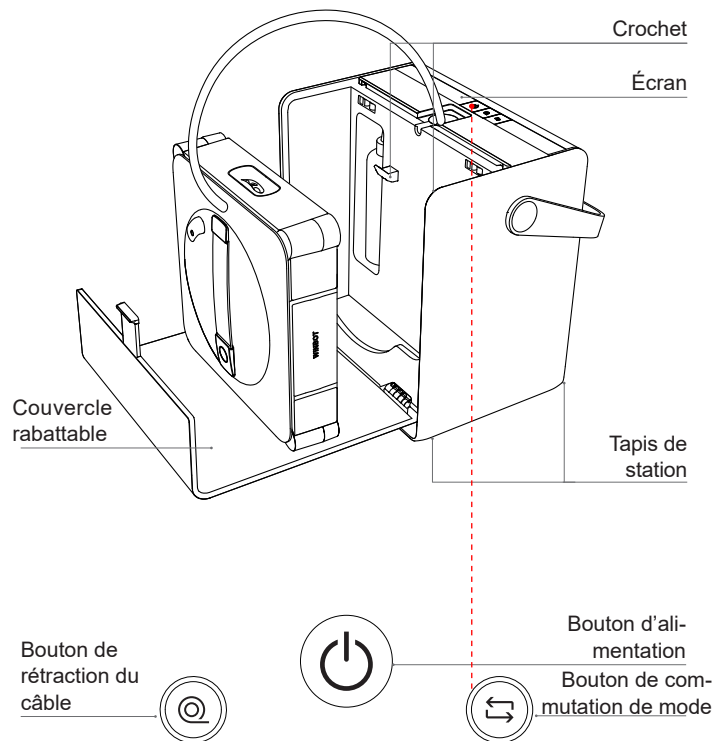


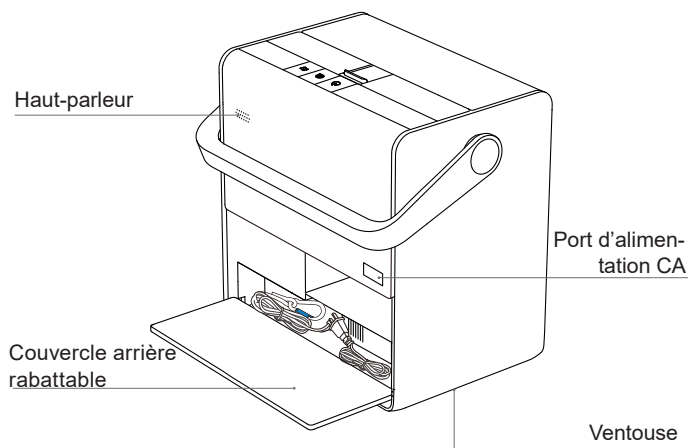
**2** Pour les problèmes courants concernant l'utilisation et l'applicabilité, reportez-vous au « Centre d'assistance » à l'intérieur du couvercle de la station.



**3** Pour la résolution des problèmes, connectez-vous à l'application ECOVACS HOME.

## 1.3 Schéma de produit

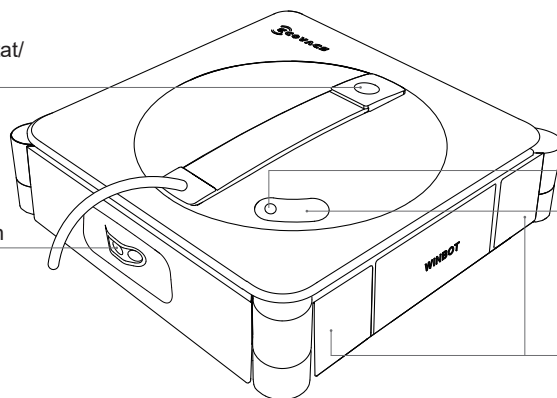




## Vue de face

Témoin lumineux d'état/  
Touche START

Buse de pulvérisation



Orifice de remplissage

Réservoir d'eau

Pare-chocs

## Vue du dessous

Brosse auto-nettoyante

Chenilles de la roue d'entraînement

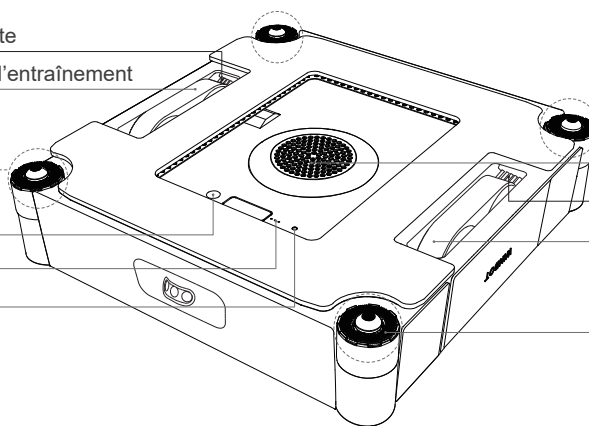
Capteurs sphériques



Témoin lumineux de statut du bas

Capteur d'aspiration

Bouton RESET



Ventilateur

Brosse auto-nettoyante

Chenilles de la roue d'entraînement

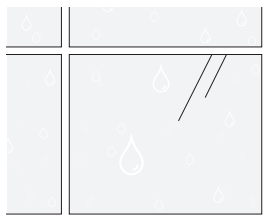
Brosse

## 2. Démarrer rapidement

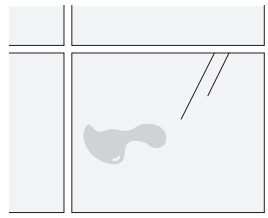
### 2.1 Remarques avant le nettoyage

- 1 N'utilisez pas le WINBOT sur des fenêtres où de la condensation ou des taches d'huile sont présentes, ni dans des environnements extrêmement froids ou chauds.

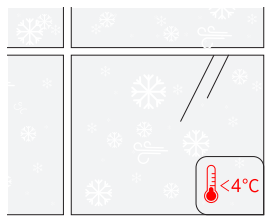
Le WINBOT peut éprouver des difficultés à se déplacer dans les conditions suivantes.



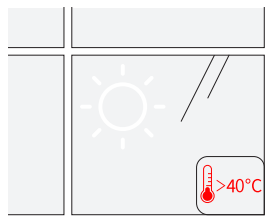
Condensation



Taches d'huile



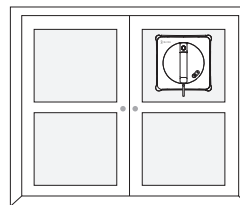
en dessous de 4 °C



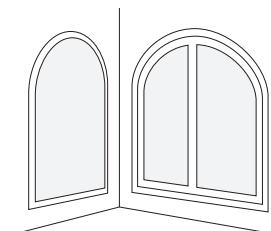
au-dessus de 40 °C

- 2 N'utilisez pas le WINBOT sur des fenêtres trop petites ou de forme irrégulière.

Le WINBOT ne peut pas se déplacer dans les conditions suivantes.



Petite vitre



Formes irrégulières



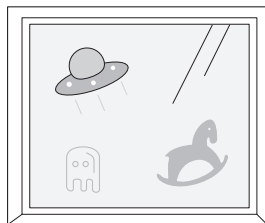
Le WINBOT est plus performant sur les fenêtres carrées et de grande taille.



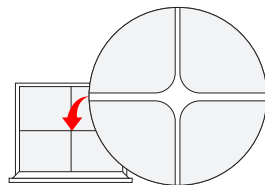
Le WINBOT affiche de meilleures performances sur des surfaces sèches et à des températures supérieures à 4 °C.

### 3 N'utilisez pas le WINBOT sur des fenêtres irrégulières.

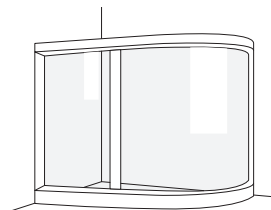
Le WINBOT peut être confronté à une pression d'air insuffisante dans les conditions suivantes.



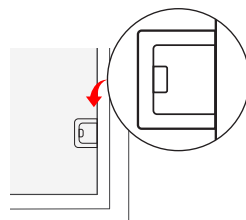
**Autocollants électrostatiques pour vitres, stickers, etc.**



**Fissures**



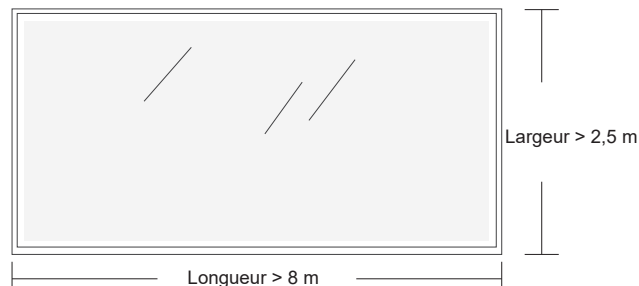
**Verre incurvé**



**Hauteur d'obstacle < 2 mm**

### 4 N'utilisez pas le WINBOT sur des fenêtres trop grandes.

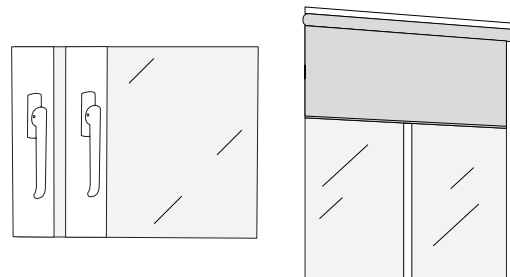
Le WINBOT peut ne pas être en mesure d'accomplir sa tâche en raison de la limitation de longueur du câble composite.



\* Disponible uniquement en mode de nettoyage par zones.

### 5 N'utilisez pas le WINBOT à proximité d'espaces étroits qui sont à une hauteur proche de la sienne.

Le WINBOT risque de se coincer lorsque des espaces étroits, des ouvertures ou des interstices entre les poignées de fenêtre/poignées de porte/caissons de rideaux/armoires et des surfaces telles que des murs/fenêtres sont proches de sa hauteur.

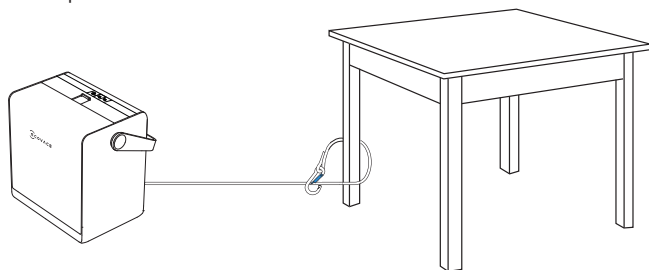


**Essayez de placer le WINBOT dans l'interstice pour vous assurer qu'il passe sans problème ; s'il reste coincé, évitez d'utiliser le robot à cet endroit afin d'éviter de l'endommager ou d'endommager les meubles environnants.**

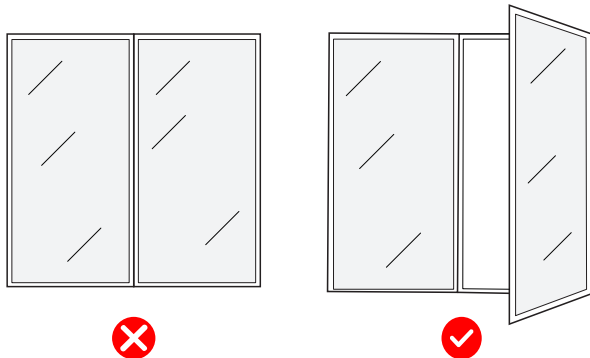
**Le WINBOT fonctionne mieux sur une surface lisse et plane afin d'assurer une aspiration stable et un mouvement fluide.**

Avant utilisation, assurez-vous que le Carabiner de la station est solidement fixé à un objet stable et immobile, tel qu'un pied de table, un pied de chaise, un pied de lit, un pied de canapé, une tringle à rideaux ou une rampe d'escalier. Verrouillez le Carabiner pour éviter tout accident.

La corde de sécurité et son mousqueton sont pré-installés en usine. Ne le démontez pas.



Pour nettoyer les portes vitrées, ouvrez la porte avant de fixer WINBOT, afin d'éviter que celui-ci ne tombe en raison de l'étroitesse des interstices de la porte.



## 2.2 Préparation avant utilisation

### 1 Aperçu de la station et des effets lumineux

#### Fonctions des boutons

- |                                                                                                                              |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Appuyer<br>Interrompre / Reprendre         |  Appuyer et maintenir enfoncé<br>Mise sous/hors tension |
|  Appuyer<br>Rétraction automatique du câble |  Appuyer<br>Changer de mode                             |

Lorsque le WINBOT fonctionne  
Retour au point de départ : appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé

#### Fonctions de l'écran

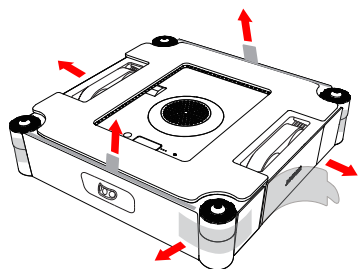
 État du WINBOT

 État de la batterie

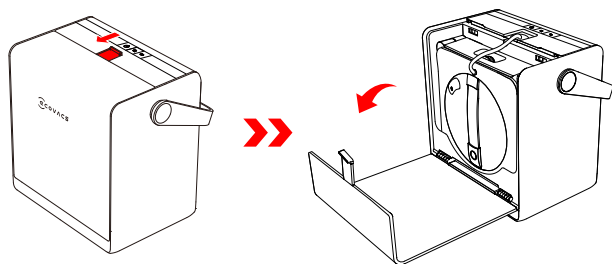
\* Lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20 %, le WINBOT passe en état de batterie faible. Dans cet état, le WINBOT ne peut pas démarrer le nettoyage. Veuillez charger la batterie à un niveau suffisant avant utilisation.

 État de charge

**Remarque :** veuillez retirer tous les matériaux de protection, y compris, mais sans s'y limiter, les bandes de protection EPE qui enveloppent le WINBOT, les films de protection sur les côtés du WINBOT, ainsi que le ruban adhésif qui maintient les brosses.



**Comment ouvrir le couvercle rabattable**



#### Témoin lumineux d'état

| Témoin                                                 | Effet lumineux   | Signification                                                                                 |
|--------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Témoin de l'unité principale                           | Bleu fixe        | L'appareil fonctionne normalement                                                             |
|                                                        |                  | Batterie faible et connectée à l'alimentation électrique                                      |
|                                                        | Rouge clignotant | Erreur générale de l'appareil<br>Batterie faible et non connectée à l'alimentation électrique |
| Témoin d'état WINBOT sur l'écran de la station         | Bleu fixe        | L'appareil fonctionne normalement                                                             |
|                                                        | Rouge uni        | Erreur générale de l'appareil                                                                 |
|                                                        |                  | Batterie faible et non connectée à l'alimentation électrique                                  |
| Témoin d'état de la batterie sur l'écran de la station | Bleu fixe        | Niveau de batterie normal                                                                     |
|                                                        | Rouge uni        | Batterie faible                                                                               |
| Témoin d'état de charge sur l'écran de la station      | Éteint           | Non connecté à l'alimentation                                                                 |
|                                                        | Bleu pulsé       | Charge en cours                                                                               |
|                                                        | Bleu fixe        | Complètement chargé                                                                           |
|                                                        | Rouge pulsé      | Charge avec batterie faible                                                                   |

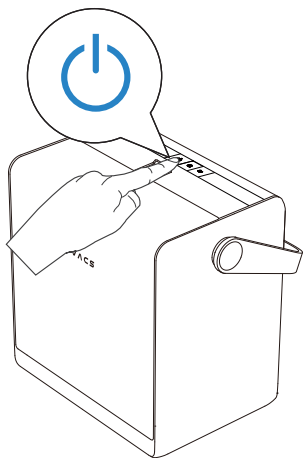
## 2 Mise sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour allumer à la fois la station et le WINBOT.

La station prend en charge 2 modes de fonctionnement :

1. Lorsqu'elle n'est pas branchée sur une prise électrique, la station utilise sa batterie intégrée pour alimenter le WINBOT.

2. Lorsqu'il est branché à une prise électrique, le WINBOT peut fonctionner normalement tandis que la batterie intégrée de la station se recharge lentement. Pour les instructions de charge, veuillez vous reporter à la section [2.4 Stockage et charge après utilisation].



\* Lorsque le WINBOT est sous tension, mais que le ventilateur ne fonctionne pas, il passe automatiquement en mode veille puis s'éteint si aucun bouton de la station ou du WINBOT n'est actionné pendant  $\geq 20$  minutes. Pour redémarrer, appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation de la station et maintenez-le enfoncé (le WINBOT n'entre pas en mode veille et ne s'éteint pas automatiquement pendant la charge).

## 3 Ajouter une solution de nettoyage

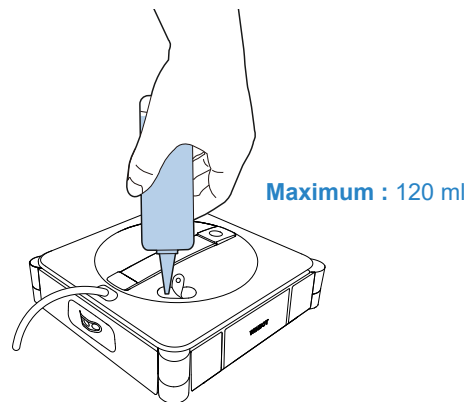
Ajoutez la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT dans le réservoir d'eau. La capacité maximale du réservoir d'eau est d'environ 120 ml. En mode Rapide, un réservoir plein permet de pulvériser sur une surface d'environ 75 m<sup>2</sup>.

✓ Il est recommandé d'utiliser la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT pour des résultats de nettoyage optimaux.

\* Si la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT est épuisée, de l'eau du robinet peut être utilisée temporairement. Cependant, la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT offre de meilleurs résultats de nettoyage.

✗ Pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez aucune solution de nettoyage autre que la solution de nettoyage ECOVACS WINBOT. N'utilisez pas d'eau purifiée ou filtrée.

Remarque : ne mettez pas vos doigts dans l'orifice de remplissage.





## 4 Installer le tampon d'essuyage

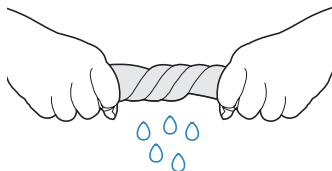
### 1. Humidifier le tampon d'essuyage

Avant utilisation, humidifiez le tampon d'essuyage.



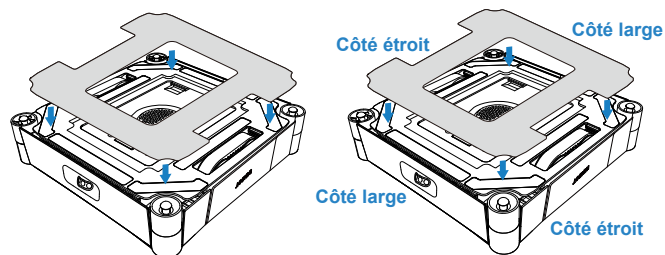
### 2. Essorer le tampon d'essuyage

Essorez le tampon d'essuyage pour éliminer l'excès d'eau. Pour des performances de nettoyage optimales, veillez à l'essorer autant que possible.



### 3. Coller le tampon d'essuyage

Collez le tampon d'essuyage sur le velcro situé en bas du WINBOT, en veillant à ce que les côtés étroits et larges soient correctement alignés. Appuyez ensuite fermement pour bien maintenir le tampon en place.



## 2.3 Première utilisation

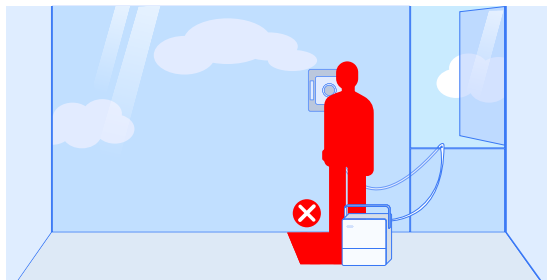
### 1 Placer la station

Placez la station à côté de la fenêtre à nettoyer.

#### Remarques :

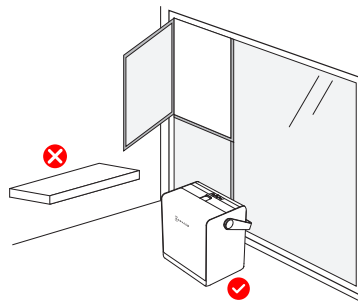
1. Placez la station aussi près que possible de la fenêtre afin d'éviter que le câble composite ne risque de faire trébucher les personnes ou les animaux domestiques.

2. Lors du nettoyage de grandes baies vitrées, placez la station au sol près de l'ouverture de la fenêtre afin d'éviter toute tension sur le câble d'alimentation.



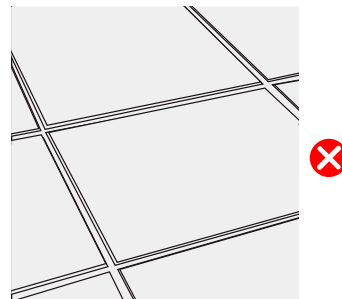
\* Le câble d'alimentation du WINBOT mesure 5,5 m de long et, en mode Nettoyage par zones, le WINBOT peut nettoyer une seule fenêtre jusqu'à 8 m de large et 2,5 m de haut.

3. Placez toujours la station sur un sol plat et sans irrégularités.



\* Ne placez pas la station sur des surfaces surélevées telles que des tables ou des comptoirs.

4. Ne placez pas la station sur des surfaces inégales, telles que des tapis ou des sols carrelés/en bois présentant des interstices.



\* La ventouse située sous la station est conçue pour les sols lisses et sans joints, tels que les sols polis, le carrelage et le marbre.

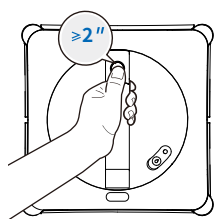
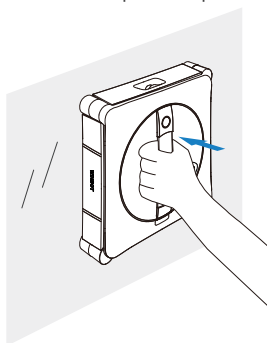
## 2 Démarrer le nettoyage

Assurez-vous que la station est sous tension.

1. Avant le nettoyage, assurez-vous que la zone de nettoyage est plus grande que le WINBOT, puis fixez le WINBOT à la vitre.
2. Appuyez sur la touche START du WINBOT et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour activer le ventilateur.
3. Après avoir entendu le ventilateur démarrer, placez la partie inférieure du WINBOT (côté avec le tampon d'essuyage) contre la vitre. Le WINBOT adhère automatiquement à la fenêtre et démarre le nettoyage.

### Remarques :

- \* Ne fixez pas le WINBOT trop près des bords de la fenêtre ou des obstacles. Il est recommandé de le maintenir à au moins 10 cm des bords ou des obstacles.
- \* Le WINBOT ne peut être utilisé que sur des surfaces planes et sans joints.
- \* Après la mise sous tension, éloignez le ventilateur des cheveux et des petits objets afin d'éviter tout blocage.
- \* Ne vous tenez pas sous ou à proximité du WINBOT pendant qu'il nettoie.



## 3 Changer de mode de nettoyage

Pendant que le WINBOT fonctionne, les modes de nettoyage peuvent être changés en appuyant sur le bouton de commutation de mode de la station. Le WINBOT commencera automatiquement le nettoyage dans le nouveau mode sélectionné.

### Remarques :

\* Le bouton de commutation de mode de la station permet de faire défiler successivement les modes Nettoyage en profondeur, Nettoyage minutieux, Nettoyage rapide et Nettoyage des bords. Pour accéder à d'autres modes de nettoyage, consultez l'application ECOVACS HOME.

### Sélectionner un mode de nettoyage

Utilisez la touche de la station pour choisir le mode de nettoyage approprié. Si aucune sélection n'est effectuée, le WINBOT utilisera par défaut le dernier mode utilisé.

Modes de nettoyage recommandés :

Fenêtres intérieures : en général, les fenêtres intérieures ne sont pas très sales

— Un nettoyage rapide est recommandé.

Fenêtres extérieures : en général, les fenêtres extérieures sont très sales

— Le nettoyage en profondeur est recommandé.

Pour plus de détails sur les modes de nettoyage, veuillez vous reporter à l'application.

Le nettoyage des bords n'est pas enregistré. Le mode de nettoyage par défaut lors de la première utilisation du WINBOT est le nettoyage en profondeur.

## 4 Interrompre et déplacer la station

### Interrompre

Pour interrompre le WINBOT, appuyez sur la touche d'alimentation de la station. Appuyez à nouveau sur la touche pour reprendre la tâche de nettoyage.

### Déplacer la station

Si vous devez déplacer la station pendant le nettoyage, saisissez fermement la poignée de la station et soulevez-la. La ventouse se déverrouillera automatiquement. Une fois que la poignée est relâchée et remise en place, la ventouse se rattache et se verrouille automatiquement.

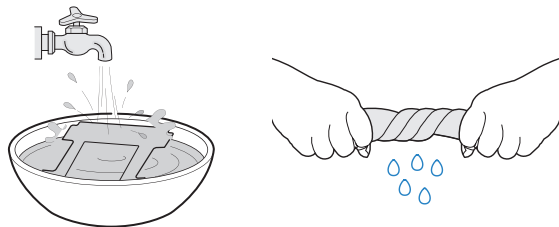
### Remarque :

Avant utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de murs, de meubles ou d'autres obstacles dans un rayon de 10 cm autour de l'emplacement de la station. La poignée peut ainsi descendre naturellement jusqu'à son point le plus bas. Si un obstacle empêche la poignée de s'abaisser complètement, la puissance d'adhérence de la ventouse peut être réduite.

## 5 Entretien pendant le nettoyage

Pour les vitres très sales ou si des traces subsistent après le nettoyage, il est recommandé de laver ou de remplacer le tampon d'essuyage et les brosses, puis de répéter le nettoyage. Nettoyez aussi régulièrement les quatre capteurs sphériques situés sur la partie inférieure du WINBOT afin de garantir des performances de nettoyage optimales.

### a. Laver et remplacer le tampon d'essuyage

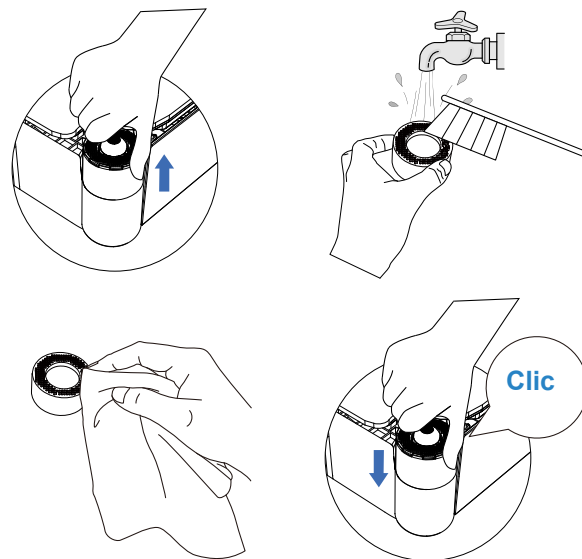


\* Nettoyez le tampon d'essuyage régulièrement et assurez-vous que toutes les petites particules qui s'y trouvent sont complètement éliminées afin d'éviter de rayer le verre.

### b. Nettoyage des brosses aux quatre coins

1. Assurez-vous que le ventilateur ne fonctionne pas.
2. Placez le WINBOT avec le tampon d'essuyage orienté vers le haut.
3. Appuyez en même temps sur les deux pare-chocs situés de chaque côté des brosses. Lorsque vous entendez l'invite vocale « Les brosses ont été libérées. Veuillez les retirer, les laver et les sécher avant de les réinstaller », vous pouvez lâcher prise.
4. Saisissez les brosses et tirez-les vers le haut pour les retirer.
5. Rincez les brosses à l'eau, puis séchez-les soigneusement. Utilisez une brosse douce si nécessaire.
6. Réinstallez les brosses jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en place.

\* N'utilisez aucun agent de nettoyage pendant le nettoyage, car cela pourrait faire glisser le WINBOT.



c. Nettoyez les quatre capteurs sphériques et les brosses situés sous le WINBOT.

## 6 Fin

### Terminer la tâche en cours d'utilisation

Pour arrêter le fonctionnement du WINBOT en cours d'utilisation :

1. Appuyez sur  sur la station et maintenez cette touche enfoncée pendant au moins 2 secondes. Le WINBOT arrêtera immédiatement la tâche en cours et retournera au point de départ, en attendant d'être retiré.
2. Appuyez sur  sur le WINBOT et maintenez cette touche enfoncée pendant au moins 2 secondes. Le ventilateur s'arrêtera et suivra les instructions vocales pour retirer le WINBOT.

### Tâche terminée

Une fois que le WINBOT a terminé sa tâche de nettoyage, il revient automatiquement à son point de départ et attend d'être retiré.

Appuyez sur  sur le WINBOT et maintenez cette touche enfoncée pendant au moins 2 secondes pour arrêter le ventilateur. Suivez ensuite les instructions vocales pour retirer le WINBOT.

\* Lorsque vous retirez le WINBOT, tenez toujours fermement la poignée pour éviter qu'il ne tombe.

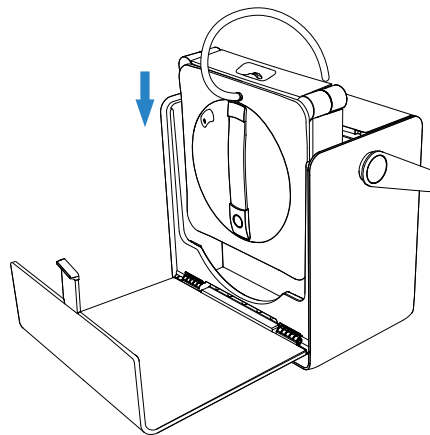
## 2.4 Stockage et charge après utilisation

### Étapes :

#### 1. Stocker le WINBOT

Placez le WINBOT dans le boîtier de rangement de la station, avec l'avant orienté vers l'extérieur et la sortie du câble composite orientée vers le haut. Abaissez-le dans la station de haut en bas en vous assurant qu'il est solidement suspendu au crochet du boîtier de rangement.

\* Avant de ranger le WINBOT, retirez le tampon d'essuyage humide. Laissez-le sécher complètement avant de le stocker, pour éviter les odeurs.

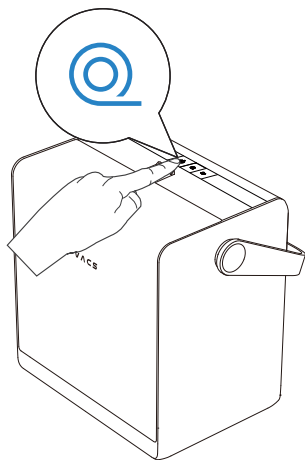


## 2. Rétracter le câble

Une fois le WINBOT placé dans le boîtier de rangement, appuyez sur le bouton de rétraction du câble. La station commencera à rétracter le câble.

\* Vers la fin de la rétraction, le processus ralentira. C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

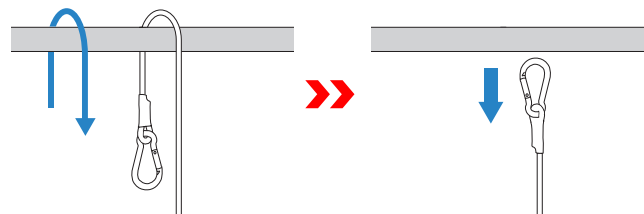
\* Le câble d'alimentation peut s'enrouler pendant la rétraction. C'est normal. Si nécessaire, redressez manuellement le câble avant d'appuyer à nouveau sur le bouton de rétraction du câble pour terminer la rétraction.



## 3. Mise hors tension

Appuyez sur la touche START du WINBOT et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour désactiver le WINBOT.

## 4. Déverrouiller la corde de sécurité



## 5. Charger

Placez la station près d'une prise électrique et branchez-la. À température ambiante, la charge dure environ 3 heures.

## 6. Ranger la station

Stockez la station dans un environnement sec afin d'éviter que l'humidité n'endommage la batterie et la carte mère.

### Remarque :

1. Les basses températures (par exemple, 5 °C) peuvent ralentir la charge et allonger le temps de charge.
2. Le WINBOT est conçu pour être utilisé à des températures comprises entre 4 et 40 °C. Ne le chargez pas en dehors de cette plage.
3. Pour maintenir la durée et l'efficacité de la charge, chargez l'appareil à une température comprise entre 4 et 40 °C.
4. Lorsque la batterie est faible, le ventilateur du WINBOT ne fonctionne pas pendant la charge. Veuillez recharger la batterie avant de réutiliser le WINBOT.
5. Si le WINBOT n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rechargez-le complètement avant de l'éteindre pour le ranger. Pour éviter tout dommage à la batterie qui pourrait la rendre inutilisable, rechargez le WINBOT tous les six mois.
6. Si le WINBOT fonctionne pendant que la station est en charge, la vitesse de charge sera nettement plus lente qu'en mode veille. À température ambiante (10–40 °C), le temps de charge estimé est de 6 heures.

## 2.5 Fonctionnalités avancées

Téléchargez l'application ECOVACS HOME pour contrôler votre WINBOT et débloquer davantage de fonctionnalités.

### a. Modes multiples de nettoyage

Nettoyage rapide : élimination rapide des poussières légères.

Nettoyage en profondeur : itinéraire de nettoyage plus dense pour venir à bout des poussières importantes.

Nettoyage minutieux : nettoyage intensif pour une finition impeccable.

Nettoyage des bords : nettoyage le long des bords pour éliminer la poussière accumulée.

Nettoyage ciblé : essuyage répété pour éliminer la poussière localisée.

Nettoyage intensif : nettoyage segmenté pour éliminer plus efficacement les saletés importantes sur les grandes fenêtres.

Nettoyage par zones : vers la gauche & vers la droite — division flexible pour un nettoyage ciblé.

### b. Résolution des problèmes

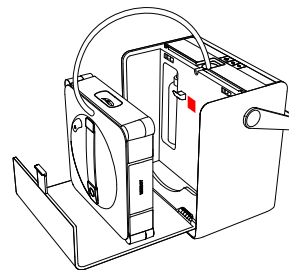
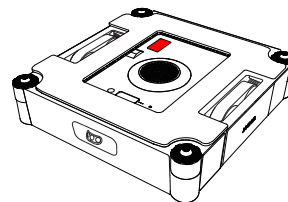
Si le WINBOT déclenche une alarme, ne paniquez pas. Consultez l'application pour obtenir des conseils détaillés de résolution des problèmes.

### c. Télécommande omnidirectionnelle

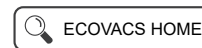
Utilisez l'application pour contrôler le WINBOT grâce à toutes les fonctionnalités de la télécommande. Les fonctionnalités comprennent : vues des fenêtres intérieure et extérieure, télécommande à 360°, nettoyage ciblé et vaporisation manuelle d'eau.

1. Scannez le code QR situé en dessous pour télécharger l'application ECOVACS HOME, ou recherchez et téléchargez l'application dans l'App Store.

2. Scannez le code QR à l'intérieur de la station. Suivez les instructions de l'application pour vous connecter au WINBOT.



Ou



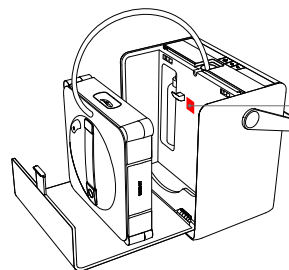
### 3. Spécifications techniques

|                                   |                            |  |
|-----------------------------------|----------------------------|--|
| Modèle                            | WE005V01                   |  |
| Entrée nominale                   | 220-240 V~ 50-60 Hz_ 2,0 A |  |
| Dimensions de la station (mm)     | 312*215*327                |  |
| Dimensions du WINBOT (mm)         | 272*272*76                 |  |
| Alimentation en mode Arrêt/Veille | Moins de 0,50 W            |  |
| Bandes de fréquences              | 2400-2483,5 MHz            |  |

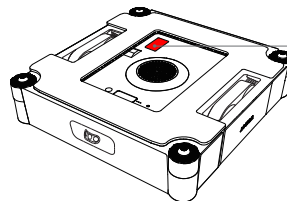
La puissance isotrope rayonnée maximale (EIRP) du robot lave-vitres est de 1,77 dBm.

**Remarque :** Les spécifications techniques et de conception peuvent être modifiées dans le cadre de l'amélioration continue des produits.

Accéder au manuel d'utilisation complet



Scannez le code QR sur le robot pour accéder au manuel d'utilisation complet.





## Importanti istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza un apparecchio elettrico è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

### **LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO.**

### **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, se presenta segni visibili di danneggiamento o perdite. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione.
2. Non utilizzare e caricare l'apparecchio in ambienti estremamente caldi o freddi (inferiori 4 °C/39.2 °F o superiori a 40 °C/104 °F, con un'umidità superiore all'85%), per non compromettere la durata della batteria.
3. L'apparecchio è utilizzabile per la pulizia delle finestre esterne se è agganciato in modo adeguato a una posizione sicura con un moschettone, in giornate senza vento e se non piove o nevicata.
4. Prima dell'uso, agganciare il cavo di sicurezza con il moschettone a una ringhiera interna robusta e assicurarsi che WINBOT sia fissato saldamente a questa.
5. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso. Per evitare lesioni fisiche o danni materiali causati dalla caduta accidentale dell'apparecchio, assicurarsi che sotto l'area di lavoro di WINBOT non stazionino persone, animali o non vi siano oggetti preziosi e fragili.
6. Non utilizzare l'apparecchio in caso di forte maltempo e venti di forza 10 o in aree in cui l'altitudine supera i 2000 metri (6562 piedi).
7. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
8. SOLO per uso domestico (incluse le finestre esterne). Non utilizzare l'apparecchio in ambienti commerciali o industriali.
9. Non utilizzare su vetri rotti o irregolari, come ad esempio vetri dove sono applicati adesivi, poster pubblicitari o motivi in rilievo, per evitare la rottura del vetro o la caduta dell'apparecchio. Non utilizzare su superfici che presentano spazi vuoti, come ad esempio

un vetro con interstizi o fori, o due vetri adiacenti senza cornice con uno spazio presenti tra essi, per evitare che l'apparecchio cada a causa di un fissaggio inadeguato.

10. Utilizzare solo gli accessori consigliati o forniti dal produttore.
11. Assicuratevi che la tensione della tua alimentazione corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta.
12. Non utilizzare l'apparecchio su vetri con cornici di spessore inferiore a 5 mm (0,2 pollici).
13. Non utilizzare su vetri di spessore inferiore a 3 mm (0,12 pollici) o specchi di spessore inferiore a 4 mm (0,16 pollici).
14. Non utilizzare su vetri o specchi dotati di maniglie di altezza di 70~105 mm (2,76~4,13 pollici).
15. Non utilizzare l'apparecchio su finestre sporche di sostanze grasse.
16. Se utilizzato in un ambiente ad alta umidità, l'efficacia dell'azione di lavaggio risulta compromessa.
17. Conservare l'apparecchio lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
18. In caso di pioggia, non utilizzare l'apparecchio sulle finestre esterne per evitare il rischio di danni o cadute dell'apparecchio.

19. Non utilizzare l'apparecchio se non è ben fissato al vetro o se presenta segni visibili di danneggiamento.
20. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non posizionare o riporre l'apparecchio in luoghi in cui possa cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
21. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
22. Durante la carica, non collocare l'apparecchio su altri apparecchi elettrici e tenerlo lontano da fiamme e liquidi.
23. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trasportare l'apparecchio tenendolo per il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere una finestra sul cavo di alimentazione e non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
24. Non utilizzare con un cavo di alimentazione o una presa danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, è caduto, è danneggiato o è entrato in contatto con l'acqua. Per evitare pericoli, la riparazione

deve essere effettuata dal produttore o dal suo agente di assistenza.

25. Per evitare rischi, qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate.
26. Prima di pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
27. Per evitare pericoli, la batteria di sicurezza deve essere sostituita dal produttore o dal suo agente di assistenza.
28. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere e smaltire la batteria di sicurezza secondo le leggi e le normative locali.
29. Prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
30. Smaltire le batterie usate in conformità alle leggi e alle normative locali.
31. Non incendiare l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. In caso di incendio, la batteria può esplodere.
32. L'apparecchio deve essere utilizzato secondo

le istruzioni riportate nel presente Manuale di istruzioni. L'azienda non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.

33. Il robot contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale qualificato.
34. La spina e la stazione devono essere utilizzati all'interno.
35. Se il vetro isolante su cui sta lavorando WINBOT perde, rimuovere WINBOT immediatamente dopo il completamento della pulizia.
36. Prima di procedere alla pulizia, verificare che sull'area in cui dovrà essere fissato WINBOT non siano presenti piccole particelle. In caso di presenza di particelle, rimuoverle o passare alla pulizia di un'area priva di particelle per evitare di graffiare il vetro.
37. Pulire il panno di pulizia prima di iniziare e rimuovere eventuali piccole particelle presenti su di esso per evitare di graffiare il vetro.
38. Per ridurre il rischio di infortuni, è necessaria una stretta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato vicino ai bambini.
39. Non toccare le parti in movimento.

Per soddisfare i requisiti di esposizione alle radiofrequenze, durante il funzionamento del dispositivo è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 20 cm dalle persone. Per garantire la conformità, si sconsiglia l'utilizzo a una distanza inferiore a questa. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere posizionata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

## Per i paesi dell'UE

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Corretto smaltimento del prodotto

Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutto il territorio dell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclare i rifiuti in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può occuparsi del riciclaggio del prodotto in tutta sicurezza.

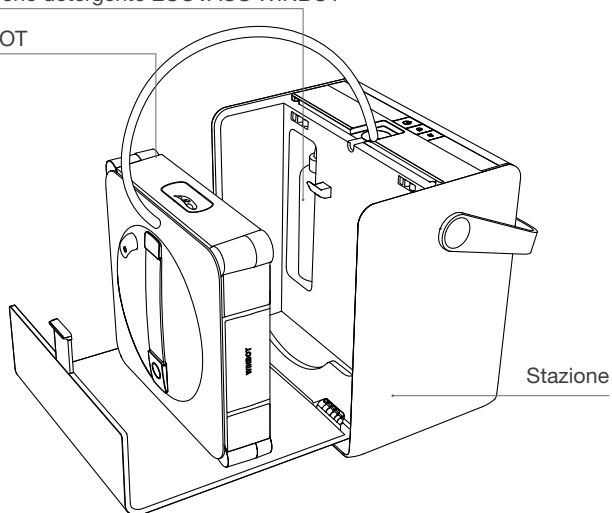
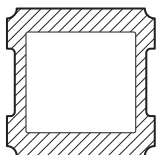
|                                                                                   |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Classe II</b>                                                          |
|  | <b>Trasformatore con isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito</b> |
|  | <b>Alimentatore switching</b>                                             |
|  | <b>Solo per uso in interno</b>                                            |
|  | <b>Corrente continua</b>                                                  |
|  | <b>Corrente alternata</b>                                                 |

# 1. Panoramica del prodotto

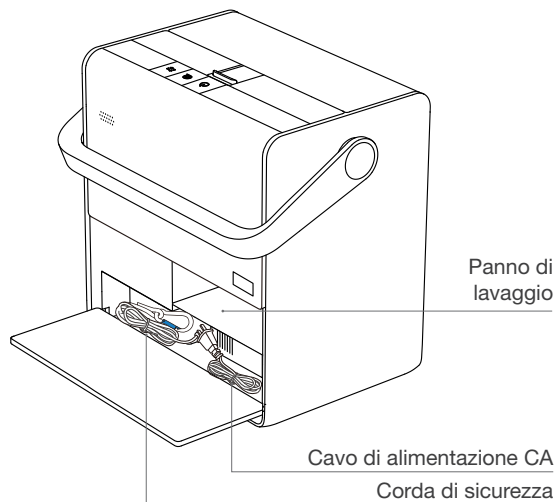
## 1.1 Contenuti della confezione

Soluzione detergente ECOVACS WINBOT

WINBOT



Panno di lavaggio

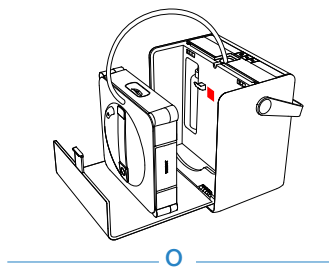
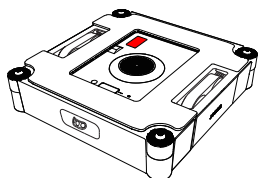


Manuale di istruzioni

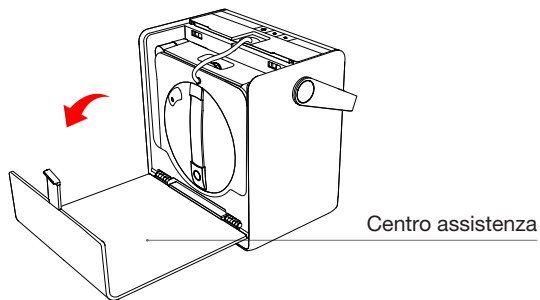
Nota: Le figure in questo manuale sono solo di riferimento e possono differire dall'apparecchio. Il design del prodotto e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## 1.2 Guida informativa

**1** Il codice QR per la configurazione di rete si trova all'interno della stazione e sulla parte inferiore di WINBOT.

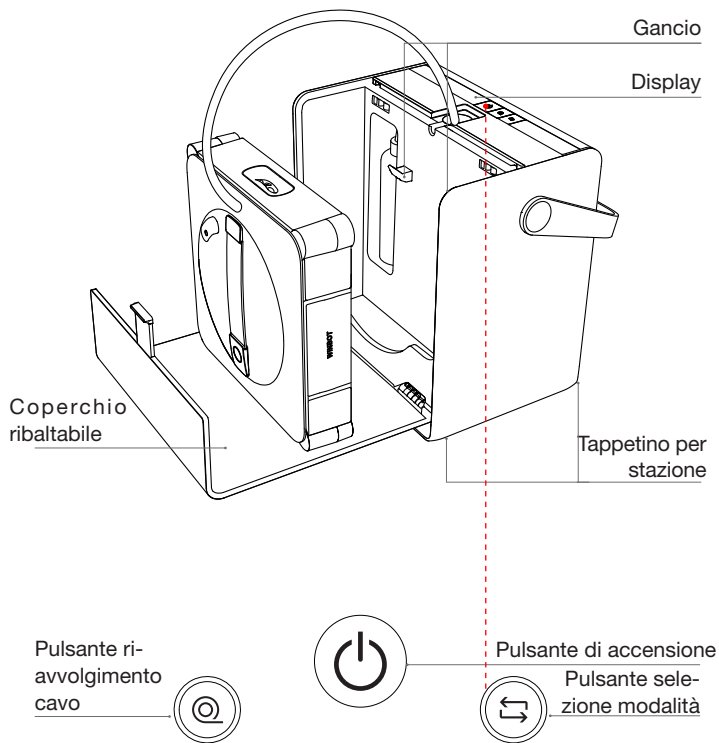


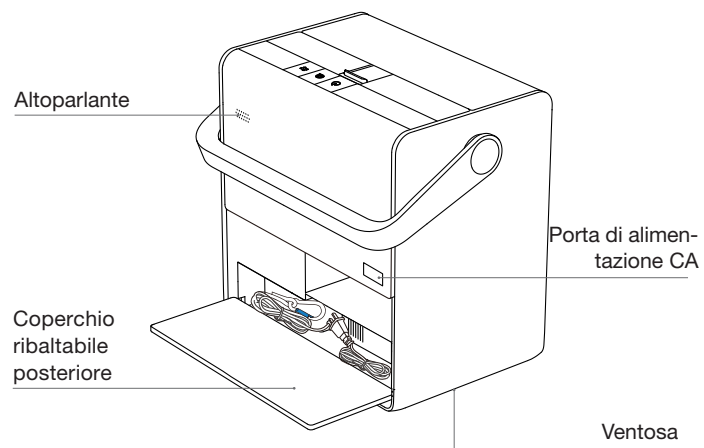
**2** Per problemi comuni relativi all'uso e all'applicabilità, fare riferimento al "Centro assistenza" all'interno del coperchio della stazione.



**3** Per la risoluzione dei problemi, accedere all'app ECOVACS HOME.

## 1.3 Schema del prodotto

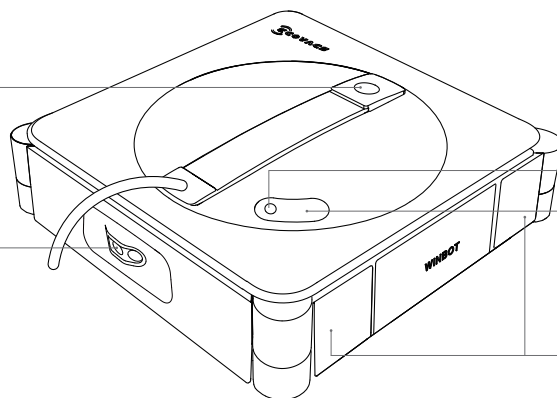




### Vista frontale

Spia di stato/  
Pulsante INIZIA

Ugello spruzzatore



Preso d'acqua  
Serbatoio dell'acqua

Paracolpi

### Vista dal basso

Spazzola autopulente  
Cingoli della ruota motrice

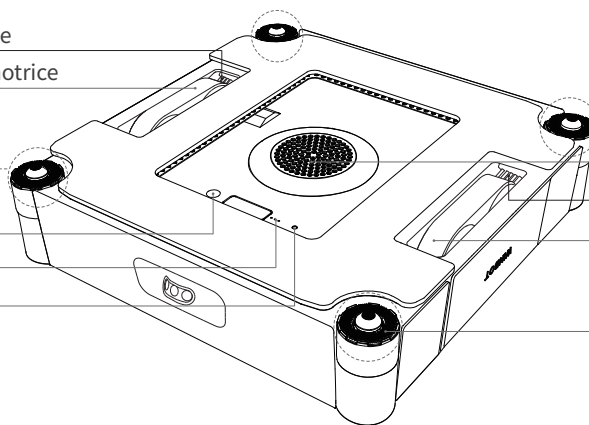
Sensori sferici



Spia luminosa di stato inferiore

Sensore di aspirazione

Pulsante RESET



Ventola

Spazzola autopulente  
Cingoli della ruota motrice

Spazzola

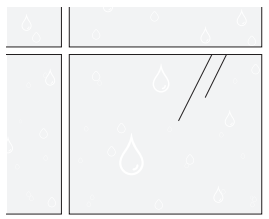


## 2. Guida rapida

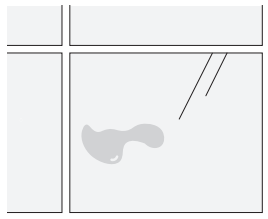
### 2.1 Note prima della pulizia

- 1 Non utilizzare WINBOT su finestre con condensa o macchie oleose o in ambienti estremamente freddi o caldi.

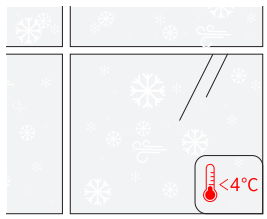
WINBOT potrebbe avere difficoltà a muoversi nelle seguenti condizioni.



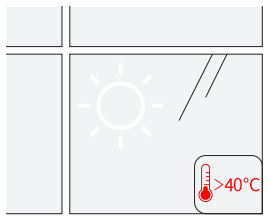
Condensa



Macchie oleose



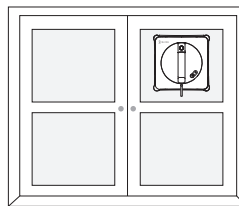
Sotto 4 °C



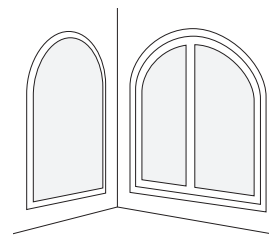
Oltre 40 °C

- 2 Non utilizzare WINBOT su finestre troppo piccole o di forma irregolare.

WINBOT non può spostarsi correttamente nei seguenti scenari.



Vetro piccolo



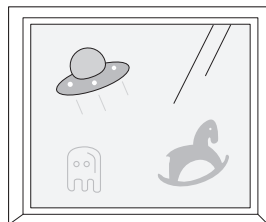
Forme irregolari

 WINBOT offre prestazioni migliori su lastre di vetro quadrate e sufficientemente grandi.

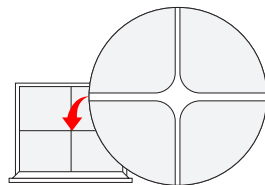
 WINBOT offre prestazioni migliori su superfici asciutte e a temperature superiori a 4 °C.

### 3 Non utilizzare WINBOT su lastre di vetro scabre.

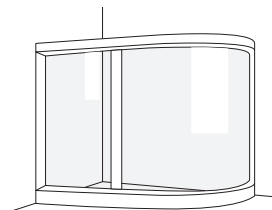
WINBOT può avere una forza di adesione insufficiente nelle seguenti condizioni.



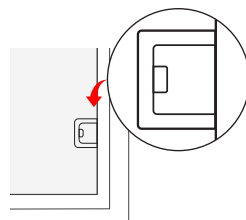
Adesivi elettrostatici per finestre, decalcomanie, ecc.



Crepe



Vetro curvo

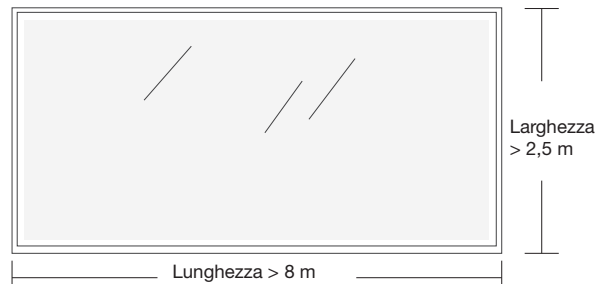


Altezza ostacolo < 2 mm

 WINBOT offre prestazioni migliori su superfici lisce e uniformi perché in queste condizioni vengono garantiti una forza di adesione stabile e un movimento fluido.

### 4 Non utilizzare WINBOT su lastre di vetro eccessivamente grandi.

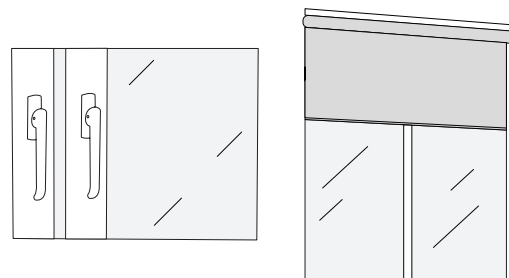
WINBOT potrebbe non essere in grado di completare l'attività a causa della limitazione della lunghezza del cavo composito.



\* Disponibile solo in modalità pulizia a zone.

### 5 Non utilizzare WINBOT in prossimità di interstizi con misura prossima all'altezza del robot.

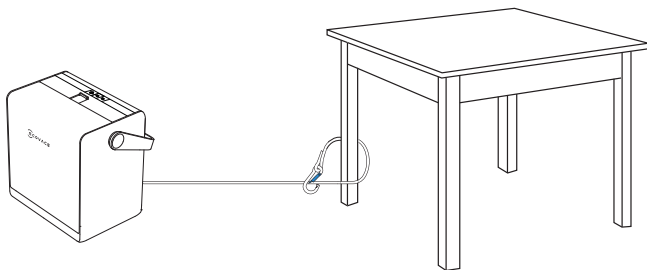
WINBOT può restare bloccato quando spazi, aperture o interstizi tra maniglie delle finestre/maniglie delle porte/cassonetti di oscuranti e superfici come quelle pareti/finestre hanno una misura prossima all'altezza del robot.



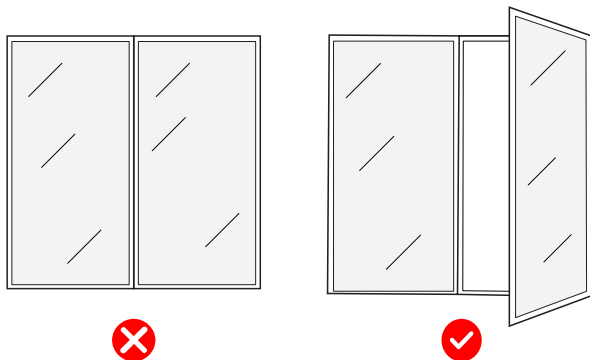
 Provare a posizionare WINBOT sopra l'interstizio per confermare che possa attraversarlo in sicurezza; se rimane bloccato, astenersi da utilizzare il robot in quel punto per prevenire danni al robot stesso o agli arredi circostanti.

Prima dell'uso, assicurarsi che il moschettone della stazione sia fissato correttamente a un oggetto stabile e immobile come la gamba di un tavolo, di una sedia, di un letto, di un divano, un'asta per tende o il corrimano di una scala. Bloccare il moschettone per prevenire eventuali incidenti.

La corda di sicurezza e il moschettone sono preinstallati in fabbrica. Non disassemblarli di propria iniziativa.



Per pulire porte con pannelli in vetro, aprire un'anta prima di fissare WINBOT per evitare che WINBOT cada nel tentativo di attraversare gli interstizi.



## 2.2 Preparazione prima dell'uso

### 1 Panoramica della stazione e degli effetti luminosi

#### Funzioni dei pulsanti

 Premere  
Pausa / Ripresa

Tenere premuto  
Accensione / Spegnimento

 Premere  
Riavvolgimento automatico del cavo

 Premere  
Cambiare modalità

Quando WINBOT è in funzione  
Ritorno al punto di partenza: Tenere premuto il pulsante 

#### Funzioni dello schermo

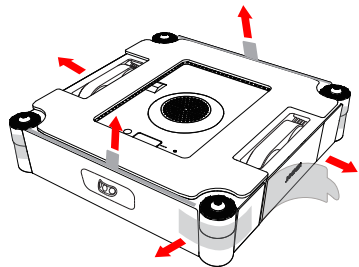
 Stato di WINBOT

 100% Stato della batteria

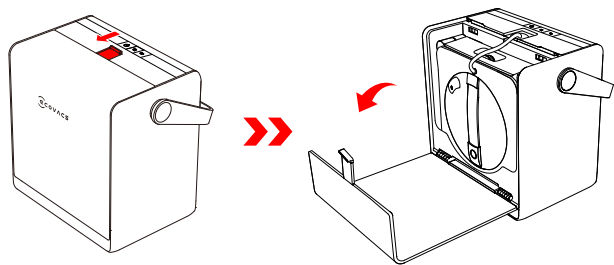
\* Quando il livello della batteria è inferiore al 20%, WINBOT entra nello stato di batteria in esaurimento. In questo stato, WINBOT non può iniziare la pulizia. Caricare la batteria a un livello sufficiente prima dell'uso.

 100% Stato di ricarica

**Nota:** Rimuovere tutti i materiali protettivi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le strisce protettive in EPE che avvolgono WINBOT, le pellicole protettive sui lati di WINBOT e il nastro che fissa le spazzole.



**Come aprire il coperchio ribaltabile**



**Spia di stato**

| Indicatore                                                      | Effetto luce             | Significato                                                           |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Indicatore dell'unità principale                                | Blu fisso                | Il dispositivo funziona normalmente                                   |
|                                                                 |                          | Batteria in esaurimento e dispositivo collegato all'alimentazione     |
|                                                                 | Rosso lampeggiante       | Errore generale del dispositivo                                       |
|                                                                 |                          | Batteria in esaurimento e dispositivo non collegato all'alimentazione |
| Indicatore di stato WINBOT sullo schermo della stazione         | Blu fisso                | Il dispositivo funziona normalmente                                   |
|                                                                 | Rosso fisso              | Errore generale del dispositivo                                       |
|                                                                 |                          | Batteria in esaurimento e dispositivo non collegato all'alimentazione |
| Indicatore di stato della batteria sullo schermo della stazione | Blu fisso                | Livello normale della batteria                                        |
|                                                                 | Rosso fisso              | Batteria in esaurimento                                               |
| Indicatore di stato di ricarica sullo schermo della stazione    | Spento                   | Non collegato all'alimentazione                                       |
|                                                                 | Blu lampeggiante lento   | Ricarica in corso                                                     |
|                                                                 | Blu fisso                | Completamente carico                                                  |
|                                                                 | Rosso lampeggiante lento | Ricarica con batteria in esaurimento                                  |

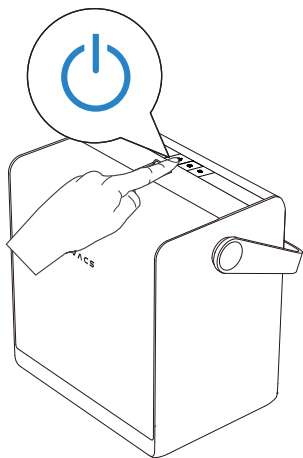
## 2 Accensione

Tenere premuto il pulsante di accensione per più di 2 secondi per accendere sia la stazione che WINBOT.

La stazione supporta 2 modalità di funzionamento:

1. Quando non è collegata a una presa di corrente, la stazione utilizza la batteria integrata per alimentare WINBOT.

2. Quando è collegata a una presa di corrente, WINBOT può funzionare normalmente mentre la batteria integrata della stazione si ricarica lentamente. Per le istruzioni di ricarica, consultare la sezione [2.4 Conservazione e ricarica dopo l'uso].



\* Quando WINBOT è acceso ma la ventola non è in funzione, il robot entrerà automaticamente in modalità sospensione e si spegnerà se non viene eseguita alcuna operazione sui pulsanti della stazione o di WINBOT per  $\geq 20$  minuti. Per riavviare, tenere nuovamente premuto il pulsante di accensione della stazione (WINBOT non entra in modalità sospensione né si spegne automaticamente durante la ricarica).

## 3 Aggiungere la soluzione detergente

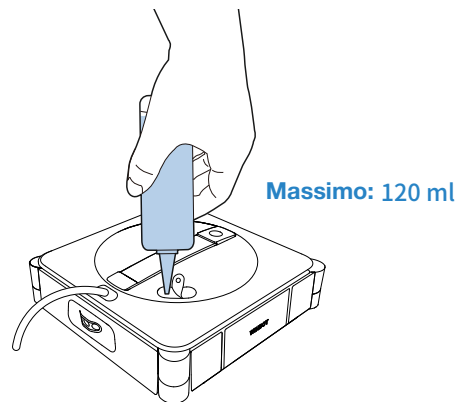
Versare la soluzione detergente ECOVACS WINBOT nel serbatoio dell'acqua. La capacità massima del serbatoio dell'acqua è di circa 120 ml. In modalità rapida, con un serbatoio pieno può essere trattata a spruzzo una superficie di più di 75 m<sup>2</sup>.

✓ Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente ECOVACS WINBOT per ottenere risultati di pulizia ottimali.

\* Se la soluzione detergente ECOVACS WINBOT si esaurisce, è possibile utilizzare temporaneamente acqua di rubinetto. Tuttavia, la soluzione detergente ECOVACS WINBOT garantisce risultati di pulizia migliori.

✗ Per evitare danni al prodotto, non utilizzare detersivi diversi dalla soluzione detergente ECOVACS WINBOT. Non utilizzare acqua purificata o filtrata.

Nota: Non inserire le dita nella presa d'acqua.



## 4 Installare il panno di lavaggio

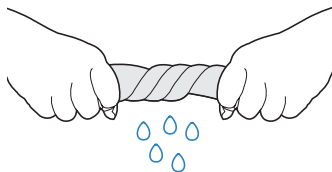
### 1. Bagnare il panno di lavaggio

Prima dell'uso, bagnare il panno di lavaggio.



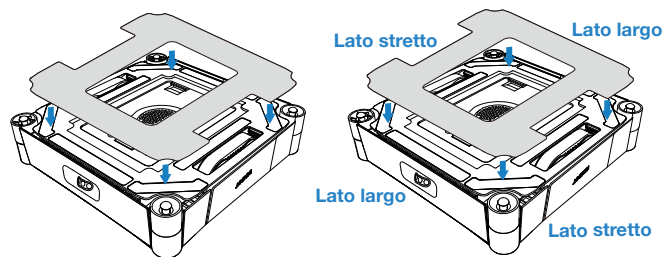
### 2. Strizzare il panno di lavaggio

Strizzare il panno di lavaggio per rimuovere l'acqua in eccesso. Per ottenere prestazioni di pulizia ottimali, assicurarsi di strizzarlo il più possibile.



### 3. Attaccare il panno di lavaggio

Attaccare il panno di lavaggio sulla superficie velcro sul fondo di WINBOT, allineando correttamente i lati stretti e larghi. Quindi premere con decisione per assicurare il panno in sede.



## 2.3 Per iniziare

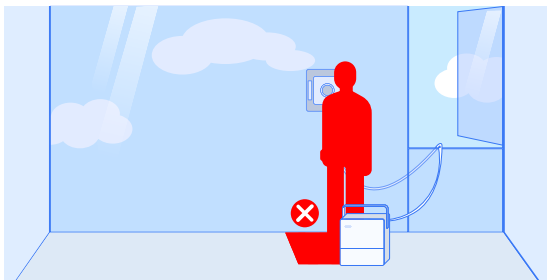
### 1 Posizionare la stazione

Posizionare la stazione accanto alla finestra da pulire.

#### Note:

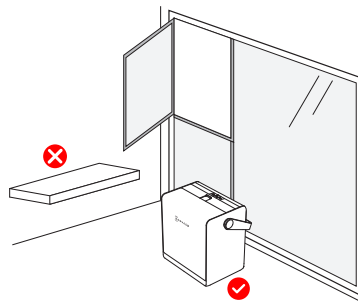
1. Posizionare la stazione il più vicino possibile alla finestra per evitare che persone o animali domestici possano inciampare sul cavo composito.

2. Quando si puliscono grandi finestre a tutta altezza, posizionare la stazione sul pavimento vicino all'apertura della finestra per evitare tensioni sul cavo di alimentazione.



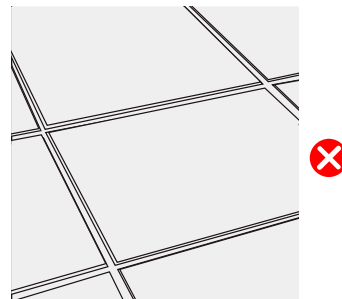
\* Il cavo di alimentazione di WINBOT è lungo 5,5 m e, in modalità pulizia a zone, WINBOT può pulire una singola finestra larga fino a 8 m e alta 2,5 m.

3. Posizionare sempre la stazione su una superficie piana e senza giunture.



\* Non collocare la stazione su superfici rialzate quali tavoli o ripiani.

4. Non posizionare la stazione su superfici scabre, come tappeti o pavimenti piastrellati/in legno con interstizi.



\* La ventosa nella parte inferiore della stazione è progettata per superfici lisce e senza giunture, come pavimenti levigati, piastrelle e marmo senza interstizi.

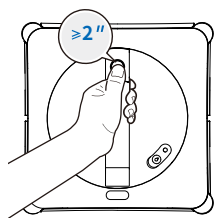
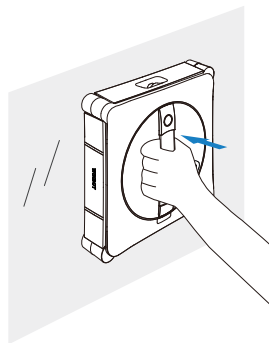
## 2 Iniziare la pulizia

Assicurarsi che la stazione sia accesa.

1. Prima di attaccare WINBOT per la pulizia, pulire un'area che sia più grande delle dimensioni del robot.
2. Tenere premuto il pulsante INIZIA di WINBOT per 2 secondi per attivare la ventola.
3. Dopo aver sentito la ventola avviarsi, appoggiare il fondo di WINBOT (il lato con il panno di lavaggio) contro il vetro. WINBOT aderirà automaticamente alla finestra e inizierà la pulizia.

### Note:

- \* Non applicare WINBOT troppo vicino ai bordi della finestra o ad ostacoli. Si consiglia di mantenerlo ad almeno 10 cm di distanza da bordi o ostacoli.
- \* WINBOT può essere utilizzato solo su superfici piane e senza giunture.
- \* Dopo l'accensione, tenere la ventola lontana da capelli e piccoli oggetti per prevenire ostruzioni.
- \* Non sostare sotto o vicino a WINBOT mentre è in funzione.



## 3 Modificare la modalità di pulizia

Mentre WINBOT è in funzione, è possibile cambiare modalità di pulizia premendo il pulsante di selezione della modalità della stazione. WINBOT inizierà automaticamente la pulizia nella modalità appena selezionata.

### Note:

\* Il pulsante di selezione della modalità della stazione consente di passare in sequenza tra Pulizia accurata, Pulizia profonda, Pulizia rapida e Pulizia dei bordi. Per accedere ad altre modalità di pulizia, consultare l'app ECOVACS HOME.

### Selezionare una modalità di pulizia

Utilizzare il pulsante della stazione per selezionare la modalità di pulizia più adatta. Se non viene effettuata alcuna selezione, WINBOT utilizzerà automaticamente l'ultima modalità utilizzata.

Modalità di pulizia consigliate:

Finestre interne: In generale, le finestre interne non sono molto sporche

— Si consiglia la pulizia rapida.

Finestre esterne: In generale, le finestre esterne sono molto sporche

— Si consiglia la pulizia accurata.

Per maggiori dettagli sulle modalità di pulizia, consultare l'app.

La pulizia dei bordi non viene salvata. La modalità di pulizia predefinita al primo utilizzo di WINBOT è la pulizia accurata.

## 4 Mettere in pausa e spostare la stazione

### Pausa

Per mettere in pausa l'operazione di WINBOT in corso, premere il pulsante di accensione della stazione. Premere nuovamente il pulsante per riprendere l'operazione di pulizia.

### Spostare la stazione

Se è necessario spostare la stazione durante la pulizia, afferrare saldamente la maniglia della stazione e sollevarla. La ventosa si sbloccherà automaticamente. Una volta rilasciata la maniglia, questa tornerà nella sua posizione iniziale e la ventosa si riattaccherà e si bloccherà automaticamente.

### Nota:

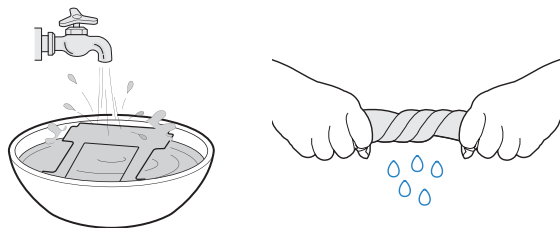
Prima dell'uso, assicurarsi che non vi siano pareti, mobili o altri ostacoli entro un raggio di 10 cm dalla zona di posizionamento della stazione. Ciò consente alla maniglia di abbassarsi naturalmente al punto più basso. Se un ostacolo impedisce alla maniglia di abbassarsi completamente, la forza di trattenimento della ventosa potrebbe risultare ridotta.



## 5 Manutenzione durante la pulizia

Per vetri molto sporchi o se dopo la pulizia rimangono aloni, si consiglia di lavare o sostituire il panno di lavaggio e le spazzole, quindi provare a pulire nuovamente più volte. Inoltre, pulire regolarmente i quattro sensori sferici sul fondo di WINBOT per garantire prestazioni di pulizia ottimali.

### a. Lavare e sostituire il panno di lavaggio

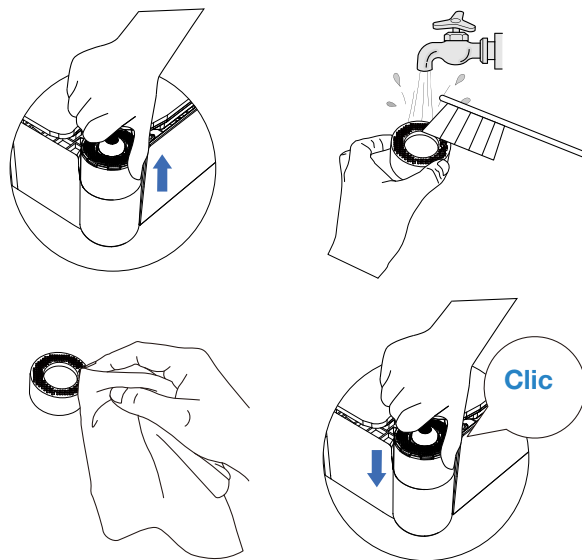


\* Pulire tempestivamente il panno di lavaggio e assicurarsi che eventuali piccole particelle presenti su di esso vengano completamente rimosse per evitare di graffiare il vetro.

### b. Pulire le spazzole ai quattro angoli

1. Assicurarsi che la ventola non sia in funzione.
2. Posizionare WINBOT con il panno di lavaggio rivolto verso l'alto.
3. Premere contemporaneamente entrambi i paracolpi su entrambi i lati delle spazzole. Quando si sente il messaggio vocale "Spazzole rilasciate. Rimuoverle, lavarle e asciugarle prima di reinstallarle", rilasciare le mani.
4. Afferrare le spazzole e tirarle verso l'alto per rimuoverle.
5. Sciacquare le spazzole con acqua, quindi asciugarle accuratamente. Utilizzare una spazzola morbida se necessario.
6. Reinstallare le spazzole spingendole fino a quando non scattano in sede.

\* Non utilizzare detergenti durante la pulizia, poiché ciò potrebbe far scivolare WINBOT.



### c. Pulire i quattro sensori sferici e le spazzole sul fondo di WINBOT.

## 6 Fine

### Terminare attività in corso

Per interrompere WINBOT durante l'esecuzione dell'operazione:

1. Tenere premuto il pulsante della stazione  per almeno 2 secondi. WINBOT interromperà immediatamente l'operazione in corso e tornerà al punto di partenza, in attesa di essere rimosso.

2. Tenere premuto il pulsante  di WINBOT per almeno 2 secondi. La ventola si fermerà, quindi seguire le istruzioni vocali per rimuovere WINBOT.

### Attività completata

Una volta terminata la pulizia, WINBOT tornerà automaticamente al punto di partenza, in attesa di essere rimosso.

Tenere premuto il pulsante  di WINBOT per almeno 2 secondi per arrestare la ventola. Quindi seguire le istruzioni vocali per rimuovere WINBOT.

\* Per la rimozione di WINBOT, afferrare sempre saldamente la maniglia per evitare la caduta dell'apparecchio.

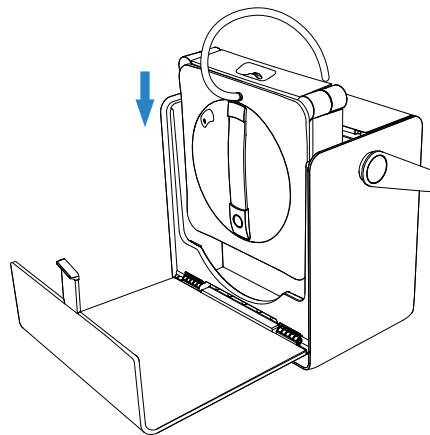
## 2.4 Conservazione e ricarica dopo l'uso

### Passaggi:

#### 1. Riporre WINBOT

Posizionare WINBOT nella scatola di stoccaggio della stazione con il lato anteriore rivolto verso l'esterno e l'uscita del cavo composito rivolta verso l'alto. Abbassarlo nella stazione dall'alto verso il basso, assicurandosi che rimanga appeso correttamente al gancio della scatola di stoccaggio.

\* Prima di riporre WINBOT, rimuovere il panno di lavaggio bagnato. Lasciare asciugare completamente prima di riporlo per evitare la formazione di odori.

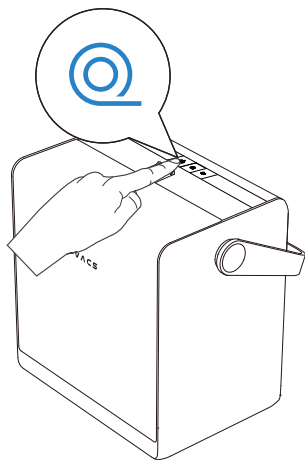


## 2. Riavvolgere il cavo

Una volta posizionato WINBOT nella scatola di stoccaggio, premere il pulsante di riavvolgimento del cavo. La stazione inizierà a riavvolgere il cavo.

\* Verso la fine del riavvolgimento, il processo rallenterà. Questo è normale e non è motivo di preoccupazione.

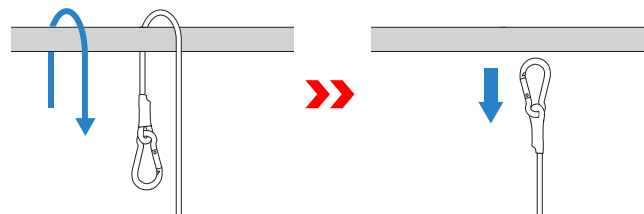
\* Il cavo di alimentazione potrebbe attorcigliarsi durante il riavvolgimento. Questo è normale. Se necessario, raddrizzare manualmente il cavo, quindi premere nuovamente il pulsante di riavvolgimento per completare l'operazione.



## 3. Spegnimento

Tenere premuto il pulsante INIZIA di WINBOT per 2 secondi per spegnere l'apparecchio.

## 4. Sbloccare la corda di sicurezza



## 5. Ricarica

Posizionare la stazione vicino a una presa di corrente e collegarla all'alimentazione. A temperatura ambiente, la ricarica richiede circa 3 ore.

## 6. Riporre la stazione

Riporre la stazione in un ambiente asciutto per evitare che l'umidità causi danni alla batteria e alla scheda madre.

### Nota:

1. Le basse temperature (ad esempio 5 °C) possono rallentare la ricarica e prolungare il tempo di ricarica.
2. WINBOT è progettato per essere utilizzato a temperature comprese tra 4 e 40 °C. Non ricaricarlo al di fuori di questo intervallo.
3. Per preservare i tempi e l'efficienza di ricarica, ricaricare entro un intervallo di temperatura compreso tra 4 e 40 °C.
4. Quando la batteria è in esaurimento, la ventola di WINBOT non funziona durante la ricarica. Ricaricare la batteria prima di utilizzare nuovamente WINBOT.
5. Se WINBOT non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente prima di spegnerlo per riporlo. Per evitare danni alla batteria che potrebbero renderla inutilizzabile, ricaricare WINBOT ogni sei mesi.
6. Se WINBOT è in funzione mentre la stazione è in ricarica, la velocità di ricarica sarà notevolmente più lenta rispetto a quando è in standby. A temperatura ambiente (10–40 °C), il tempo di ricarica stimato è > 6 ore.

## 2.5 Funzionalità avanzate

Scaricare l'app ECOVACS HOME per controllare WINBOT e sbloccare altre funzionalità.

### a. Modalità di pulizia multiple

Pulizia rapida: Ciclo rapido adatto in caso di basso carico di polvere.

Pulizia accurata: Ciclo di pulizia minuziosa adatto in caso di alto carico di polvere.

Pulizia profonda: Pulizia concentrata per un risultato impeccabile.

Pulizia dei bordi: Pulizia lungo i bordi per rimuovere gli accumuli di polvere.

Pulizia localizzata: Pulizia ripetuta per rimuovere la polvere localizzata.

Pulizia intensiva: Pulizia segmentata particolarmente adatta in caso di alto carico di sporco su finestre grandi.

Pulizia a zone: Verso sinistra e Verso destra — suddivisione flessibile per una pulizia mirata.

### b. Risoluzione dei problemi

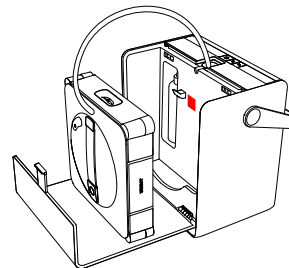
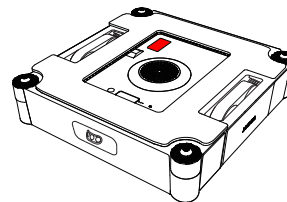
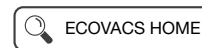
Se WINBOT attiva un allarme, non farsi prendere dal panico. Consultare l'app per una guida dettagliata alla risoluzione dei problemi.

### c. Telecomando omnidirezionale

Utilizzare l'app per controllare WINBOT con una gamma completa di funzionalità da remoto. Le funzionalità comprendono: Vista delle finestre interne ed esterne, Telecomando a 360°, Pulizia localizzata e Spruzzatura manuale dell'acqua.

1. Scansionare il codice QR sul fondo del robot per scaricare l'app ECOVACS HOME, oppure cercare l'app nell'App Store e scaricarla.

2. Scansionare il codice QR all'interno della stazione. Seguire le istruzioni dell'app per connettersi a WINBOT.



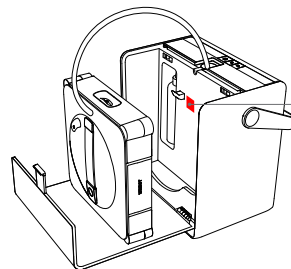
### 3. Specifiche Tecniche

|                                    |                            |  |
|------------------------------------|----------------------------|--|
| Modello                            | WE005V01                   |  |
| Potenza nominale in ingresso       | 220-240 V~ 50-60 Hz_ 2,0 A |  |
| Dimensioni della stazione (mm)     | 312*215*327                |  |
| Dimensioni di WINBOT (mm)          | 272*272*76                 |  |
| Consumo da spento/modalità standby | Meno di 0,50 W             |  |
| Bande di frequenza                 | 2400-2483,5 MHz            |  |

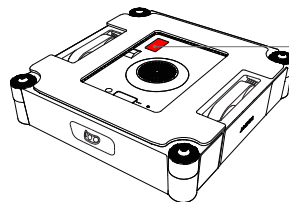
L'EIRP massimo del robot lavavetri è 1,77 dBm.

**Nota:** Le specifiche tecniche e di progettazione possono essere modificate per il continuo miglioramento del prodotto.

Accedere al manuale d'istruzioni completo



Scansionare il codice QR sul robot per accedere al manuale d'istruzioni completo.



## Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes:

### **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

1. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que entraña. Este aparato no es un juguete. El aparato no debe utilizarse si se ha caído, si presenta signos visibles de daños o si presenta fugas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido.
2. No utilice ni cargue el aparato en entornos extremadamente calientes o fríos (por debajo de 4 °C/39.2 °F o por encima de 40 °C/104 °F, con una humedad superior al 85 %), ya que esto podría afectar a la vida útil de la batería.
3. El aparato se puede utilizar para limpiar ventanas exteriores si está correctamente sujeto a una posición segura con el mosquetón, no hay viento y no llueve ni nieva.
4. Antes de usar el aparato, utilice el mosquetón para fijar el cordón de seguridad a una barandilla interior resistente y asegúrese de que WINBOT esté bien sujeto a él.
5. No deje el aparato desatendido mientras lo utiliza. Para evitar lesiones corporales o daños materiales debido a la caída accidental del aparato, asegúrese de que no haya personas, animales ni objetos valiosos o frágiles debajo de la zona de trabajo de WINBOT.
6. No utilice el aparato en tormentas con fuertes vendavales o vientos de fuerza 10 ni en zonas donde la altitud supere los 2000 metros (6562 pies).
7. No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
8. SOLO para uso doméstico (incluidas ventanas exteriores). No utilice el aparato en entornos comerciales o industriales.
9. No utilice el aparato sobre vidrio roto o irregular (por ejemplo, vidrio con pegatinas estáticas, carteles publicitarios o patrones en relieve) para evitar que el vidrio se rompa o el aparato se caiga. No utilice el aparato sobre superficies con huecos (por ejemplo, un trozo

de vidrio con huecos o agujeros, o dos piezas de vidrio adyacentes sin marco con un hueco entre ellas) para evitar que el aparato se caiga debido a una mala fijación.

10. Utilice únicamente accesorios recomendados o proporcionados por el fabricante.
11. Asegúrese de que la tensión de su fuente de alimentación coincida con la tensión indicada en la etiqueta.
12. No utilice el aparato sobre un vidrio enmarcado con un marco inferior a 5 mm (0,2 pulgadas).
13. No utilice el aparato sobre vidrio de menos con un grosor inferior a 3 mm (0,12 pulgadas) ni sobre espejos con un grosor inferior a 4 mm (0,16 pulgadas).
14. No utilice el aparato sobre vidrio o espejos con una altura de mango de 70-105 mm (2,76-4,13 pulgadas).
15. No utilice el aparato sobre ventanas grasientas.
16. Si se utiliza en un entorno de alta humedad, el rendimiento de limpieza se verá afectado.
17. Guarde el aparato lejos del calor y de materiales inflamables.
18. En época de lluvias, no utilice el aparato en la ventana exterior para evitar que se dañe o se

caiga.

19. No utilice el aparato si no está bien fijado al cristal o si presenta signos visibles de daño.
20. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni guarde el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo.
21. No toque el enchufe con las manos mojadas.
22. Al cargar el aparato, no lo coloque sobre otros aparatos eléctricos y manténgalo alejado del fuego o líquidos.
23. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No tire ni transporte el aparato por el cable de alimentación, no utilice el cable de alimentación como mango, no cierre ventanas atrapando el cable de alimentación ni ponga mucho peso sobre el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
24. No use el aparato con un cable de alimentación o con un enchufe dañados. No utilice el aparato si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado o ha estado en contacto con agua. Para evitar peligros, debe repararlo el fabricante o su agente de servicio técnico.

25. Para evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirlo el fabricante o su agente de servicio técnico.
26. Se debe retirar el enchufe del receptáculo antes de limpiar o realizar labores de mantenimiento en el aparato. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
27. La batería de seguridad debe repararla el fabricante o su agente de servicio técnico para evitar peligros.
28. La batería de seguridad debe retirarse y eliminarse según las leyes y los reglamentos locales antes de desechar el aparato.
29. El aparato debe desconectarse del receptáculo antes de retirar la batería para desecharlo.
30. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
31. No incinere el aparato aunque esté gravemente dañado. Las baterías pueden explotar en caso de incendio.
32. El aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual de instrucciones. La empresa no se hace responsable de ningún daño o lesión causados por un uso inadecuado.
33. El robot contiene baterías que solo puede reemplazar personal cualificado.
34. El enchufe y la estación deben usarse en interiores.
35. Si el vidrio aislado en el que está trabajando WINBOT tiene fugas, retire WINBOT justo después de terminar la limpieza.
36. Antes de limpiar, inspeccione la zona donde colocará WINBOT en busca de posibles partículas pequeñas. Si hay alguna, retírela o cambie WINBOT a una zona sin partículas para no rayar el vidrio.
37. Limpie la almohadilla de limpieza cuando corresponda y asegúrese de eliminar por completo las partículas pequeñas que contenga para no rayar el vidrio.
38. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar de cerca cuando se utiliza un aparato cerca de los niños.
39. No contacte las partes en movimiento.



Para satisfacer los requisitos de exposición a RF, se debe mantener una distancia de 20 cm o más entre este aparato y las personas durante su funcionamiento.

Para garantizar el cumplimiento, se recomienda no realizar ninguna actividad a una distancia inferior a esta. La antena utilizada para este transmisor no debe ubicarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

|                                                                                   |                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Clase II</b>                                                             |
|  | <b>Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos</b> |
|  | <b>Fuente de alimentación conmutada</b>                                     |
|  | <b>Solo para uso en interiores</b>                                          |
|  | <b>Corriente continua</b>                                                   |
|  | <b>Corriente alterna</b>                                                    |

## Para países de la UE

Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Eliminación correcta de este producto

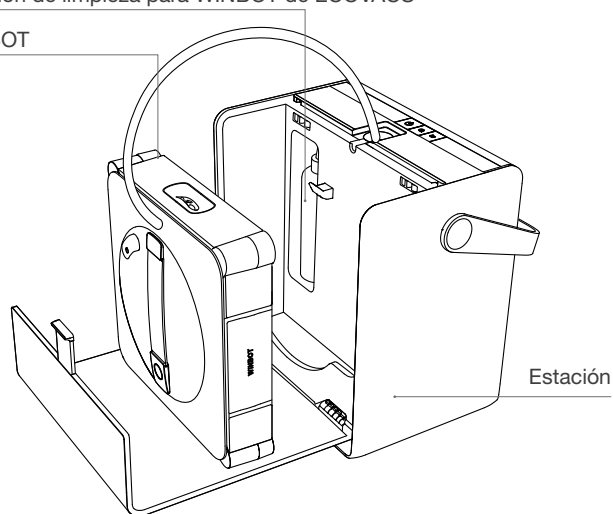
Esta marca indica que el producto no debe desecharse con el resto de residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelos de forma responsable y fomente la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Este podrá reciclar el producto de forma segura.

# 1. Descripción general del producto

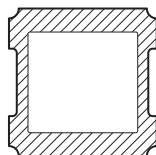
## 1.1 Contenido del paquete

Solución de limpieza para WINBOT de ECOVACS

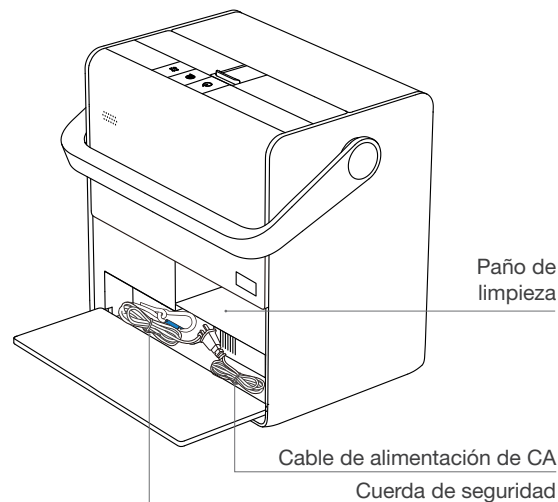
WINBOT



Estación

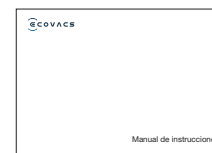


Paño de limpieza



Paño de  
limpieza

Cable de alimentación de CA  
Cuerda de seguridad

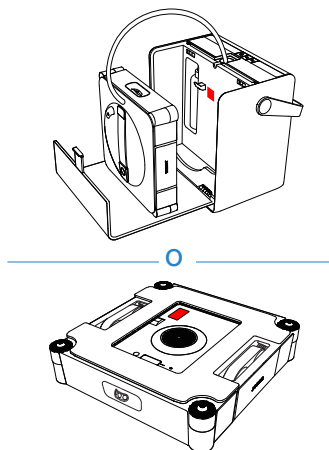


Manual de instrucciones

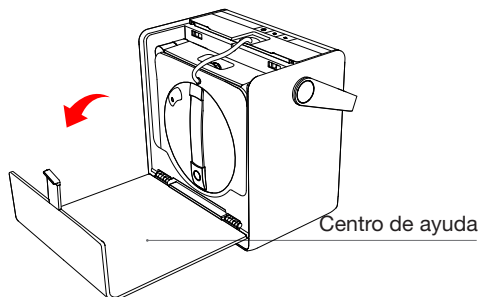
Nota: las figuras de este manual son meramente de referencia y pueden diferir del aparato. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

## 1.2 Guía informativa

**1** El código QR de configuración de red se encuentra dentro de la estación y en la parte inferior de WINBOT.

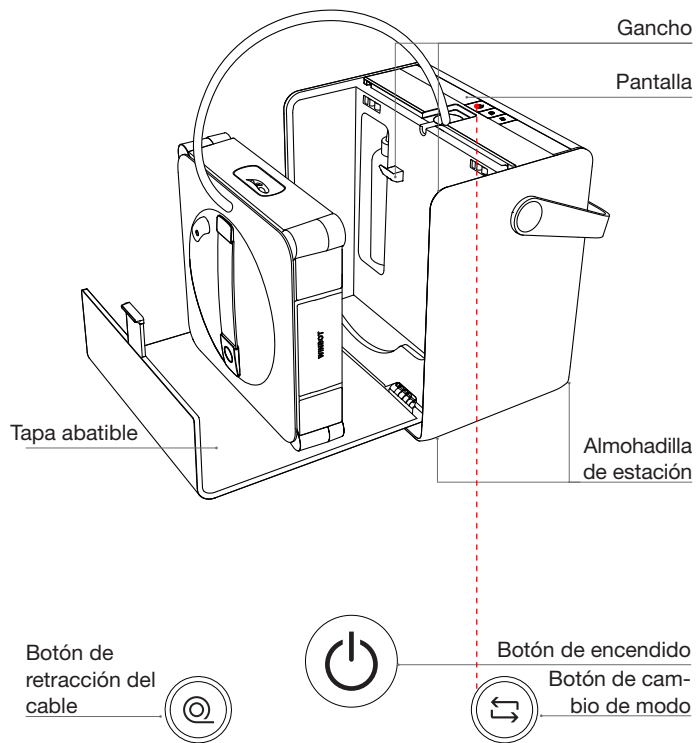


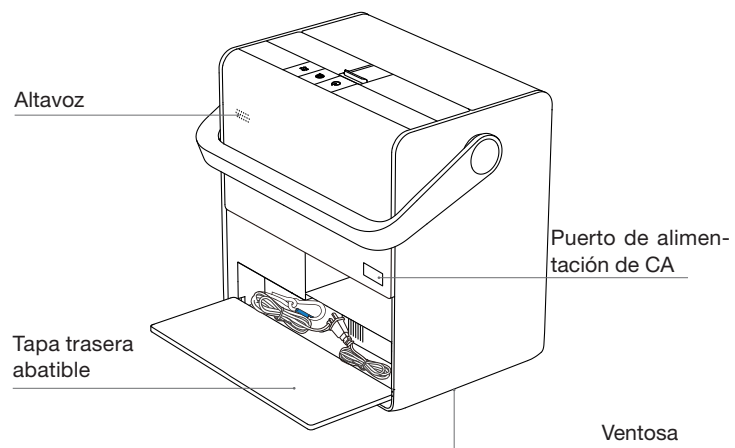
**2** Ante problemas comunes relacionados con el uso y la aplicabilidad, consulte el "Centro de ayuda" en el interior de la tapa de la estación.



**3** Para resolver problemas, inicie sesión en la ECOVACS HOME App.

## 1.3 Diagrama del producto

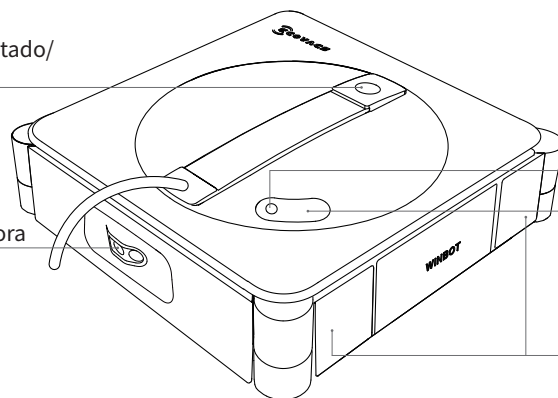




### Vista frontal

Luz indicadora de estado/  
Botón de INICIO

Boquilla pulverizadora



Entrada de agua

Depósito de agua

Protector

### Vista inferior

Cepillo autolimpiable

Orugas de tracción

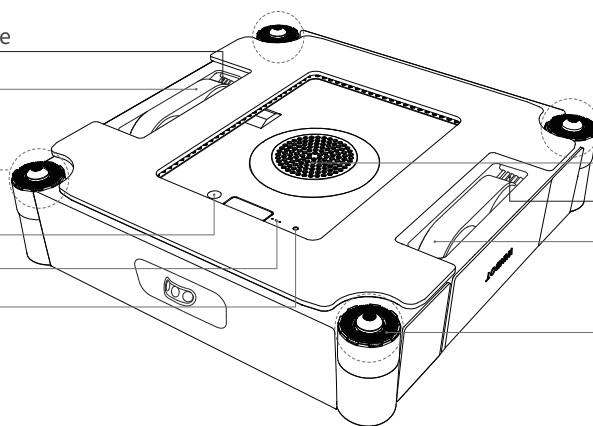
Sensores esféricos



Luz indicadora de estado inferior

Sensor de succión

Botón de RESET



Ventilador

Cepillo autolimpiable

Orugas de tracción

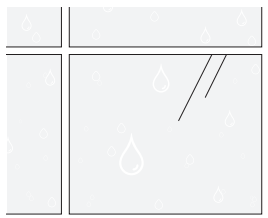
Cepillo

## 2. Inicio rápido

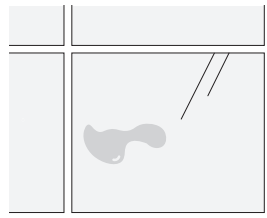
### 2.1 Notas antes de la limpieza

- 1 No utilice WINBOT en ventanas con condensación o manchas de aceite, ni en ambientes extremadamente fríos o calientes.

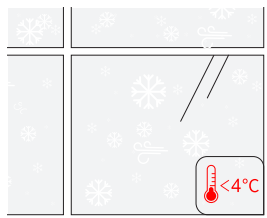
WINBOT puede experimentar dificultades para moverse en las siguientes condiciones.



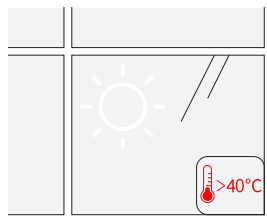
Condensación



Manchas de aceite



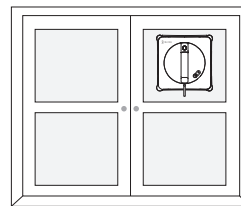
temperatura inferior a 4 °C



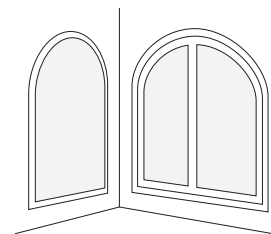
temperatura superior a 40 °C

- 2 No utilice WINBOT en ventanas demasiado pequeñas o de forma irregular.

WINBOT no puede moverse en las siguientes condiciones.



Cristal pequeño



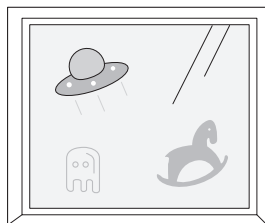
Formas irregulares

 WINBOT funciona mejor en ventanas cuadradas y grandes.

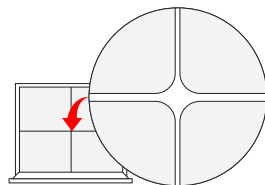
 WINBOT funciona mejor sobre superficies secas y a temperaturas superiores a 4 °C.

### 3 No utilice WINBOT en ventanas asimétricas o mal niveladas.

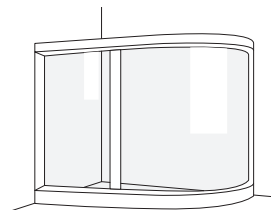
WINBOT puede experimentar una presión de aire insuficiente en las siguientes condiciones.



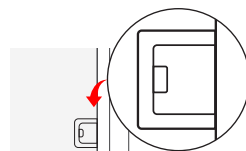
Adhesivos electrostáticos para ventanas, pegatinas, etc.



Grietas



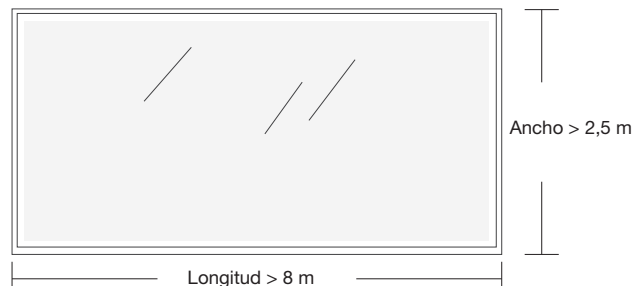
Cristal curvado



Altura del obstáculo < 2 mm

### 4 No utilice WINBOT en ventanas demasiado grandes.

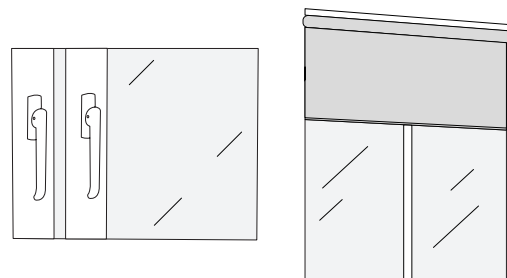
Es posible que WINBOT no logre completar la tarea debido a la limitación de longitud del cable compuesto.



\* Solo disponible en el modo Limpieza por zonas.

### 5 No utilice WINBOT cerca de espacios estrechos próximos a su altura.

WINBOT podría atascarse cuando los espacios estrechos, aberturas o espacios entre manillas de ventanas, pomos de puertas, cajas de cortinas o superficies como paredes o ventanas estén próximos a su altura.

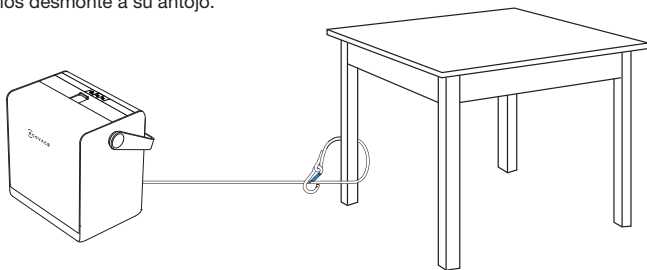


Intente colocar WINBOT entre el hueco para confirmar que puede pasar sin problemas; si se atasca, no utilice el robot en ese lugar para evitar daños tanto en el propio robot como en los muebles próximos.

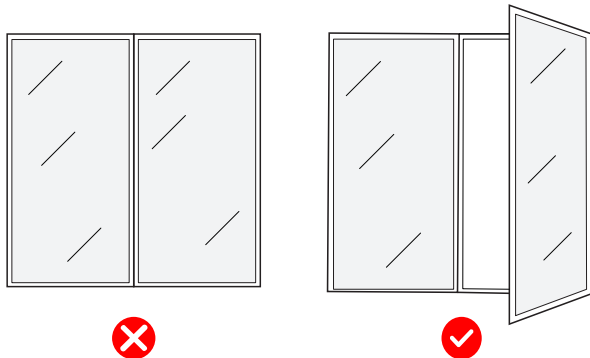
WINBOT funciona mejor en superficies lisas y planas, donde puede garantizar una succión estable y un movimiento fluido.

Antes de usar el aparato, asegúrese de que el mosquetón de la estación esté bien fijado a un objeto estable e inamovible, como la pata de una mesa, silla, cama o sofá, la barra de una cortina o el pasamanos de una escalera. Bloquee el mosquetón para evitar accidentes.

La cuerda de seguridad y su mosquetón vienen preinstalados de fábrica. No los desmonte a su antojo.



Para limpiar una puerta con paneles de cristal, abra la puerta antes de colocar WINBOT para evitar que se caiga debido a los estrechos huecos de esta.



## 2.2 Preparación antes del uso

### 1 Descripción general de la estación y efectos luminosos

#### Función de los botones



Pulsar  
Pausar/Reanudar

Mantener pulsado  
Encendido/Apagado



Pulsar  
Recogida automática del cable



Pulsar  
Cambiar modo

Cuando WINBOT está funcionando

Regresar al punto de inicio: mantenga pulsado el botón

#### Funciones de la pantalla



Estado de WINBOT



Estado de la batería

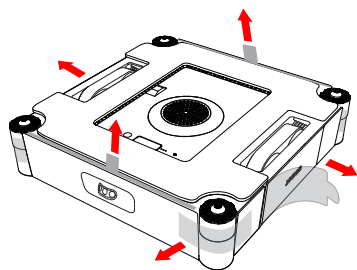
\* Cuando el nivel de batería es inferior al 20 %, WINBOT entra en estado de batería baja. En este estado, WINBOT no puede iniciar la limpieza. Cargue la batería a un nivel suficiente antes de usarlo.



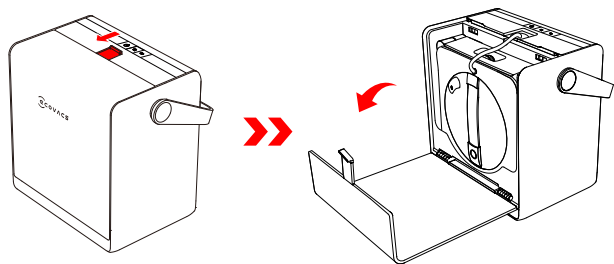
Estado de carga



**Nota:** retire todos los materiales protectores, incluidos, entre otros, las tiras protectoras de EPE que envuelven el WINBOT, las películas protectoras de los laterales del WINBOT y la cinta que sujeta los cepillos.



**Cómo abrir la tapa abatible**



**Luz indicadora de estado**

| Indicador                                                       | Efecto luminoso   | Significado                                         |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------|
| Indicador de la unidad principal                                | Azul fijo         | El dispositivo funciona con normalidad              |
|                                                                 |                   | Nivel de batería bajo y conectado a la corriente    |
|                                                                 | Rojo intermitente | Error general del dispositivo                       |
|                                                                 |                   | Nivel de batería bajo y no conectado a la corriente |
| Indicador de estado de WINBOT en la pantalla de la estación     | Azul fijo         | El dispositivo funciona con normalidad              |
|                                                                 | Rojo fijo         | Error general del dispositivo                       |
|                                                                 |                   | Nivel de batería bajo y no conectado a la corriente |
| Indicador de estado de la batería en la pantalla de la estación | Azul fijo         | Nivel de batería normal                             |
|                                                                 | Rojo fijo         | Nivel de batería bajo                               |
| Indicador de estado de carga en la pantalla de la estación      | Apagado           | No conectado a la corriente                         |
|                                                                 | Azul pulsante     | Carga en curso                                      |
|                                                                 | Azul fijo         | Totalmente cargado                                  |
|                                                                 | Rojo pulsante     | Cargando con nivel de batería bajo                  |

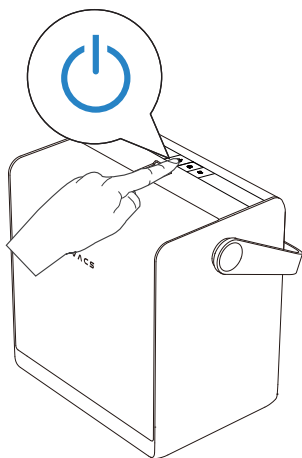
## 2 Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido más de 2 segundos para encender tanto la estación como WINBOT.

La estación admite dos modos de funcionamiento:

1. Cuando no está conectada a una toma de corriente, la estación utiliza su batería integrada para alimentar el WINBOT.

2. Cuando está conectado a una toma de corriente, WINBOT puede funcionar con normalidad mientras la batería integrada de la estación se carga lentamente. Para obtener instrucciones sobre la carga, consulte el apartado [2.4 Almacenamiento y carga después del uso].



\* Cuando WINBOT está encendido, pero el ventilador no está funcionando, entrará automáticamente en modo de suspensión y se apagará si no se realiza ninguna operación en los botones de la estación o de WINBOT durante  $\geq 20$  minutos. Para reiniciarlo, mantenga pulsado de nuevo el botón de encendido de la estación (WINBOT no entra en modo de suspensión ni se apaga automáticamente durante la carga).

## 3 Añadir solución de limpieza

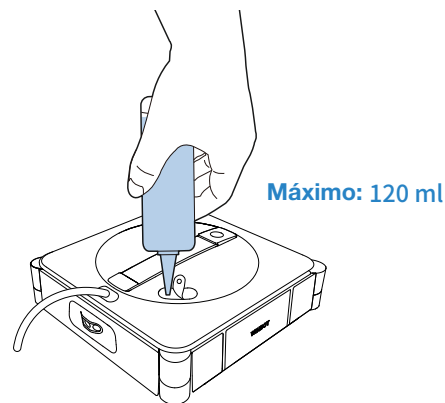
Añada la solución de limpieza ECOVACS WINBOT al depósito de agua. La capacidad máxima del depósito de agua es de unos 120 ml. En el modo rápido, un depósito lleno puede pulverizar aproximadamente más de 75 m<sup>2</sup>.

✓ Se recomienda utilizar la solución de limpieza ECOVACS WINBOT para obtener unos resultados óptimos.

\* Si se agota la solución de limpieza ECOVACS WINBOT, puede usar temporalmente agua del grifo. No obstante, la solución de limpieza ECOVACS WINBOT ofrece mejores resultados.

✗ Para evitar daños en el producto, no utilice ninguna solución de limpieza que no sea la de ECOVACS WINBOT. No utilice agua purificada ni filtrada.

Nota: no introduzca los dedos en la entrada de agua.



## 4 Coloque el paño de limpieza

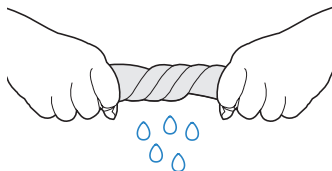
### 1. Humedezca el paño de limpieza

Antes de usar el aparato, humedezca el paño de limpieza.



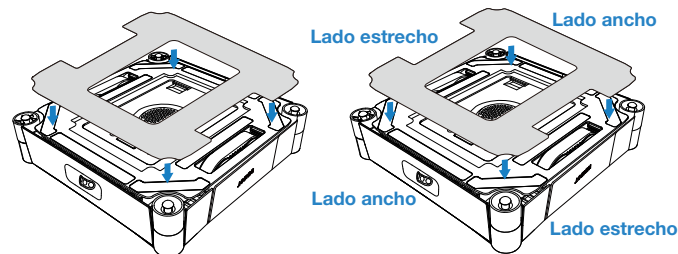
### 2. Escurra el paño de limpieza

Escurra el paño de limpieza para eliminar el exceso de agua. Para un rendimiento de limpieza óptimo, asegúrese de escurrirlo todo lo posible.



### 3. Coloque el paño de limpieza

Monte el paño de limpieza en el velcro de la parte inferior de WIN-BOT, asegurándose de alinear correctamente los lados estrecho y ancho. Seguidamente, presione firmemente para fijar el paño en posición.



## 2.3 Guía de inicio

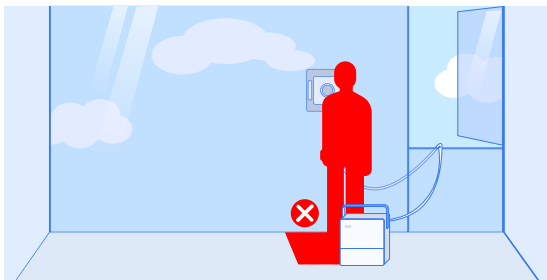
### 1 Coloque la estación

Coloque la estación junto a la ventana que necesita limpiar.

#### Notas:

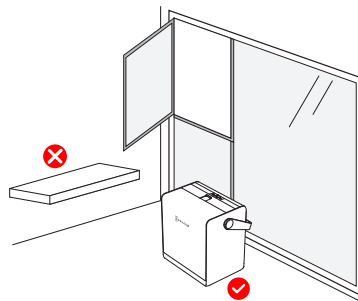
1. Coloque la estación lo más cerca posible de la ventana para evitar que el cable compuesto se convierta en un peligro de tropiezo para personas o mascotas.

2. Al limpiar grandes ventanales de cuerpo entero, coloque la estación en el suelo, cerca de la abertura de la ventana para evitar tensar el cable de alimentación.



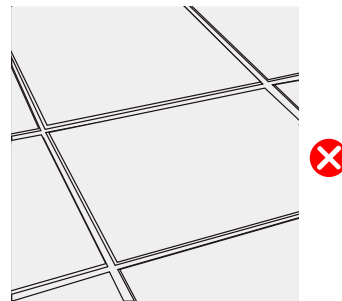
\* El cable de alimentación de WINBOT tiene una longitud de 5,5 m y, en el modo Limpieza por zonas, WINBOT puede limpiar una sola ventana de hasta 8 m de ancho y 2,5 m de alto.

3. Coloque siempre la estación sobre una superficie plana y sin irregularidades.



\* No coloque la estación sobre superficies elevadas, como mesas o encimeras.

4. No coloque la estación sobre superficies irregulares, como alfombras o suelos de baldosas o madera con huecos.



\* La ventosa situada en la parte inferior de la estación está diseñada para superficies lisas y sin juntas, como suelos pulidos, baldosas y mármol sin huecos.

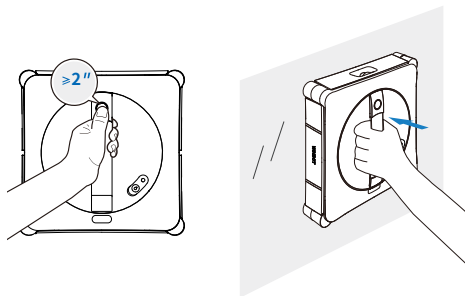
## 2 Iniciar limpieza

Asegúrese de que la estación esté encendida.

1. Antes de iniciar la limpieza, asegúrese de que el área a limpiar sea mayor que el tamaño del WINBOT y, a continuación, fíjelo al cristal.
2. Mantenga pulsado el botón de INICIO del WINBOT 2 segundos para activar el ventilador.
3. Después de escuchar que el ventilador se pone en marcha, coloque la parte inferior del WINBOT (el lado con el paño de limpieza) contra el cristal. WINBOT se adherirá automáticamente a la ventana y comenzará a limpiar.

### Notas:

- \* No coloque el WINBOT demasiado cerca de los bordes de la ventana ni de los obstáculos. Se recomienda mantenerlo al menos a 10 cm de los bordes o de los obstáculos.
- \* WINBOT solo se puede utilizar en superficies planas y sin juntas.
- \* Tras el encendido, mantenga el ventilador alejado del cabello y objetos pequeños para evitar obstrucciones.
- \* No se sitúe debajo ni cerca del WINBOT mientras esté limpiando.



## 3 Cambiar modos de limpieza

Mientras WINBOT está funcionando, los modos de limpieza se pueden cambiar pulsando el botón de cambio de modo de la estación. WINBOT comenzará automáticamente la limpieza en el modo recién seleccionado.

### Notas:

\* El botón de cambio de modo de la estación puede alternar secuencialmente entre Limpieza a fondo, Limpieza profunda, Limpieza rápida y Limpieza de bordes. Para acceder a más modos de limpieza, consulte la ECOVACS HOME App.

### Seleccione un modo de limpieza

Utilice el botón de la estación para seleccionar el modo de limpieza adecuado. Si no realiza ninguna selección, WINBOT utilizará por defecto el último modo empleado.

Modos de limpieza recomendados:

Ventanas interiores: por norma general, las ventanas interiores no están muy sucias

— Se recomienda una Limpieza rápida.

Ventanas exteriores: por norma general, las ventanas exteriores están muy sucias

— Se recomienda la Limpieza a fondo.

Consulte en la aplicación más información sobre los modos de limpieza.

La Limpieza de bordes no se guarda. El modo de limpieza predeterminado cuando WINBOT se usa por primera vez es la Limpieza a fondo.

## 4 Pause y mueva la estación

### Pausar

Para pausar el funcionamiento actual de WINBOT, pulse el botón de encendido de la estación. Vuelva a pulsar el botón para reanudar la tarea de limpieza.

### Mueva la estación

Si necesita mover la estación durante la limpieza, sujete firmemente el asa y levante la estación. La ventosa se desbloqueará automáticamente. Una vez que suelta el asa y esta vuelve a su sitio, la ventosa volverá a fijarse y se bloqueará automáticamente.

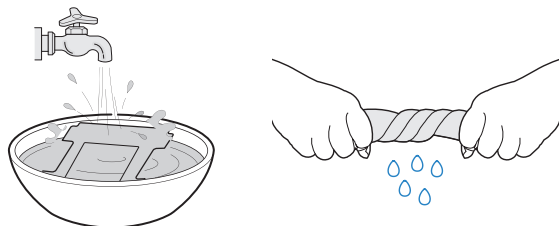
### Nota:

antes de utilizar el aparato, asegúrese de que no haya paredes, muebles u otros obstáculos en un radio de 10 cm alrededor de la zona de colocación de la estación. Esto permite que el asa caiga de forma natural hasta su punto más bajo. Si alguna obstrucción impide que la palanca baje completamente, la fuerza de sujeción de la ventosa podría verse reducida.

## 5 Mantenimiento durante la limpieza

En caso de cristales muy sucios o si quedan marcas tras la limpieza, se recomienda lavar o sustituir el paño de limpieza y los cepillos, y después repetir la limpieza. Además, limpie regularmente los cuatro sensores esféricos de la parte inferior de WINBOT para garantizar un rendimiento de limpieza óptimo.

### a. Lave y sustituya el paño de limpieza

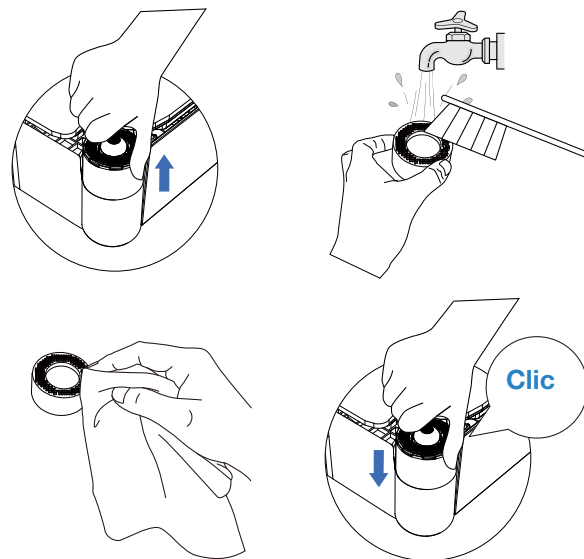


\* Limpie puntualmente el paño de limpieza y asegúrese de eliminar por completo cualquier partícula pequeña que contenga para evitar rayar el cristal.

### b. Limpie los cepillos de las cuatro esquinas

1. Asegúrese de que el ventilador no esté funcionando.
2. Coloque WINBOT con el paño de limpieza hacia arriba.
3. Pulse al mismo tiempo ambos protectores situados a ambos lados de los cepillos. Cuando escuche la indicación de voz: "Los cepillos se han soltado. Retírelos, lávelos y séquelos antes de volver a instalarlos"; luego puede soltar.
4. Sujete los cepillos y tire de ellos hacia arriba para extraerlos.
5. Enjuague los cepillos con agua y, a continuación, séquelos bien.  
Use un cepillo suave si es preciso.
6. Vuelva a instalar los cepillos hasta que encajen con un clic.

\* No utilice ningún agente de limpieza durante la tarea, ya que podría hacer que WINBOT resbalara.



### c. Limpie los cuatro sensores esféricos y los cepillos de la parte inferior de WINBOT.

## 6 Finalizar

### Finalizar a mitad de tarea

Para detener el funcionamiento de WINBOT a mitad de tarea:

1. Mantenga pulsado el  de la estación durante 2 segundos o más. WINBOT detendrá inmediatamente la tarea actual y regresará al punto de partida, a la espera de ser retirado.

2. Mantenga pulsado el  de WINBOT durante 2 segundos o más. El ventilador se detendrá. Siga las instrucciones de voz para retirar el WINBOT.

### Tarea finalizada

Una vez que WINBOT haya terminado su tarea de limpieza, regresará automáticamente al punto de partida y esperará a que lo retiren.

Mantenga pulsado el  de WINBOT 2 segundos o más para detener el ventilador. En ese momento, siga las instrucciones de voz para retirar el WINBOT.

\* Al retirar el WINBOT, sujete siempre el asa con firmeza para evitar que se caiga.

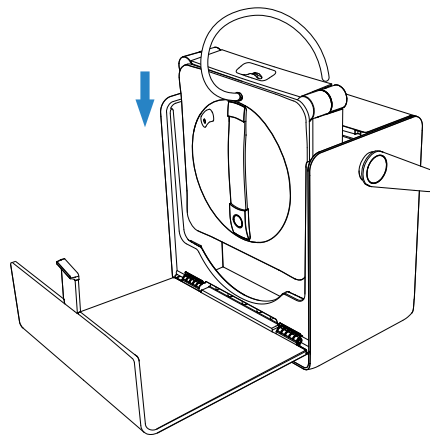
## 2.4 Almacenamiento y carga después del uso

### Pasos:

#### 1. Guarde el WINBOT

Coloque WINBOT en la caja de almacenamiento de la estación con la parte frontal orientada hacia fuera y la salida del cable compuesto, hacia arriba. Bájelo dentro de la estación de arriba abajo, asegurándose de colgarlo firmemente del gancho de la caja de almacenamiento.

\* Antes de guardar el WINBOT, retire el paño de limpieza húmedo. Para evitar olores, permita que se seque totalmente antes de guardarlo.

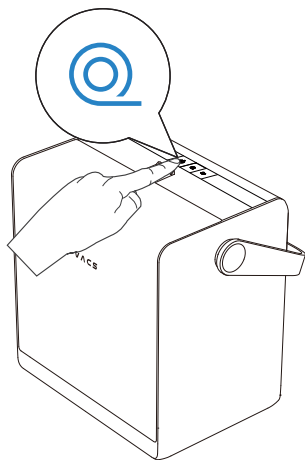


## 2. Retraiga el cable

Una vez colocado WINBOT en la caja de almacenamiento, pulse el botón de retracción del cable. La estación comenzará a retraer el cable.

\* El proceso se ralentizará hacia el final de la retracción. Esto es normal y no es motivo de preocupación.

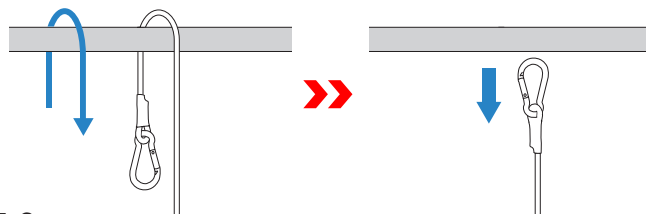
\* El cable de alimentación podría enrollarse durante la retracción. Esto es normal. Si es preciso, enderece manualmente el cable antes de volver a pulsar el botón de retracción del cable para completar la tarea.



## 3. Apagado

Mantenga pulsado el botón de INICIO de WINBOT durante 2 segundos para apagarlo.

## 4. Desbloquee la cuerda de seguridad



## 5. Carga

Coloque la estación cerca de una toma de corriente y conéctela a la red. A temperatura ambiente, la carga tarda aproximadamente 3 horas.

## 6. Guardar la estación

Guarde la estación en un entorno seco para evitar daños por humedad en la batería y la placa base.

### Nota:

1. Las bajas temperaturas (por ejemplo, 5 °C) pueden ralentizar la carga y prolongar el tiempo de carga.
2. WINBOT está diseñado para el uso a temperaturas entre 4 y 40 °C. No lo cargue fuera de este intervalo.
3. Para mantener el tiempo y la eficiencia de carga, realice la carga dentro de un intervalo de temperatura de 4 a 40 °C.
4. Cuando el nivel de batería sea bajo, el ventilador de WINBOT no funcionará durante la carga. Recargue la batería antes de volver a usar WINBOT.
5. Si WINBOT no se utiliza durante un largo tiempo, cárguelo totalmente antes de apagarlo y guardarlo. Para evitar daños en la batería que puedan dejarla inservible, recargue WINBOT cada seis meses.
6. Si WINBOT está funcionando mientras la estación se está cargando, la velocidad de carga será notablemente más lenta que en modo de espera. A temperatura ambiente (10–40 °C), el tiempo estimado de carga es de > 6 horas.



## 2.5 Funciones avanzadas

Descargue la ECOVACS HOME App para controlar su WINBOT y desbloquear más funciones.

### a. Múltiples modos de limpieza

Limpieza rápida: eliminación rápida del polvo ligero.

Limpieza a fondo: ruta de limpieza concentrada para eliminar el polvo más resistente.

Limpieza profunda: limpieza intensiva para un acabado impecable.

Limpieza de bordes: limpieza a lo largo de los bordes para eliminar el polvo acumulado.

Limpieza localizada: limpieza repetida para eliminar el polvo localizado.

Limpieza intensiva: limpieza por segmentos para eliminar con mayor eficiencia zonas muy sucias en ventanas grandes.

Limpieza por zonas: a izquierda y derecha, división flexible para una limpieza específica.

### b. Solución de problemas

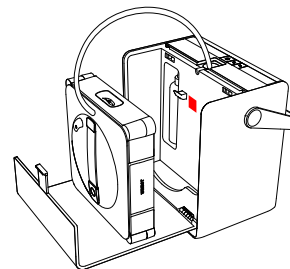
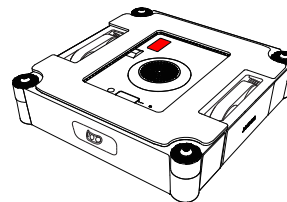
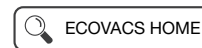
Si WINBOT activa una alarma, no se asuste. Vaya a la aplicación para obtener instrucciones detalladas sobre la solución de problemas.

### c. Control remoto omnidireccional

Utilice la aplicación para controlar WINBOT con todas las funciones del mando a distancia. Las características incluyen: vistas interiores y exteriores de la ventana, control remoto de 360°, limpieza puntual y pulverización manual de agua.

1. Escanee el código QR de la parte inferior para descargar la ECOVACS HOME App, o busque y descargue la app en la tienda de aplicaciones.

2. Escanee el código QR situado dentro de la estación. Siga las instrucciones de la aplicación para conectarse a WINBOT.



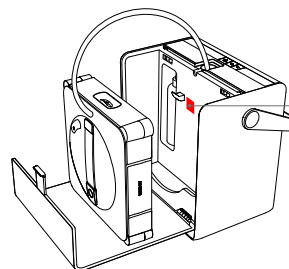
### 3. Especificaciones técnicas

|                                   |                            |  |
|-----------------------------------|----------------------------|--|
| Modelo                            | WE005V01                   |  |
| Entrada nominal                   | 220-240 V~ 50-60 Hz_ 2,0 A |  |
| Dimensiones de la estación (mm)   | 312*215*327                |  |
| Dimensiones de WINBOT (mm)        | 272*272*76                 |  |
| Consumo en modo apagado/de espera | Menos de 0,50 W            |  |
| Bandas de frecuencia              | 2 400-2 483,5 MHz          |  |

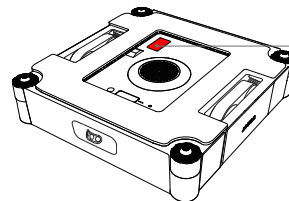
La EIRP máxima del robot limpiador de ventanas es de 1,77 dBm.

**Nota:** las especificaciones técnicas y de diseño pueden modificarse para fomentar la mejora continua del producto.

Acceder al manual de instrucciones completo



Escanee el código QR del robot para acceder al manual de instrucciones completo.



## Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger et elektrisk apparat, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

### LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DETTE APPARAT GEM DENNE BRUGSANVISNING

1. Dette apparat må bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundne med brugen heraf. Børn må ikke lege med apparatet. Apparatet må ikke bruges, hvis det er blevet tabt, hvis der er synlige tegn på beskadigelse, eller hvis det er utæt. Hold apparatet utilgængeligt for børn, når det er tændt.
2. Brug og oplad ikke apparatet i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 4°C/39.2F eller over 40°C/104°F, over 85 % luftfugtighed), da det kan påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan bruges til at rengøre udvendige vinduer, hvis det er ordentligt fastgjort til en sikker position med karabinhagen, vinden er rolig, og det ikke regner eller sneer.
4. Før brug, skal du bruge karabinhagen til at låse sikkerhedstøjet til et stærkt indendørs gelænder, og sørg for, at WINBOT er sikkert fastgjort til det.
5. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det bruges. For at forhindre personskeade eller ejendomsskade forårsaget af utilsigtet fald af apparatet, skal du sørge for, at der ikke er mennesker, dyr eller værdifulde, skrøbelige genstande under WINBOTs arbejdsområde.
6. Brug ikke apparatet i fuld kuling og vindstyrke-10 eller i områder, hvor højden overstiger 2.000 meter (6.562 fod).
7. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet.
8. KUN til husholdningsbrug (inklusive udvendigt vindue). Brug ikke apparatet i kommercielle eller industrielle miljøer.
9. Må ikke bruges på knust eller ujævnt glas, såsom glas med statiske klæbeklistermærker, reklameplakater eller hævede mønstre, for at forhindre glas i at knuse eller apparatet falder. Må ikke bruges på overflader med mellemrum, såsom et stykke glas med mellemrum eller huller, eller to stykker tilstødende, rammeløst glas med mellemrum, for at forhindre apparatet

- i at falde på grund af dårlig fastgørelse.
10. Brug kun tilbehør, der er anbefalet eller leveret af producenten.
  11. Sørg for, at spændingen på din strømforsyning matcher den spænding, der er angivet på etiketten.
  12. Brug ikke apparatet på et indrammet glas med en ramme, der er mindre end 5 mm (0,2 tommer).
  13. Må ikke bruges på glas, der er mindre end 3 mm (0,12 in) tykt, eller spejle, der er mindre end 4 mm (0,16 in) tykt.
  14. Må ikke bruges på glas eller spejle med en håndtagshøjde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
  15. Brug ikke apparatet på fedtede vinduer.
  16. Når det bruges i omgivelser med høj luftfugtighed, vil rengøringsydelsen blive påvirket.
  17. Opbevar apparatet væk fra varme og brændbare materialer.
  18. I regnvejr må apparatet ikke bruges på det udvendige vindue for at undgå risikoen for, at apparatet beskadiges eller falder.
  19. Brug ikke apparatet, hvis det ikke sidder godt fast på glasset eller har synlige tegn på beskadigelse.
  20. For at reducere risikoen for elektrisk stød må apparatet ikke lægges i vand eller anden væske. Anbring eller opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde eller blive trukket ned i et kar eller en vask.
  21. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
  22. Når du oplader apparatet, må du ikke placere det på andre elektriske apparater og holde det væk fra ild og væske.
  23. Pas på ikke at beskadige netledningen. Træk ikke i eller bær apparatet ved hjælp af netledningen, brug ikke netledningen som håndtag, luk ikke et vindue på netledningen, og anbring ikke tunge vægte på netledningen. Hold netledningen væk fra varme overflader.
  24. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning eller stikkontakt. Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, er blevet tabt, beskadiget eller er kommet i kontakt med vand. Det skal repareres af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
  25. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
  26. Stikket skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet. Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen.

Tag fat i stikket, ikke ledningen.

27. Sikkerhedsbatteriet skal udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå fare.
28. Sikkerhedsbatteriet skal fjernes og kasseres i henhold til lokale love og regler, før apparatet bortskaffes.
29. Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, før batteriet fjernes til bortskaffelse af apparatet.
30. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale love og regler.
31. Apparatet må ikke brændes, selv hvis det er alvorligt beskadiget. Batteriet kan eksplodere i en brand.
32. Apparatet skal bruges i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugsanvisning. Virksomheden kan ikke holdes ansvarlig for skader, der er forårsaget af forkert brug.
33. Robotten indeholder batterier, som kun må udskiftes af fagpersoner.
34. Stikket og stationen skal bruges indendørs.
35. Hvis det isolerendeglas, som WINBOT arbejder på, er utæt, skal WINBOT fjernes straks efter endt rengøring.
36. Før rengøring skal du se efter, om der er små partikler i det område, hvor WINBOT skal monteres. Hvis der er nogen, skal du fjerne

dem eller skifte til et partikelfrit område for at undgå at ridse glasset.

37. Rengør aftørningspuden i tide, og sørg for, at alle små partikler på den er helt fjernet for at undgå at ridse glasset.
38. For at reducere risikoen for skader er tæt opsyn nødvendigt, når en enhed bruges nær børn.
39. Berør ikke bevægelige dele.

For at opfylde kravene til RF-eksponering skal der holdes en afstand på 20 cm eller mere mellem denne enhed og personer under brug af enheden. For at sikre overholdelse anbefales det ikke at arbejde tættere på end denne afstand. Den antenne, der bruges til denne sender, må ikke placeres sammen med nogen anden antenne eller sender.

|                                                                                   |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|  | <b>Klasse II</b>                                       |
|  | <b>Kortslutningssikker<br/>sikkerhedstransformator</b> |
|  | <b>Strømforsyning med afbryder</b>                     |
|  | <b>Kun til indendørs brug</b>                          |
|  | <b>Jævnstrøm</b>                                       |
|  | <b>Vekselstrøm</b>                                     |

## For EU-lande

For oplysninger om EU-overensstemmelseserklæring, besøg <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Korrekt bortskaffelse af dette produkt

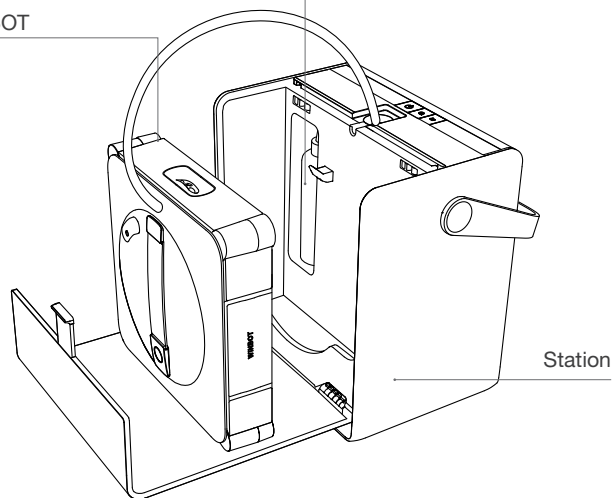
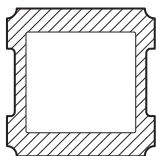
Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse, genbrug det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at genbruge din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De kan sikkert genbruge dette produkt.

# 1. Produktoversigt

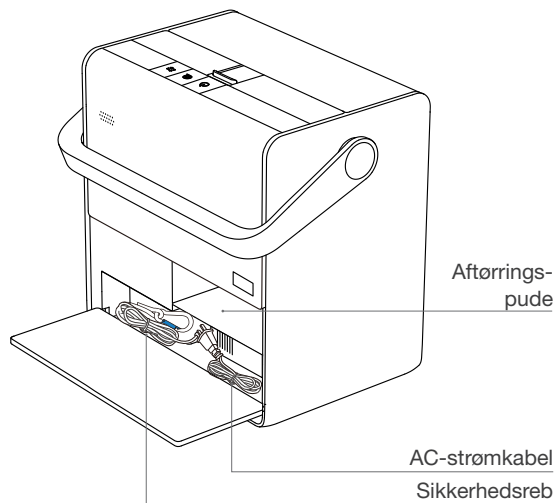
## 1.1 Pakkens indhold

ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning

WINBOT



Aftøringspude

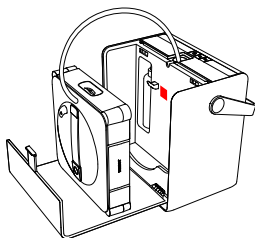


Brugsanvisning

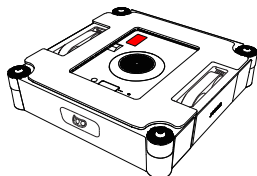
Bemærk: Illustrationerne i denne vejledning er kun til reference og kan afvige fra apparatet. Produktdesign og specifikationer kan ændres uden varsel.

## 1.2 Informationsguide

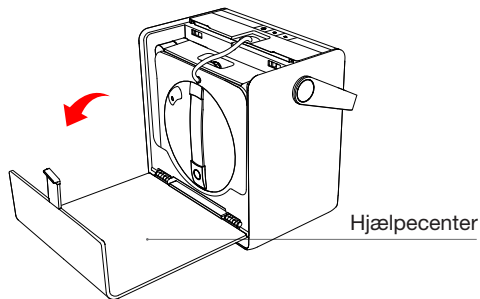
**1** QR-koden til netværkskonfiguration findes inde i stationen og på WINBOT's underside.



Eller

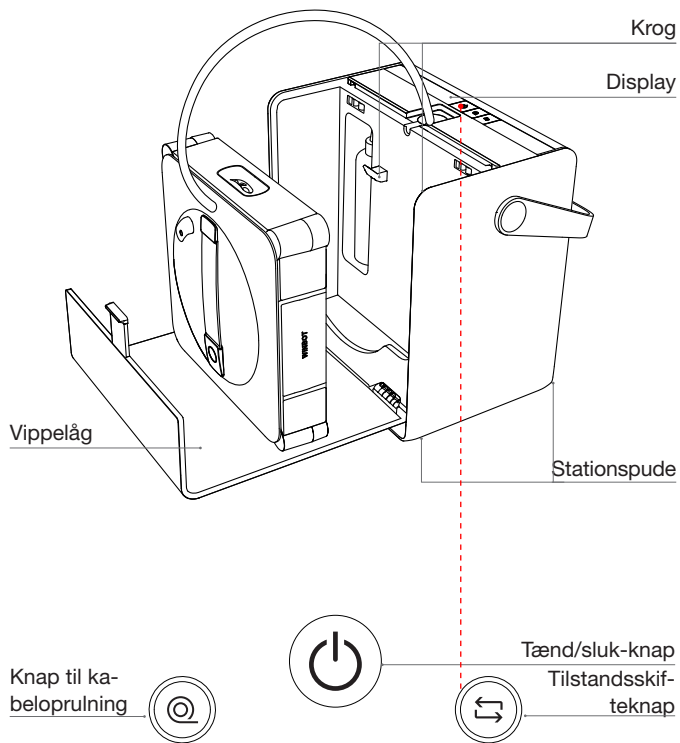


**2** Ved almindelige spørgsmål om brug og anvendelighed henvises der til "Hjælpecenter" på indersiden af stationens låg.

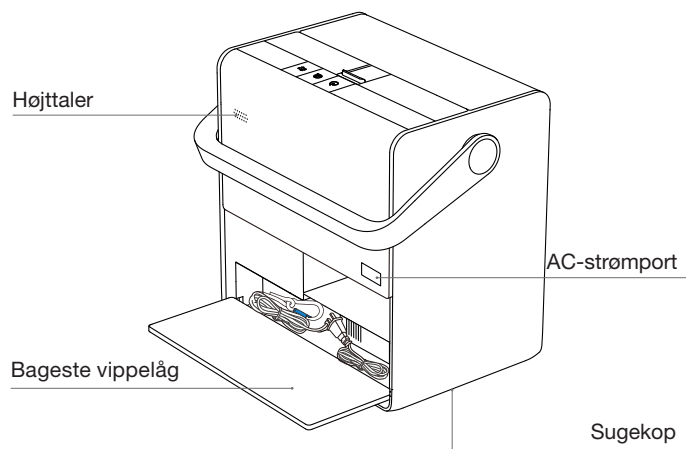


**3** Log ind på ECOVACS HOME-appen for fejlfinding.

## 1.3 Produktdiagram



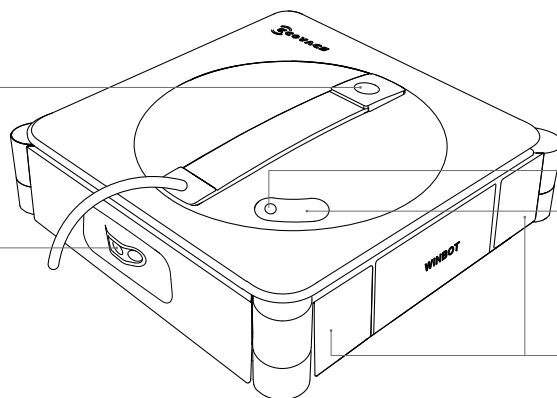




### Set forfra

Statusindikatorlys/  
Startknap

Sprøjtedyse



Påfyldningsåbning

Vandtank

Stødbeskyttelse

### Set nedefra

Selvrensende børste  
Drivhjulenes bælter

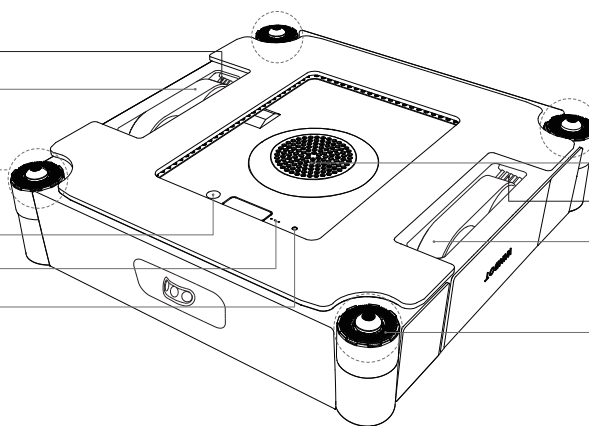
Sfæriske sensorer



Statusindikatorlys i bunden

Sugesensor

RESET-knap



Blæser

Selvrensende børste

Drivhjulenes bælter

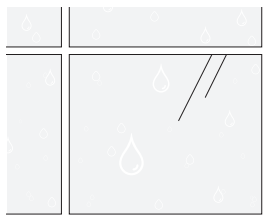
Børste

## 2. Hurtig start

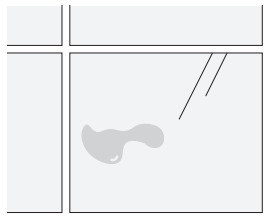
### 2.1 Bemærkninger før rengøring

- 1 Brug ikke WINBOT på vinduer med kondens eller oliepletter eller i ekstremt kolde eller varme omgivelser.

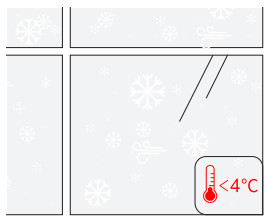
WINBOT kan have svært ved at bevæge sig under følgende forhold.



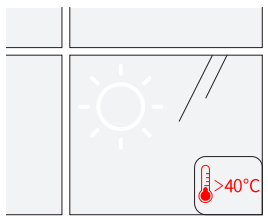
Kondens



Oliepletter



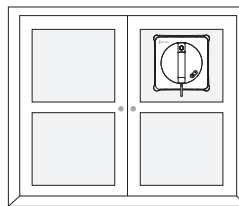
under 4°C



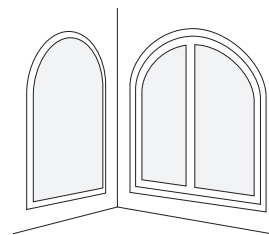
over 40°C

- 2 Brug ikke WINBOT på vinduer, der er for små eller har uregelmæssige former.

WINBOT kan ikke bevæge sig rundt under følgende forhold.



Lille glasflade



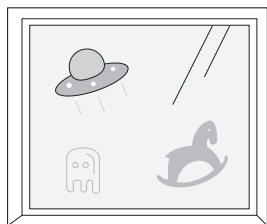
Uregelmæssige former

 WINBOT fungerer bedre på firkantede og store vinduer.

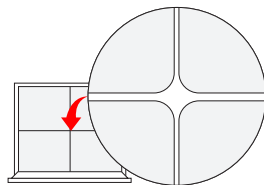
 WINBOT fungerer bedre på tørre overflader og ved temperaturer over 4°C.

### 3 Brug ikke WINBOT på ujævne vinduer.

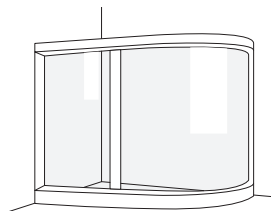
WINBOT kan opleve utilstrækkeligt lufttryk under følgende forhold.



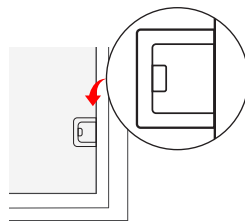
**Elektrostatisk vinduesmærker, klistermærker osv.**



**Revner**



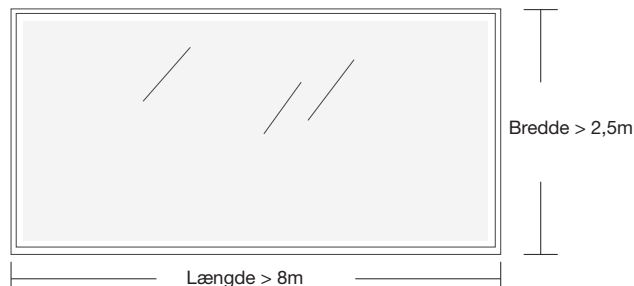
**Buet glas**



**Forhindringshøjde < 2 mm**

### 4 Brug ikke WINBOT på vinduer, der er for store.

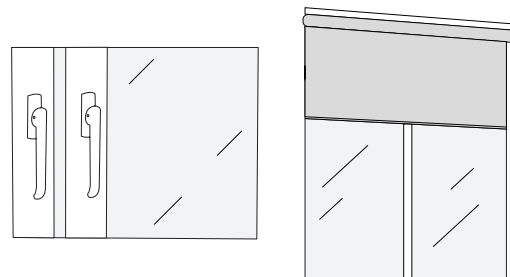
WINBOT kan være ude af stand til at fuldføre opgaven på grund af begrænsning i kombinationskablets længde.



\* Kun tilgængelig i zonerengøringsstilstand.

### 5 Brug ikke WINBOT i nærheden af smalle mellemrum, der er tæt på dens højde.

WINBOT kan sidde fast, når smalle mellemrum, åbninger eller afstande mellem vindueshåndtag/dørhåndtag/gardinkasser/skabe og overflader som vægge/vinduer, er tæt på dens højde.

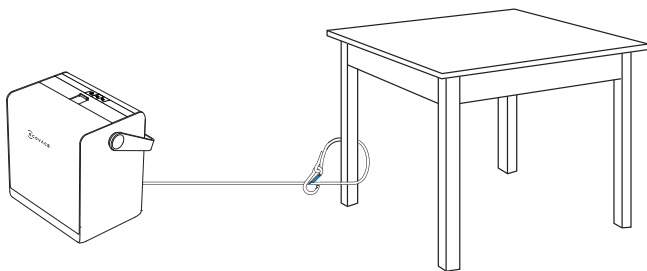


**Prøv at placere WINBOT i mellemrummet for at bekræfte sikker passage; hvis den sidder fast, skal du undlade at bruge robotten dér for at forhindre skader på enten den eller de omkringstående møbler.**

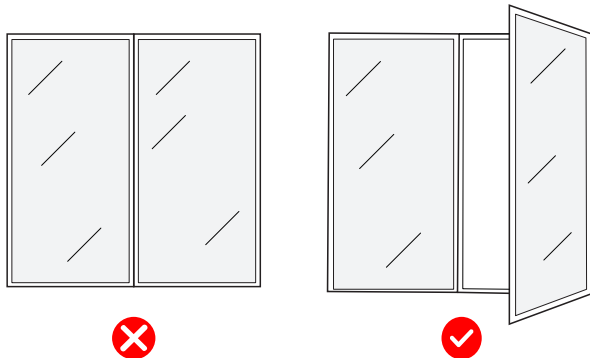
**WINBOT fungerer bedre på en glat og plan overflade for at sikre stabil sugekraft og jævn bevægelse.**

Før brug skal du sikre, at stationens karabinhage er forsvarligt fastgjort til en stabil genstand, der ikke kan flyttes, såsom et bordben, stoleben, sengeben, sofaben, gardinstang eller trappegelænder. Lås karabinhagen for at forhindre ulykker.

Sikkerhedsrebet og dets karabinhage er forudinstalleret fra fabrikken. Det må ikke skilles ad vilkårligt.



For at rengøre glasdøre skal du åbne døren, før du fastgør WINBOT, for at undgå, at WINBOT falder ned på grund af smalle dørspærker.



## 2.2 Forberedelse før brug

### 1 Oversigt over station og lyseffekter

#### Knapfunktioner



Tryk  
Pause / Genoptag

Tryk og hold nede  
Tænd / sluk



Tryk  
Automatisk kabeloprulning



Tryk  
Skift tilstand

Når WINBOT er i drift

Vend tilbage til startpunktet: Tryk på og hold @-knappen nede

#### Skærmfunktioner



WINBOT-status



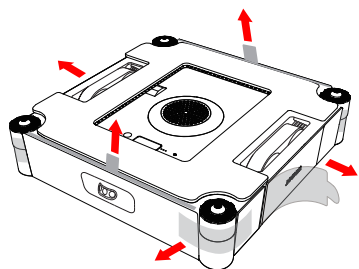
Batteristatus

\* Når batteriniveauet er under 20 %, går WINBOT i lav batteristatus. I denne status kan WINBOT ikke starte rengøring. Oplad batteriet til et tilstrækkeligt niveau før brug.

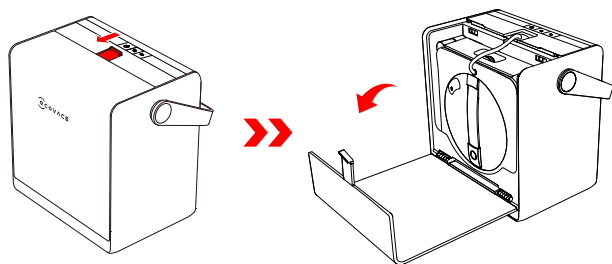


Opladningsstatus

**Bemærk:** Fjern alle beskyttelsesmaterialer, herunder, men ikke begrænset til, EPE-beskyttelsesstrimlerne omkring WINBOT, beskyttelsesfilmene på siderne af WINBOT samt tapen, der fastgør børsterne.



Sådan åbner du vippelåget



#### Statusindikatorlys

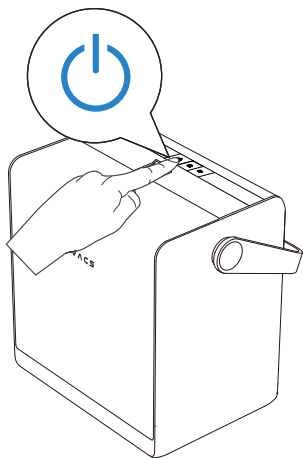
| Indikator                               | Lyseffekt      | Betydning                             |
|-----------------------------------------|----------------|---------------------------------------|
| Indikator for hovedenhed                | Konstant blå   | Enheden fungerer normalt              |
|                                         |                | Lavt batteri og tilsluttet strøm      |
|                                         | Blinkende rød  | Generel enhedsfejl                    |
|                                         |                | Lavt batteri og ikke tilsluttet strøm |
| Stationsskærm WINBOT-statusindikator    | Konstant blå   | Enheden fungerer normalt              |
|                                         | Konstant rød   | Generel enhedsfejl                    |
|                                         |                | Lavt batteri og ikke tilsluttet strøm |
| Stationsskærm batteristatusindikator    | Konstant blå   | Normalt batteriniveau                 |
|                                         | Konstant rød   | Lavt batteri                          |
| Stationsskærm opladningsstatusindikator | Fra            | Ikke tilsluttet strøm                 |
|                                         | Pulserende blå | Opladning i gang                      |
|                                         | Konstant blå   | Fuldt opladet                         |
|                                         | Pulserende rød | Opladning med lavt batteri            |

## 2 Tænd

Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i mere end 2 sekunder for at tænde både stationen og WINBOT.

Stationen understøtter 2 arbejdstilstande:

1. Når stationen ikke er tilsluttet en stikkontakt, bruger den sit indbyggede batteri til at forsyne WINBOT med strøm.
2. Når den er tilsluttet en stikkontakt, kan WINBOT fungere normalt, mens stationens indbyggede batteri oplades langsomt. Se [2.4 Opbevaring og opladning efter brug] for opladningsinstruktioner.



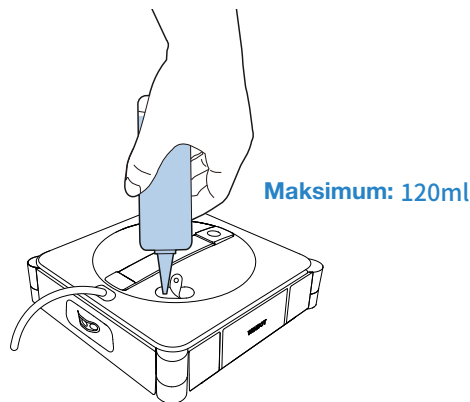
\* Når WINBOT er tændt, men blæseren ikke kører, går den automatisk i dvale-tilstand og slukker, hvis der ikke foretages nogen handling på stationens eller WINBOT's knapper i  $\geq 20$  minutter. For at genstarte skal du trykke på og holde stationens tænd/sluk-knap nede igen (WINBOT går hverken i dvaletilstand eller slukker automatisk under opladning).

## 3 Tilsæt rengøringsopløsning

Tilsæt ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning til vandtanken. Vand-tankens maksimale kapacitet er ca. 120 ml. I Hurtig tilstand kan en fuld tank sprøjte over cirka 75 m<sup>2</sup>.

- ✓ Det anbefales at bruge ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning for optimale rengøringsresultater.  
\* Hvis ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning slipper op, kan der midlertidigt bruges postevand. ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning giver dog bedre rengøringsresultater.
- ✗ For at undgå skader på produktet må der ikke bruges andre rengøringsop-løsninger end ECOVACS WINBOT rengøringsopløsning. Brug ikke rensed vand eller filtreret vand.

Bemærk: Stik ikke fingrene ind i påfyldningsåbningen.



## 4 Monter aftørningspude

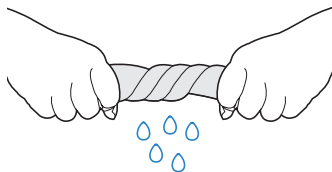
### 1. Fugt aftørningspuden

Før brug skal aftørningspuden fugtes.



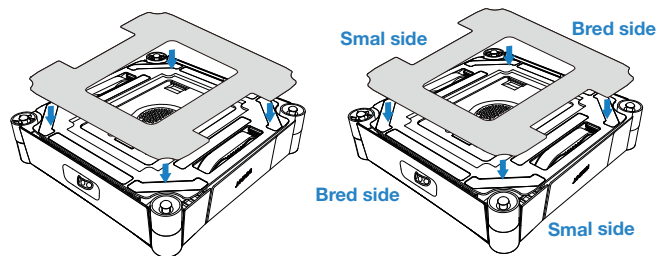
### 2. Vrid aftørningspuden op

Vrid aftørningspuden op for at fjerne overskydende vand. For optimal rengøringsydelse skal du sørge for, at den er vredet så meget som muligt op.



### 3. Sæt aftørningspuden fast

Sæt aftørningspuden fast på velcroen på bunden af WINBOT, og sørg for, at den smalle og den brede side flugter korrekt. Tryk derefter fast for at sikre, at puden sidder korrekt.





## 2.3 Kom godt i gang

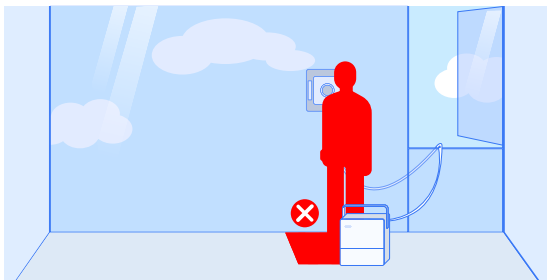
### 1 Placer stationen

Placer stationen ved siden af det vindue, der skal rengøres.

#### Bemærkninger:

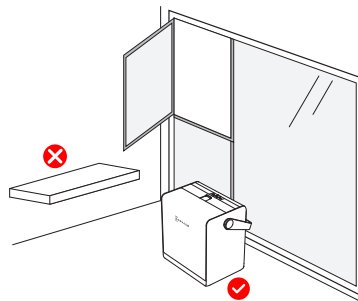
1. Placer stationen så tæt på vinduet som muligt for at forhindre kombinationskablet i at udgøre en fare for, at mennesker eller kæledyr snubler.

2. Ved rengøring af store gulv-til-loft-vinduer skal stationen placeres på gulvet nær vinduesåbningen for at forhindre belastning af strømkablet.



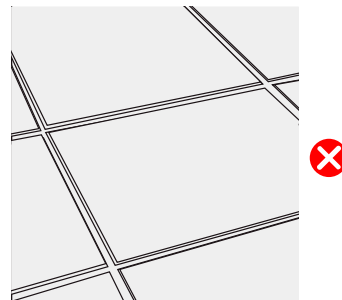
\* WINBOT's strømkabel er 5,5 m langt, og i zonerengøringstilstand kan WINBOT rengøre et enkelt vindue på op til 8 m i bredden og 2,5 m i højden.

3. Placer altid stationen på et plant, sømløst gulv.



\* Placer ikke stationen på hævede overflader som borde eller bordplader.

4. Placer ikke stationen på ujævne overflader, såsom tæpper eller flise-/trægulve med mellemrum.



\* Sugekoppen i bunden af stationen er designet til glatte, sømløse overflader såsom polerede gulve, fliser og marmor uden mellemrum.

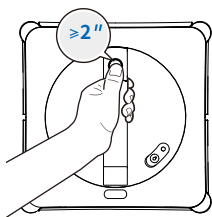
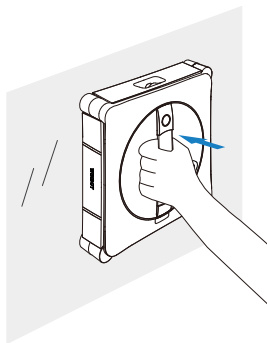
## 2 Start rengøring

Sørg for, at stationen er tændt.

1. Før rengøring skal du sikre et rent område, der er større end WINBOT's størrelse, og derefter fastgøre den til glasset.
2. Tryk på WINBOT's startknap og hold den nede i 2 sekunder for at aktivere blæseren.
3. Når du hører blæseren starte, skal du placere WINBOT's bund (siden med aftørningspuden) mod glasset. WINBOT vil automatisk sætte sig fast på vinduet og begynde rengøringen.

### Bemærkninger:

- \* Fastgør ikke WINBOT for tæt på vindueskanter eller forhindringer. Det anbefales at holde den mindst 10 cm væk fra kanterne eller forhindringerne.
- \* WINBOT kan kun bruges på plane, sømløse overflader.
- \* Efter tænding skal blæseren holdes væk fra hår og små genstande for at undgå blokeringer.
- \* Stå ikke under eller i nærheden af WINBOT, mens den rengør.



## 3 Skift rengøringstilstande

Mens WINBOT er i drift, kan rengøringstilstande skiftes ved at trykke på stationens tilstandsskifteknop. WINBOT vil automatisk begynde rengøringen i den nyvalgte tilstand.

### Bemærkninger:

\* Stationens tilstandsskifteknop kan skifte mellem Grundig rengøring, Dybdegående rengøring, Hurtig rengøring og Kantrengøring i rækkefølge. Se ECOVACS HOME-appen for at få adgang til flere rengøringstilstande.

### Vælg en rengøringstilstand

Brug stationens knap til at vælge den relevante rengøringstilstand. Hvis der ikke foretages et valg, vil WINBOT som standard bruge den sidst anvendte tilstand.

Anbefalede rengøringstilstande:

Vinduer indvendigt: Generelt er vinduer indvendigt ikke særligt snavsede

— Hurtig rengøring anbefales.

Vinduer udvendigt: Generelt er vinduer udvendigt meget snavsede

— Grundig rengøring anbefales.

Se appen for flere detaljer om rengøringstilstande.

Kantrengøring gemmes ikke. Standardrengøringstilstanden, når WINBOT bruges første gang, er Grundig rengøring.

## 4 Sæt på pause og flyt station

### Pause

Tryk på stationens tænd/sluk-knap for at sætte WINBOT's aktuelle drift på pause. Tryk på knappen igen for at genoptage rengøringsopgaven.

### Flyt stationen

Hvis du har brug for at flytte stationen under rengøring, skal du holde godt fast i stationens håndtag og løfte den. Sugekoppen låses automatisk op. Når håndtaget slippes og falder tilbage på plads, vil sugekoppen automatisk sætte sig fast igen og låse.

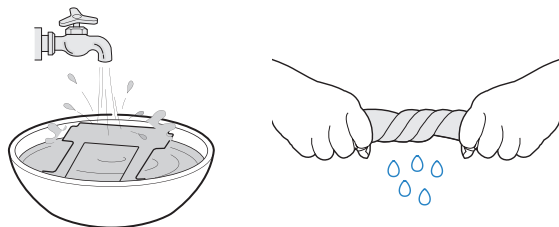
### Bemærk:

Før brug skal du sikre dig, at der ikke er vægge, møbler eller andre forhindringer inden for en radius på 10 cm omkring stationens placeringsområde. Dette gør det muligt for håndtaget naturligt at falde til sit laveste punkt. Hvis en forhindring forhindrer håndtaget i at sænke sig helt, kan sugekoppens holdekræft blive reduceret.

## 5 Vedligeholdelse under rengøring

Ved meget snavset glas, eller hvis der stadig er striber efter rengøring, anbefales det at vaske eller udskifte aftørningspuden og børsterne og derefter prøve at rengøre gentagne gange. Rengør også regelmæssigt de fire sfæriske sensorer på bunden af WINBOT for at sikre optimal rengøringseffekt.

### a. Vask og udskift aftørningspude

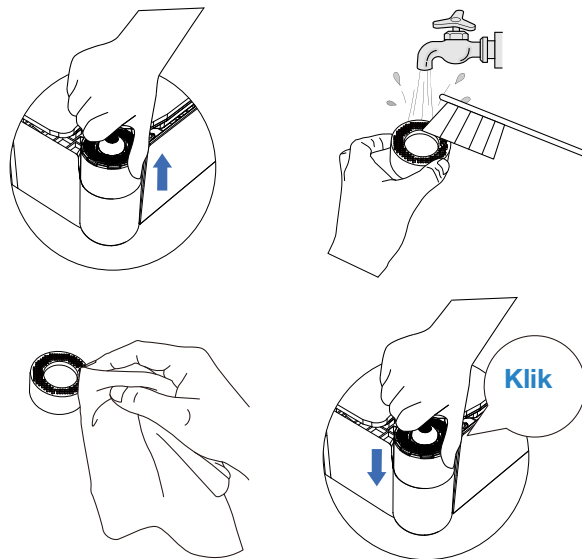


\* Rengør aftørningspuden rettidigt, og sørg for, at eventuelle små partikler på den fjernes fuldstændigt for at undgå at ridse glasset.

### b. Rengør børsterne i de fire hjørner

1. Sørg for, at blæseren ikke kører.
2. Placer WINBOT med aftørningspuden vendt opad.
3. Tryk på begge stødbeskyttelser på begge sider af børsterne samtidigt. Når du hører stemmeprompten: "Børster er blevet frigivet. Fjern dem, vask og tør dem, før du monterer dem igen", du kan slippe.
4. Tag fat i børsterne, og træk dem opad for at fjerne dem.
5. Skyl børsterne med vand, og tør dem derefter grundigt. Brug om nødvendigt en blød børste.
6. Monter børsterne igen, indtil de klikker på plads.

\* Brug ikke rengøringsmidler under rengøringen, da det kan få WINBOT til at glide.



### c. Rengør de fire sfæriske sensorer og børsterne på bunden af WINBOT.

## 6 Afslut

### Afslut opgave undervejs

Sådan stopper du WINBOT's drift undervejs:

1. Tryk på og hold stationens  nede i 2 sekunder eller mere. WINBOT stopper straks den aktuelle opgave og vender tilbage til startpunktet, hvor den venter på at blive fjernet.
2. Tryk på og hold WINBOT's  nede i 2 sekunder eller mere. Blæseren stopper, og følg stemmeprompterne for at fjerne WINBOT.

### Opgave fuldført

Når WINBOT har afsluttet sin rengøringsopgave, vender den automatisk tilbage til startpunktet og venter på at blive fjernet.

Tryk på og hold WINBOT's  nede i 2 sekunder eller mere for at stoppe blæseren. Følg nu stemmeprompterne for at fjerne WINBOT.

\* Når WINBOT fjernes, skal du altid holde godt fast i håndtaget for at forhindre, at den falder ned.

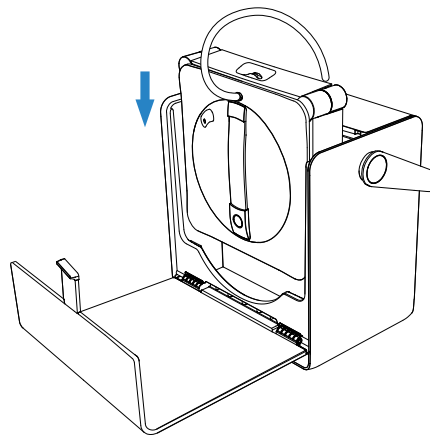
## 2.4 Opbevaring og opladning efter brug

### Trin:

#### 1. Opbevar WINBOT

Placer WINBOT i stationens opbevaringsboks med forsiden vendt udad og kombinationskablets udgang vendt opad. Sænk den ned i stationens opbevaringsboks ovenfra, og sørg for, at den hænger sikkert på opbevaringsboksens krog.

\* Før WINBOT opbevares, skal den våde aftørningspude fjernes. Lad den tørre helt før opbevaring for at forhindre lugt.

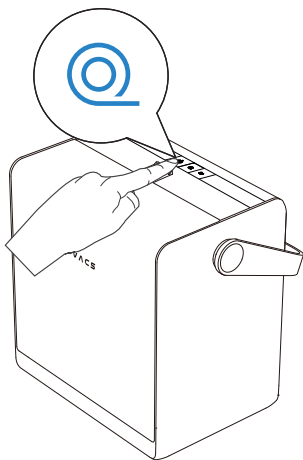


## 2. Rul kablet ind

Når WINBOT er placeret i opbevaringsboksen, skal du trykke på knappen til kabeloprulning. Stationen begynder at rulle kablet ind.

\* Mod slutningen af oprulningen vil processen blive langsommere. Dette er normalt og giver ikke anledning til bekymring.

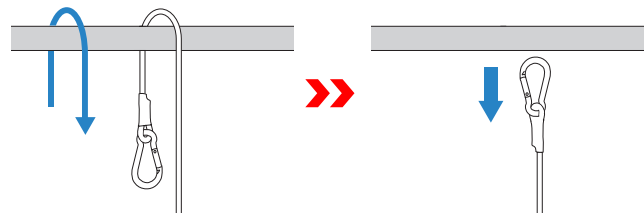
\* Strømkablet kan sno sig under oprulningen. Dette er normalt. Ret om nødvendigt kablet ud manuelt, før du trykker på knappen til kabeloprulning igen for at fuldføre oprulningen.



## 3. Sluk

Tryk på WINBOT's startknap og hold den nede i 2 sekunder for at slukke WINBOT.

## 4. Lås sikkerhedsrebet op



## 5. Oplad

Placer stationen nær en stikkontakt, og tilslut den til strøm. Ved stuetemperatur tager opladningen ca. 3 timer.

## 6. Opbevar stationen

Opbevar stationen i et tørt miljø for at forhindre fugtskader på batteriet og hovedkortet.

### Bemærk:

1. Lave temperaturer (f.eks. 5°C) kan gøre opladningen langsommere og forlænge opladningstiden.
2. WINBOT er designet til brug ved temperaturer mellem 4-40°C. Oplad den ikke uden for dette område.
3. For at bevare opladningstid og effektivitet skal den oplades inden for et temperaturområde på 4-40°C.
4. Når batteriniveauet er lavt, vil WINBOT's blæser ikke fungere under opladning. Genoplad batteriet, før WINBOT bruges igen.
5. Hvis WINBOT ikke bruges i længere tid, skal den oplades helt, før den slukkes til opbevaring. For at forhindre batteriskader, der kan gøre den ubrugelig, skal WINBOT genoplades hver sjette måned.
6. Hvis WINBOT kører, mens stationen oplader, vil opladningshastigheden være betydeligt langsommere end i standby. Ved stuetemperatur (10-40°C) anslås opladningstiden til > 6 timer.

## 2.5 Avancerede funktioner

Download ECOVACS HOME-appen for at styre din WINBOT og få adgang til flere funktioner.

### a. Flere rengøringstilstande

Hurtig rengøring: Hurtig fjernelse af let støv.

Grundig rengøring: Tættere rengøringsbane til håndtering af meget støv.

Dybdegående rengøring: Intensiv rengøring for et pletfrit resultat.

Kantrengøring: Rengøring langs kanter for at fjerne ophobet støv.

Pletrengøring: Gentagen aftørring for at fjerne lokaliseret støv.

Lodret rengøring: Mere effektiv til smalle, høje glasdøre.

Kraftig rengøring: Segmentrengøring for mere effektiv fjernelse af kraftigt snavs på store vinduer.

Zonerengøring: Venstre & højre-fleksibel opdeling til målrettet rengøring.

### b. Fejlfinding

Hvis WINBOT udløser en alarm, skal du ikke gå i panik. Søg i appen for detaljeret vejledning om fejlfinding.

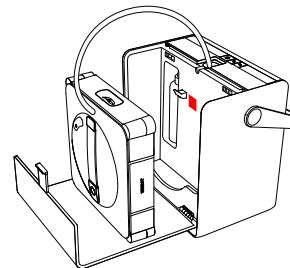
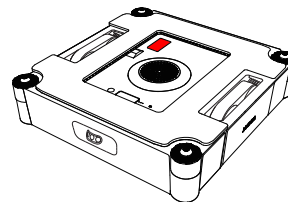
### c. Fjernbetjening i alle retninger

Brug appen til at styre WINBOT med fjernbetjening i alle retninger.

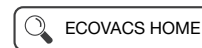
Funktionerne omfatter: visninger af vinduer indvendigt og udvendigt, 360° fjernbetjening, pletrensning og manuel vandsprøjtning.

1. Scan QR-koden på undersiden for at downloade ECOVACS HOME-appen, eller søg efter og download appen i appbutikken.

2. Scan QR-koden inde i stationen. Følg appens instruktioner for at oprette forbindelse til WINBOT.



Eller



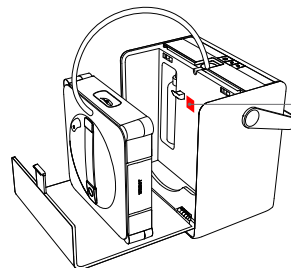
### 3. Tekniske specifikationer

|                                   |                         |  |
|-----------------------------------|-------------------------|--|
| Model                             | WE005V01                |  |
| Nominel indgang                   | 220-240V~ 50-60Hz 2,0 A |  |
| Stationens dimensioner (mm)       | 312*215*327             |  |
| WINBOT's dimensioner (mm)         | 272*272*76              |  |
| Effekt i slukket-/standbytilstand | Mindre end 0,50 W       |  |
| Frekvensbånd                      | 2400-2483,5 MHz         |  |

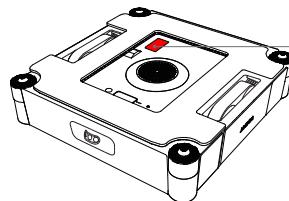
Vinduesrengøringsrobotens maksimale EIRP er 1,77 dBm.

**Bemærk:** Tekniske specifikationer og designspecifikationer kan ændres med henblik på løbende produktforbedring.

Få adgang til den komplette brugsanvisning



Scan QR-koden på robotten for at få adgang til den fulde brugsanvisning.



# Tärkeitä turvallisuusohjeita

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava  
perusvarotoimia, mukaan lukien seuraavia:

## **LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**

1. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä rajoitteita tai jotka eivät ole kokeneita käyttäjiä tai eivät tunne sen käyttöä, mikäli he saavat asianmukaista valvontaa tai ohjeistusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut, siinä on näkyviä vaurioita tai se vuotaa. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta, kun siihen on kytketty virta.
2. Älä käytä ja lataa laitetta erittäin kuumassa tai kylmässä ympäristössä (alle 4°C/39.2F tai yli 40°C/104°F, yli 85 % kosteus), tai se voi vaikuttaa akun käyttöikään.
3. Laitetta voidaan käyttää ulkoisten ikkunoiden puhdistamiseen, jos se on kunnolla kiinnitetty turvalliseen asentoon karabiinilla, ei tuule eikä

sada vettä tai lunta.

4. Ennen käyttöä lukitse turvanauha vahvaan sisäkaiteeseen karabiinilla ja varmista, että WINBOT on kunnolla kiinnitetty siihen.
5. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun käytät sitä. Laitteen vahingossa putoamisen aiheuttamien ruumiin- tai omaisuusvahinkojen estämiseksi varmista, ettei WINBOT-laitteen työalueen alla ole ihmisiä, eläimiä tai arvokkaita, hauraita esineitä.
6. Älä käytä laitetta navakassa tuulessa eikä myrskytuulessa tai alueilla, joilla korkeus ylittää 2000 metriä (6562 jalkaa).
7. Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytkettynä.
8. VAIN kotitalouskäyttöön (mukaan lukien ulkoikkuna). Älä käytä laitetta ulkona, kaupallisissa ympäristöissä tai teollisuusympäristöissä.
9. Älä käytä rikkoutuneelle tai epätasaiselle lasille, kuten lasille, jossa on staattisia tarroja, mainosjulisteita tai kohokuvioita, jotta lasi ei rikkoudu tai laite putoa. Älä käytä pinnoilla, joissa on rakoja, kuten lasinpalalla, jossa on rakoja tai reikiä, tai kahdelle vierekkäiselle, kehyksettömälle lasipalalle, joiden välissä on rako, jotta laite ei putoa huonon kiinnityksen



takia.

10. Käytä vain valmistajan suosittelemia tai myymiä lisälaitteita.
11. Varmistakaa, että virtalähteen jännite vastaa etikettiin merkittyä jännitettä.
12. Älä käytä laitetta kehystetyllä lasilla, jonka kehys on kapeampi kuin 5 mm (0,2 tuumaa).
13. Älä käytä alle 3 mm:n (0,12 tuuman) lasille tai alle 4 mm:n (0,16 tuumaa) paksuisille peileille.
14. Älä käytä lasille tai peileille, joiden kahvan korkeus on 70–105 mm (2,76–4,13 tuumaa).
15. Älä käytä laitetta rasvaisilla ikkunoilla.
16. Käytettäessä erittäin kosteissa ympäristössä puhdistusteho heikkenee.
17. Säilytä laitetta erillään kuumuudesta ja syttyvistä materiaaleista.
18. Sateisella säällä laitetta ei saa käyttää ulkoikkunassa, jotta vältetään laitteen vaurioituminen tai putoaminen.
19. Älä käytä laitetta, jos se ei kiinnity lujasti lasiin tai siinä on näkyviä vaurioita.
20. Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä laita laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta tai säilytä laitetta paikkaan, jossa se voi pudota tai se voidaan vetää ammeeseen tai pesualtaaseen.
21. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
22. Kun lataat laitetta, älä aseta sitä muiden sähkölaitteiden päälle ja pidä se etäällä tulesta ja nesteistä.
23. Varo vahingoittamasta virtajohtoa. Älä vedä tai kanna laitetta virtajohdosta, käytä virtajohtoa kahvana, jätä virtajohtoa ikkunan väliin tai vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
24. Älä käytä vaurioituneen virtajohdon tai pistorasian kanssa. Älä käytä laitetta, jos se ei toimi kunnolla, se on pudonnut, vaurioitunut tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on korjattava se vaaran välttämiseksi.
25. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajan, sen huoltoedustajan toimesta.
26. Pistoke on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa. Älä irrota vetämällä johdosta. Irrota ottamalla kiinni pistokkeesta, ei johdosta.
27. Valmistajan tai sen huoltoedustajan on vaihdettava turva-akku vaaran välttämiseksi.
28. Turva-akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.

29. Laite on irrotettava pistorasiasta ennen akun irrottamista laitteen hävittämistä varten.
30. Hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
31. Älä polta laitetta vaikka se olisi pahasti vaurioitunut. Akku voi räjähtää tulipalossa.
32. Laitetta tulee käyttää tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Yritys ei ole vastuussa mistään vahingoista tai vammoista, jotka ovat aiheutuneet väärästä käytöstä.
33. Robotti sisältää paristoja, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
34. Pistoke ja asema on käytettävä sisätiloissa.
35. Jos eristetty lasi, jolla WINBOT on työskentelemässä, vuotaa, irrota WINBOT heti puhdistuksen loputtua.
36. Tarkkaile ennen puhdistamista WINBOT-laitteen kiinnitysalue pienten hiukkasten varalta. Jos niitä on, poista ne tai vaihda hiukkasvapaalle alueelle, jotta lasi ei naarmuunnu.
37. Puhdista pyyhintätyyny ajoissa ja varmista, että siinä olevat pienet hiukkaset on poistettu kokonaan, jotta lasi ei naarmuunnu.
38. Vammojen riskin vähentämiseksi tarvitaan tiivistä valvontaa, kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä.

39. Älä kosketa liikkuvia osia.

RF-altistusvaatimusten täyttämiseksi tämän laitteen ja henkilöiden välillä tulee säilyttää vähintään 20 cm:n etäisyys laitteen käytön aikana. Vaatimustenmukaisuuden varmistamiseksi toimintoja tätä lähempänä ei suositella. Tässä lähettimessä käytettyä antennia ei saa sijoittaa minkään muun antennin tai lähtetimen yhteyteen.

|                                                                                   |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | <b>Luokka II</b>                              |
|  | <b>Oikosulkusuojattu turvaeristysmuuntaja</b> |
|  | <b>Vaihda virtalähteen tila</b>               |
|  | <b>Vain sisäkäyttöön</b>                      |
|  | <b>Tasavirta</b>                              |
|  | <b>Vaihtovirta</b>                            |

## EU-maille

Lisätietoja EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta löytyy osoitteesta <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Tämän tuotteen oikea hävittäminen

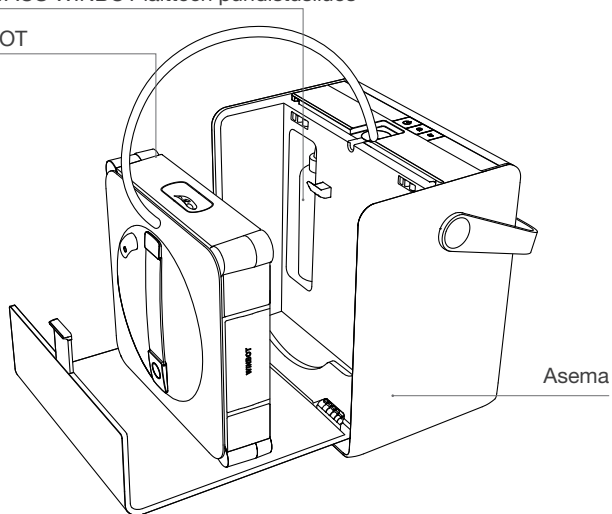
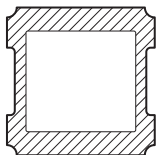
Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:ssa. Valvomattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheuttamien haittojen ehkäisemiseksi, kierrätä laite vastuullisesti materiaaliresurssien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi. Kierrättääksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, josta hankit tuotteen. He voivat kierrättää tämän tuotteen turvallisesti.

# 1. Tuotteen esittely

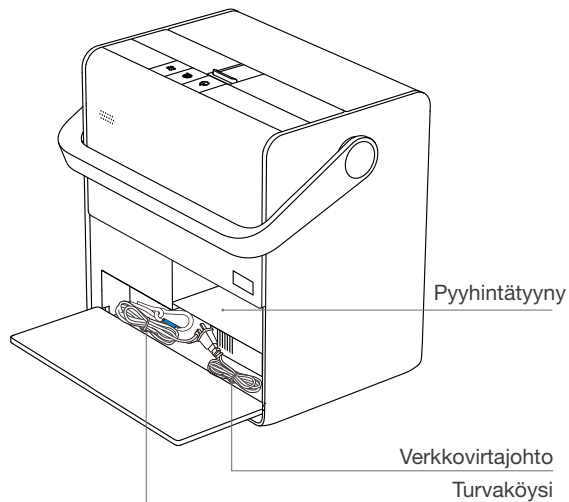
## 1.1 Pakkauksen sisältö

ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuos

WINBOT



Pyyhintätyyny

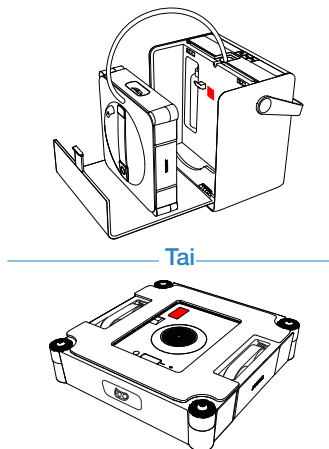


Käyttöopas

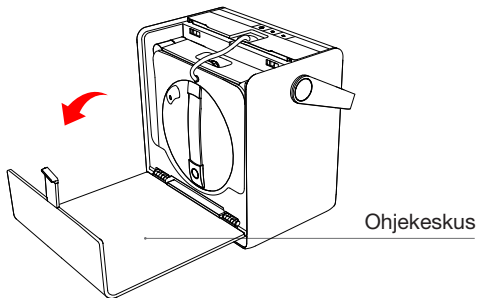
Huomautus: Tämän oppaan kuvat ovat vain viitteellisiä ja voivat poiketa itse laitteesta. Tuotteen muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

## 1.2 Tieto-opas

**1** Verkkomäärityksen QR-koodi on aseman sisällä ja WINBOTin pohjassa.

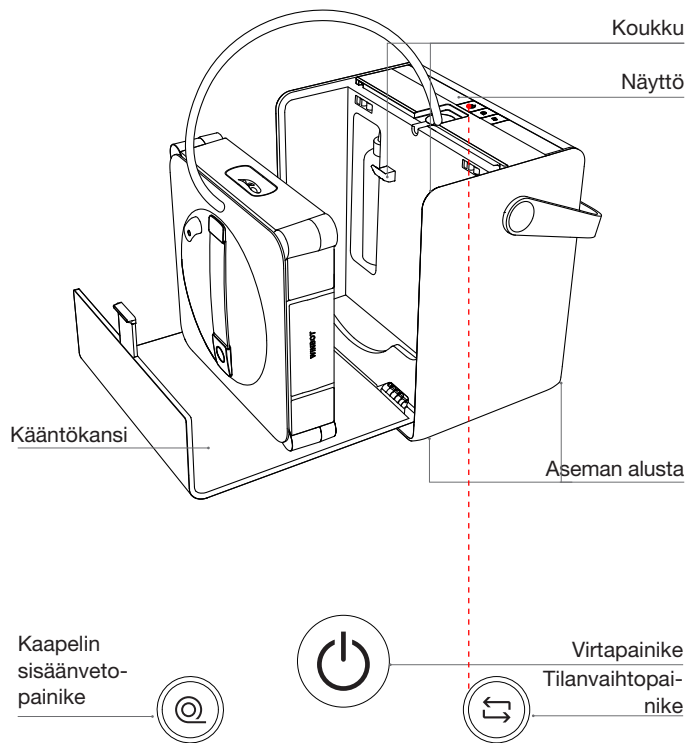


**2** Katso käyttöä ja soveltuvuutta koskevat yleiset ohjeet aseman kannen sisäpuolella olevasta "Ohjekeskukselta".



**3** Kirjaudu vianmääritystä varten ECOVACS HOME -sovellukseen.

## 1.3 Tuotteen kuva



Koukku

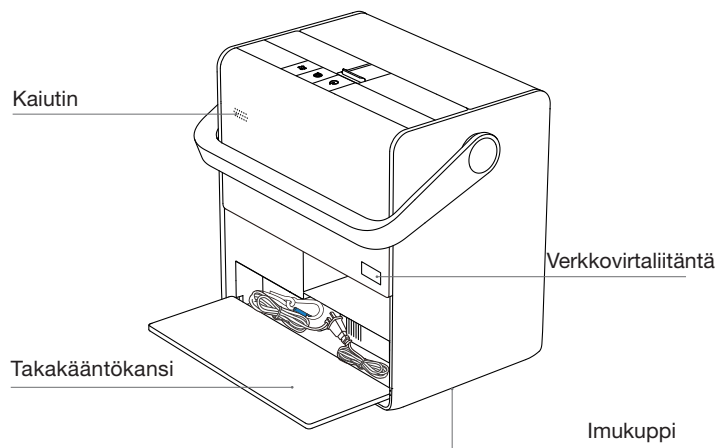
Näyttö

Kääntökansi

Aseman alusta

Kaapelin  
sisäänveto-  
painike

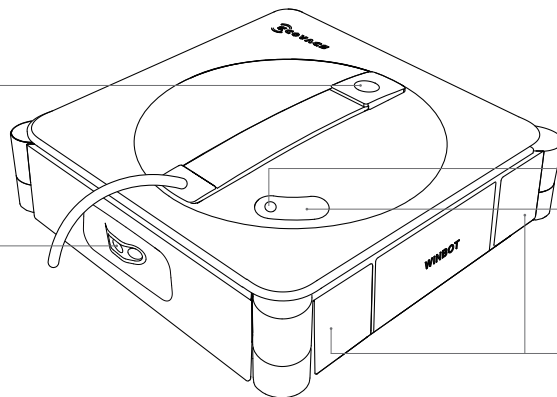
Virtapainike  
Tilanvaihtopai-  
nike



### Näkymä edestä

Tilan merkkivalo/  
Käynnistä-painike

Ruiskutussuutin



Täyttöaukko

Vesisäiliö

Puskuri

### Näkymä alta

Itsepuhdistuva harja  
Vetopyörän telat

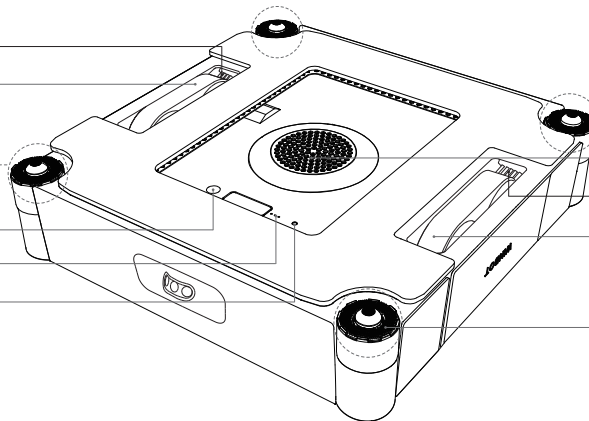
Pallomaiset anturit



Tilan merkkivalo pohjassa

Imuanturi

RESET-painike



Tuuletin

Itsepuhdistuva harja

Vetopyörän telat

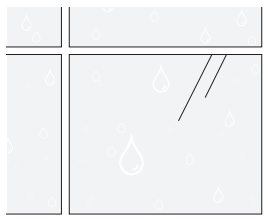
Harja

## 2. Pikaopas

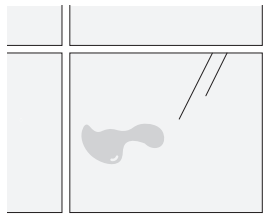
### 2.1 Huomautuksia ennen puhdistusta

- 1 Älä käytä WINBOTia ikkunoilla, joilla on tiivistynyttä kosteutta tai öljytahroja, tai hyvin kylmissä tai kuumissa olosuhteissa.

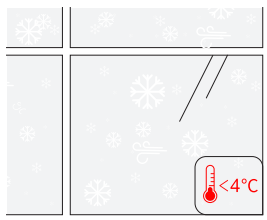
WINBOTilla voi olla vaikeuksia liikkua seuraavissa olosuhteissa.



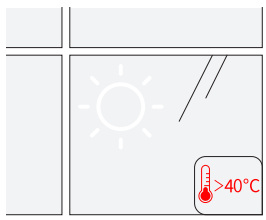
Tiivistynyt kosteus



Öljytahrat



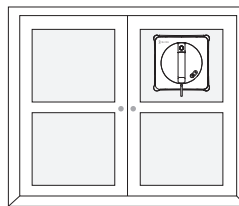
alle 4 °C



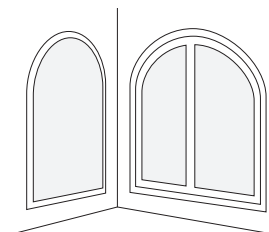
yli 40 °C

- 2 Älä käytä WINBOTia ikkunoilla, jotka ovat liian pieniä tai epäsäännöllisen muotoisia.

WINBOT ei voi liikkua seuraavissa olosuhteissa.



Pieni ikkuna



Epäsäännölliset muodot

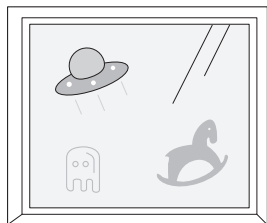
 WINBOT toimii parhaiten neliönmuotoisilla ja suurilla ikkunoilla.

 WINBOT toimii parhaiten kuivilla pinnoilla ja yli 4 °C:n lämpötiloissa.

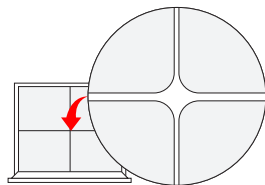


### 3 Älä käytä WINBOTia epätasaisilla ikkunoilla.

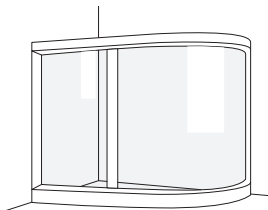
WINBOTin ilmanpaine ovi olla riittämätön seuraavissa olosuhteissa.



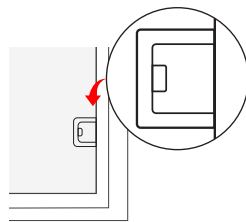
**Elektrostaattiset ikkunatarrat, tarrat jne.**



**Halkeamat**



**Kaareva lasi**



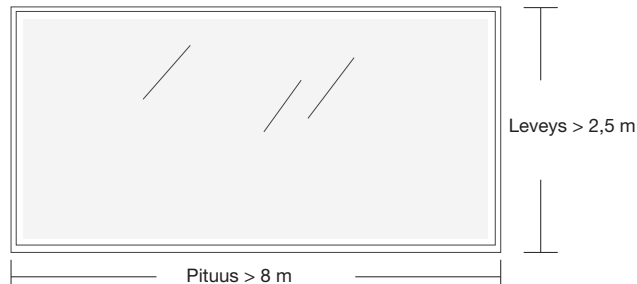
**Esteen korkeus < 2 mm**



**WINBOT toimii parhaiten sileällä ja tasaisella pinnalla, jotta imu pysyy vakaana ja liike sujuvana.**

### 4 Älä käytä WINBOTia liian suurilla ikkunoilla.

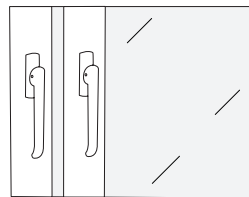
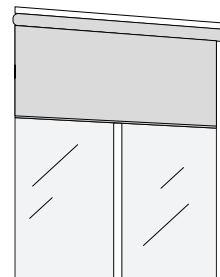
WINBOT ei ehkä pysty suorittamaan tehtävää komposiittikaapelin pituusrajoituksen vuoksi.



\* Käytettävissä vain Vyöhykepuhdistus-tilassa.

### 5 Älä käytä WINBOTia suunnilleen sen korkeudella olevien kapeiden rakojen lähellä.

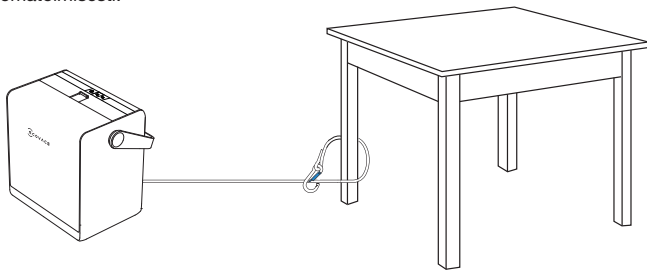
WINBOT voi juuttua, jos suunnilleen sen korkeudella on lähellä kapeita tiloja, aukkoja tai rakoja ikkunankahvojen, ovenkahvojen, verhokoteloiden tai kaappien sekä seinä- tai ikkunapintojen välillä.



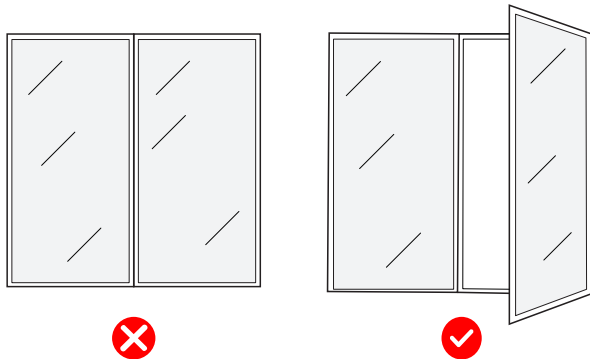
**Kokeile asettaa WINBOT rakojen väliin varmistaaksesi, että se mahtuu kulkemaan turvallisesti. Jos robotti juuttuu kiinni, älä käytä sitä kyseisessä kohdassa, jotta robotti tai ympärillä olevat huonekalut eivät vaurioitu.**

Varmista ennen käyttöä, että aseman sulkurengas on kiinnitetty tukevasti vakaaseen, liikukumattomaan kohteeseen, kuten pöydän, tuolin, sängyn tai sohvän jalkaan, verhotankoon tai portaiden kaiteeseen. Lukitse sulkurengas onnettomuuksien välttämiseksi.

Turvaköysi ja sen sulkurengas on asennettu valmiiksi tehtaalla. Älä pura sitä omatoimisesti.



Kun puhdistat lasiovia, avaa ovi ennen WINBOTin kiinnittämistä, jotta ovien kapeat raot eivät aiheuta WINBOTin putoamista.



## 2.2 Valmistelut ennen käyttöä

### 1 Aseman ja valotehosteiden yleiskuvaus

#### Painikkeiden toiminnot



Paina  
Keskeytä / Jatka

Pidä painettuna  
Virta päälle/pois



Paina  
Automaattinen kaapelin  
sisäänveto



Paina  
Tilan vaihto

Kun WINBOT on toiminnassa

Palaa aloituspisteeseen: Pidä @-painiketta painettuna

#### Näytön toiminnot



WINBOTin tila

100%

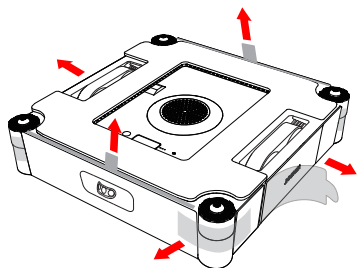
Akun varaustila

\* Kun akun varaustaso on alle 20 %, WINBOT siirtyy akun alhaisen varaustason tilaan. Tässä tilassa WINBOT ei voi aloittaa puhdistusta. Lataa akku riittävälle tasolle ennen käyttöä.

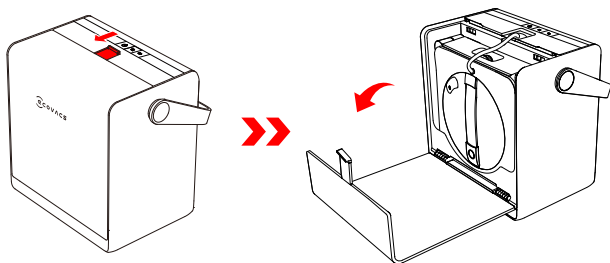
100%

Lataustila

**Huomautus:** Poista kaikki suojamateriaalit, MYÖS WINBOTin ympärillä olevat vaahtomuovisuojanauhat, WINBOTin sivuilla olevat suojakalvot ja harjoja kiinni pitävä teippi.



#### Kääntökannen avaaminen



#### Tilan merkkivalo

| Merkkivalo                            | Valotehoste                | Merkitys                                                               |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Päälaitteen merkkivalo                | Jatkuvasti palava sininen  | Laite toimii normaalisti<br>Akku vähissä ja kytkettynä virtalähteeseen |
|                                       | Vilkkuva punainen          | Yleinen laitevirhe<br>Akku vähissä eikä kytkettynä virtalähteeseen     |
| Aseman näytön WINBOT-tilan merkkivalo | Jatkuvasti palava sininen  | Laite toimii normaalisti                                               |
|                                       | Jatkuvasti palava punainen | Yleinen laitevirhe<br>Akku vähissä eikä kytkettynä virtalähteeseen     |
| Aseman näytön akun tilan merkkivalo   | Jatkuvasti palava sininen  | Normaali akun varaustaso                                               |
|                                       | Jatkuvasti palava punainen | Akku vähissä                                                           |
| Aseman näytön lataustilan merkkivalo  | Pois                       | Ei kytkettynä virtalähteeseen                                          |
|                                       | Sykkivä sininen            | Lataus käynnissä                                                       |
|                                       | Jatkuvasti palava sininen  | Täyteen ladattu                                                        |
|                                       | Sykkivä punainen           | Lataus akun ollessa vähissä                                            |

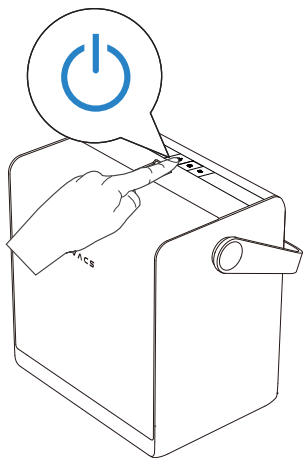
## 2 Kytke virta päälle

Kytke sekä asema että WINBOT päälle pitämällä virtapainiketta painettuna yli 2 sekunnin ajan.

Asema tukee kahta toimintatilaa:

1. Kun asemaa ei ole kytketty pistorasiaan, se käyttää sisäänrakennettua akkua WINBOTin virransyöttöön.

2. Kun asema on kytketty pistorasiaan, WINBOT voi toimia normaalisti samalla kun aseman sisäänrakennettu akku latautuu hitaasti. Katso latausohjeet kohdasta [2.4 Säilytys ja lataus käytön jälkeen].



\* Kun WINBOT on päällä mutta tuuletin ei ole käynnissä, se siirtyy automaattisesti lepotilaan ja sammuu, jos aseman tai WINBOTin painikkeita ei käytetä  $\geq 20$  minuuttia. Käynnistä WINBOT uudelleen pitämällä aseman virtapainiketta painettuna uudelleen (WINBOT ei siirry lepotilaan eikä sammu automaattisesti latauksen aikana).

## 3 Lisää puhdistusliuosta

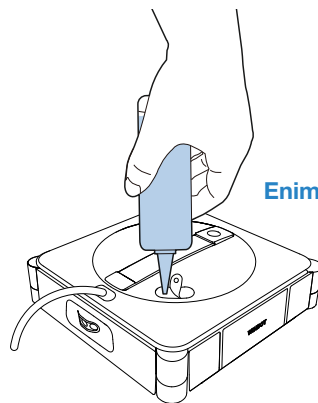
Lisää vesisäiliöön ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuosta. Vesisäiliön enimmäistilavuus on noin 120 ml. Pikatilassa täysi säiliö riittää ruiskuttamaan noin yli 75 m<sup>2</sup>.

✓ Parhaan puhdistustuloksen saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuosta.

\* Jos ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuos loppuu, voidaan tilapäisesti käyttää vesijohtovettä. ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuos antaa kuitenkin paremman puhdistustuloksen.

✗ Älä käytä muita puhdistusliukuksia kuin ECOVACS WINBOT-laitteen puhdistusliuosta, sillä se voi vaurioittaa tuotetta. Älä käytä puhdistettua vettä tai suodatettua vettä.

Huomautus: Älä laita sormiasi täyttöaukkoon.



**Enimmäismäärä: 120 ml**

## 4 Asenna pyyhintätyyny

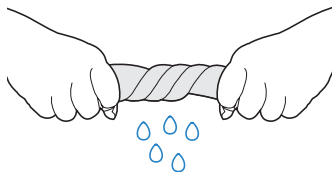
### 1. Kostuta pyyhintätyyny

Kostuta pyyhintätyyny ennen käyttöä.



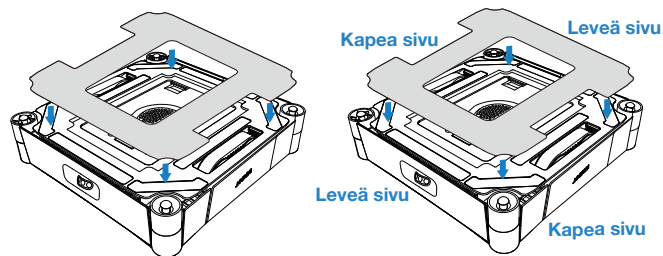
### 2. Purista pyyhintätyyny kuivaksi

Purista ylimääräinen vesi pois pyyhintätyynystä. Parhaan puhdistustehon saat, kun pyyhintätyyny on puristettu mahdollisimman kuivaksi.



### 3. Kiinnitä pyyhintätyyny

Kiinnitä pyyhintätyyny WINBOTin pohjassa olevaan tarranauhaan ja varmista, että kapeat ja leveät sivut ovat vastakkain. Paina sitten tyynyä voimakkaasti, jotta se kiinnittyy tukevasti paikalleen.



## 2.3 Käytön aloittaminen

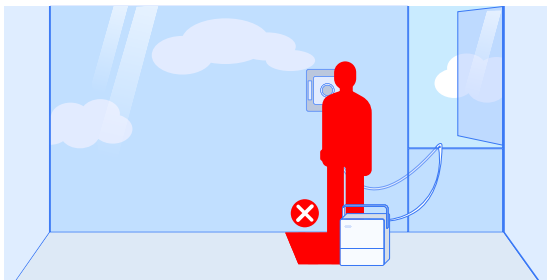
### 1 Aseman asettaminen

Aseta asema puhdistettavan ikkunan viereen.

#### Huomautukset:

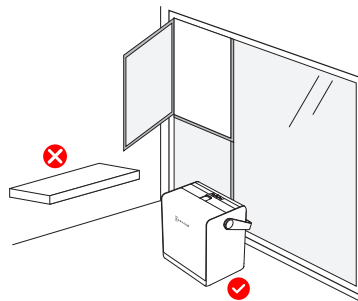
1. Sijoita asema mahdollisimman lähelle ikkunaa, jotta komposiittikaapeli ei aiheuta kompastumisvaaraa ihmisille tai lemmikeille.

2. Kun puhdistat suuria lattiasta kattoon ulottuvia ikkunoita, aseta asema lattialle ikkunan aukon lähelle, jotta virtajohtoon ei kohdistu vetoa.



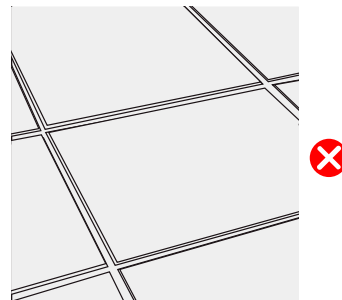
\* WINBOTin virtajohto on 5,5 m pitkä, ja Vyöhykepuhdistus-tilassa WINBOT voi puhdistaa yhden ikkunan, jonka leveys on enintään 8 m ja korkeus 2,5 m.

3. Aseta asema aina tasaiselle, saumattomalle alustalle.



\* Älä aseta asemaa korotetuille pinnoille, kuten pöydille tai työtasoille.

4. Älä aseta asemaa epätasaisille pinnoille, kuten matoille tai kaakeli-/puulattioille, joissa on rakoja.



\* Aseman pohjassa oleva imukuppi on suunniteltu sileille, saumattomille alustoille, kuten kiillotetuille lattioille, laatoille ja marmorille ilman rakoja.

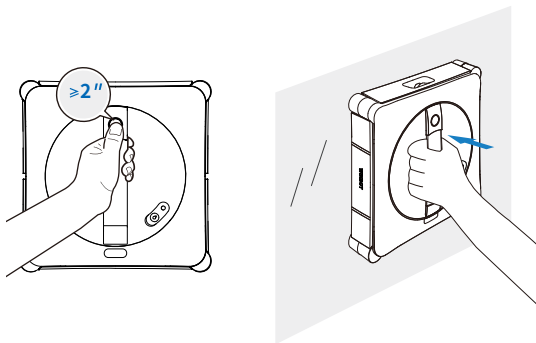
## 2 Puhdistuksen aloittaminen

Varmista, että aseman virta on kytketty päälle.

1. Varmista ennen puhdistusta, että puhdas alue on WINBOTia suurempi, ja kiinnitä se sitten lasiin.
2. Aktivoi tuuletin pitämällä WINBOTin Käynnistä-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.
3. Kun kuulet tuulettimen käynnistyvän, aseta WINBOTin pohja (se puoli, jossa pyyhintätyyny on) lasia vasten. WINBOT kiinnittyy ikkunaan automaattisesti ja aloittaa puhdistuksen.

### Huomautukset:

- \* Älä kiinnitä WINBOTia liian lähelle ikkunan reunoja tai esteitä. On suositeltavaa pitää se vähintään 10 cm:n etäisyydellä reunoista tai esteistä.
- \* WINBOTia voi käyttää vain tasaisilla, saumattomilla pinnoilla.
- \* Pidä tuuletin virran kytkemisen jälkeen poissa hiusten ja pienten esineiden läheltä tukosten estämiseksi.
- \* Älä seiso WINBOTin alla tai lähellä sen puhdistuessa.



## 3 Puhdistustilojen vaihtaminen

WINBOTin ollessa toiminnassa puhdistustilaa voi vaihtaa painamalla aseman tilanvaihtopainiketta. WINBOT aloittaa puhdistuksen automaattisesti uudessa valitussa tilassa.

### Huomautukset:

- \* Aseman tilanvaihtopainikkeella voi vaihtaa tiloja järjestyksessä Perusteellinen puhdistus, Syväpuhdistus, Pikapuhdistus, Reunojen puhdistus. Lisää puhdistustiloja on käytettävissä ECOVACS HOME -sovelluksessa.

### Valitse puhdistustila

Valitse sopiva puhdistustila aseman painikkeella. Jos valintaa ei tehdä, WINBOT käyttää oletuksena viimeksi käytettyä tilaa.

Suosittelut puhdistustilat:

Sisäikkunat: Yleensä sisäikkunat eivät ole kovin likaisia

— Pikapuhdistus on suositeltava.

Ulkoikkunat: Yleensä ulkoikkunat ovat erittäin likaisia

— Perusteellinen puhdistus on suositeltava.

Lisätietoja puhdistustiloista on sovelluksessa.

Reunojen puhdistus -tila ei tallennu. WINBOTin oletuspuhdistustila ensimmäisellä käyttökerralla on Perusteellinen puhdistus.

## 4 Keskeytys ja aseman siirto

### Keskeytä

Keskeytä WINBOTin nykyinen toiminto painamalla aseman virtapainiketta. Jatka puhdistustehtävää painamalla painiketta uudelleen.

### Siirrä asemaa

Jos sinun täytyy siirtää asemaa puhdistuksen aikana, tartu tukevasti aseman kahvaan ja nosta sitä. Imukuppi vapautuu automaattisesti. Kun kahva vapautetaan ja se laskeutuu takaisin paikalleen, imukuppi kiinnittyy ja lukittuu automaattisesti uudelleen.

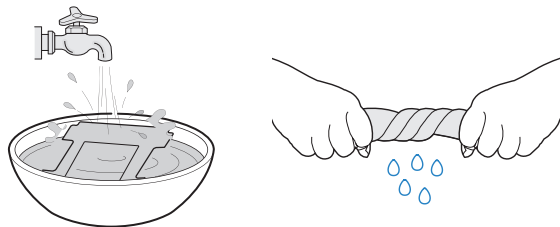
### Huomautus:

Varmista ennen käyttöä, ettei aseman sijoitusalueen ympärillä 10 cm:n säteellä ole seiniä, huonekaluja tai muita esteitä. Silloin kahva voi laskeutua luonnollisesti ala-asentoon. Jos jokin este estää kahvaa laskeutumasta täysin alas, imukupin pitovoima voi heikentyä.

## 5 Huolto puhdistuksen aikana

Jos lasi on erittäin likainen tai puhdistuksen jälkeen jää raitoja, on suositeltavaa pestä tai vaihtaa pyyhintätyyny ja harjat ja kokeilla sitten puhdistusta uudelleen useita kertoja. Puhdista myös WINBOTin pohjassa olevat neljä pallomaista anturia säännöllisesti optimaalisen puhdistustehon varmistamiseksi.

### a. Pese ja vaihda pyyhintätyyny

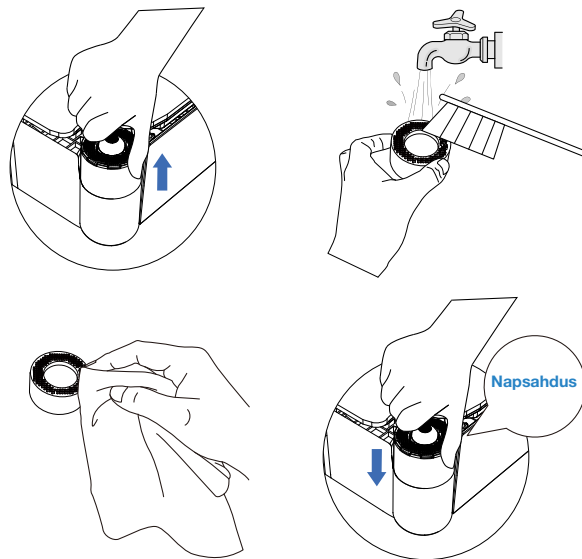


\* Puhdista pyyhintätyyny ajoissa ja varmista, että kaikki siinä olevat pienet hiukaset on poistettu, jotta lasi ei naarmuunnu.

### b. Puhdista neljässä kulmassa olevat harjat

1. Varmista, että tuuletin ei ole käynnissä.
2. Aseta WINBOT niin, että pyyhintätyyny on ylöspäin.
3. Paina harjojen molemmilla puolilla olevia puskkureita samanaikaisesti. Kun kuulet äänikehotteen: "Harjat on vapautettu. Poista, pese ja kuivaa ne ennen uudelleenasetusta", voit irrottaa otteesi.
4. Tartu harjoihin ja irrota ne vetämällä ylöspäin.
5. Huuhtelee harjat vedellä ja kuivaa ne sitten huolellisesti. Käytä tarvittaessa pehmeää harjaa.
6. Asenna harjat takaisin, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.

\* Älä käytä puhdistuksen aikana puhdistusaineita, sillä se voi saada WINBOTin liukumaan alas.



c. Puhdista WINBOTin pohjassa olevat neljä pallomaista anturia ja niiden harjat.



## 6 Lopetus

### Lopettaminen tehtävän ollessa kesken

Jos haluat pysäyttää WINBOTin kesken toiminnan:

1. Pidä aseman -painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan. WINBOT pysäyttää nykyisen tehtävän heti ja palaa aloituspisteeseen odottamaan irrottamista.
2. Pidä WINBOTin -painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan. Tuuletin pysähtyy. Irrota WINBOT noudattamalla äänikehoitteita.

### Tehtävä on suoritettu

Kun WINBOT on suorittanut puhdistustehtävänsä, se palaa automaattisesti aloituspisteeseen ja odottaa irrottamista.

Pysäytä tuuletin pitämällä WINBOTin -painiketta painettuna vähintään 2 sekunnin ajan. Irrota tässä vaiheessa WINBOT noudattamalla äänikehoitteita.

\* Kun irrotat WINBOTin, tartu aina kahvaan tukevasti, että se ei putoa.

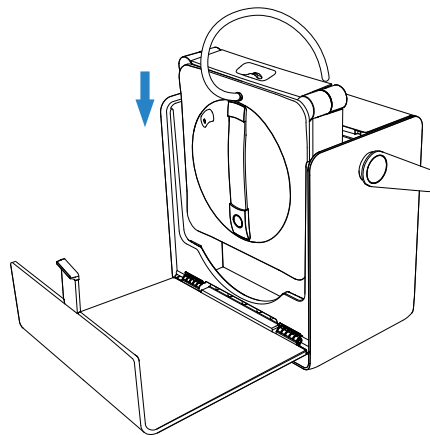
## 2.4 Säilytys ja lataus käytön jälkeen

### Vaiheet:

#### 1. Laita WINBOT säilytykseen

Laita WINBOT aseman säilytyslaatikkoon siten, että etupuoli osoittaa ulospäin ja komposiittikaapelin ulostulo ylöspäin. Laske se asemaan ylhäältä alaspäin ja varmista, että se roikkuu tukevasti säilytyslaatikon koukussa.

\* Irrota märkä pyyhintätyyny ennen WINBOTin laittamista säilytykseen. Anna sen kuivua täysin ennen säilytystä hajujen estämiseksi.

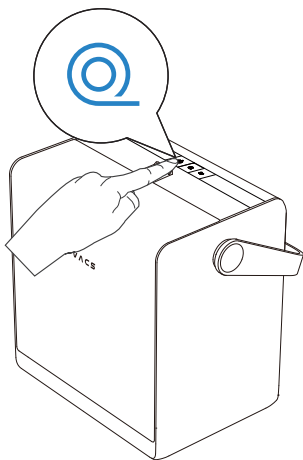


## 2. Vedä kaapeli sisään

Kun WINBOT on asetettu säilytyslaatikkoon, paina kaapelin sisäänvetopainiketta. Asema alkaa vetää kaapelia sisään.

\* Sisäänvedon loppuvaiheessa prosessi hidastuu. Tämä on normaalia eikä aiheuta syytä huoleen.

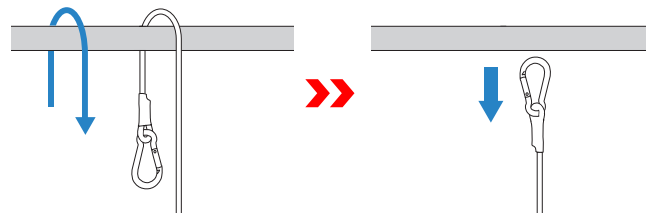
\* Virtajohto voi kiertyä sisäänvedon aikana. Tämä on normaalia. Suorista kaapeli tarvittaessa käsin ennen kuin suorita sisäänvedon loppuun painamalla kaapelin sisäänvetopainiketta uudelleen.



## 3. Katkaise virta

Sammuta WINBOT pitämällä sen Käynnistä-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.

## 4. Avaa turvaköyden lukitus



## 5. Lataa

Aseta asema pistorasian lähelle ja kytke se virtalähteeseen. Huoneenlämmössä lataus kestää noin 3 tuntia.

## 6. Laita asema säilytykseen

Säilytä asemaa kuivassa ympäristössä, jotta kosteus ei vahingoita akkua ja piirilevyä.

### Huomautus:

1. Alhaiset lämpötilat (esim. 5 °C) voivat hidastaa latausta ja pidentää latausaikaa.
2. WINBOT on suunniteltu käytettäväksi 4–40 °C:n lämpötiloissa. Älä lataa sitä tämän lämpötila-alueen ulkopuolella.
3. Latausajan ja latauksen tehokkuuden säilyttämiseksi lataaminen on tehtävä 4–40 °C:n lämpötilassa.
4. Kun akun varaus on alhainen, WINBOTin tuuletin ei toimi latauksen aikana. Lataa akku uudelleen ennen WINBOTin seuraavaa käyttöä.
5. Jos WINBOTia ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen ennen sammuttamista säilytystä varten. WINBOT on ladattava vähintään kerran kuudessa kuukaudessa. Muuten akku voi vaurioitua, mikä tekisi laitteesta käyttökelvottoman.
6. Jos WINBOT on toiminnassa latauksen aikana, latausnopeus on huomattavasti hitaampi kuin valmiustilassa. Huoneenlämmössä (10–40 °C) arvioitu latausaika on > 6 tuntia.

## 2.5 Edistyneet toiminnot

Lataa ECOVACS HOME -sovellus, jolla voit ohjata WINBOTia ja jonka kautta saat käyttöösi lisää toimintoja.

### a. Useita puhdistustiloja

Pikapuhdistus: Kevyen pölyn nopea poisto.

Perusteellinen puhdistus: Tiiviimpi puhdistusreitti runsaan pölyn poistamiseen.

Syväpuhdistus: Tehokas puhdistus, joka tuottaa tahrattoman lopputuloksen.

Reunojen puhdistus: Puhdistus reunoja pitkin kertyneen pölyn poistamiseksi.

Paikkapuhdistus: Toistuva pyyhintä paikallisen pölyn poistamiseksi.

Suurtehopuhdistus: Puhdistus osioittain runsaan lian tehokkaampaan poistamiseen suurista ikkunoista.

Vyöhykepuhdistus: Vasemmalle ja oikealle — joustava jako kohdenettuun puhdistukseen.

### b. Vianmääritys

Jos WINBOT laukaisee hälytyksen, älä hätäile. Katso sovelluksesta yksityiskohtaiset vianmääritysohjeet.

### c. Monisuuntainen etäohjaus

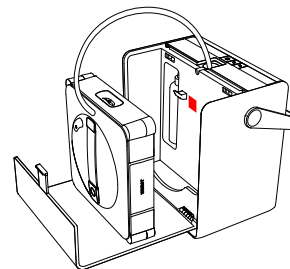
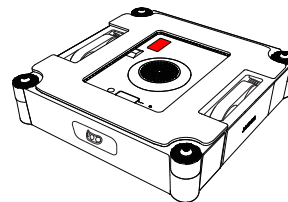
Sovelluksen kautta voit etäohjata WINBOTin kaikkia toimintoja.

Toimintoihin kuuluvat: sisä- ja ulkoikkunanäkymät, 360° etäohjaus,

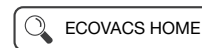
Paikkapuhdistus ja manuaalinen veden ruiskutus.

1. Lataa ECOVACS HOME -sovellus skannaamalla alla oleva QR-koodi tai etsi ja lataa sovellus sovelluskaupasta.

2. Skannaa aseman sisällä oleva QR-koodi. Muodosta yhteys WINBOTiin noudattamalla sovelluksen ohjeita.



Tai



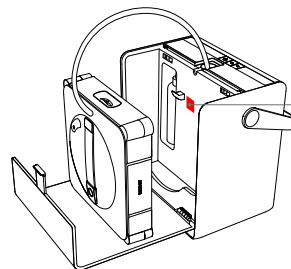
### 3. Tekniset tiedot

|                                         |                            |  |
|-----------------------------------------|----------------------------|--|
| Malli                                   | WE005V01                   |  |
| Nimellisvirta                           | 220–240 V~ 50–60 Hz_ 2,0 A |  |
| Aseman mitat (mm)                       | 312*215*327                |  |
| WINBOTin mitat (mm)                     | 272*272*76                 |  |
| Teho virta katkaistuna / valmiustilassa | Alle 0,50 W                |  |
| Taajuuskaistat                          | 2400–2483,5 MHz            |  |

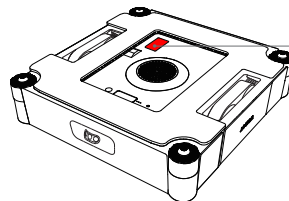
Ikkunanpuhdistusrobotin enimmäis-EIRP on 1,77 dBm.

**Huomautus:** Teknisiä ja muotoilua koskevia tietoja voidaan muuttaa tuotteen jatkuvan parantamisen vuoksi.

### Koko käyttöopas käytössäsi



Skannaa robotissa oleva QR-koodi, niin saat käyttöösi koko käyttöoppaan.



## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker et elektrisk apparat, bør grunnleggende forholdsregler alltid følges, inkludert følgende:

### **LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DETTE APPARATET. LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE**

1. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Apparatet skal ikke brukes hvis det har blitt mistet, hvis det er synlige tegn på skade eller hvis det lekker. Hold apparatet utilgjengelig for barn når det er strømførende.
2. Ikke bruk og lad apparatet i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 4°C/39.2°F eller over 40°C/104°F, over 85 % fuktighet), ellers kan det påvirke batteriets levetid.
3. Apparatet kan brukes til å rengjøre utvendige vinduer hvis det er skikkelig festet til en sikker posisjon med karabinkroken, vinden er rolig og det ikke regner eller snør.
4. Før bruk, bruk karabinkroken til å låse sikkerhetsfestet til et sterkt innendørs rekkverk, og sørg for at WINBOT er godt festet til det.
5. Ikke la apparatet være uten tilsyn når du bruker det. For å forhindre personskade eller skade på eiendom forårsaket av utilsiktet fall av apparatet, sørg for at det ikke er mennesker, dyr eller verdifulle, skjøre gjenstander under arbeidsområdet til WINBOT.
6. Ikke bruk apparatet i hel kuling og vindstyrke 10, eller i områder der høyden overstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Ikke la apparatet være uten tilsyn når det er koblet til.
8. KUN til husholdningsbruk (inkludert utvendig vindu). Ikke bruk apparatet i kommersielle eller i industrielle miljøer.
9. Ikke bruk på knust eller ujevnt glass, for eksempel glass med statiske klistremerker, reklameplakater eller hevede mønstre, for å forhindre at glass knuses eller at apparatet faller. Ikke bruk på overflater med mellomrom, for eksempel et glassstykke med mellomrom eller hull, eller to stykker av tilstøtende, rammeløst glass med mellomrom, for å forhindre at apparatet faller på grunn av dårlig feste.

10. Bruk kun tilbehør som er anbefalt eller levert av produsenten.
11. Vennligst sørg for at spenningen på strømforsyningen din samsvarer med spenningen som er angitt på merkelappen.
12. Ikke bruk apparatet på et innrammet glass med en ramme som er mindre enn 5 mm (0,2 tommer).
13. Ikke bruk på glass som er mindre enn 3 mm (0,12 tommer) tykt eller speil mindre enn 4 mm (0,16 tommer) tykt.
14. Ikke bruk på glass eller speil med en håndtakshøyde på 70~105 mm (2,76~ 4,13 tommer).
15. Ikke bruk apparatet på fete vinduer.
16. Ved bruk i miljøer med høy luftfuktighet, påvirkes rengjøringsytelsen.
17. Oppbevar apparatet unna varme og brennbare materialer.
18. I regnvær, ikke bruk apparatet på utvendig vindu for å unngå risikoen for at apparatet skades eller faller.
19. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fester seg godt til glasset eller har synlige tegn på skade.
20. For å redusere risikoen for elektrisk støt, ikke plasser apparatet i vann eller annen væske. Ikke plasser eller oppbevar apparatet der det kan falle eller trekkes ned i et badekar eller en vask.
21. Ikke berør støpselet med våte hender.
22. Når du lader apparatet, ikke plasser det på andre elektriske apparater og hold det unna ild og væske.
23. Pass på at du ikke skader strømledningen. Ikke trekk i eller bær apparatet i strømledningen, bruk strømledningen som håndtak, lukk et vindu på strømledningen eller legg tunge vekter på strømledningen. Hold strømledningen unna varme overflater.
24. Ikke bruk med en skadet strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, den har blitt mistet, skadet eller kommet i kontakt med vann. Den må repareres av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
25. Hvis tilførselsledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å unngå fare.
26. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet. Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen. Ta tak i selve støpselet, ikke ledningen.
27. Sikkerhetsbatteriet må skiftes ut av produsenten eller servicerepresentanten for å

unngå fare.

28. Sikkerhetsbatteriet må fjernes og kasseres i henhold til lokale lover og forskrifter før apparatet kastes.
29. Apparatet må kobles fra stikkontakten før du fjerner batteriet for avhending av apparatet.
30. Kast brukte batterier i henhold til lokale lover og forskrifter.
31. Ikke brenn apparatet selv om det er alvorlig skadet. Batteriet kan eksplodere i brann.
32. Apparatet må brukes i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen. Selskapet kan ikke holdes ansvarlig eller ansvarlig for skader forårsaket av feil bruk.
33. Roboten inneholder batterier som kun kan skiftes ut av fagfolk.
34. Støpselet og stasjonen må brukes innendørs.
35. Hvis isolerglasset som WINBOT jobber med, lekker, fjern WINBOT umiddelbart etter at rengjøringen er fullført.
36. Før rengjøring, må du observere området WINBOT skal festes for eventuelle små partikler. Hvis det er noen små partikler, må du fjerne dem eller bytte til et partikkelfritt område for å unngå riper i glasset.
37. Rengjør tørkeputen i tide og sørg for at eventuelle små partikler på den er helt fjernet

for å unngå å ripe opp glasset.

38. For å redusere risikoen for skade, er tett oppfølging nødvendig når en enhet brukes nær barn.
39. Kontakt ikke bevegelige deler.

For å tilfredsstille kravene til RF-eksponering, bør det opprettholdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under drift av enheten.

For å sikre samsvar anbefales ikke drift nærmere enn denne avstanden. Antennen som brukes til denne senderen må ikke plasseres sammen med noen annen antenne eller sender.

|                                                                                   |                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Klasse II</b>                                                  |
|  | <b>Kortslutningssikker<br/>sikkerhetsisolerende transformator</b> |
|  | <b>Svitsjet strømforsyning</b>                                    |
|  | <b>Kun for innendørs bruk</b>                                     |
|  | <b>Likestrøm</b>                                                  |
|  | <b>Vekselstrøm</b>                                                |

## For EU-land

For informasjon om EU-samsvarserklæring, besøk <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Riktig avhending av dette produktet

Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å resirkulere den brukte enheten din, bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan trygt resirkulere dette produktet.

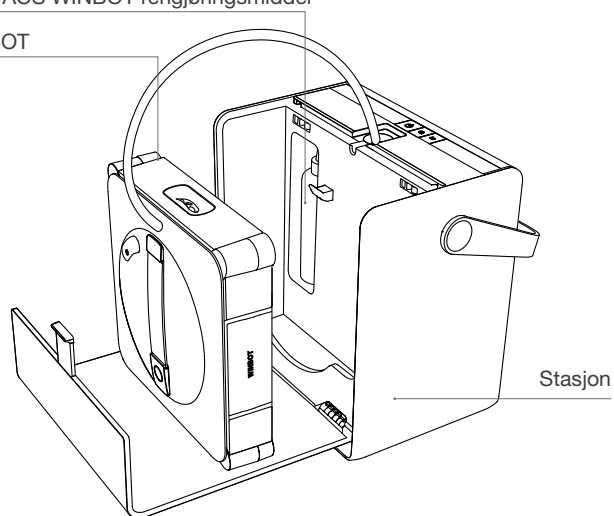
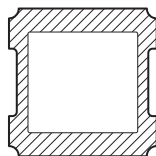


# 1. Produktoversikt

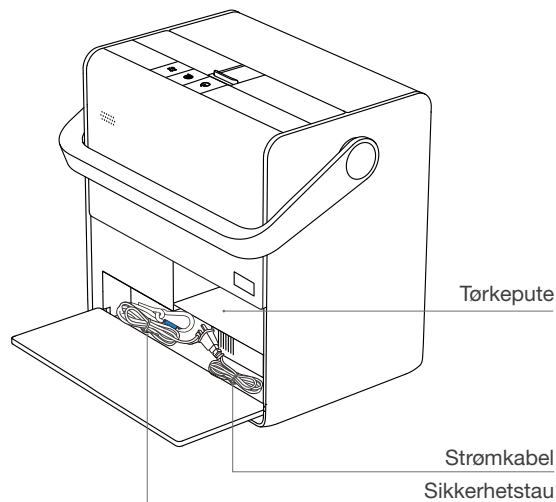
## 1.1 Pakkeinnhold

ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel

WINBOT



Tørkepute

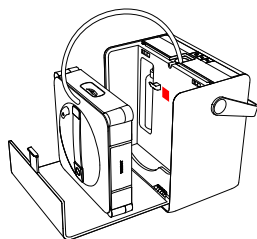


Brukerhåndbok

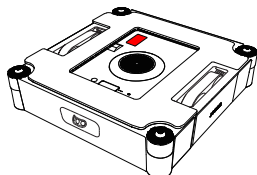
Merk: Illustrasjonene i denne håndboken er kun til referanse og kan avvike fra produktet. Produktets design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

## 1.2 Informasjonsveiledning

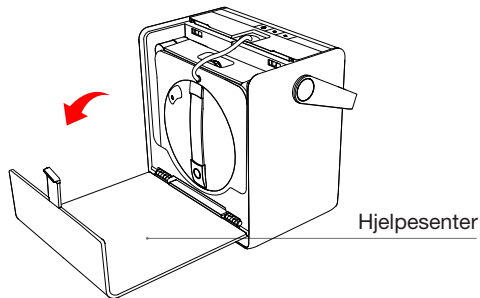
❶ QR-koden for nettverkskonfigurasjon er plassert inne i stasjonen og på undersiden av WINBOT.



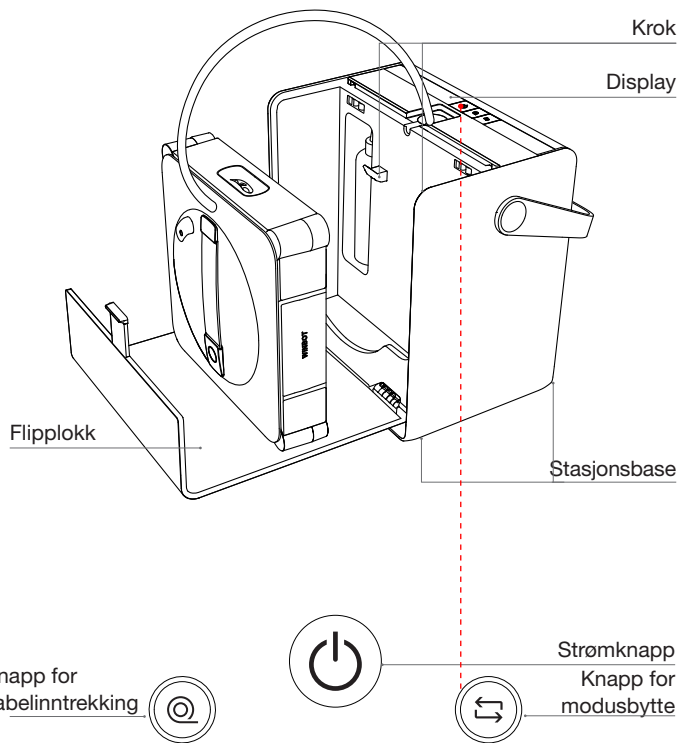
Eller



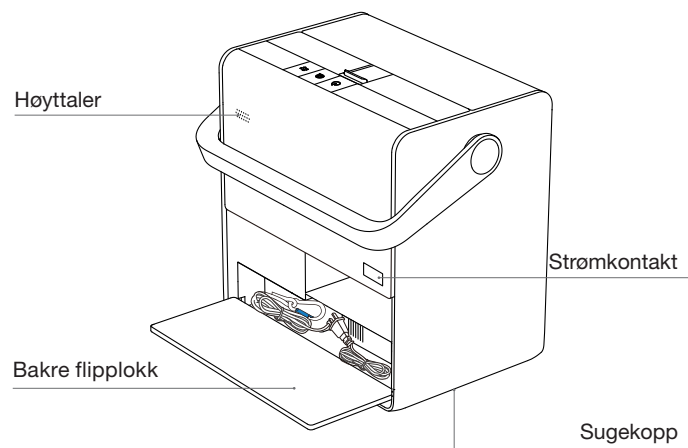
❷ For vanlige spørsmål om bruk og anvendelighet, se "Hjelpesenter" på innsiden av stasjonens deksel.



## 1.3 Produktdiagram



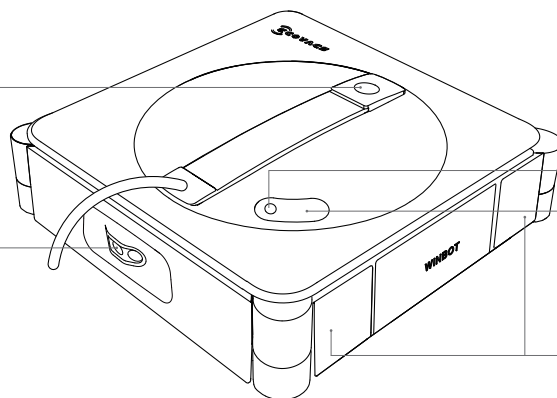
❸ For feilsøking logger du inn i ECOVACS HOME-appen.



### Sett forfra

Statusindikatorlys/  
Startknapp

Sprøytedyse



Påfyllingsåpning

Vanntank

Støtfanger

### Sett nedenfra

Selvrensende børste  
Kjørehjulspor

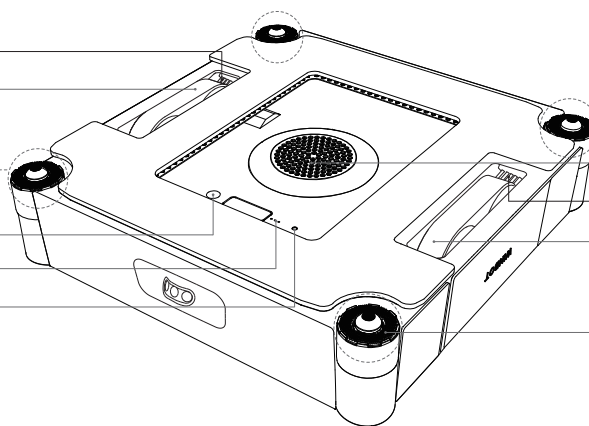
Sfæriske sensorer



Statusindikatorlys på undersiden

Sugesensor

TILBAKESTILL-knapp



Vifte

Selvrensende børste

Kjørehjulspor

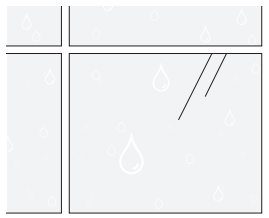
Børste

## 2. Hurtigstart

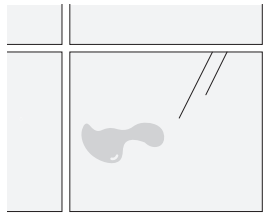
### 2.1 Merknader før rengjøring

- 1 Ikke bruk WINBOT på vinduer med kondens eller oljeflekker, eller i svært kalde eller varme omgivelser.

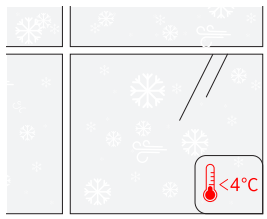
WINBOT kan ha problemer med å bevege seg under følgende forhold.



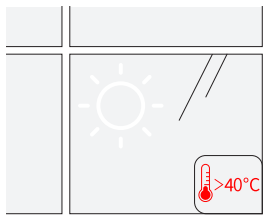
Kondens



Oljeflekker



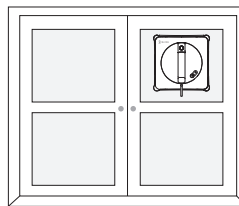
under 4 °C



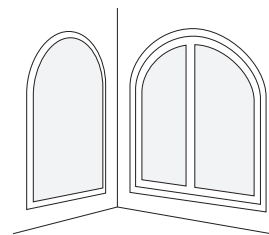
over 40 °C

- 2 Ikke bruk WINBOT på vinduer som er for små eller har uregelmessige former.

WINBOT kan ikke bevege seg under følgende forhold.



Lite glass



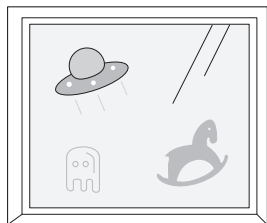
Uregelmessige former

 WINBOT fungerer bedre på firkantede og store vinduer.

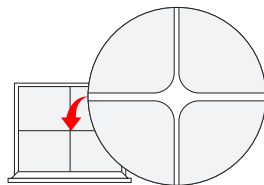
 WINBOT fungerer bedre på tørre overflater og i temperaturer over 4 °C.

### 3 Ikke bruk WINBOT på ujevne vinduer.

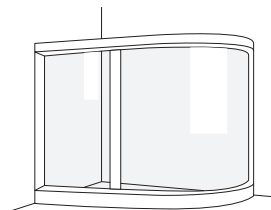
WINBOT kan oppleve utilstrekkelig lufttrykk under følgende forhold.



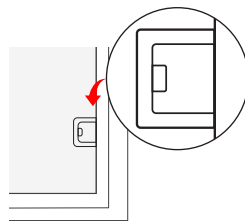
**Elektrostatiske  
vindusdekal, klistremerker  
osv.**



**Sprekker**



**Buet glass**



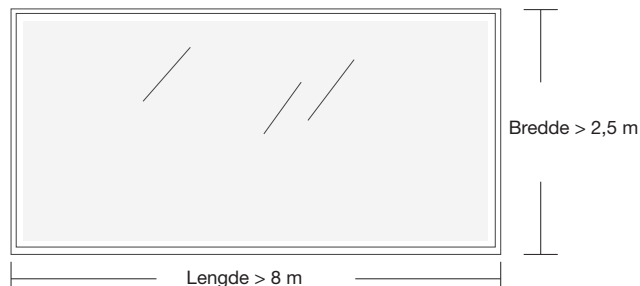
**Hinder med høyde < 2  
mm**



**WINBOT fungerer bedre på en glatt og flat overflate som gir stabil sugekraft og jevn bevegelse.**

### 4 Ikke bruk WINBOT på vinduer som er for store.

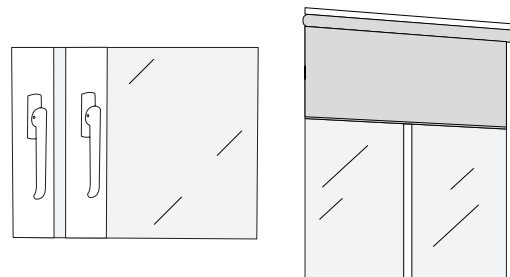
WINBOT kan være ute av stand til å fullføre oppgaven på grunn av kombinasjonskabelens begrensede lengde.



\* Kun tilgjengelig i sonerengjøringsmodus.

### 5 Ikke bruk WINBOT nær smale åpninger med omtrent samme høyde som WINBOT.

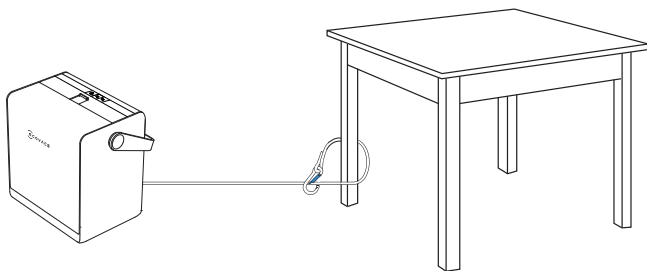
WINBOT kan sette seg fast når smale mellomrom, åpninger eller avstander mellom vindushåndtak/dørhåndtak/gardinkasser/skap og overflater som vegger/vinduer har omtrent samme høyde som WINBOT.



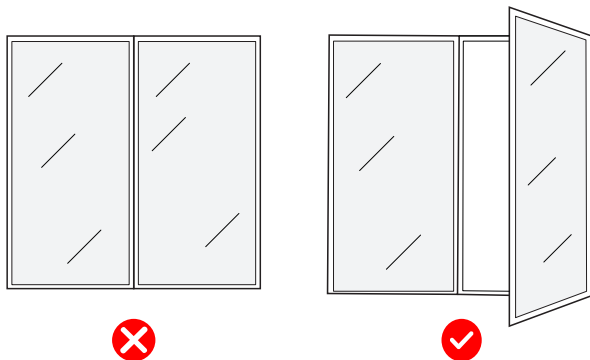
**Prøv å plassere WINBOT i åpningen for å kontrollere at den kommer trygt gjennom. Hvis den setter seg fast, må du unngå å bruke roboten der, for å unngå skade på både roboten og møblene rundt.**

**Før bruk** må du sørge for at karabinkroken på stasjonen er godt festet til en stabil, fast gjenstand som et bordben, stolben, sengeben, sofaben, gardinstang eller trapperekker. Lås karabinkroken for å forhindre ulykker.

Sikkerhetstauet og karabinkroken er forhåndsinstallert på fabrikk. Ikke demonter dem etter eget ønske.



**For å rengjøre glassdører** må du åpne døren før du fester WINBOT, slik at WINBOT ikke faller av når den kommer til smale åpninger rundt døren.



## 2.2 Forberedelser før bruk

### 1 Oversikt over stasjonen og lyseffekter

#### Knappfunksjoner



Trykk  
Pause/fortsett

Trykk og hold inne  
Slå på/av



Trykk  
Automatisk kabelinntrekking



Trykk  
Bytt modus

Når WINBOT arbeider

Gå tilbake til startpunktet: Trykk på @-knappen og hold den inne

#### Skjermfunksjoner



WINBOT-status



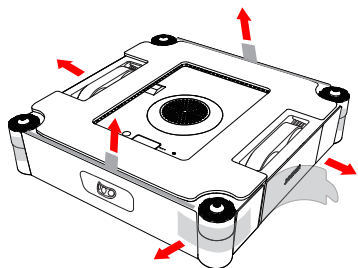
Batteristatus

\* Når batterinivået er under 20 %, går WINBOT inn i lav batteristatus. I denne statusen kan ikke WINBOT starte rengjøring. Lad batteriet til et tilstrekkelig nivå før bruk.

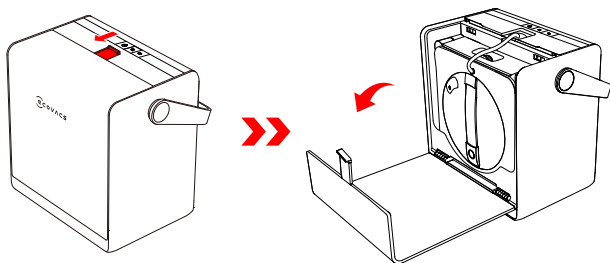


Ladestatus

**Merk:** Fjern alt beskyttelsesmateriale, inkludert blant annet EPE-beskyttelsesstripene rundt WINBOT, beskyttelsesfoliene på sidene av WINBOT og teipen som fester børstene.



**Slik åpner du flipplokket**



#### Statusindikatorlys

| Indikator                                  | Lyseffekt          | Betydning                                 |
|--------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|
| Indikator for hovedenhet                   | Kontinuerlig blått | Enheten fungerer normalt                  |
|                                            |                    | Lavt batterinivå og koblet til strøm      |
|                                            | Blinkende rødt     | Generell feil på enheten                  |
|                                            |                    | Lavt batterinivå og ikke koblet til strøm |
| WINBOT-statusindikator på stasjonsskjermen | Kontinuerlig blått | Enheten fungerer normalt                  |
|                                            | Fast rødt lys      | Generell feil på enheten                  |
|                                            |                    | Lavt batterinivå og ikke koblet til strøm |
| Batteristatusindikator på stasjonsskjermen | Kontinuerlig blått | Normalt batterinivå                       |
|                                            | Fast rødt lys      | Lavt batterinivå                          |
| Ladestatusindikator på stasjonsskjermen    | Av                 | Ikke koblet til strøm                     |
|                                            | Pulserende blått   | Lading pågår                              |
|                                            | Kontinuerlig blått | Fulladet                                  |
|                                            | Pulserende rødt    | Lader med lavt batterinivå                |



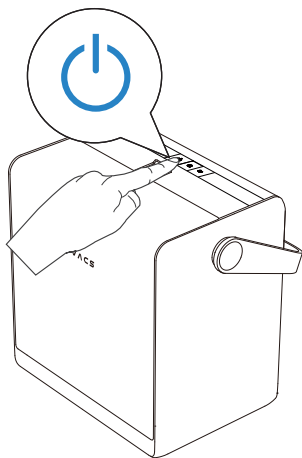
## 2 Slå på

Trykk på strømknappen og hold den inne i mer enn 2 sekunder for å slå på både stasjonen og WINBOT.

Stasjonen har 2 arbeidsmoduser:

1. Når stasjonen ikke er koblet til en stikkontakt, bruker den det innebygde batteriet til å drive WINBOT.

2. Når den er koblet til en stikkontakt, kan WINBOT fungere normalt mens stasjonens innebygde batteri lades sakte. Se instruksjoner om lading i [2.4 Oppbevaring og lading etter bruk].



\* Når WINBOT er slått på, men viften ikke går, vil den automatisk gå inn i hvilemodus og slå seg av hvis knappene på stasjonen eller WINBOT ikke brukes innen 20 minutter. For å starte på nytt må du trykke du på og holde inne strømknappen på stasjonen igjen (WINBOT går ikke inn i hvilemodus og slår seg ikke automatisk under lading).

## 3 Tilsett rengjøringsmiddel

Tilsett ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel i vanntanken.

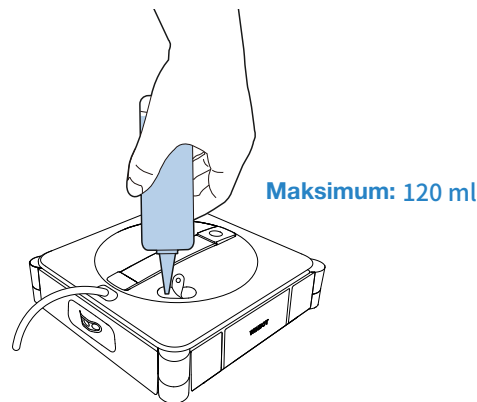
Vanntankens maksimale kapasitet er ca. 120 ml. I hurtigmodus kan en full tank sprøyte ca. 75 m<sup>2</sup>.

✓ Det anbefales å bruke ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel for å oppnå optimale rengjøringsresultater.

\* Hvis du slipper opp for ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel, kan du bruke kranvann som en midlertidig løsning. ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel gir imidlertid bedre rengjøringsresultater.

✗ For å unngå skade på produktet må du ikke bruke andre rengjøringsmidler enn ECOVACS WINBOT rengjøringsmiddel. Ikke bruk rensert vann eller filtrert vann.

Merk: Ikke stikk fingrene inn i påfyllingsåpningen.



## 4 Monter tørkeputen

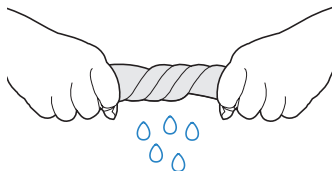
### 1. Fukt tørkeputen

Fukt tørkeputen før bruk.



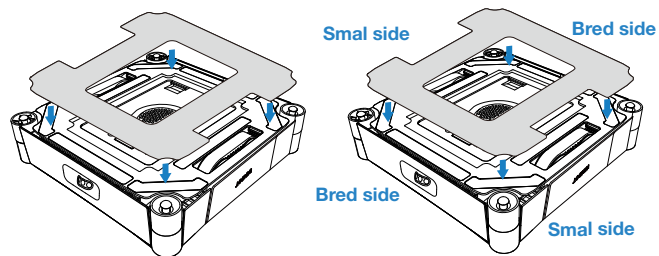
### 2. Vri opp tørkeputen

Vri opp tørkeputen for å fjerne overflødig vann. For å oppnå optimal rengjøring må du sørge for at den er vridd opp så mye som mulig.



### 3. Fest tørkeputen

Fest tørkeputen på borrelåsen på undersiden av WINBOT, og sørg for at de smale og brede sidene er riktig plassert. Trykk deretter godt for å feste puten.



## 2.3 Komme i gang

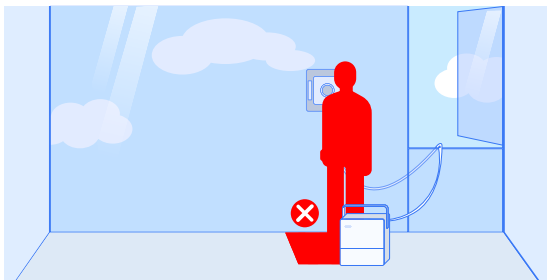
### 1 Plasser stasjonen

Plasser stasjonen ved siden av vinduet som skal rengjøres.

#### Merknader:

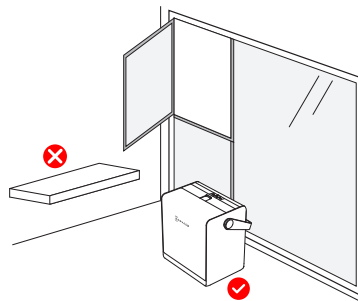
1. Plasser stasjonen så nær vinduet som mulig for å unngå at kombinasjonskabelen blir en snubelfare for mennesker eller kjæledyr.

2. Når du rengjør store vinduer som går fra gulv til tak, må du plassere stasjonen på gulvet nær vindusåpningen for å unngå belastning på strømkabelen.



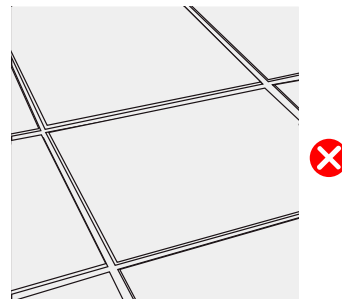
\* Strømkabelen til WINBOT er 5,5 m lang, og i sonerengjøringsmodus kan WINBOT rengjøre ett enkelt vindu som er opptil 8 m bredt og 2,5 m høyt.

3. Plasser alltid stasjonen på flatt, sømløst underlag.



\* Ikke plasser stasjonen på forhøyede overflater som bord eller benkeplater.

4. Ikke plasser stasjonen på ujevne overflater, for eksempel tepper eller flislagte regulv med mellomrom.



\* Sugekoppen på undersiden av stasjonen er beregnet på glatte, sømløse gulv som polerte gulv, fliser og marmor uten mellomrom.

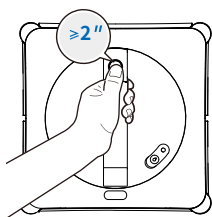
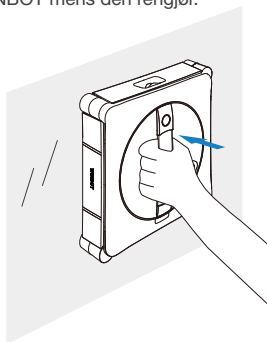
## 2 Starte rengjøring

Sørg for at stasjonen er slått på.

1. Før rengjøring må du sørge for at det finnes et rent område som er større enn WINBOTs størrelse, og deretter feste den til glasset i dette området.
2. Trykk på og hold inne startknappen på WINBOT i 2 sekunder for å aktivere viften.
3. Når du hører at viften har startet, plasserer du undersiden av WINBOT (siden med tørkeputen) mot glasset. WINBOT vil automatisk feste seg til vinduet og starte rengjøringen.

### Merknader:

- \* Ikke fest WINBOT for nær vinduskanter eller hindringer. Det anbefales å holde den minst 10 cm unna kantene eller hindringene.
- \* WINBOT kan bare brukes på flate, sømløse overflater.
- \* Etter at du har slått på roboten, må viften holdes unna hår og små gjenstander for å unngå blokkeringer.
- \* Ikke stå under eller i nærheten av WINBOT mens den rengjør.



## 3 Bytte rengjøringsmoduser

Mens WINBOT er i drift, kan man bytte rengjøringsmodus ved å trykke på knappen for modusbytte på stasjonen. WINBOT starter automatisk rengjøring i den nylig valgte modusen.

### Merknader:

\* Knappen for modusbytte på stasjonen kan veksle mellom grundig rengjøringsmodus, dyprengjøringsmodus, rask rengjøringsmodus og kantrengjøringsmodus i rekkefølge. For å få tilgang til flere rengjøringsmoduser, se ECOVACS HOME-appen.

### Velg rengjøringsmodus

Bruk knappen på stasjonen til å velge riktig rengjøringsmodus. Hvis det ikke gjøres noe valg, vil WINBOT som standard bruke modusen som ble brukt sist.

Anbefalte rengjøringsmoduser:

Innvendige vinduer: Innvendige vinduer er generelt ikke spesielt skitne

— Rask rengjøringsmodus anbefales.

Utvendige vinduer: Utvendige vinduer er generelt svært skitne

— Grundig rengjøringsmodus anbefales.

Du finner nærmere informasjon om rengjøringsmoduser i appen.

Kantrengjøringsmodus lagres ikke. Standard rengjøringsmodus når WINBOT brukes for første gang, er grundig rengjøringsmodus.

## 4 Pause og flytte stasjonen

### Pause

For å sette WINBOTs pågående funksjon på pause, må du trykke på strømknappen på stasjonen. Trykk på knappen igjen for å fortsette rengjøringsoppgaven.

### Flytte stasjonen

Hvis du trenger å flytte stasjonen under rengjøring, må du holde godt i håndtaket på stasjonen og løfte den. Sugekoppen frigjøres automatisk. Når håndtaket slippes og faller tilbake på plass, vil sugekoppen automatisk feste seg igjen og låses.

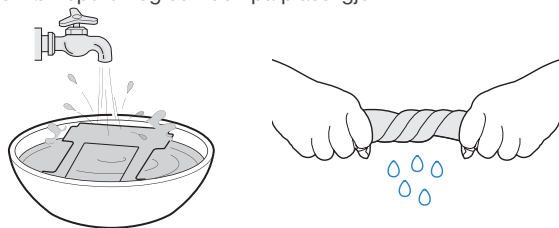
### Merk:

Før bruk må du sørge for at det ikke finnes vegger, møbler eller andre hindringer innenfor en radius på 10 cm rundt området der stasjonen er plassert. På den måten kan håndtaket naturlig falle til sitt laveste punkt. Hvis en hindring forhindrer at håndtaket senkes til sitt laveste punkt, kan festekraften til sugekoppen bli redusert.

## 5 Vedlikehold under rengjøring

Hvis glasset er svært skittent eller hvis det er striper igjen etter rengjøring, anbefales det å vaske eller bytte tørkeputen og børstene, og deretter prøve å rengjøre flere ganger. Rengjør også de fire sfæriske sensorene på undersiden av WINBOT regelmessig for å oppnå optimal rengjøring.

### a. Vask tørkeputen og sett den på plass igjen

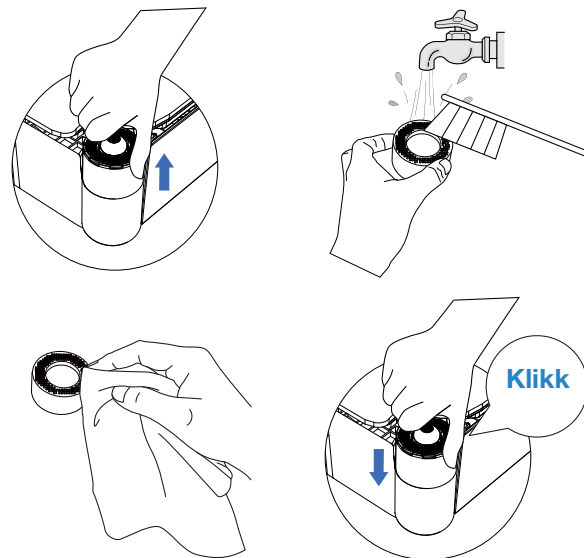


\* Rengjør tørkeputen i tide, og sørg for at alle små partikler på den fjernes helt, for å unngå at den lager riper i glasset.

### b. Rengjør børstene i de fire hjørnene

1. Sørg for at viften ikke går.
2. Plasser WINBOT med tørkeputen vendt opp.
3. Trykk på begge støtfangerne på begge sider av børstene samtidig. Når du hører talemeldingen "Børstene er frigjort. Fjern dem, vask dem og tørk dem før du monterer dem igjen", kan du slippe grepet med hendene.
4. Grip børstene og trekk dem oppover for å ta dem av.
5. Skyll børstene med vann, og tørk dem deretter grundig. Bruk en myk børste ved behov.
6. Sett på børstene igjen til de klikker på plass.

\* Ikke bruk rengjøringsmidler under rengjøring, siden dette kan føre til at WINBOT glir.



### c. Rengjør de fire sfæriske sensorene og børstene på undersiden av WINBOT.

## 6 Avslutt

### Avslutte oppgaven underveis

Slik stopper du WINBOT mens den rengjør:

1. Trykk på  på stasjonen og hold inne i 2 sekunder eller mer. WINBOT stopper umiddelbart den pågående oppgaven og går tilbake til startpunktet for å vente på å bli fjernet.
2. Trykk på  på WINBOT og hold inne i 2 sekunder eller mer. Viften stopper, og du må følge talemeldingene for å fjerne WINBOT.

### Oppgave fullført

Når WINBOT er ferdig med rengjøringsoppgaven, går den automatisk tilbake til startpunktet, hvor den venter på å bli fjernet.

Trykk på  på WINBOT og hold inne i 2 sekunder eller mer for å stoppe viften. Følg deretter talemeldingene for å fjerne WINBOT.

\* Når du fjerner WINBOT, må du alltid holde godt fast i håndtaket for å unngå at den faller i bakken.

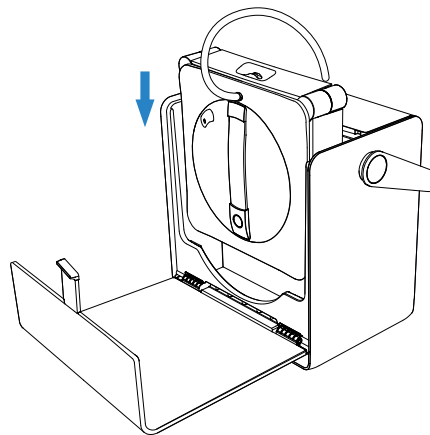
## 2.4 Oppbevaring og lading etter bruk

### Trinn:

#### 1. Sett WINBOT til oppbevaring

Plasser WINBOT i oppbevaringsboksen på stasjonen med fronten vendt utover og uttaket for kombinasjonskabelen vendt oppover. Senk den ned i stasjonen ovenfra og ned, og sørg for at den henger sikkert på kroken i oppbevaringsboksen.

\* Fjern den våte tørkeputen før du setter WINBOT til oppbevaring. La den tørke helt før oppbevaring for å forhindre lukt.

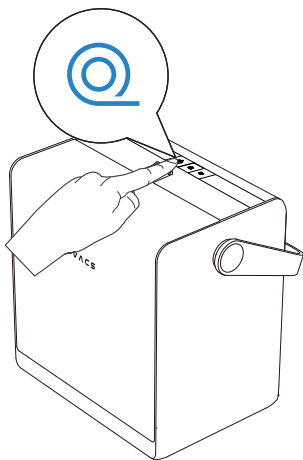


## 2. Trekk inn kabelen

Når WINBOT er plassert i oppbevaringsboksen, trykker du på knappen for kabelinntrekking. Stasjonen begynner å trekke inn kabelen.

\* Nær slutten av inntrekkingen vil prosessen gå saktere. Dette er normalt og gir ingen grunn til bekymring.

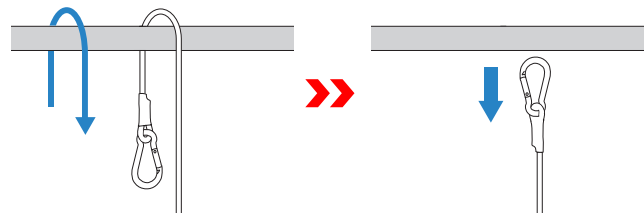
\* Strømkabelen kan snurre seg under inntrekkingen. Dette er normalt. Om nødvendig kan du rette ut kabelen manuelt før du trykker på knappen for kabelinntrekking igjen for å fullføre inntrekkingen.



## 3. Slå av

Trykk på startknappen på WINBOT og hold inne i 2 sekunder for å slå av WINBOT.

## 4. Løsne sikkerhetstauet



## 5. Lade

Plasser stasjonen nær en stikkontakt og koble den til strøm. Ved romtemperatur tar lading omtrent 3 timer.

## 6. Oppbevare stasjonen

Oppbevar stasjonen i et tørt miljø for å forhindre fuktskade på batteriet og hovedkortet.

### Merk:

1. Lave temperaturer (f.eks. 5 °C) kan redusere ladehastigheten og forlenge ladetiden.
2. WINBOT er beregnet på å brukes i temperaturområdet 4–40 °C. Ikke lad den utenfor dette området.
3. For å opprettholde ladetid og effektivitet må du lade innenfor et temperaturområde på 4 til 40 °C.
4. Når batterinivået er lavt, vil ikke viften på WINBOT være i gang under lading. Lad batteriet på nytt før du bruker WINBOT igjen.
5. Hvis WINBOT ikke skal brukes over en lengre periode, må du lade den helt opp før du slår den av for oppbevaring. For å forhindre skade på batteriet som kan gjøre det ubrukelig, må du lade WINBOT på nytt hver sjette måned.
6. Hvis WINBOT er i drift mens stasjonen lader, vil ladehastigheten være betydelig lavere enn i standby. Ved romtemperatur (10–40 °C) er beregnet ladetid > 6 timer.

## 2.5 Avanserte funksjoner

Last ned ECOVACS HOME-appen for å styre WINBOT og låse opp flere funksjoner.

### a. Flere rengjøringsmoduser

Rask rengjøringsmodus: rask fjerning av lett støv.

Grundig rengjøringsmodus: tettere rengjøringsbane for å håndtere mye støv.

Dyprengjøringsmodus: intensiv rengjøring for et plettfritt resultat.

Kantrengjøringsmodus: rengjøring langs kanter for å fjerne oppsamlet støv.

Punktrenngjøringsmodus: gjentatt tørking for å fjerne lokalt støv.

Kraftig rengjøringsmodus: rengjøring av segmenter for mer effektiv fjerning av svært skitne områder på store vinduer.

Sonerengjøringsmodus: mot venstre og mot høyre – fleksibel inndeling for målrettet rengjøring.

### b. Feilsøking

Hvis WINBOT utløser en alarm, må du ikke få panikk. Se en detaljert feilsøkingerveiledning i appen.

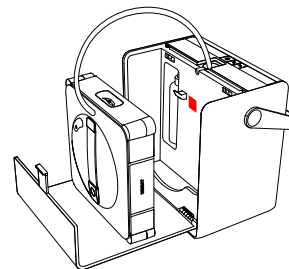
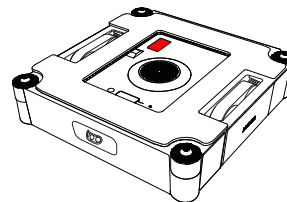
### c. Fjernkontroll i alle retninger

Bruk appen til å styre WINBOT med fjernkontroll med full rekkevidde.

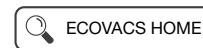
Funksjonene omfatter følgende: visning av innvendige og utvendige vinduer, 360° fjernkontroll, punktrenngjøringsmodus og manuell vannsprøyting.

1. Skann QR-koden på undersiden for å laste ned ECOVACS HOME-appen, eller søk etter appen i appbutikken og last den ned derfra.

2. Skann QR-koden inne i stasjonen. Følg instruksjonene i appen for å koble til WINBOT.



Eller





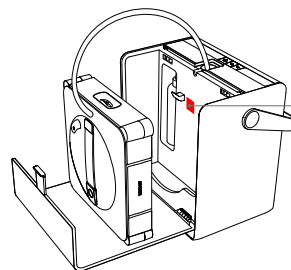
### 3. Tekniske spesifikasjoner

|                            |                           |  |
|----------------------------|---------------------------|--|
| Modell                     | WE005V01                  |  |
| Nominell inngangsstrøm     | 220–240 V~ 50–60 Hz 2,0 A |  |
| Stasjonens mål (mm)        | 312*215*327               |  |
| WINBOTs mål (mm)           | 272*272*76                |  |
| Effekt i av-/standby-modus | Mindre enn 0,50 W         |  |
| Frekvensbånd               | 2400–2483,5 MHz           |  |

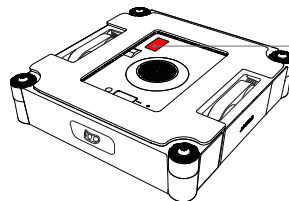
Maks. EIRP for vindusvaskeroboten er 1,77 dBm.

**Merk:** Tekniske spesifikasjoner og design kan endres som ledd i kontinuerlig produktforbedring.

### Få tilgang til fullstendig brukerhåndbok



Skann QR-koden på roboten for å få tilgang til den fullstendige brukerhåndboken.



## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten de volgende basisvoorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen:

### **LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de gevaren begrijpen die hiermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er zichtbare schade is of als het lekt. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen wanneer het onder spanning staat.
2. Gebruik en laad het apparaat niet op in extreem warme of koude omgevingen (lager dan 4 °C/39.2 °F of hoger dan 40 °C/104 °F, luchtvochtigheid boven 85%), anders kan dit de levensduur van de accu beïnvloeden.
3. U kunt het apparaat gebruiken om de buitenkant van vensters te reinigen, mits het goed met de karabijnhaak is vastgemaakt aan een veilige positie, de wind kalm is en het niet regent of sneeuwt.
4. Gebruik voor gebruik de karabijnhaak om het veiligheidskoord aan een sterke reling binnenshuis vast te maken, en zorg ervoor dat WINBOT er stevig aan vast zit.
5. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer u het gebruikt. Om lichamelijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen door het per ongeluk laten vallen van het apparaat, dient u ervoor te zorgen dat er zich geen mensen, dieren of waardevolle, breekbare voorwerpen onder het werkgebied van de WINBOT bevinden.
6. Gebruik het apparaat niet bij zware stormen en windkracht 10, of in gebieden waar de hoogte meer dan 2000 meter (6562 voet) bedraagt.
7. Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is aangesloten.
8. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik (inclusief buitenvensters). Gebruik het apparaat niet buitenshuis, of in commerciële of industriële omgevingen.
9. Niet gebruiken op gebroken of oneffen

glas, zoals glas met statische stickers, reclameposters of reliëfpatronen, om te voorkomen dat glas breekt of apparaten vallen. Gebruik het apparaat niet op oppervlakken met openingen, zoals een stuk glas met openingen of gaten, of twee naast elkaar gelegen stukken frameloos glas met een opening ertussen. Dit om te voorkomen dat het apparaat valt door een slechte bevestiging.

10. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
11. Zorg ervoor dat de spanning van uw stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het etiket staat.
12. Gebruik het apparaat niet op glas met een omlijsting die kleiner is dan 5 mm (0,2 inch).
13. Niet gebruiken op glas dat dunner is dan 3 mm (0,12 inch) of op spiegels die dunner zijn dan 4 mm (0,16 inch).
14. Niet gebruiken op glas of spiegels met een handgreephoogte van 70~105 mm (2,76~4,13 inch).
15. Gebruik het apparaat niet op vette vensters.
16. Bij gebruik in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid worden de reinigingsprestaties beïnvloed.
17. Bewaar het apparaat uit de buurt van

warmtebronnen en ontvlambare materialen.

18. Gebruik het apparaat bij regenachtig weer niet op een venster aan de buitenkant, om te voorkomen dat het apparaat beschadigd raakt of omvalt.
19. Gebruik het apparaat niet als het niet stevig vastzit aan het glas of zichtbare schade vertoont.
20. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, mag u het apparaat niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen. Plaats of bewaar het apparaat niet op een plaats waar het in een bad of gootsteen kan vallen of worden getrokken.
21. Raak de stekker niet aan met natte handen.
22. Plaats het apparaat tijdens het opladen niet op andere elektrische apparaten en houd het uit de buurt van vuur en vloeistoffen.
23. Zorg ervoor dat u de voedingskabel niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer, draag het apparaat niet aan het netsnoer, gebruik het netsnoer niet als handvat, sluit geen venster tegen de voedingskabel en plaats geen zware gewichten op de voedingskabel. Houd de voedingskabel uit de buurt van hete oppervlakken.
24. Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel of stopcontact beschadigd is. Gebruik het

apparaat of OMNI Station niet als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in contact met water is geweest. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.

25. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant of zijn service-agent worden vervangen om gevaar te voorkomen.
26. Voordat u het OMNI Station reinigt of onderhoudt, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Trek de stekker niet uit door aan het snoer te trekken. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
27. Om gevaar te voorkomen, moet het apparaat door de fabrikant of diens serviceagent worden gerepareerd.
28. De veiligheidsaccu moet worden verwijderd en weggegooid volgens de plaatselijke wetten en voorschriften, voordat u het apparaat weggooit.
29. Voordat u de accu verwijdert om het apparaat af te voeren, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
30. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.
31. Verbrand het apparaat niet, zelfs niet als het

ernstig beschadigd is. De accu's kunnen bij brand exploderen.

32. Het apparaat moet in overeenstemming met de instructies in deze instructiehandleiding worden gebruikt. Ecotaks Home Service Robotic's kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die is veroorzaakt door onjuist gebruik.
33. De robot bevat batterijen die alleen door vakmensen vervangen kunnen worden.
34. De stekker en het station moeten binnen worden gebruikt.
35. Als de geïsoleerd Als het glas waar de WINBOT mee bezig is lekt, verwijder de WINBOT dan onmiddellijk nadat de reiniging is voltooid.
36. Controleer voor het reinigen het gebied waar u de WINBOT wilt bevestigen op eventuele kleine deeltjes. Als er toch krassen op het glas komen, verwijder deze dan of ga naar een plek zonder stof of vuil om te voorkomen dat er krassen op het glas komen.
37. Reinig de reinigingspad op tijd en zorg ervoor dat alle kleine stofdeeltjes erop volledig worden verwijderd om krassen op het glas te voorkomen.
38. Om het risico op verwondingen te

verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer een apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

**39. Raak geen bewegende delen aan.**

Om te voldoen aan de RF-blootstellingsvereisten, moet er tijdens de werking van het apparaat een afstand van 20 cm of meer tussen dit apparaat en personen worden aangehouden.

Om conformiteit te garanderen, wordt het afgeraden om op kortere afstand te werken. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet samen met een andere antenne of zender worden gebruikt.

## Voor EU-landen

Voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring kunt u terecht op <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat u dit product niet met het overige huisvuil mag weggooien, waar dan ook in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen en zo het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Voor het recyclen van uw gebruikte apparaat kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Zij kunnen dit product veilig recyclen.

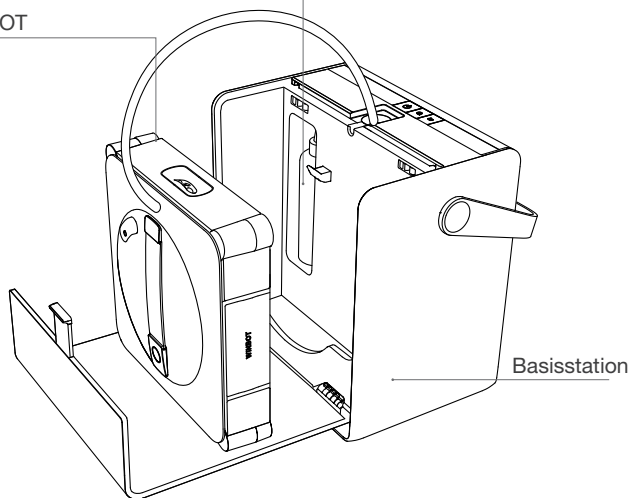
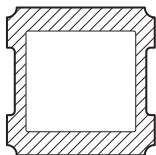
|  |                                             |
|--|---------------------------------------------|
|  | <b>Klasse II</b>                            |
|  | <b>Kortsluitingbeveiligde transformator</b> |
|  | <b>Voeding overschakelen</b>                |
|  | <b>Alleen voor gebruik binnenshuis</b>      |
|  | <b>Gelijkstroom</b>                         |
|  | <b>Wisselstroom</b>                         |

# 1. Productoverzicht

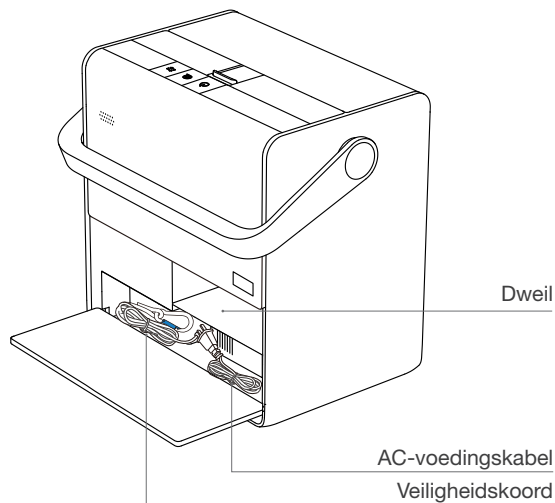
## 1.1 Inhoud van de doos

ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing

WINBOT



Dweil

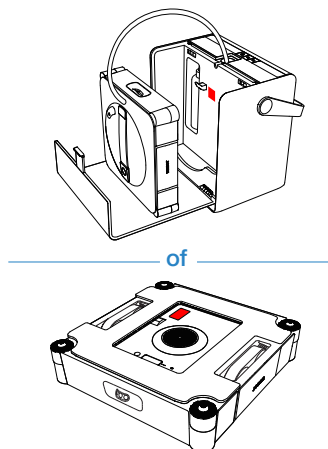


Instructiehandleiding

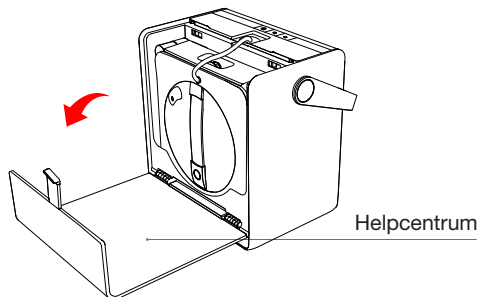
Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het apparaat. Productontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## 1.2 Informatiegids

**1** De QR-code voor de netwerkconfiguratie bevindt zich binnenin het basisstation en op de onderkant van WINBOT.

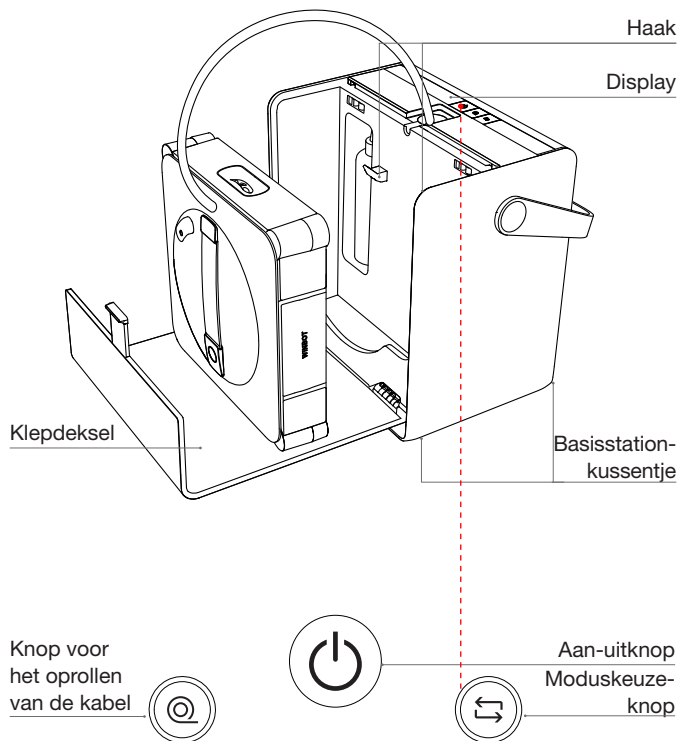


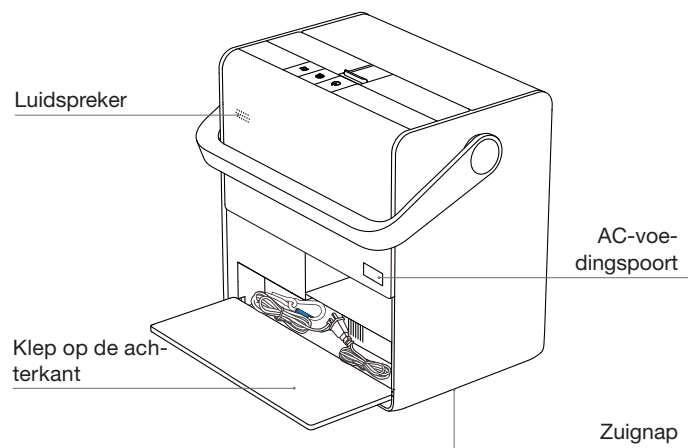
**2** Raadpleeg voor veelvoorkomende problemen met betrekking tot gebruik en toepasbaarheid het "Helpcentrum" aan de binnenkant van de klep van het basisstation.



**3** Log in op de ECOVACS HOME-app om problemen op te lossen.

## 1.3 Naam van de onderdelen



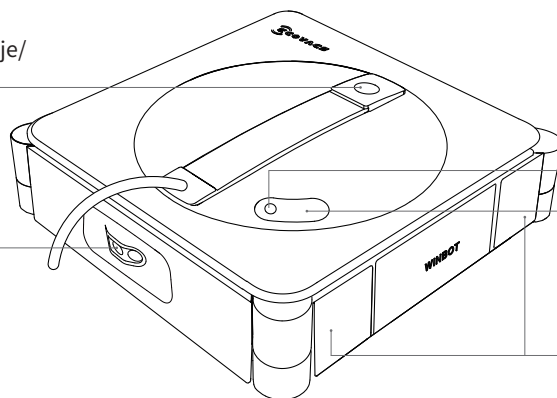




## Vooraanzicht

Statusindicatorlampje/  
START-knop

Sproeikop



Vulopening

Watertank

Bumper

## Onderaanzicht

Zelfreinigende borstel

Rupsbanden van de aandrijfwielen

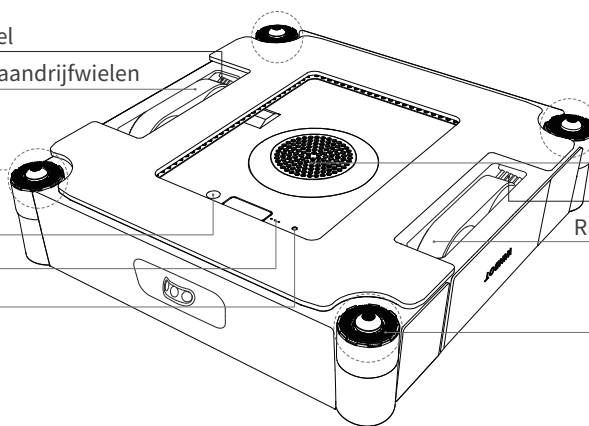
Bolvormige sensoren



Statusindicatorlampje onderaan

Zuigsensor

RESET-knop



Ventilator

Zelfreinigende borstel

Rupsbanden van de aandrijfwielen

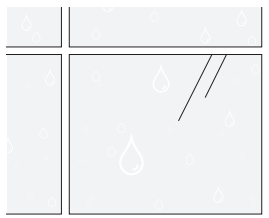
Borstel

## 2. Snel aan de slag

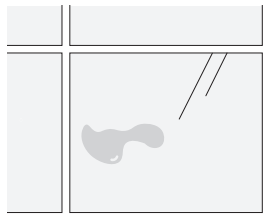
### 2.1 Opmerkingen vóór het reinigen

- 1 Gebruik WINBOT niet op ramen met condens of olievlekken of in extreem koude of warme omgevingen.

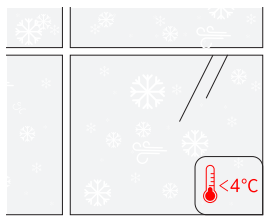
WINBOT kan onder de volgende omstandigheden moeite hebben om te bewegen.



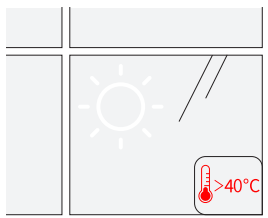
Condensatie



Olievlekken



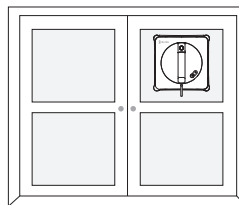
Lager dan 4 °C



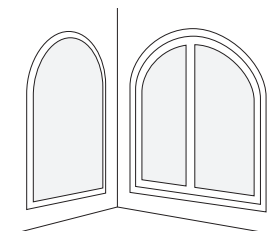
Hoger dan 40 °C

- 2 Gebruik WINBOT niet op ramen die te klein zijn of een onregelmatige vorm hebben.

WINBOT kan onder de volgende omstandigheden niet bewegen.



Klein glasoppervlak



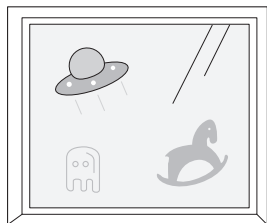
Onregelmatige vormen

 WINBOT presteert beter op vierkante en grote ramen.

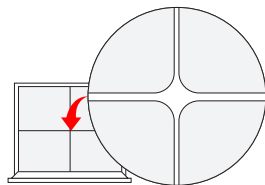
 WINBOT presteert beter op droge oppervlakken en bij temperaturen hoger dan 4 °C.

### 3 Gebruik WINBOT niet op niet-vlakke ramen.

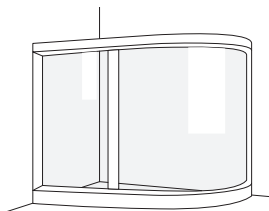
WINBOT kan onder de volgende omstandigheden onvoldoende luchtdruk hebben.



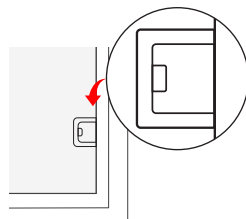
**Elektrostatische raamstickers, plakplaatjes, enz.**



**Barsten**



**Gebogen glas**



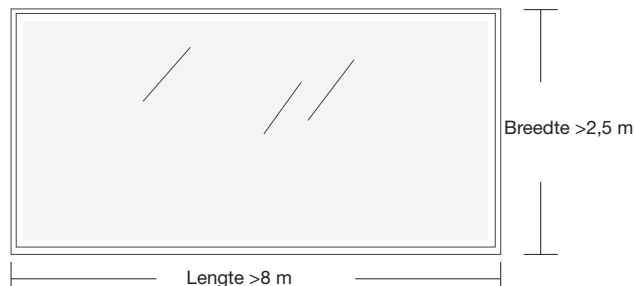
**Obstakelhoogte <2 mm**



**WINBOT presteert beter op een glad en vlak oppervlak om een stabiele zuigkracht en soepele beweging te garanderen.**

### 4 Gebruik WINBOT niet op ramen die te groot zijn.

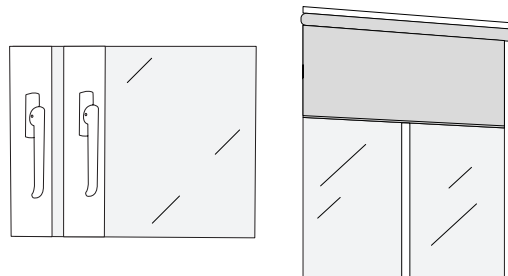
WINBOT kan de taak mogelijk niet voltooien vanwege de beperkte lengte van de samengestelde kabel.



\* Alleen beschikbaar in de modus zone-reiniging.

### 5 Gebruik WINBOT niet in de buurt van smalle openingen die bijna even groot zijn als het apparaat zelf.

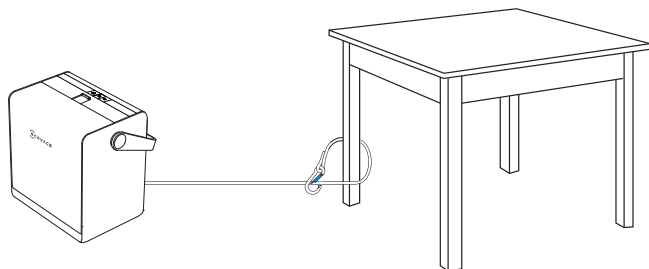
WINBOT kan vast komen te zitten wanneer smalle ruimtes, openingen of spleten tussen raamgrepen/deurklinken/rolgordijnkokers/-behuizingen en oppervlakken zoals muren/ramen bijna even groot zijn als het apparaat zelf.



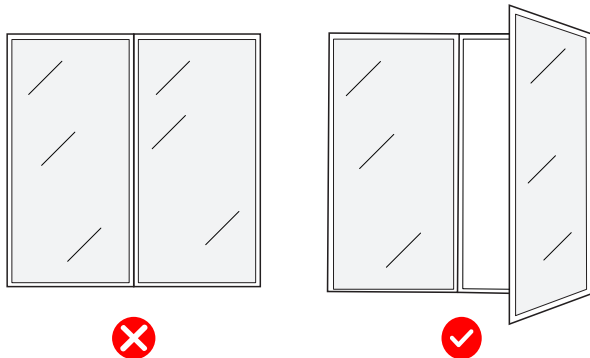
**Probeer WINBOT tussen de opening te plaatsen om te controleren of hij veilig eroverheen kan bewegen. Als hij vast komt te zitten, gebruikt u de robot daar niet om schade aan de robot zelf of aan meubels in de buurt te voorkomen.**

**Zorg vóór gebruik ervoor dat de karabijnhaak van het basisstation stevig is bevestigd aan een stabiel object dat niet kan bewegen, zoals een tafelpoot, stoelpoot, bed, bankoot, gordijnroede of trapeuning. Maak de karabijnhaak vast om ongelukken te voorkomen.**

Het veiligheidskoord en de karabijnhaak zijn vooraf in de fabriek gemonteerd. Demonteer deze niet naar eigen goeddunken.



**Om glazen paneeldeuren te reinigen, opent u de deur voordat u WINBOT bevestigt om te voorkomen dat WINBOT valt door smalle deurspleten.**



## 2.2 Voorbereiding voor gebruik

### 1 Overzicht van basisstation en lichteffecten

Functie van de knoppen



Drukken  
Pauzeren / Hervatten

Ingedrukt houden  
In-/uitschakelen



Drukken  
Automatisch kabel oprollen



Drukken  
De modus kiezen

Wanneer WINBOT aan het werk is  
Terug naar het beginpunt: Houd de knop @ ingedrukt

Statusindicatorlampjes op het scherm



WINBOT-statusindicatorlampje



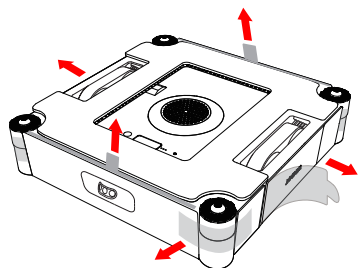
Accustatusindicatorlampje

\* Wanneer het accuniveau lager is dan 20%, wordt WINBOT in de status Accu bijna leeg gezet. In deze status kan WINBOT niet beginnen met reinigen. Laad vóór gebruik de accu op tot een voldoende ladingniveau.

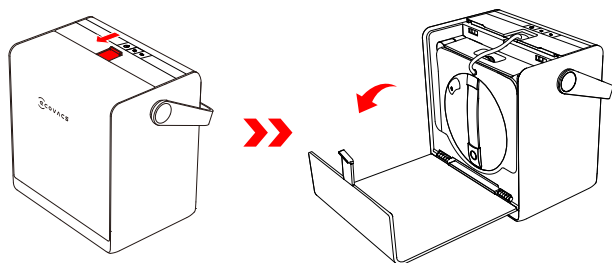


Laadstatusindicatorlampje

**Opmerking:** Verwijder alle beschermende materialen, waaronder maar niet beperkt tot de EPE-beschermstrips waarmee WINBOT is omwikkeld, de beschermfolies aan de zijkanten van WINBOT en de tape waarmee de borstels zijn vastgezet.



**Het klepdeksel openen**



#### Statusindicatorlampje

| Indicatorlampje                                                 | Lichteffect     | Betekenis                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicatorlampje op het hoofddapparaat                           | Brandt blauw    | Het apparaat werkt normaal<br>De accu is bijna leeg en aangesloten op de stroomtoevoer |
|                                                                 | Knippert rood   | Algemene apparaatfout<br>De accu is bijna leeg en niet aangesloten op de stroomtoevoer |
| WINBOT-statusindicatorlampje op het scherm van het basisstation | Brandt blauw    | Het apparaat werkt normaal                                                             |
|                                                                 | Brandt rood     | Algemene apparaatfout<br>De accu is bijna leeg en niet aangesloten op de stroomtoevoer |
| Accustatusindicatorlampje op het scherm van het basisstation    | Brandt blauw    | Het acculadingsniveau is normaal                                                       |
|                                                                 | Brandt rood     | De accu is bijna leeg                                                                  |
| Laadstatusindicatorlampje op het scherm van het basisstation    | Uit             | Niet aangesloten op de stroomtoevoer                                                   |
|                                                                 | Pulserend blauw | Bezig met opladen                                                                      |
|                                                                 | Brandt blauw    | Volledig opgeladen                                                                     |
|                                                                 | Pulserend rood  | Bezig met opladen terwijl de accu bijna leeg is                                        |

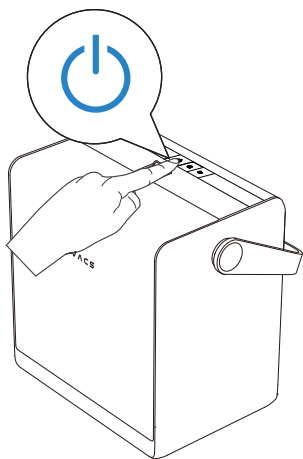
## 2 Inschakelen

Houd de aan-uitknop gedurende meer dan 2 seconden ingedrukt om zowel het basisstation als WINBOT in te schakelen.

Het basisstation ondersteunt 2 werkmodi:

1. Wanneer het basisstation niet is aangesloten op een stopcontact, gebruikt het zijn ingebouwde accu om WINBOT van stroom te voorzien.

2. Wanneer WINBOT is aangesloten op een stopcontact, kan hij normaal werken terwijl de ingebouwde accu van het basisstation langzaam wordt opgeladen. Raadpleeg voor instructies over het opladen paragraaf [2.4 Opbergen en opladen na gebruik].



\* Wanneer WINBOT is ingeschakeld maar de ventilator niet draait, wordt hij automatisch in de slaapmodus gezet en schakelt hij uit als gedurende minstens 20 minuten geen bediening plaatsvindt met de knoppen op het basisstation of WINBOT. Om hem uit de slaapmodus te halen, houdt u de aan-uitknop op het basisstation opnieuw ingedrukt (WINBOT wordt tijdens het opladen niet in de slaapmodus gezet en schakelt ook niet automatisch uit).

## 3 Reinigingsoplossing toevoegen

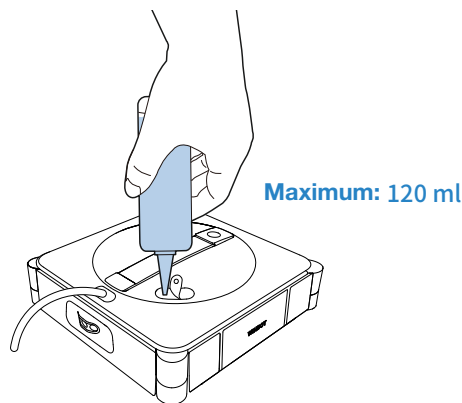
Voeg de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing toe in de watertank. De maximale inhoud van de watertank is ongeveer 120 ml. In de snelle modus kan een volle tank ongeveer 75 m<sup>2</sup> besproeien.

✓ Voor een optimaal reinigingsresultaat wordt aanbevolen de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing te gebruiken.

\* Als de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing op is, kan tijdelijk kraanwater worden gebruikt. De ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing biedt echter betere reinigingsresultaten.

✗ Om schade aan het apparaat te voorkomen, mag u geen andere reinigingsoplossing gebruiken dan de ECOVACS WINBOT-reinigingsoplossing. Gebruik geen gezuiverd water of gefilterd water.

Opmerking: steek uw vingers niet in de vulopening.



## 4 De dweil aanbrengen

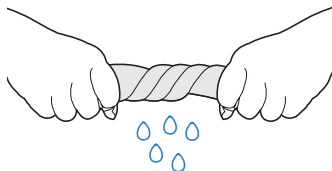
### 1. Maak de dweil nat

Maak vóór gebruik eerst de dweil nat.



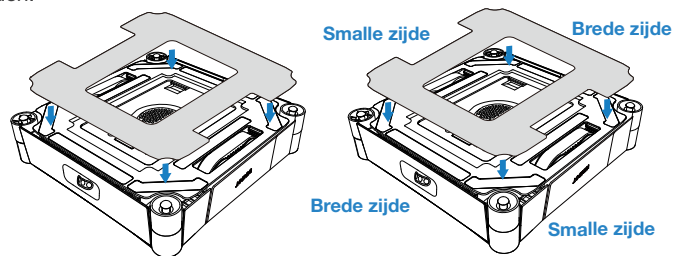
### 2. Wring de dweil uit

Wring de dweil uit om overtollig water te verwijderen. Voor optimale reinigingsprestaties zorgt u ervoor dat de dweil zo goed mogelijk is uitgewrongen.



### 3. Bevestig de dweil

Plak de dweil op het klittenband op de onderkant van WINBOT en zorg ervoor dat de smalle en brede zijden correct zijn uitgelijnd. Druk hem vervolgens stevig aan om de dweil op zijn plaats te houden.



## 2.3 Aan de slag

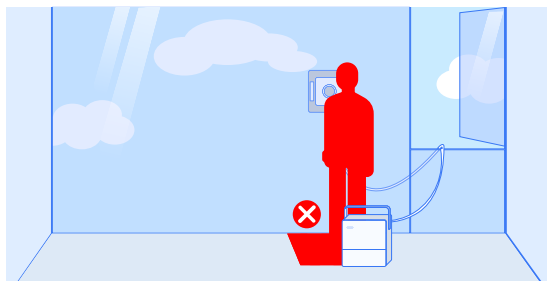
### 1 Het basisstation plaatsen

Plaats het basisstation naast het raam dat moet worden gereinigd.

#### Opmerkingen:

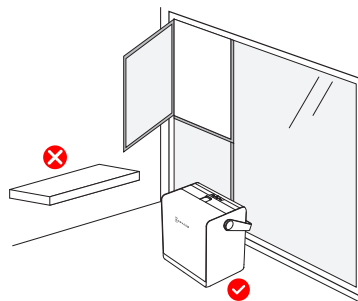
1. Plaats het basisstation zo dicht mogelijk bij het raam om te voorkomen dat de samengestelde kabel een struikelgevaar oplevert voor mensen of huisdieren.

2. Plaats bij het reinigen van grote, kamerhoge ramen het basisstation op de vloer bij de raamopening om trekspanning op de voedingskabel te voorkomen.



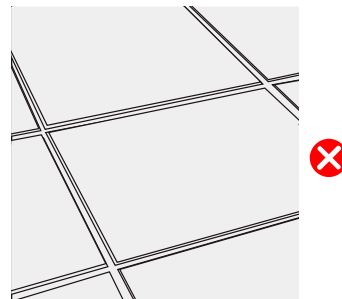
\* De voedingskabel van WINBOT is 5,5 m lang en in de modus zone-reiniging kan WINBOT één enkel raam reinigen tot 8 m breed en 2,5 m hoog.

3. Plaats het basisstation altijd op een vlakke, naadloze ondergrond.



\* Plaats het basisstation niet op een verhoogd oppervlak, zoals een tafel of aanrechtblad.

4. Plaats het basisstation niet op een ongelijk oppervlak, zoals tapijt of een tegel-/houten vloer met voegen.



\* De zuignap aan de onderkant van het basisstation is ontworpen voor gladde, naadloze ondergronden, zoals gepolijste vloeren, tegelvloeren en marmervloeren, zonder voegen.



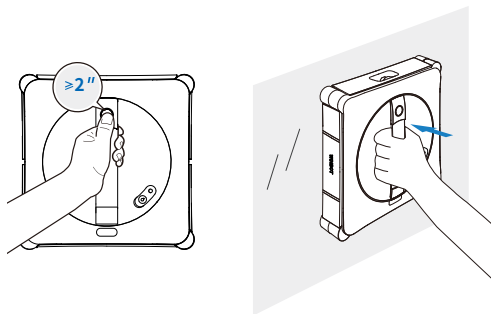
## 2 Beginnen met reinigen

Verzeker u ervan dat het basisstation is ingeschakeld.

1. Voordat u begint te reinigen, zorgt u voor een schoon oppervlak dat groter is dan de afmetingen van WINBOT. Bevestig hem vervolgens op het glas.
2. Houd de START-knop op WINBOT gedurende 2 seconden ingedrukt om de ventilator in te schakelen.
3. Nadat u de ventilator hoort draaien, plaatst u de onderkant van WINBOT (de kant met de dweil) tegen het glas. WINBOT hecht zich automatisch aan het raam en begint met reinigen.

### Opmerkingen:

- \* Bevestig WINBOT niet te dicht bij raamranden of obstakels. Het wordt aanbevolen om hem op minstens 10 cm afstand van de randen of obstakels te houden.
- \* WINBOT kan alleen worden gebruikt op vlakke, naadloze ondergronden.
- \* Houd na het inschakelen de ventilator uit de buurt van uw haar en kleine voorwerpen om blokkeren te voorkomen.
- \* Ga niet onder of in de buurt van WINBOT staan terwijl hij aan het reinigen is.



## 3 De reinigingsmodus omschakelen

Terwijl WINBOT aan het werk is, kan de reinigingsmodus worden omgeschakeld door op de moduskeuzeknop op het basisstation te drukken. WINBOT begint automatisch te reinigen in de nieuw gekozen modus.

### Opmerkingen:

\* Met de moduskeuzeknop op het basisstation kunt u opeenvolgend omschakelen tussen Grondige reiniging, Diepe reiniging, Snelle reiniging en Randreiniging. Raadpleeg de ECOVACS HOME-app voor meer reinigingsmodi.

### Een reinigingsmodus kiezen

Gebruik de knop op het basisstation om de geschikte reinigingsmodus te kiezen. Als geen keuze wordt gemaakt, zal WINBOT standaard de laatst gebruikte modus instellen.

Aanbevolen reinigingsmodi:

Binnenkant van ramen: over het algemeen is de binnenkant van ramen niet erg vuil.

— Snelle reiniging wordt aanbevolen.

Buitenkant van raam: Over het algemeen is de buitenkant van ramen erg vuil.

— Grondige reiniging wordt aanbevolen.

Raadpleeg de app voor meer informatie over de reinigingsmodi.

Randreiniging wordt niet onthouden. Wanneer WINBOT voor het eerst wordt gebruikt, is de standaard reinigingsmodus Grondige reiniging.

## 4 Het basisstation pauzeren en verplaatsen

### Pauzeren

Om de huidige werking van WINBOT te pauzeren, drukt u op de aan-uitknop op het basisstation. Druk nogmaals op de knop om de reinigingstaak te hervatten.

### Het basisstation verplaatsen

Als u het basisstation tijdens het reinigen moet verplaatsen, pakt u de draagbeugel van het basisstation stevig vast en tilt u hem op. De zuignap zal automatisch ontgrendelen en loslaten. Zodra de draagbeugel wordt losgelaten en terugvalt op zijn plaats, zal de zuignap zich automatisch opnieuw vastzuigen en vergrendelen.

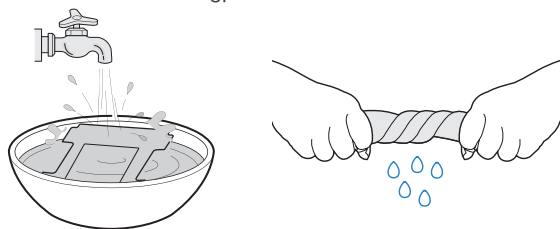
### Opmerking:

Verzeker u vóór gebruik ervan dat zich geen muren, meubels of andere obstakels bevinden binnen een straal van 10 cm rondom de opstellingsplaats van het basisstation. Hierdoor kan de draagbeugel op natuurlijke wijze naar zijn laagste stand zakken. Als een obstakel voorkomt dat de draagbeugel helemaal omlaag kan zakken, kan de hechting van de zuignap afnemen.

## 5 Onderhoud tijdens het reinigen

Bij sterk vervuild glas of als er na het reinigen strepen achterblijven, wordt aanbevolen de dweil en de borstels te wassen of te vervangen en daarna herhaaldelijk te reinigen. Reinig ook de vier bolvormige sensoren op de onderkant van WINBOT regelmatig om optimale reinigingsprestaties te garanderen.

### a. De dweil wassen en terugplaatsen

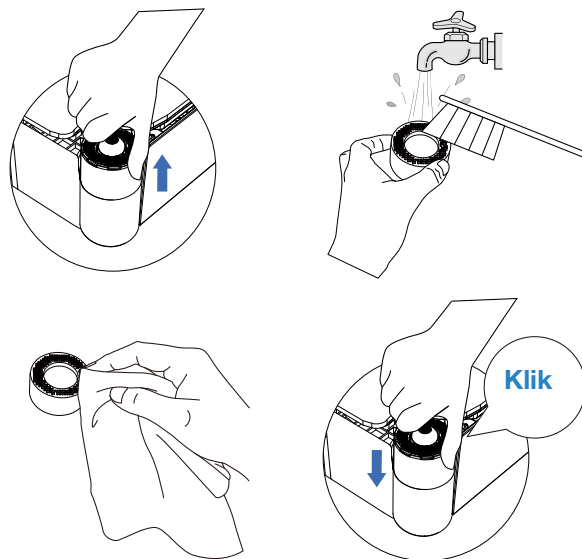


\* Reinig de dweil tijdig en zorg ervoor dat alle kleine deeltjes erop volledig worden verwijderd om krassen op het glas te voorkomen.

### b. Reinig de borstels in de vier hoeken

1. Zorg ervoor dat de ventilator niet draait.
2. Leg WINBOT neer met de dweil naar boven gericht.
3. Druk tegelijkertijd op beide bumpers aan beide zijden van de borstels. Wanneer u de gesproken melding “De borstels zijn vrijgegeven. Verwijder ze, was ze en droog ze voordat u ze weer aanbrengt.” hoort, kunt u de bumpers loslaten.
4. Pak de borstels vast en trek ze omhoog om ze te verwijderen.
5. Spoel de borstels af met water en droog ze daarna grondig. Gebruik zo nodig een zachte borstel.
6. Plaats de borstels terug totdat ze met een klik op hun plaats worden vastgezet.

\* Gebruik bij het reinigen geen schoonmaakmiddelen omdat WINBOT hierdoor kan wegglijden.



### c. Reinig de vier bolvormige sensoren en borstels op de onderkant van WINBOT.

## 6 Voltooien

### Een taak tussentijds beëindigen

De werking van WINBOT tussentijds stoppen:

1. Houd  op het basisstation gedurende 2 seconden of langer ingedrukt. WINBOT stopt onmiddellijk met de huidige taak en keert terug naar het beginpunt, waar hij wacht tot hij wordt verwijderd.

2. Houd  op WINBOT gedurende 2 seconden of langer ingedrukt. De ventilator wordt uitgeschakeld en u dient de gesproken instructies te volgen om WINBOT te verwijderen.

### De taak is voltooid

Zodra WINBOT klaar is met zijn reinigingstaak, gaat hij automatisch terug naar het beginpunt en wacht hij tot hij wordt verwijderd.

Houd  op WINBOT gedurende 2 seconden of langer ingedrukt om de ventilator uit te schakelen. Volg nu de gesproken instructies om WINBOT te verwijderen.

\* Wanneer u WINBOT verwijderd, houdt u altijd de handgreep stevig vast om te voorkomen dat hij valt.

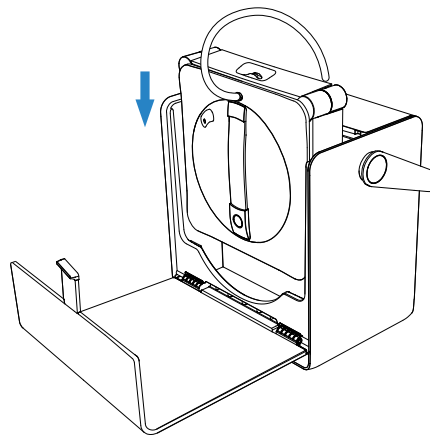
## 2.4 Opbergen en opladen na gebruik

### Bedieningsstappen:

#### 1. WINBOT opbergen

Plaats WINBOT in de opbergruimte van het basisstation met de voorkant naar buiten gericht en de uitloop van de samengestelde kabel naar boven gericht. Laat hem van boven naar beneden in het basisstation zakken en zorg ervoor dat hij stevig aan de haak in de opbergruimte hangt.

\* Verwijder de natte dweil voordat u WINBOT opbergt. Laat de dweil volledig drogen voordat u hem opbergt om geurtjes te voorkomen.

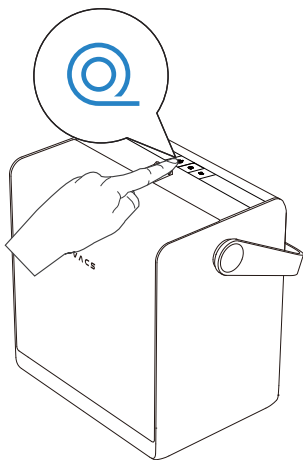


## 2. De kabel oprollen

Nadat WINBOT in de opbergruimte is geplaatst, drukt u op de knop voor het oprollen van de kabel. Het basisstation begint met het oprollen van de kabel.

\* Wanneer de kabel bijna helemaal is opgerold, neemt de oprolsnelheid af. Dit is normaal en geen reden tot bezorgdheid.

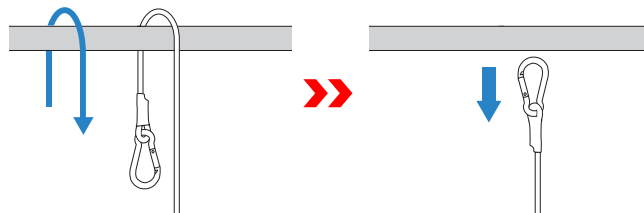
\* De voedingskabel kan tijdens het oprollen verdraaien. Dit is normaal. Zo nodig, legt u de kabel met de hand recht voordat u opnieuw op de knop voor het oprollen van de kabel drukt om het oprollen te hervatten.



## 3. Uitschakelen

Houd de START-knop op WINBOT gedurende 2 seconden ingedrukt om WINBOT uit te schakelen.

## 4. Veiligheidskoord losmaken



## 5. Opladen

Plaats het basisstation in de buurt van een stopcontact en sluit hem daarop aan. Bij kamertemperatuur duurt het opladen ongeveer 3 uur.

## 6. Het basisstation opbergen

Berg het basisstation op in een droge omgeving om vochtschade aan de accu en het moederbord te voorkomen.

### Opmerking:

1. Lage temperaturen (bijvoorbeeld 5 °C) kunnen het opladen vertragen en de oplaadtijd verlengen.
2. WINBOT is ontworpen voor gebruik bij temperaturen tussen 4 °C en 40 °C. Laad hem niet op buiten dit bereik.
3. Om de oplaadtijd en -efficiëntie te behouden, laadt u op binnen een temperatuurbereik van 4 °C tot 40 °C.
4. Wanneer de accu bijna leeg is, werkt de ventilator van WINBOT niet tijdens het opladen. Laad de accu opnieuw op voordat u WINBOT weer gebruikt.
5. Als WINBOT gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, laadt u hem volledig op voordat u hem uitschakelt en opbergt. Om accuschade te voorkomen waardoor WINBOT onbruikbaar kan worden, laadt u WINBOT elke zes maanden opnieuw op.
6. Als WINBOT werkt terwijl het basisstation wordt opgeladen, zal de laadsnelheid aanzienlijk lager zijn dan in stand-by. Bij kamertemperatuur (10 °C tot 40 °C) is de geschatte oplaadtijd > 6 uur.

## 2.5 Geavanceerde functies

Download de ECOVACS HOME-app om uw WINBOT te bedienen en meer functies te ontgrendelen.

### a. Meerdere reinigingsmodi

Snelle reiniging: snel verwijderen van licht vuil.

Grondige reiniging: smallere reinigingsbanen voor het verwijderen van hardnekkig vuil.

Diepe reiniging: intensieve reiniging voor een vlekkeloos resultaat.

Randreiniging: reinigen langs randen om opgehoopt vuil te verwijderen.

Plaatselijke reiniging: herhaaldelijk vegen om plaatselijk vuil te verwijderen.

Krachtige reiniging: gesegmenteerde reiniging voor efficiëntere verwijdering van hardnekkig vuil op grote ramen.

Zone-reiniging: naar links en naar rechts — flexibele verdeling voor gerichte reiniging.

### b. Problemen oplossen

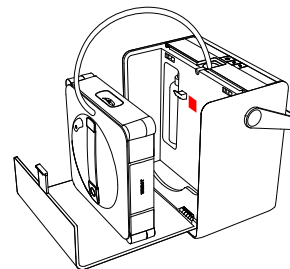
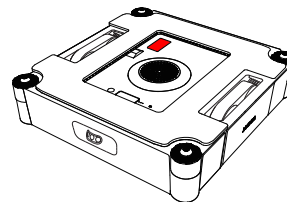
Als WINBOT een alarm activeert, raak dan niet in paniek. Open de app voor gedetailleerde instructies voor het oplossen van problemen.

### c. Omnidirectionele afstandsbediening

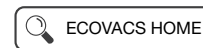
Gebruik de app om WINBOT op afstand te bedienen met volledige functionaliteit. De functies zijn onder andere: weergave van de binnen- en buitenkant van ramen, 360°-afstandsbediening, plaatselijke reiniging en handmatig water sproeien.

1. Scan de QR-code op de onderkant van WINBOT om de ECOVACS HOME-app te downloaden, of zoek en download de app in de App Store.

2. Scan de QR-code binnenin het basisstation. Volg de instructies in de app om verbinding te maken met WINBOT.



of



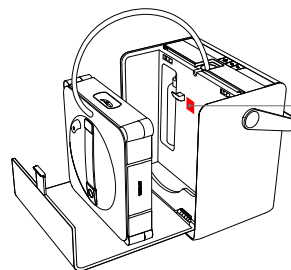
### 3. Technische specificaties

|                                      |                             |  |
|--------------------------------------|-----------------------------|--|
| Model                                | WE005V01                    |  |
| Nominaal ingangsvermogen             | 220-240 V~, 50-60 Hz, 2,0 A |  |
| Afmetingen van het basisstation (mm) | 312*215*327                 |  |
| Afmetingen van WINBOT (mm)           | 272*272*76                  |  |
| Stroomverbruik tijdens uit/stand-by  | Minder dan 0,50 W           |  |
| Frequentiebanden                     | 2400-2483,5 MHz             |  |

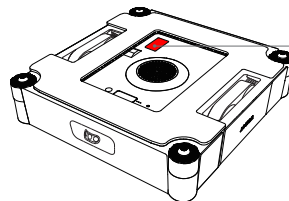
De maximale EIRP van de raamreinigingsrobot is 1,77 dBm.

**Opmerking:** Technische en ontwerpsspecificaties zijn onderhevig aan wijzigingen ten behoeve van voortdurende productverbetering.

De volledige instructiehandleiding raadplegen



Scan de QR-code op de robot om de volledige instructiehandleiding te raadplegen.



# Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

## **PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA**

## **NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE**

## **NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE**

1. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Nie wolno używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne ślady uszkodzenia lub przecieka. Należy trzymać urządzenie podłączone do zasilania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Nie należy używać ani ładować urządzenia w ekstremalnie gorącym lub zimnym otoczeniu (poniżej 4°C/39.2°F lub powyżej 40°C/104°F, przy wilgotności powyżej 85%), ponieważ może

to mieć wpływ na żywotność akumulatora.

3. Urządzenia można używać do mycia okien zewnętrznych, jeśli jest ono poprawnie przymocowane karabińczykiem w bezpiecznym miejscu, przy bezwietrznej i suchej pogodzie.
4. Przed użyciem należy przymocować linkę zabezpieczającą za pomocą karabińczyka do solidnej poręczy wewnętrznej i upewnić się, że urządzenie WINBOT jest do niej solidnie przymocowane.
5. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego używania. Aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia na skutek przypadkowego upadku urządzenia, należy się upewnić, że w obszarze roboczym urządzenia WINBOT nie znajdują się żadne osoby, zwierzęta ani cenne, delikatne przedmioty.
6. Nie należy używać urządzenia podczas sztormów i wiatru o sile 10 w skali Beauforta ani na obszarach, na których wysokość przekracza 2000 metrów (6562 stóp).
7. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
8. TYLKO do użytku domowego (w tym na oknie zewnętrznym). Nie należy używać urządzenia w środowiskach komercyjnych ani

przemysłowych.

9. Nie stosować na pękniętym lub nierównym szkłe, np. na szkłe z naklejkami elektrostatycznymi, plakatami reklamowymi lub wypukłymi wzorami, aby zapobiec stłuczeniu szkła lub upadkowi urządzenia. Nie należy używać urządzenia na powierzchniach z przerwami, np. na tafli szkła z przerwami lub otworami albo na dwóch sąsiadujących ze sobą taflach szkła bez ramy, pomiędzy którymi jest przerwa, aby zapobiec upadkowi urządzenia z powodu niewłaściwego zamocowania.
10. Stosować wyłącznie akcesoria zalecane lub dostarczone przez producenta.
11. Proszę upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na etykiecie.
12. Nie należy używać urządzenia na szybach oprawionych w ramę o grubości mniejszej niż 5 mm (0,2 cala).
13. Nie stosować na szkłe o grubości mniejszej niż 3 mm (0,12 cala) lub lustrach o grubości mniejszej niż 4 mm (0,16 cala).
14. Nie stosować na szkłe i lustrach o wysokości uchwytu 70~105 mm (2,76~ 4,13 cala).
15. Nie używać urządzenia na tłustych oknach.
16. W przypadku stosowania w środowisku o dużej wilgotności skuteczność czyszczenia będzie

ograniczona.

17. Przechowywać urządzenie z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
18. W deszczową pogodę nie należy ustawiać urządzenia na oknie zewnętrznym, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia lub jego upadku.
19. Nie używać urządzenia, jeśli nie jest ono solidnie przymocowane do szkła lub jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń.
20. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
21. Nie dotykać wtyczki zasilania mokrymi rękami.
22. Podczas ładowania urządzenia nie należy umieszczać go na innych urządzeniach elektrycznych. Należy trzymać je z dala od ognia i płynów.
23. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć ani nie przenosić urządzenia za przewód zasilający; nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu; nie zamykać okna na przewodzie zasilającym ani nie kłaść dużych ciężarów na przewodzie



- zasilającym. Trzymać przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
24. Nie używać, jeśli przewód zasilający lub gniazdko są uszkodzone. Nie używać urządzenia, jeśli nie działa poprawnie, zostało upuszczone, uszkodzone lub miało kontakt z wodą. Aby uniknąć zagrożenia, naprawę powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
  25. Jeśli przewód zostanie uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, aby uniknąć zagrożenia.
  26. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Nie odłączaj, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć, chwycić za wtyczkę, nie za przewód.
  27. Aby uniknąć zagrożenia, wymianę akumulatora bezpieczeństwa powinien przeprowadzić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
  28. Przed użyciem urządzenia należy wyjąć akumulator bezpieczeństwa i zutylizować go zgodnie z lokalnymi przepisami.
  29. Przed wyjęciem akumulatora w celu użycia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka.
  30. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
  31. Nie wolno spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą eksplodować w ogniu.
  32. Urządzenia należy używać zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
  33. Robot jest wyposażony w akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie umiejętności.
  34. Wtyczka i stacja muszą być używane wewnątrz.
  35. Jeśli izolowane szkło, na którym pracuje urządzenie WINBOT, przecieka, należy natychmiast po zakończeniu czyszczenia zdjąć urządzenie WINBOT.
  36. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy sprawdzić, czy w miejscu, w którym chcesz przymocować urządzenie WINBOT, nie ma małych cząstek. Jeśli tak jest, należy je usunąć lub przenieść urządzenie w miejsce wolne od cząstek, aby uniknąć zarysowania szkła.
  37. Czyść ściereczkę do czyszczenia na bieżąco i upewnij się, że wszystkie drobne cząsteczki zostały z niej całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szkła.
  38. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, konieczna jest

ściśła kontrola, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dzieci.

### 39. Nie dotykaj ruchomych części.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm od urządzenia.

Aby zapewnić zgodność z przepisami, nie zaleca się wykonywania żadnych czynności w mniejszej odległości. Antena używana w nadajniku nie może być umieszczona w pobliżu żadnej innej anteny / żadnego innego nadajnika.

|                                                                                   |                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Klasa II</b>                                                        |
|  | <b>Transformator zabezpieczająco-izolujący z ochroną przed zwarcie</b> |
|  | <b>Zasilacz z funkcją przełączania trybów</b>                          |
|  | <b>Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń</b>                            |
|  | <b>Prąd stały</b>                                                      |
|  | <b>Prąd przemienny</b>                                                 |

## Dla krajów UE

Informacje na temat Deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Poprawna utylizacja tego produktu

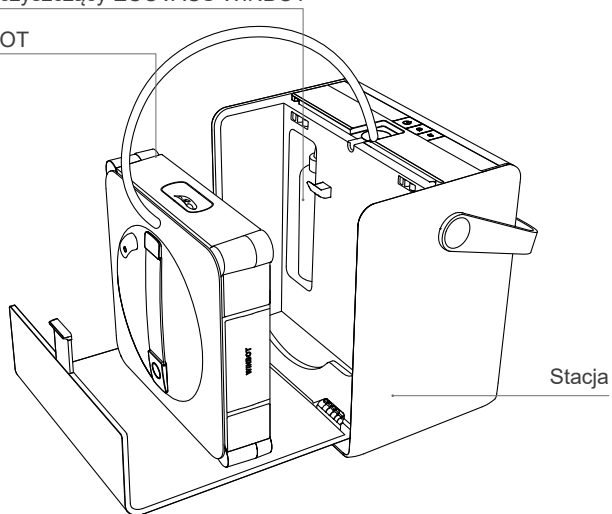
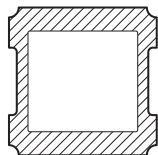
Oznaczenie to oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu recyklingowi, promując w ten sposób zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby poddać zużyte urządzenie recyklingowi, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Można bezpiecznie poddać ten produkt recyklingowi.

# 1. Przegląd produktu

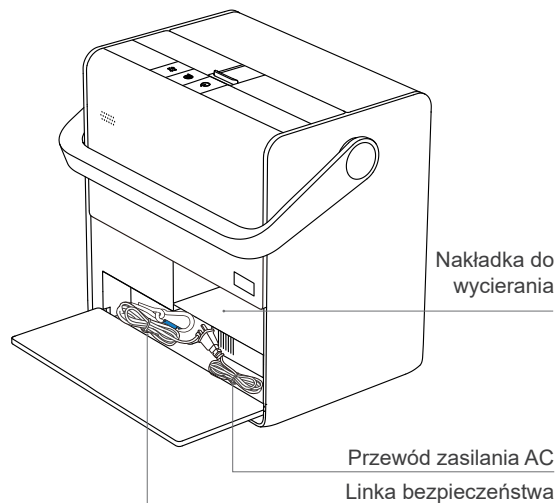
## 1.1 Zawartość opakowania

Płyn czyszczący ECOVACS WINBOT

WINBOT



Nakładka do wycierania

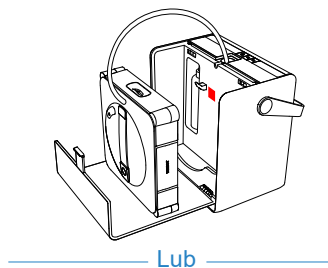
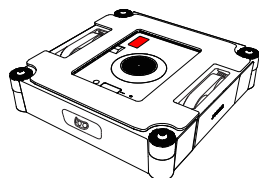


Instrukcja obsługi

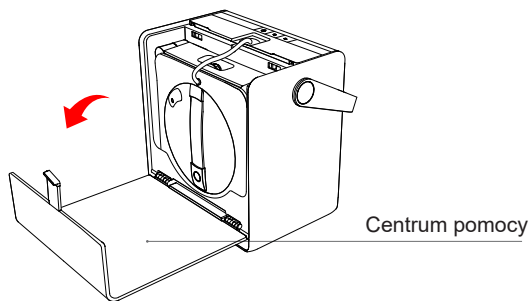
Uwaga: Ilustracje w tej instrukcji mają jedynie charakter orientacyjny i mogą różnić się od urządzenia. Konstrukcja produktu i jego dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## 1.2 Przewodnik informacyjny

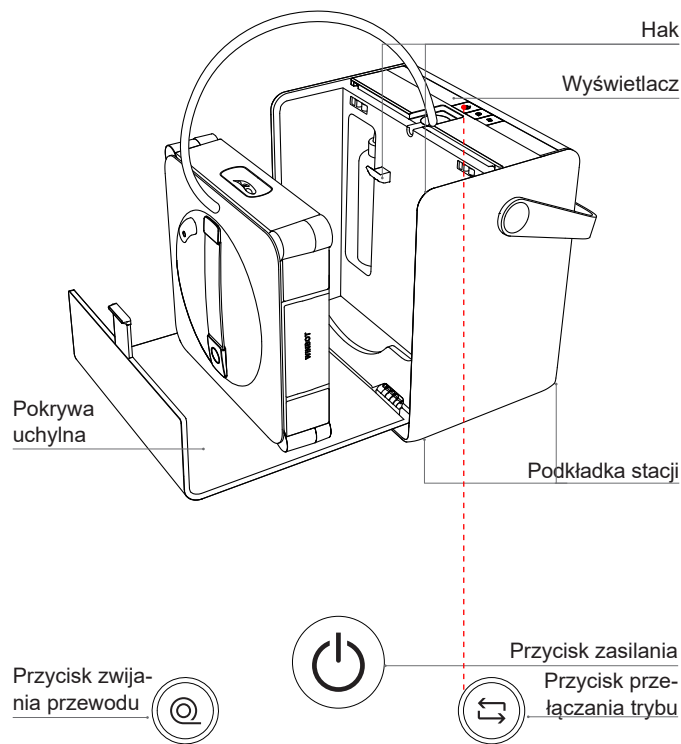
**1** Kod QR konfiguracji sieci znajduje się wewnątrz stacji oraz na spodzie WINBOT.



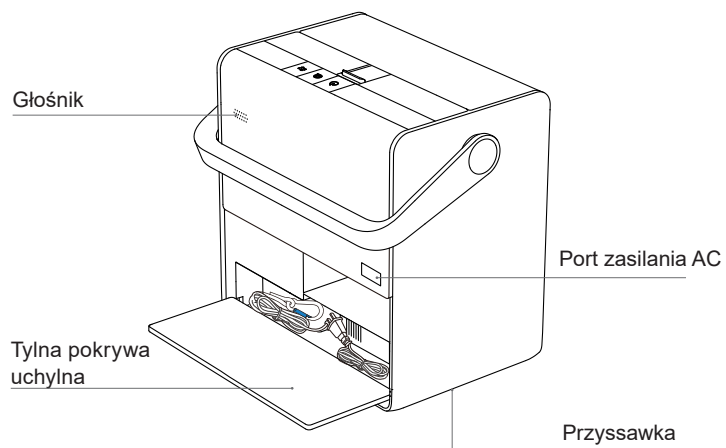
**2** W przypadku typowych problemów dotyczących użytkowania i zastosowania zapoznaj się z „Centrum pomocy” wewnątrz pokrywy stacji.



## 1.3 Schemat produktu



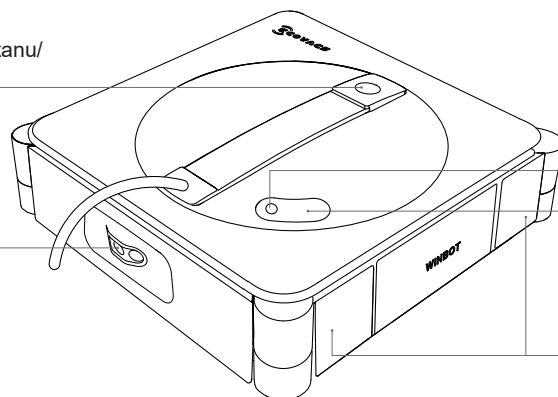
**3** W celu rozwiązywania problemów zaloguj się do aplikacji ECOVACS HOME.



## Widok z przodu

Lampka wskaźnika stanu/  
Przycisk START

Dysza spryskująca



Otwór napełniania

Zbiornik na wodę

Zderzak

## Widok od spodu

Szczotka samoczyszcząca

Gąsienice kół napędowych

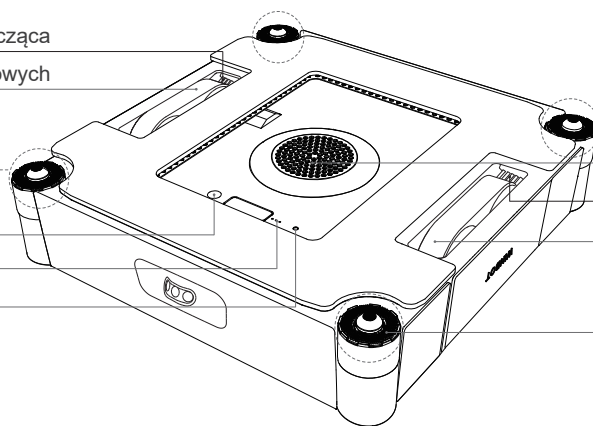
Czujniki kuliste



Dolna lampka wskaźnika stanu

Czujnik ssania

Przycisk RESET



Wentylator

Szczotka samoczyszcząca

Gąsienice kół napędowych

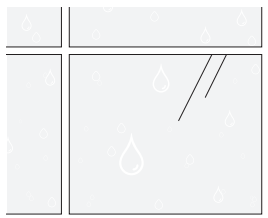
Szczotka

## 2. Szybki start

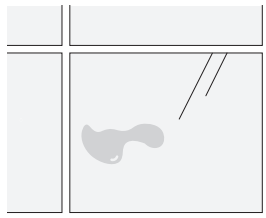
### 2.1 Uwagi przed czyszczeniem

- 1 Nie używaj WINBOT na oknach zaporowanych lub z plamami oleju ani w skrajnie zimnym lub gorącym otoczeniu.

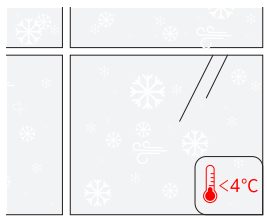
WINBOT może mieć trudności z poruszaniem się w następujących warunkach.



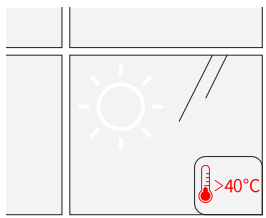
Zaparowane szyby



Plamy oleju



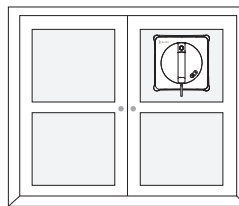
poniżej 4°C



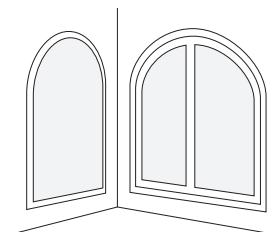
powyżej 40°C

- 2 Nie używaj WINBOT na oknach, które są zbyt małe lub mają nieregularne kształty.

WINBOT nie może poruszać się w następujących warunkach.



Małe szyby



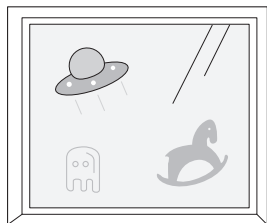
Nieregularne kształty

 WINBOT działa lepiej na dużych, prostokątnych oknach.

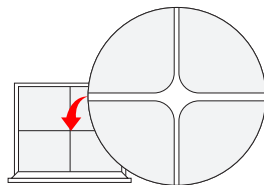
 WINBOT działa lepiej na suchych powierzchniach i w temperaturach powyżej 4°C.

### 3 Nie używaj WINBOT na nierównych oknach.

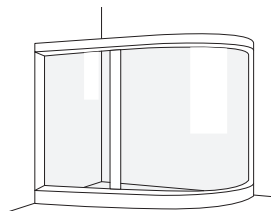
WINBOT może mieć niewystarczające ciśnienie powietrza w następujących warunkach.



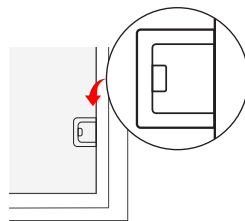
**Elektrostatyczne naklejki na okna, nalepki itp.**



**Pęknięcia**



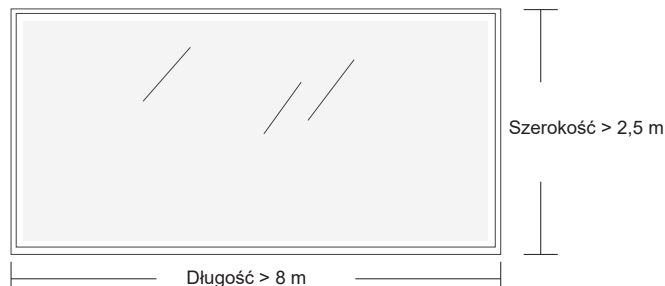
**Zakrzywione szkło**



**Wysokość przeszkody < 2 mm**

### 4 Nie używaj WINBOT na zbyt dużych oknach.

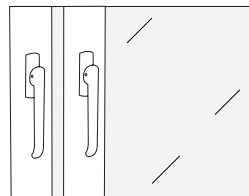
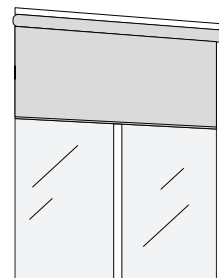
WINBOT może nie być w stanie ukończyć zadania z powodu ograniczenia długości przewodu zespólnego.



\* Dostępne tylko w trybie Czyszczenie strefowe.

### 5 Nie używaj WINBOT w pobliżu przewężeń o rozmiarach zbliżonych do jego wysokości.

WINBOT może utknąć, gdy pobliskie przewężenia, otwory lub szczeliny między klamkami okiennymi/klamkami drzwiowymi/skrzynkami na zasłony/szafkami a powierzchniami takimi jak ściany/okna, mają prześwit zbliżony do jego wysokości.

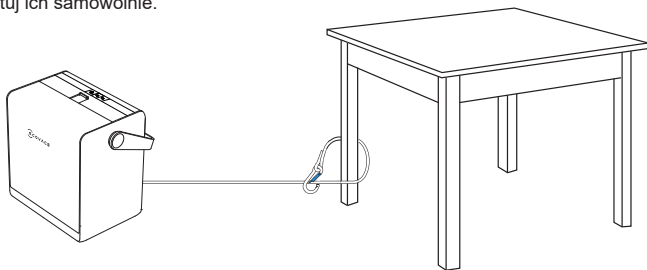


**👍 Spróbuj umieścić WINBOT w szczelinie, aby sprawdzić, czy może bezpiecznie przejechać; jeśli utknie, nie używaj robota w tym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu robota lub otaczających mebli.**

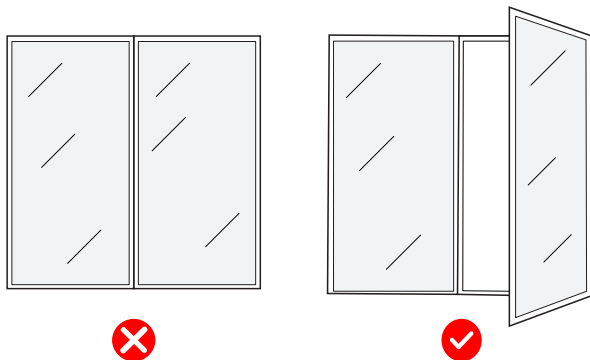


Przed użyciem upewnij się, że karabińczyk stacji jest bezpiecznie przymocowany do stabilnego, nieruchomego obiektu, takiego jak noga stołu, noga krzesła, noga łóżka, noga sofy, drążek zasłony lub poręcz schodów. Zablockuj karabińczyk, aby zapobiec wypadkom.

Linka bezpieczeństwa i jej karabińczyk są fabrycznie zamontowane. Nie demonstuj ich samowolnie.



Aby wyczyścić szklane drzwi, otwórz je przed przymocowaniem WINBOT, aby uniknąć upadku robota z powodu wąskich szczelin przy drzwiach.



## 2.2 Przygotowanie przed użyciem

### 1 Przegląd stacji i efektów świetlnych

#### Funkcje przycisków



Naciśnij  
Wstrzymaj / Wznów

Naciśnięcie i przytrzymanie  
Włączanie / wyłączanie zasilania



Naciśnięcie  
Automatyczne zwijanie  
przewodu



Naciśnięcie  
Przełączenie trybu

Gdy WINBOT pracuje

Powrót do punktu początkowego: naciśnij i przytrzymaj przycisk @

#### Funkcje ekranu



Stan WINBOT



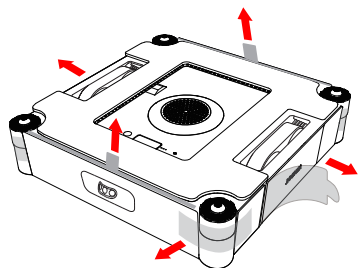
Stan akumulatora

\* Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 20%, WINBOT przechodzi w stan niskiego poziomu naładowania akumulatora. W tym stanie WINBOT nie może rozpocząć czyszczenia. Przed użyciem naładuj akumulator do wystarczającego poziomu.

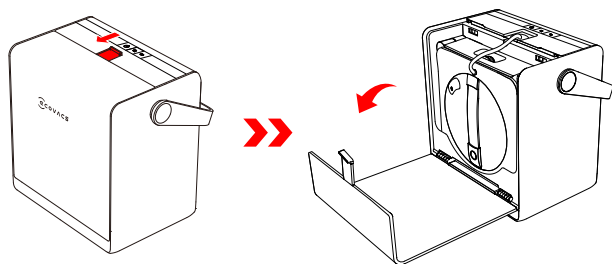


Stan ładowania

**Uwaga:** Usuń wszystkie materiały ochronne, w tym między innymi paski ochronne EPE owinięte wokół WINBOT, folie ochronne po bokach WINBOT oraz taśmę zabezpieczającą szczotki.



**Jak otworzyć pokrywę uchylną**



#### Lampka wskaźnika stanu

| Wskaźnik                                     | Efekt świetlny               | Znaczenie                                                            |
|----------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Wskaźnik jednostki głównej                   | Stałe niebieskie światło     | Urządzenie działa prawidłowo                                         |
|                                              |                              | Niski poziom naładowania akumulatora i podłączone zasilanie          |
|                                              | Migające czerwone światło    | Ogólny błąd urządzenia                                               |
|                                              |                              | Niski poziom naładowania akumulatora i brak podłączenia do zasilania |
| Wskaźnik stanu WINBOT na ekranie stacji      | Stałe niebieskie światło     | Urządzenie działa prawidłowo                                         |
|                                              | Stałe czerwone światło       | Ogólny błąd urządzenia                                               |
|                                              |                              | Niski poziom naładowania akumulatora i brak podłączenia do zasilania |
| Wskaźnik stanu akumulatora na ekranie stacji | Stałe niebieskie światło     | Normalny poziom akumulatora                                          |
|                                              | Stałe czerwone światło       | Niski poziom naładowania akumulatora                                 |
| Wskaźnik stanu ładowania na ekranie stacji   | Wyłączony                    | Brak podłączenia do zasilania                                        |
|                                              | Pulsujące niebieskie światło | Ładowanie w toku                                                     |
|                                              | Stałe niebieskie światło     | Całkowicie naładowany                                                |
|                                              | Pulsujące czerwone światło   | Ładowanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora               |

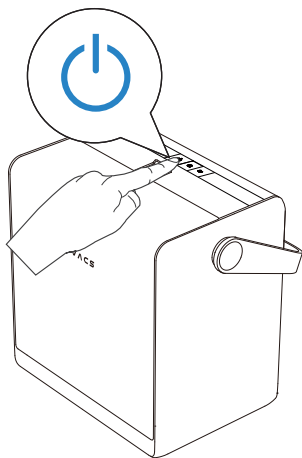
## 2 Włącz zasilanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 2 sekundy, aby włączyć zarówno stację, jak i WINBOT.

Stacja obsługuje 2 tryby pracy:

1. Gdy stacja nie jest podłączona do gniazdka zasilania, do zasilania WINBOT używa wbudowanego akumulatora.

2. Gdy stacja jest podłączona do gniazdka zasilania, WINBOT może działać normalnie, a wbudowany akumulator stacji powoli się ładuje. Instrukcje dotyczące ładowania znajdują się w sekcji [2.4 Przechowywanie i ładowanie po użyciu].



\* Gdy WINBOT jest włączony, ale wentylator nie pracuje, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia i wyłączy się, jeśli przez  $\geq 20$  minut nie zostanie wykonane żadne działanie na przyciskach stacji lub WINBOT. Aby uruchomić ponownie, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania stacji (WINBOT podczas ładowania nie przechodzi w tryb uśpienia ani nie wyłącza się automatycznie).

## 3 Nalej płyn czyszczący

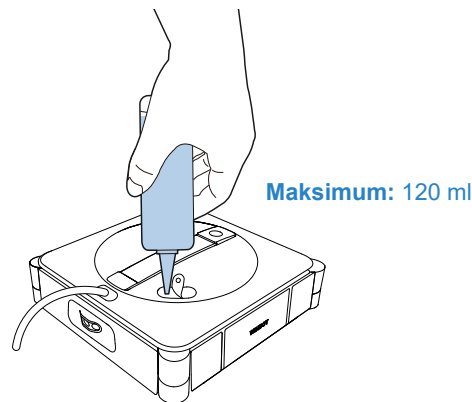
Wlej płyn czyszczący ECOVACS WINBOT do zbiornika na wodę. Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi około 120 ml. W trybie szybkim pełny zbiornik wystarcza na spryskanie powierzchni ponad około 75 m<sup>2</sup>.

✓ Dla uzyskania optymalnych efektów czyszczenia zaleca się stosowanie płynu czyszczącego ECOVACS WINBOT.

\* Jeśli płyn czyszczący ECOVACS WINBOT się skończy, można tymczasowo użyć wody z kranu. Jednak płyn czyszczący ECOVACS WINBOT zapewni lepsze efekty czyszczenia.

✗ Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie używaj żadnych płynów czyszczących innych niż płyn czyszczący ECOVACS WINBOT. Nie używaj wody oczyszczonej ani filtrowanej.

Uwaga: Nie wkładaj palców do otworu napełniania.



## 4. Zamontuj nakładkę do wycierania

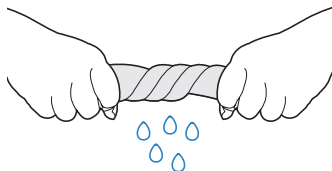
### 1. Zwilż nakładkę do wycierania

Przed użyciem zwilż nakładkę do wycierania.



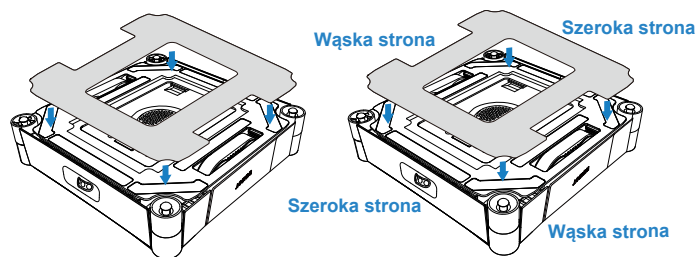
### 2. Wyciśnij nakładkę do wycierania

Wyciśnij nakładkę do wycierania, aby usunąć nadmiar wody. Aby uzyskać optymalną skuteczność czyszczenia, upewnij się, że została wyciśnięta tak mocno, jak to możliwe.



### 3. Przymocuj nakładkę do wycierania

Przymocuj nakładkę do wycierania do rzepu na spodzie WINBOT, upewniając się, że wąska i szeroka strona są prawidłowo wyrównane. Następnie mocno dociśnij, aby pewnie zamocować nakładkę na miejscu.



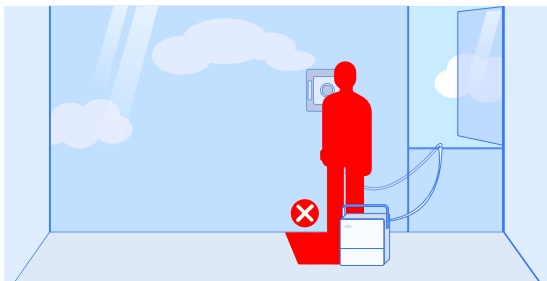
## 2.3 Rozpoczęcie użytkowania

### 1 Umieść stację

Umieść stację obok okna, które wymaga czyszczenia.

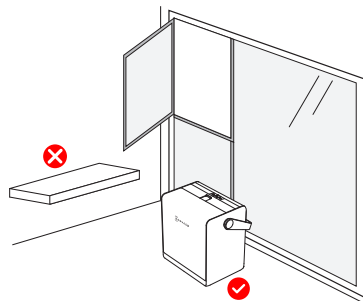
#### Uwagi:

1. Ustaw stację jak najbliżej okna, aby przewód zespolony nie stwarzał ryzyka potknięcia dla ludzi lub zwierząt domowych.
2. Podczas czyszczenia dużych okien od podłogi do sufitu ustaw stację na podłodze w pobliżu otworu okiennego, aby zapobiec naprężeniu przewodu zasilającego.



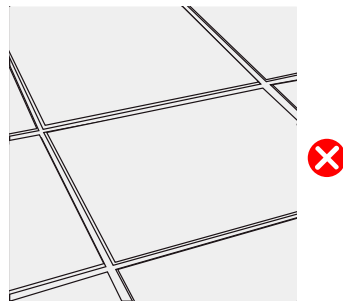
\* Przewód zasilający WINBOT ma długość 5,5 m, a w trybie czyszczenia strefowego WINBOT może wyczyścić pojedyncze okno o szerokości do 8 m i wysokości do 2,5 m.

3. Zawsze umieszczaj stację na płaskim, jednolitym podłożu.



\* Nie umieszczaj stacji na podwyższonych powierzchniach, takich jak stoły lub blaty.

4. Nie umieszczaj stacji na nierównych powierzchniach, takich jak dywany lub podłogi z płytek/drewna ze szczelinami.



\* Przyssawka na spodzie stacji jest przeznaczona do gładkich, jednolitych powierzchni, takich jak polerowane podłogi, płytki i marmur bez szczelin.

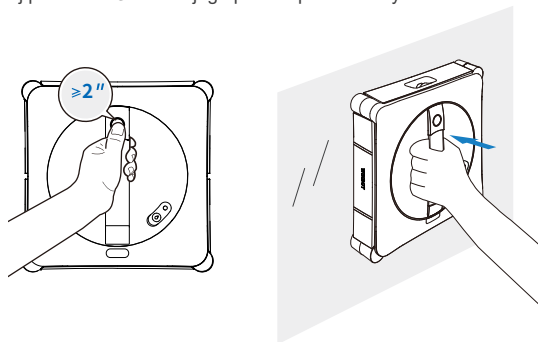
## 2 Rozpocznij czyszczenie

Upewnij się, że zasilanie stacji jest włączone.

1. Przed czyszczeniem zapewnij czysty obszar o rozmiarach większych niż urządzenie WINBOT, a następnie przymocuj urządzenie do szyby.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk START urządzenia WINBOT, aby włączyć wentylator.
3. Po usłyszeniu uruchomienia wentylatora przyłóż spód WINBOT (stronę z nakładką do wycierania) do szyby. WINBOT automatycznie przylgnie do okna i rozpocznie czyszczenie.

### Uwagi:

- \* Nie mocuj WINBOT zbyt blisko krawędzi okna lub przeszkód. Zaleca się, aby znajdował się on co najmniej 10 cm od krawędzi lub przeszkód.
- \* WINBOT może być używany wyłącznie na płaskich, jednolitych powierzchniach.
- \* Po włączeniu trzymaj wentylator z dala od włosów i małych przedmiotów, aby zapobiec zablokowaniu.
- \* Nie stój pod WINBOT ani w jego pobliżu podczas czyszczenia.



## 3 Przełącz tryby czyszczenia

Podczas pracy WINBOT tryby czyszczenia można przełączać, naciskając przycisk przełączania trybu stacji. WINBOT automatycznie rozpocznie czyszczenie w nowo wybranym trybie.

### Uwagi:

\* Przycisk przełączania trybu na stacji umożliwia kolejno przełączanie między trybami: czyszczenie dokładne, czyszczenie głębokie, czyszczenie szybkie i czyszczenie krawędzi. Aby uzyskać dostęp do większej liczby trybów czyszczenia, skorzystaj z Aplikacji ECOVACS HOME.

### Wybierz tryb czyszczenia

Użyj przycisku stacji, aby wybrać odpowiedni tryb czyszczenia. Jeśli nie zostanie dokonany wybór, WINBOT domyślnie użyje ostatnio używanego trybu.

Zalecane tryby czyszczenia:

Okna wewnętrzne: ogólnie rzecz biorąc, okna wewnętrzne nie są mocno zabrudzone

— zalecany jest tryb Czyszczenie szybkie.

Okna zewnętrzne: ogólnie rzecz biorąc, okna zewnętrzne są mocno zabrudzone

— zalecane jest tu Czyszczenie dokładne.

Więcej informacji o trybach czyszczenia znajdziesz w aplikacji.

Tryb czyszczenia krawędzi nie jest zapisywany. Domyślnym trybem czyszczenia przy pierwszym użyciu WINBOT jest Czyszczenie dokładne.

## 4 Wstrzymaj i przemieść stację

### Wstrzymaj

Aby wstrzymać bieżącą pracę WINBOT, naciśnij przycisk zasilania na stacji. Naciśnij przycisk ponownie, aby wznowić zadanie czyszczenia.

### Przenoszenie stacji

Jeśli musisz przenieść stację podczas czyszczenia, mocno chwyć uchwyt stacji i unieś ją. Przyssawka odblokuje się automatycznie. Gdy uchwyt zostanie zwolniony i opadnie z powrotem na miejsce, przyssawka automatycznie ponownie się przytwierdzi i zablokuje.

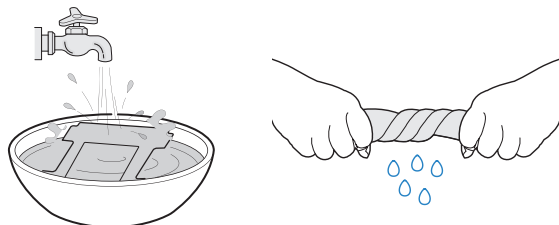
### Uwaga:

Przed użyciem upewnij się, że w promieniu 10 cm wokół miejsca ustawienia stacji nie ma ścian, mebli ani innych przeszkód. Pozwala to uchwytowi naturalnie opaść do najniższego położenia. Jeśli przeszkoda uniemożliwia pełne opuszczenie uchwytu, siła przytrzymywania przyssawki może się zmniejszyć.

## 5 Konserwacja podczas czyszczenia

W przypadku mocno zabrudzonego szkła lub jeśli po czyszczeniu pozostają smugi, zaleca się umycie lub wymianę nakładki do wycierania i szczotek, a następnie ponowne czyszczenie. Regularnie czyść również cztery czujniki kuliste na spodzie WINBOT, aby zapewnić optymalną skuteczność czyszczenia.

### a. Umyj i wymień nakładkę czyszczącą

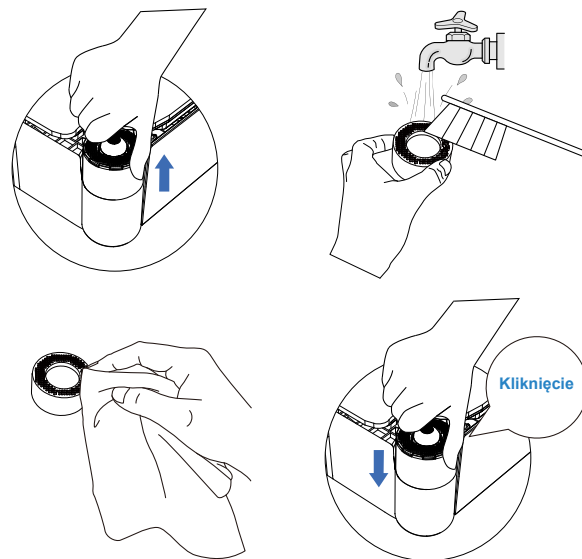


\* Odpowiednio często płucz nakładkę do wycierania, upewniając się, że wszelkie drobne cząstki zostały z niej całkowicie usunięte, aby uniknąć zarysowania szkła.

### b. Wyczyść szczotki w czterech narożnikach

1. Upewnij się, że wentylator nie pracuje.
2. Umieść WINBOT tak, aby nakładka do wycierania była skierowana do góry.
3. Naciśnij jednocześnie oba zderzaki po obu stronach szczotek. Gdy usłyszysz komunikat głosowy: „Szczotki zostały zwolnione. Przed ponownym zamontowaniem należy je wyjąć, umyć i wysuszyć”, zwolnij nacisk.
4. Chwyć szczotki i pociągnij je do góry, aby je wyjąć.
5. Opłucz szczotki wodą, a następnie dokładnie je wysusz. W razie potrzeby użyj miękkiej szczotki.
6. Zamontuj ponownie szczotki, aż zatrzasną się na miejscu.

\* Nie używaj żadnych środków czyszczących podczas pracy urządzenia, ponieważ może to spowodować zeszliżnięcie się WINBOTA.



### c. Wyczyść cztery kuliste czujniki i szczotki na spodzie WINBOT.

## 6 Zakończenie

### Zakończ zadanie w trakcie

Aby zatrzymać pracę WINBOT w jej trakcie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przycisk stacji ©. WINBOT natychmiast zatrzyma bieżące zadanie i wróci do punktu początkowego, oczekując na zdjęcie.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przycisk WINBOT ⏻. Wentylator zatrzyma się, wówczas należy postępować zgodnie z komunikatami głosowymi, aby zdjąć WINBOT.

### Zadanie zakończone

Po zakończeniu zadania czyszczenia WINBOT automatycznie wróci do punktu początkowego i będzie czekać na zdjęcie.

Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy przycisk WINBOT ⏻, aby zatrzymać wentylator. Następnie postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi, aby zdjąć WINBOT.

\* Podczas zdejmowania WINBOT zawsze mocno trzymaj uchwyt, aby zapobiec jego upadkowi.

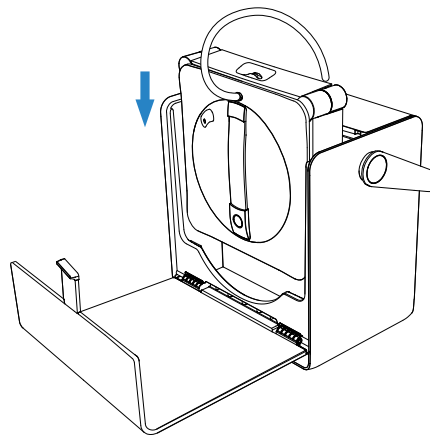
## 2.4 Przechowywanie i ładowanie po użyciu

### Kroki:

#### 1. Przechowywanie WINBOT

Umieść WINBOT w schowku stacji tak, aby przód był skierowany na zewnątrz, a wylot przewodu zespolonego był skierowany do góry. Opuść go do stacji z góry na dół, upewniając się, że bezpiecznie wisi na haku schowka.

\* Przed schowaniem WINBOT zdejmij mokrą nakładkę do wycierania. Przed przechowywaniem pozwól jej całkowicie wyschnąć, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.



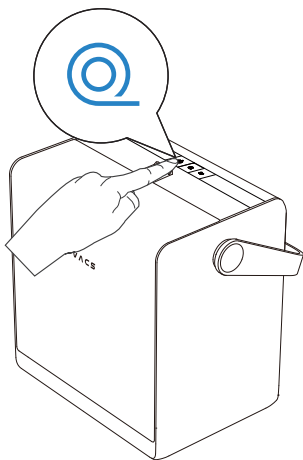


## 2. Zwiń przewód

Po umieszczeniu WINBOT w schowku naciśnij przycisk zwijania przewodu. Stacja rozpocznie zwijanie przewodu.

\* Pod koniec zwijania proces zwolni. Jest to normalne i nie stanowi powodu do niepokoju.

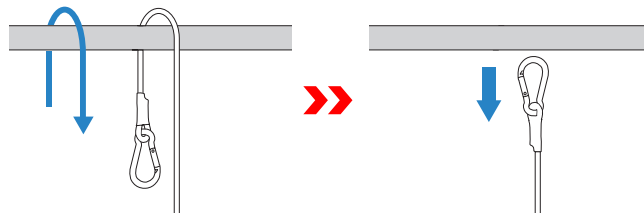
\* Przewód zasilający może się skręcać podczas zwijania. To normalne. W razie potrzeby ręcznie wyprostuj przewód przed ponownym naciśnięciem przycisku zwijania przewodu, aby dokończyć zwijanie.



## 3. Wyłącz zasilanie

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk START urządzenia WINBOT, aby wyłączyć WINBOT.

## 4. Odblokuj linkę bezpieczeństwa



## 5. Ładowanie

Umieść stację w pobliżu gniazdka zasilania i podłącz ją do zasilania. W temperaturze pokojowej ładowanie trwa około 3 godzin.

## 6. Przechowywanie stacji

Przechowuj stację w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora i płyty głównej przez wilgoć.

### Uwaga:

1. Niskie temperatury (np. 5°C) mogą spowolnić ładowanie i wydłużyć czas ładowania.
2. WINBOT jest przeznaczony do pracy w temperaturach od 4 do 40°C. Nie ładuj go poza tym zakresem.
3. Aby utrzymać szybkość i wydajność ładowania, ładuj w zakresie temperatur od 4 do 40°C.
4. Gdy poziom akumulatora jest niski, wentylator WINBOT nie będzie działał podczas ładowania. Naładuj ponownie akumulator przed ponownym użyciem WINBOT.
5. Jeśli WINBOT nie będzie używany przez dłuższy czas, naładuj go do pełna przed wyłączeniem w celu przechowywania. Aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora, które mogłoby uniemożliwić jego użycie, doładuj WINBOT co sześć miesięcy.
6. Jeśli WINBOT pracuje podczas ładowania stacji, prędkość ładowania będzie znacznie niższa niż w trybie czuwania. W temperaturze pokojowej (10–40°C) szacowany czas ładowania wynosi > 6 godzin.

## 2.5 Funkcje zaawansowane

Pobierz aplikację ECOVACS HOME APP, aby sterować WINBOTEM i odblokować więcej funkcji.

### a. Wiele trybów czyszczenia

Szybkie czyszczenie: szybkie usuwanie lekkich zabrudzeń.

Czyszczenie dokładne: gęstsza ścieżka czyszczenia do usuwania silnych zabrudzeń.

Czyszczenie głębokie: intensywne czyszczenie zapewniające idealnie czystą powierzchnię.

Czyszczenie krawędzi: czyszczenie wzdłuż krawędzi w celu usunięcia nagromadzonego brudu.

Czyszczenie punktowe: wielokrotne przecieranie w celu usunięcia miejscowych zabrudzeń.

Intensywne sprzątanie: czyszczenie segmentowe zapewniające skuteczniejsze usuwanie silnych zabrudzeń na dużych oknach.

Czyszczenie strefowe: w lewo i w prawo — elastyczny podział służący do czyszczenia w określonym miejscu.

### b. Rozwiązywanie problemów

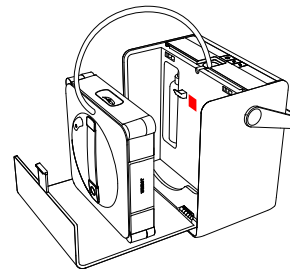
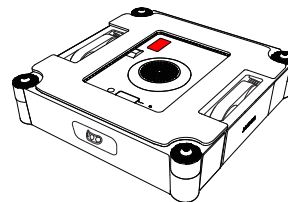
Jeśli WINBOT uruchomi alarm, nie panikuj. Otwórz aplikację, aby uzyskać szczegółowe wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów.

### c. Wielokierunkowe zdalne sterowanie

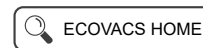
Użyj aplikacji, aby sterować WINBOT z pełnym zakresem funkcji zdalnego sterowania. Funkcje obejmują: widok okien wewnętrznych i zewnętrznych, zdalne sterowanie 360°, czyszczenie punktowe oraz ręczne spryskiwanie wodą.

1. Zeskanuj kod QR na spodzie, aby pobrać aplikację ECOVACS HOME APP, albo wyszukaj i pobierz aplikację w sklepie z aplikacjami.

2. Zeskanuj kod QR wewnątrz stacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć się z WINBOT.



Lub



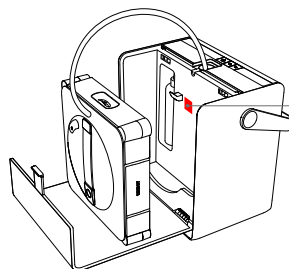
### 3. Dane techniczne

|                                         |                            |  |
|-----------------------------------------|----------------------------|--|
| Model                                   | WE005V01                   |  |
| Znamionowe napięcie/prąd wejściowy      | 220-240 V~ 50-60 Hz_ 2,0 A |  |
| Wymiary stacji (mm)                     | 312*215*327                |  |
| Wymiary WINBOT (mm)                     | 272*272*76                 |  |
| Pobór mocy w trybie wyłączenia/czuwania | Mniej niż 0,50 W           |  |
| Pasma częstotliwości                    | 2400-2483,5 MHz            |  |

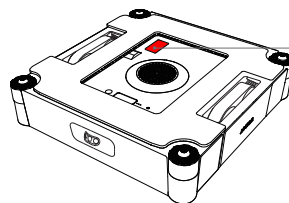
Maks. EIRP robota do czyszczenia okien wynosi 1,77 dBm.

**Uwaga:** Dane techniczne i konstrukcyjne mogą ulec zmianie w celu ciągłego doskonalenia produktu.

Uzyskaj dostęp do pełnej instrukcji obsługi



Zeskanuj kod QR na robocie, aby uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi.



# SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Naudojant elektrinį prietaisą, visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant toliau nurodytas:

## **PRIEŠ NAUDOJADAMI ŠĮ PRIETAISĄ, PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS**

1. Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Prietaiso negalima naudoti, jei jis buvo numestas, jei yra matomų pažeidimo požymių arba jis nesandarus. Kai prietaisas yra įjungtas, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
2. Nenaudokite ir nekraukite prietaiso itin karštoje arba šaltoje aplinkoje (žemesnėje nei 4 °C / 39.2 °F arba aukštesnėje kaip 40 °C / 104 °F temperatūroje, jei drėgmė viršija 85 %), nes tai gali turėti įtakos baterijos veikimo trukmei.
3. Prietaisą galima naudoti valyti langams iš lauko, jei jis tinkamai pririštas prie apsauginio

laikiklio, nepučia stiprus vėjas ir kai nėra kritulių.

4. Prieš naudodami, užfiksuokite apsauginį laikiklį prie tvirto turėklo viduje ir įsitikinkite, kad WINBOT tvirtai prie jo pritvirtintas.
5. Nepalikite be priežiūros naudojamo prietaiso. Kad išvengtumėte kūno sužalojimų ar materialinės žalos, atsiradusios atsitiktinai nukritus prietaisui, įsitikinkite, kad po WINBOT darbo zona nėra žmonių, gyvūnų ar vertingų, trapių daiktų.
6. Nenaudokite prietaiso esant audrai ir pučiant 10 balų stiprumo vėjui arba vietose, kur aukštis viršija 2000 metrų (6562 pėdų).
7. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.
8. Naudoti TIK buityje (įskaitant išorinį langą). Nenaudokite prietaiso komercinėse ar pramoninėse patalpose.
9. Nenaudokite ant suskilusio ar nelygaus stiklo, pvz., stiklo, ant kurio priklijuoti lipdukai, reklaminiai plakatai ar iškilūs raštai, kad stiklas nesudužtų ir prietaisas nenukristų. Nenaudokite ant paviršių, kuriuose yra tarpų, pavyzdžiui, ant stiklo su tarpais ar skylutėmis arba ant dviejų gretimų, berėmių stiklų su tarpu tarp jų, kad prietaisas nenukristų dėl prasto pritvirtinimo.

10. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus arba tiekiamus priedus.
11. Įsitikinkite, kad jūsų maitinimo šaltinio įtampa atitinka etiketėje nurodytą įtampą.
12. Nenaudokite prietaiso ant įrėminto stiklo, kurio rėmas mažesnis nei 5 mm (0,2 colio).
13. Nenaudokite ant mažesnio nei 3 mm (0,12 colio) storio stiklo arba mažesnio nei 4 mm (0,16 colio) storio veidrodžių.
14. Nenaudokite ant stiklo ar veidrodžių, kurių rankenos aukštis 70–105 mm (2,76–4,13 colio).
15. Nenaudokite prietaiso ant riebaluotų langų.
16. Naudojant didelės drėgmės aplinkoje, pablogės valymo efektyvumas.
17. Prietaisą laikykite toliau nuo šilumos šaltinių ir degių medžiagų.
18. Esant lietingam orui nenaudokite prietaiso ant išorinio lango, kad išvengtumėte prietaiso sugadinimo ar nukritimo pavojaus.
19. Nenaudokite prietaiso, jei jis nėra tvirtai pritvirtintas prie stiklo arba yra matomų pažeidimo požymių.
20. Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, nedėkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nestatykite ir nelaikykite prietaiso ten, kur jis gali nukristi arba būti nutemptas į vonią ar kriauklę.
21. Nelieskite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis.
22. Įkraudami prietaisą nedėkite jo ant kitų elektros prietaisų ir saugokite nuo ugnies bei skysčių.
23. Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte maitinimo laido. Netraukite ir neneškite prietaiso laikydami už maitinimo laido, nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos, neuždarykite lango prispausdami maitinimo laidą ir nedėkite ant jo sunkių svorių. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karštų paviršių.
24. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu ar kištuku. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia tinkamai, buvo nukritęs, pažeistas arba turėjo sąlyti su vandeniu. Kad būtų išvengta pavojaus, juos turi suremontuoti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
25. Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
26. Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, kištukas turi būti ištrauktas iš lizdo. Neatjunkite traukdami už laido. Atjunkydami laikykite už kištuko, o ne už laido.
27. Kad būtų išvengta pavojaus, akumuliatorių turi

- pakeisti gamintojas arba jo techninės priežiūros atstovas.
28. Prieš utilizuojant prietaisą, akumuliatorių reikia išimti ir išmesti pagal vietos įstatymus ir taisykles.
  29. Prieš išimant akumuliatorių ir norint išmesti prietaisą, jis turi būti atjungtas nuo lizdo.
  30. Panaudotus akumuliatorius utilizuokite pagal vietos įstatymus ir taisykles.
  31. Nedeginkite prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas. Ugnyje gali sprogti jo akumuliatorius.
  32. Prietaisas turi būti naudojamas laikantis šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Įmonė negali būti laikoma atsakinga už bet kokią žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo.
  33. Robote yra akumuliatorių, kuriuos gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
  34. Kištukas ir stotis turi būti naudojami patalpose.
  35. Jei izoliacinis stiklas, kurį valo WINBOT, yra nesandarus, baigus valyti nedelsiant nuimkite WINBOT.
  36. Prieš valydami patikrinkite WINBOT tvirtinimo vietą, ar joje nėra smulkių dalelių. Jei yra, pašalinkite jas arba pasirinkite kitą vietą, kurioje nėra dalelių, kad nesubraižytumėte stiklo.
  37. Laiku nuvalykite valymo pagrindą ir įsitikinkite, kad ant jos esančios smulkios dalelės yra visiškai pašalintos, kad nesubraižytumėte stiklo.
  38. Norint sumažinti sužeidimo riziką, būtina atidi priežiūra, kai prietaisas naudojamas šalia vaikų.
  39. Nesiliesti su judančiomis dalimis.

Kad būtų laikomasi radijo dažnių poveikio reikalavimų, prietaiso veikimo metu tarp šio prietaiso ir žmonių turi būti 20 cm ar didesnis atstumas.

Siekiant užtikrinti atitiktį reikalavimams, nerekomenduojama, kad prietaisas dirbtų mažesniu nei šis atstumu. Antenos, naudojamos šiam siųstuvui, negalima jungti su jokia kita antena ar siųstuvu.

|                                                                                   |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | II klasė                                                                  |
|  | Nuo trumpojo jungimo apsaugotas apsauginis izoliuojantis transformatorius |
|  | Perjungimo režimo maitinimo šaltinis                                      |
|  | Naudoti tik patalpų viduje                                                |
|  | Nuolatinė srovė                                                           |
|  | Kintamoji srovė                                                           |

## ES šalis

Informacijos apie ES atitikties deklaraciją rasite apsilankę <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Tinkama šio gaminio šalinimo tvarka

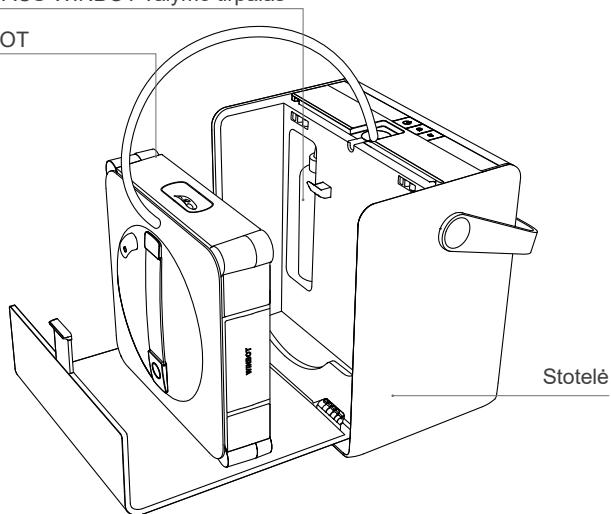
Šis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai jas perdirbkite, taip skatindami tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Norėdami perdirbti naudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją iš kurio įsigijote gaminį. Jie gali saugiai perdirbti šį gaminį.

# 1. Gaminio apžvalga

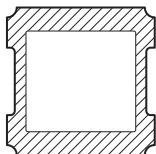
## 1.1 Pakuotės turinys

ECOVACS WINBOT valymo tirpalas

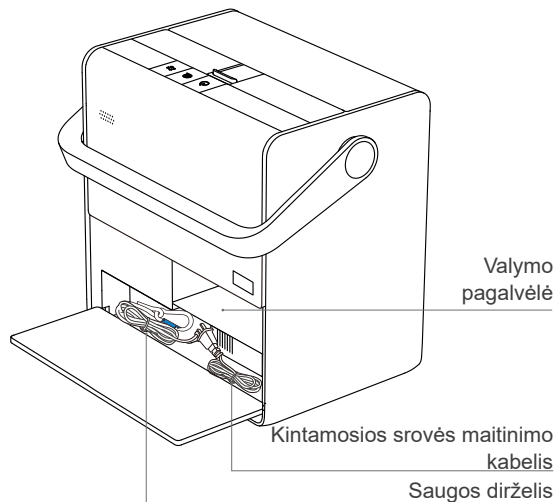
WINBOT



Stotelė



Valymo pagalvėlė



Valymo pagalvėlė

Kintamosios srovės maitinimo kabelis

Saugos dirželis



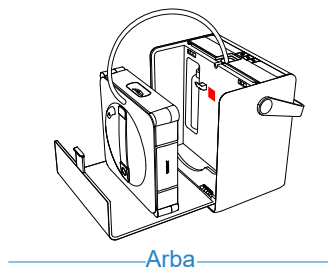
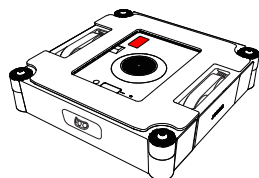
Naudojimo instrukcija

Pastaba. Šiame vadove pateikti paveikslėliai yra tik informacinio pobūdžio ir gali skirtis nuo faktinio prietaiso. Gaminio dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

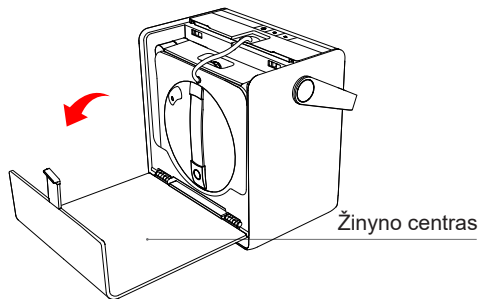


## 1.2 Informacinis vadovas

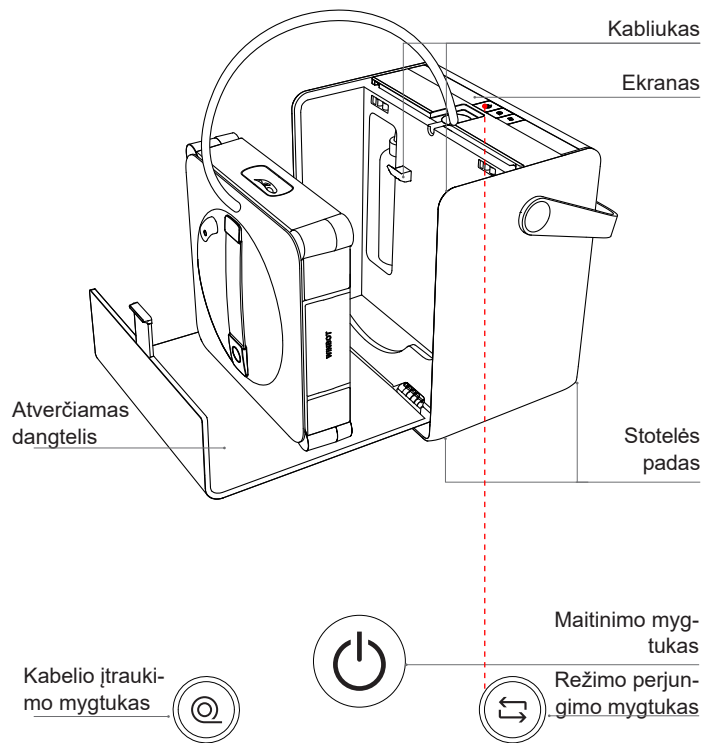
**1** Tinklo konfigūracijos QR kodas yra stotelės viduje ir ant WINBOT dugno.



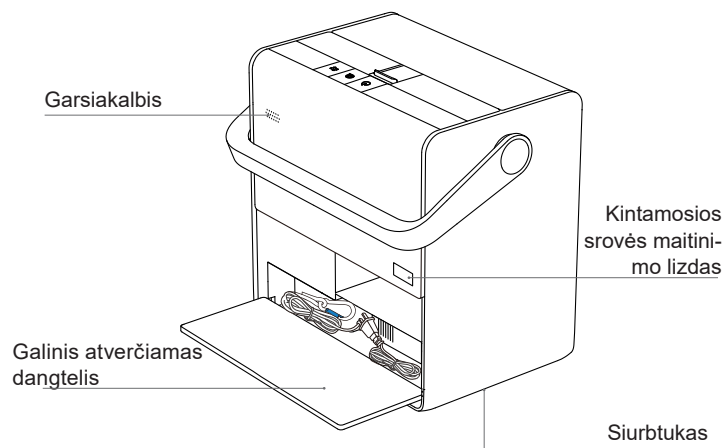
**2** Dėl dažniausiai kylančių klausimų, susijusių su naudojimu ir taikymu, žr. žinyno centrą, esantį stotelės viršelio viduje.



## 1.3 Gaminio schema



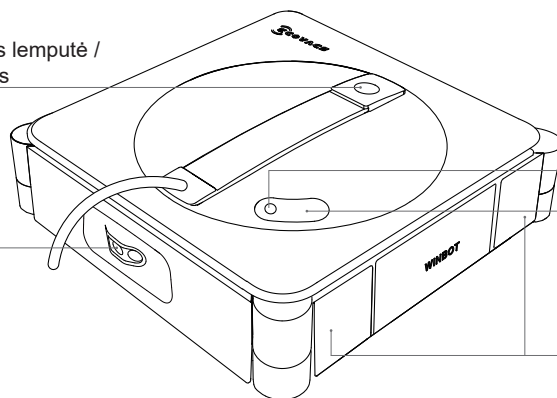
**3** Dėl trikdžių šalinimo prisijunkite prie programėlės ECOVACS HOME.



### Vaizdas iš priekio

Būsenos indikatoriaus lemputė /  
PALEIDIMO mygtukas

Purškimo antgalis



Pripildymo anga

Vandens bakelis

Bamperis

### Vaizdas iš apačios

Savaiminio valymo šepetėlis

Varomųjų ratų vikšrai

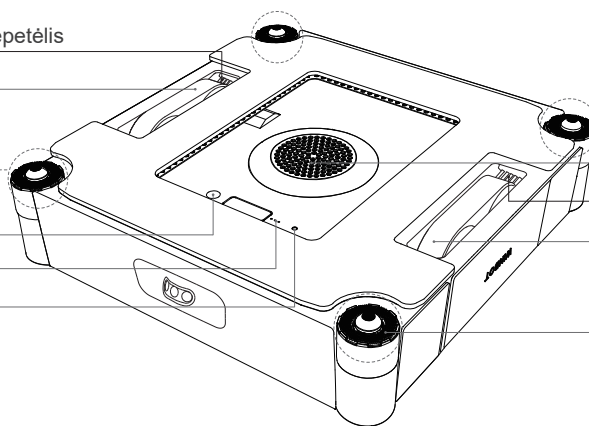
Sferiniai jutikliai



Apatinė būsenos indikatoriaus lemputė

Siurbimo jutiklis

Nustatymo iš naujo mygtukas



Ventiliatorius

Savaiminio valymo šepetėlis

Varomųjų ratų vikšrai

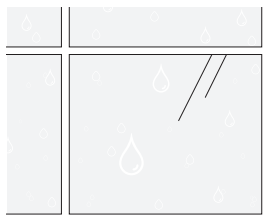
Šepetėlis

## 2. Greitasis paleidimas

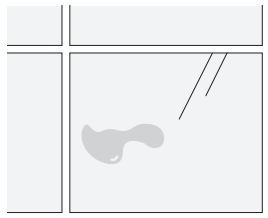
### 2.1 Pastabos prieš valymą

- 1 Nenaudokite WINBOT ant langų, padengtų kondensatu arba išteptų riebalų dėmėmis, taip pat itin šaltoje ar karštoje aplinkoje.

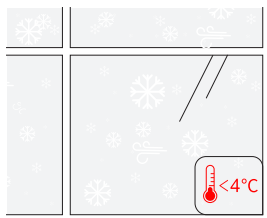
WINBOT gali būti sunku judėti toliau nurodytomis sąlygomis.



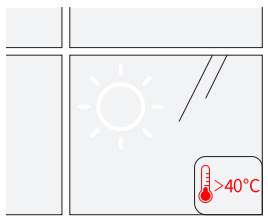
Kondensatas



Riebalų dėmės



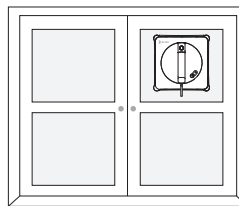
žemiau 4 °C



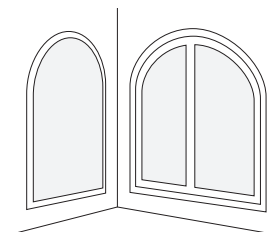
virš 40 °C

- 2 Nenaudokite WINBOT ant per mažų arba netaisyklingos formos langų.

WINBOT negali judėti toliau nurodytomis sąlygomis.



Mažas stiklas



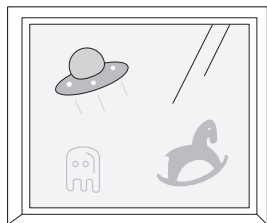
Netaisyklingos formos

 WINBOT geriau veikia ant kvadratinų ir didelių langų.

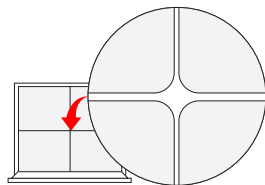
 WINBOT geriau veikia ant sausų paviršių ir esant daugiau nei 4 °C.

### 3 Nenaudokite WINBOT ant nelygių langų.

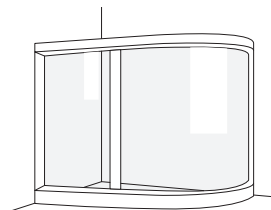
WINBOT gali nepakakti oro slėgio toliau nurodytomis sąlygomis.



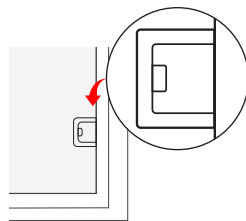
**Elektrostatiniai langų lipdukai, įprasti lipdukai ir pan.**



**Įtrūkimai**



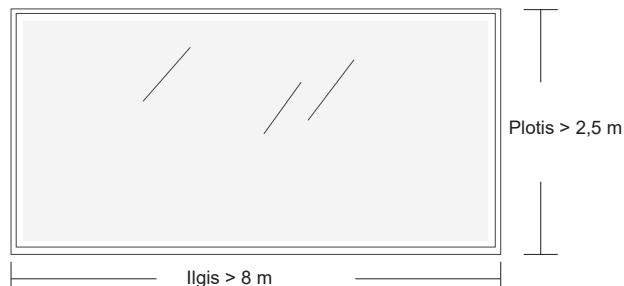
**Išlenktas stiklas**



**Kliūties aukštis < 2 mm**

### 4 Nenaudokite WINBOT ant pernelyg didelių langų.

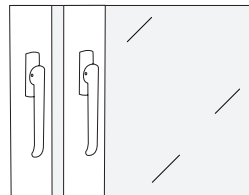
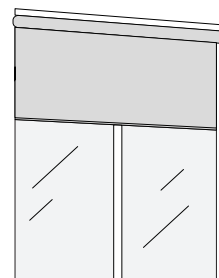
WINBOT gali nepavykti atlikti užduoties dėl jungiamojo kabelio ilgio apribojimų.



\* Tik zoninio valymo režimu.

### 5 Nenaudokite WINBOT šalia siaurų tarpų, atitinkančių roboto aukštį.

WINBOT gali įstrigti netoli siaurų erdvių, angų ar tarpų tarp langų rankenų, durų rankenų, karnizo apdailų, spintelių ir paviršių, pvz., roboto aukščio sienų / langų.

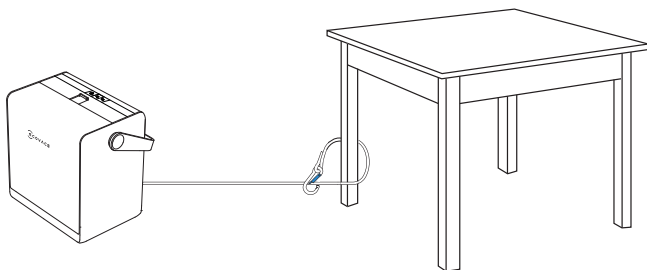


**👍 Pabandykite įdėti WINBOT į tarpą ir sitikinkite, kad jis gali saugiai praeiti; jei jis įstrigo, nenaudokite roboto toje vietoje, kad išvengtumėte jo ar šalia esančių baldų sugadinimo.**

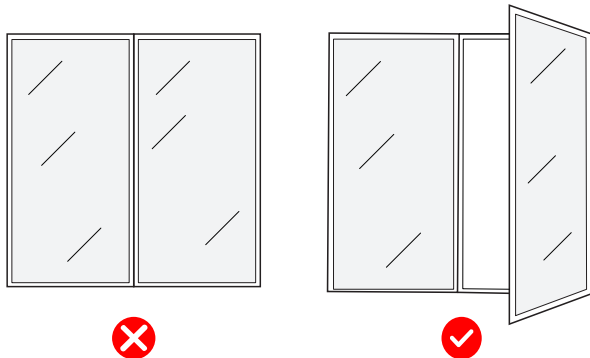
**👍 WINBOT geriau valo ant lygaus ir plokščio paviršiaus, ant kurio bus užtikrintas stabilus siurbimas ir sklandus judėjimas.**

Prieš naudodami įsitikinkite, kad stotelės karabinas yra patikimai pritvirtintas prie stabilaus, nejudamo objekto, pvz., stalo kojos, kėdės kojos, lovos kojos, sofos kojos, užuolaidos strypo ar laiptų turėklo. Užrakinkite žiedinę sąsagą, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Saugos dirželis ir žiedinė sąsaga yra iš anksto sumontuoti gamykloje. Negalima jų savavališkai išardyti.



Norėdami valyti stiklines duris, prieš pritvirtindami WINBOT atidarykite duris, kad dėl siaurų durų tarpų WINBOT nenukristų.



## 2.2 Paruošimas prieš naudojant

### 1 Stotelės ir šviesos efektų apžvalga

#### Mygtukų funkcijos

-  Paspauskite  
Pristabdymas / pratęsimas
-  Paspauskite  
Automatinis kabelio susukimas
-  Paspauskite ir palaikykite  
Maitinimo įjungimas / išjungimas
-  Paspauskite  
Režimo perjungimas

Kai WINBOT veikia

Grįžimas į pradinį tašką: paspauskite ir palaikykite mygtuką @

#### Ekrano funkcijos

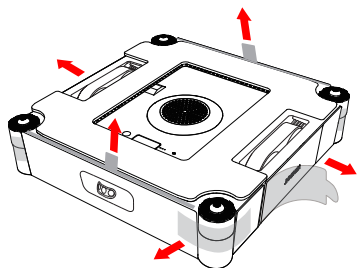
 WINBOT būsena

 Akumulatoriaus būsena

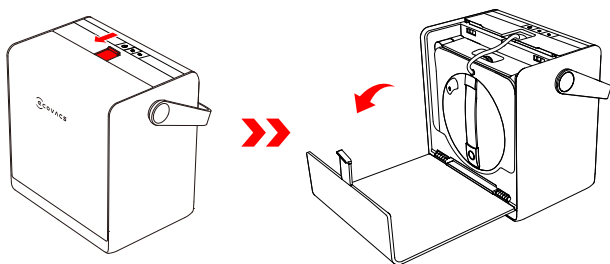
\* Kai akumulatoriaus įkrovos lygis nukrinta žemiau 20 %, WINBOT persijungia į išsekusio akumulatoriaus būseną. Šioje būsenoje WINBOT negali pradėti valyti. Prieš naudodami įkraukite akumuliatorių iki pakankamo lygio.

 Įkrovimo būsena

**Pastaba.** Pašalinkite visas apsaugines medžiagas, įskaitant EPE apsaugines juostas, kuriomis apvyniotas WINBOT, ir apsaugines plėveles WINBOT šonuose, taip pat – šepetėlius fiksuojančią juostelę.



**Kaip atidaryti atverčiamą dangtelį**



#### Būsenos indikatoriaus lemputė

| Indikatorius                                         | Šviesos efektas     | Reikšmė                                                                                      |
|------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pagrindinio bloko indikatorius                       | Nuolat mėlynai      | Įrenginys veikia normaliai<br>Akumuliatorius išsikrovęs, prijungtas prie maitinimo šaltinio  |
|                                                      | Mirksi raudonai     | Bendroji įrenginio klaida<br>Akumuliatorius išsikrovęs, neprijungtas prie maitinimo šaltinio |
| Stotelės ekrano WINBOT būsenos indikatorius          | Nuolat mėlynai      | Įrenginys veikia normaliai                                                                   |
|                                                      | Raudona, dega       | Bendroji įrenginio klaida<br>Akumuliatorius išsikrovęs, neprijungtas prie maitinimo šaltinio |
| Stotelės ekrano akumuliatoriaus būsenos indikatorius | Nuolat mėlynai      | Įprastas akumuliatoriaus įkrovos lygis                                                       |
|                                                      | Raudona, dega       | Išsikrovęs akumuliatorius                                                                    |
| Stotelės ekrano įkrovimo būsenos indikatorius        | Išjungta            | Neprijungta prie maitinimo šaltinio                                                          |
|                                                      | Pulsuojanti mėlyna  | Įkraunama                                                                                    |
|                                                      | Nuolat mėlynai      | Visiškai įkrauta                                                                             |
|                                                      | Pulsuojanti raudona | Įkraunama, akumuliatorius išsikrovęs                                                         |

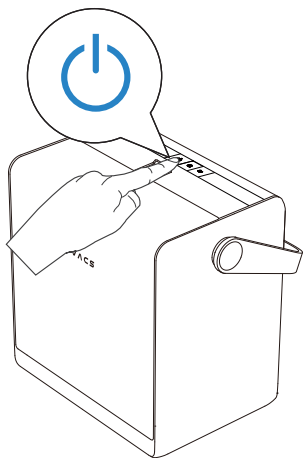
## 2 Įjungimas

Paspauskite ir bent 2 sekundes palaikykite paspaudę maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte stotelę ir WINBOT.

Stotelė dera su 2 veikimo režimais.

1. Kai nėra prijungta prie elektros lizdo, WINBOT maitinimui stotelė naudoja įtaisytąjį akumuliatorių.

2. Prijungus prie elektros lizdo, WINBOT veiks įprastai, o stotelės įtaisytais akumuliatorius bus lėtai įkraunamas. Įkrovimo instrukcijas rasite skirsnyje [2.4 Laikymas ir įkrovimas po naudojimo].



\* Kai WINBOT yra įjungtas, bet neveikia ventiliatorius, jis automatiškai persijungs į miego režimą ir išsijungs, jei  $\geq 20$  minučių nebus paspaustas joks stotelės arba WINBOT mygtukas. Norėdami paleisti iš naujo, vėl paspauskite ir palaikykite stotelės maitinimo mygtuką (įkraunamas WINBOT nepersijungs į miego režimą ir neišsijungs automatiškai).

## 3 Valymo tirpalo įpylimas

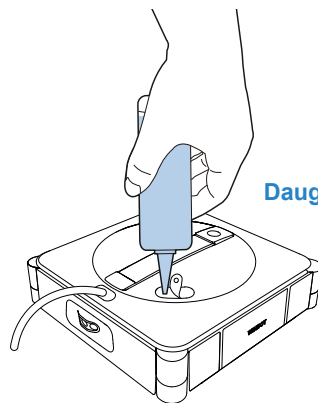
Į vandens bakelį įpilkite ECOVACS WINBOT valymo tirpalo. Maksimali vandens bakelio talpa yra apie 120 ml. Sparčiuoju režimu su pilnu bakeliu galima apipurkšti apytiksliai daugiau nei 75 m<sup>2</sup>.

✓ Norint pasiekti optimalius valymo rezultatus, rekomenduojama naudoti ECOVACS WINBOT valomąjį tirpalą.

\* Jei ECOVACS WINBOT valymo tirpalas pasibaigtų, laikinai galima naudoti vandenį iš vandentiekio. Vis dėlto ECOVACS WINBOT valymo tirpalas užtikrina geresnius valymo rezultatus.

✗ Kad nepažeistumėte gaminio, nenaudokite jokių kitų valymo tirpalų, išskyrus ECOVACS WINBOT valymo tirpalą. Nenaudokite išvalyto ar filtruoto vandens.

Pastaba. Nekiškite pirštų į papildymo angą.





## 4 Valymo pagalvėlės įrengimas

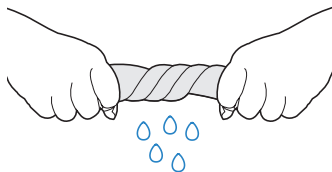
### 1. Sudrėkinkite valymo pagalvėlę

Prieš naudodami sudrėkinkite valymo pagalvėlę.



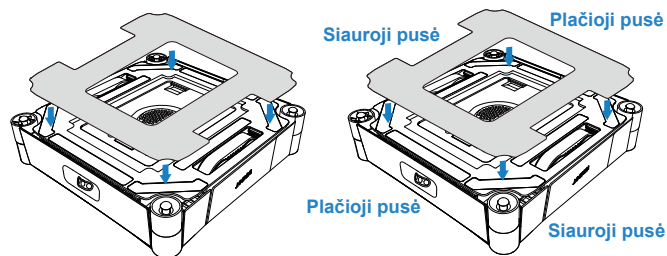
### 2. Išgręžkite valymo pagalvėlę

Išgręžkite valymo pagalvėlę, kad pašalintumėte vandens perteklių. Kad valymo rezultatas būtų optimalus, išgręžkite kuo geriau.



### 3. Pritvirtinkite valymo pagalvėlę

Pritvirtinkite valymo pagalvėlę prie WINBOT roboto apačioje esančio lipuko, pasirūpindami, kad ji būtų tinkamai sulgygiuota ties siaurąja ir plačiąja pusėmis. Tada stipriai paspauskite, kad kempinė būtų tinkamai prisitvirtintų.



## 2.3 Pradžia

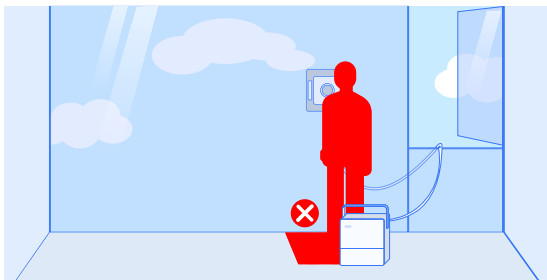
### 1 Kaip pastatyti stotelę

Pastatykite stotelę šalia lango, kurį norite valyti.

#### Pastabos.

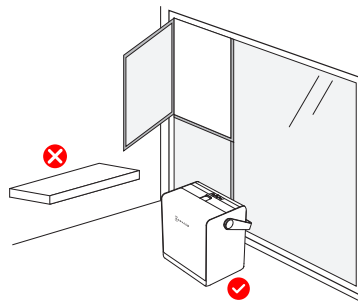
1. Pastatykite stotelę kuo arčiau lango, kad už jungiamojo kabelio ne-užkliūtų žmonės arba gyvūnai augintiniai.

2. Valydami didelius viso ilgio langus, pastatykite stotelę ant grindų šalia atidaromo lango, kad maitinimo kabelis nebūtų įtemptas.



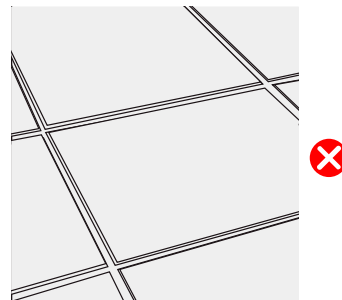
\* WINBOT maitinimo kabelis yra 5,5 m ilgio, o zoninio valymo režimu WINBOT gali nuvalyti vieną langą, kurio plotis siekia iki 8 m, o aukštis – iki 2,5 m.

3. Stotelę visada statykite ant lygaus, vientiso paviršiaus.



\* Nestatykite stotelės aukštai, pvz., ant stalų ar stalviršių.

4. Nestatykite stotelės ant nelygių paviršių, pvz., kilimų arba plytelių / medinių grindų, kuriose yra tarpų.



\* Stotelės apačioje esantis siurbtukas skirtas lygiam, vientisam paviršiui, pvz., poliruotoms grindims, plytelėms arba marmurui be tarpų.

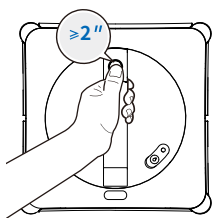
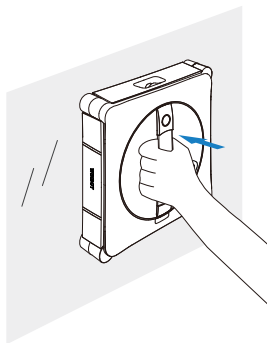
## 2 Valymo pradžia

Įsitinkinkite, kad stotelės maitinimas yra įjungtas.

1. Prieš valydamį įsitinkinkite, kad valomas paviršius yra didesnis nei WINBOT dydis, tada pritvirtinkite prietaisą prie stiklo.
2. Kad įjungtumėte ventiliatorių, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite paspaudę WINBOT paleidimo mygtuką.
3. Išgirdę, kad ventiliatorius pradėjo veikti, prispauskite WINBOT apačią (pusę su valymo pagalvėle) prie stiklo. WINBOT automatiškai prisiglaus prie lango ir pradės valyti.

### Pastabos.

- \* Netvirtinkite WINBOT pernelyg arti lango kraštų arba kliūčių. Rekomenduojama palikti bent 10 cm atstumą nuo kraštų arba kliūčių.
- \* WINBOT galima naudoti tik ant lygaus, vientiso paviršiaus.
- \* Įjungus maitinimą, kad išvengtumėte užsikimšimo, ventiliatorius turi būti atokiau nuo plaukų ir smulkių daiktų.
- \* Nestovėkite po arba šalia valančio WINBOT.



## 3 Valymo režimų perjungimas

Kai WINBOT veikia, valymo režimus galima keisti stotelės režimų perjungimo mygtuku. WINBOT automatiškai pradės valyti naujai pasirinktu režimu.

### Pastabos.

\* Naudodami stotelės režimų perjungimo mygtuką, galite paeiliui perjungti kruopštaus valymo, giluminio valymo, greito valymo ir kraštų valymo režimus. Daugiau valymo režimų pasieksite programėlėje ECOVACS HOME.

### Valymo režimo pasirinkimas

Stotelės mygtuku pasirinkite tinkamą valymo režimą. Nepasirinkus WINBOT automatiškai nustatys paskutinį naudotą režimą.

Rekomenduojami valymo režimai:

Vidaus langai: paprastai vidaus langai nėra labai nešvarūs

– Rekomenduojamas greitis valymas.

Išoriniai langai: paprastai išoriniai langai yra labai nešvarūs

– Rekomenduojama atlikti kruopštų valymą.

Daugiau informacijos apie valymo režimus ieškokite programėlėje.

Kraštų valymas neįrašytas. Pirmą kartą naudojant WINBOT, numatytais valymo režimas yra kruopštus valymas.

## 4 Pristabdymas ir stotelės perkėlimas

### Pristabdymas

Kad pristabdytumėte WINBOT veikimą, paspauskite stotelės maitinimo mygtuką. Paspaudus mygtuką dar kartą, valymo užduotis bus pratęsta.

### Stotelės perkėlimas

Jei valymo metu stotelę reikia perkelti, kelkite ją tvirtai laikydami už rankenos. Siurbtukas atsikabins automatiškai. Kai atleista rankena grįš į savo vietą, siurbtukas vėl automatiškai prisitvirtins ir užsifiksuos.

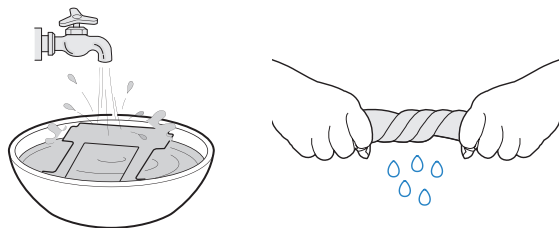
### Pastaba.

Prieš naudodami įsitinkinkite, kad 10 cm spinduliu aplink stotelės vietą nėra sienų, baldų ar kitų kliūčių. Taip rankena lengvai nusileis į žemiausią tašką. Jei dėl kliūties rankena negali visiškai nusileisti, gali sumažėti siurbtuvo laikymo galia.

## 5 Techninė priežiūra atliekant valymo darbus

Jei stiklas labai nešvarus arba po valymo lieka dryžių, rekomenduojama nuplauti arba pakeisti valymo pagalvėlę ir šepetėlius, tada pabandyti nuvalyti dar kartą. Be to, reguliariai valykite keturis sferinius jutiklius, esančius WINBOT dugne, kad užtikrintumėte optimalų valymo našumą.

### a. Nuplaukite ir pakeiskite valymo pagalvėlę

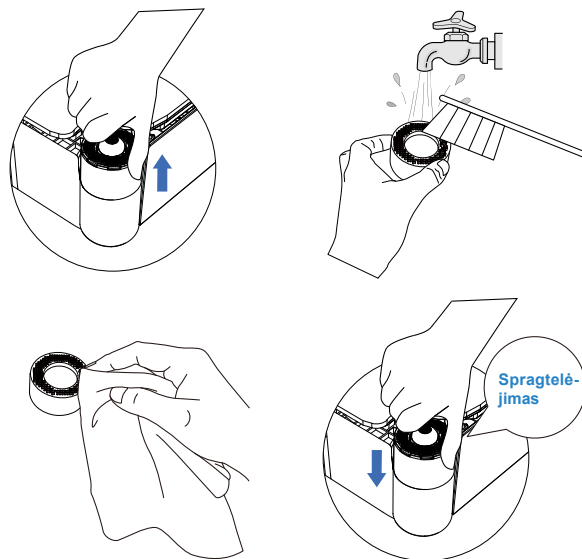


\* Laiku nuvalykite valymo pagalvėlę ir visiškai pašalinkite ant jos esančias smulkias daleles, kad nesubraižytumėte stiklo.

### b. Nuvalykite keturiuose kampuose įrengtus šepetėlius

1. Įsitinkinkite, kad ventiliatorius neveikia.
2. Padėkite WINBOT taip, kad valymo pagalvėlė būtų nukreipta aukštyn.
3. Vienu metu nuspauskite abu bamperius, esančius abiejose šepetėlių pusėse. Kai išgirsite balsinį pranešimą „Šepetėliai atleisti. Prieš vėl įrengdami, nuimkite, išplaukite ir nusausinkite“, galite paleisti.
4. Suimkite šepetėlius ir patraukite juos aukštyn, kad nuimtumėte.
5. Nuskalaukite šepetėlius vandeniu, tada gerai juos išdžiovinkite. Jei reikia, panaudokite minkštą šepetėlį.
6. Vėl įrenkite šepetėlius, kad jie užsifiksuotų savo vietoje.

\* Valydami nenaudokite jokių valymo priemonių, nes dėl to WINBOT gali pradėti slysti.



### c. Nuvalykite keturis sferinius jutiklius ir šepetėlius, esančius WINBOT dugne.

## 6 Užbaigimas

### Užduoties nutraukimas

Norėdami nutraukti WINBOT veikimą:

1. Paspauskite ir bent 2 sekundes palaikykite paspaudę stotelės mygtuką . WINBOT iškart nutrauks vykdomą užduotį ir grįš į pradinį tašką, kuriame lauks, kol jį nuimsite.
2. Paspauskite ir bent 2 sekundes palaikykite paspaudę WINBOT mygtuką . Ventilatorius bus išjungtas. Vadovaukitės balsiniais pranešimais, kad nuimtumėte WINBOT.

### Užduotis atlikta

Kai WINBOT baigs valymo užduotį, jis automatiškai grįš į pradinį tašką ir lauks, kol jį nuimsite.

Kad sustabdytumėte ventilatorių, paspauskite ir bent 2 sekundes palaikykite paspaudę WINBOT mygtuką . Tada vadovaudamiesi balsiniais pranešimais nuimkite WINBOT.

\* Nuimdami WINBOT, visada tvirtai laikykite už rankenos, kad jis nenukristų.

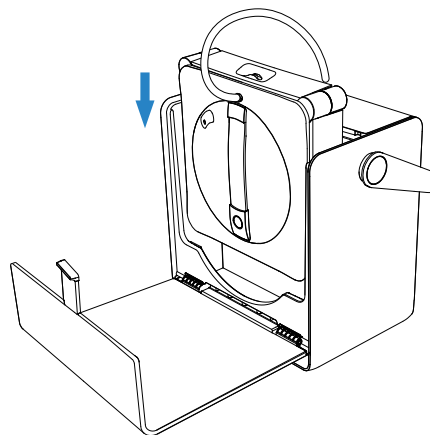
## 2.4 Laikymas ir įkrovimas po naudojimo

### Veiksmai:

#### 1. WINBOT saugojimas

Įdėkite WINBOT į stotelės laikymo dėžutę, kad jo priekinė dalis būtų atsukta į išorę, o jungiamojo kabelio lizdas – aukštyn. Nuleiskite jį į stotelę iš viršaus, užtikrindami, kad jis būtų tvirtai užkabintas ant laikymo dėžutės kabliuko.

\* Prieš atidėdami WINBOT, nuimkite drėgną valymo pagalvėlę. Prieš atidėdami palaukite, kol ji visiškai išdžius, kad neskleistų nemalonaus kvapo.

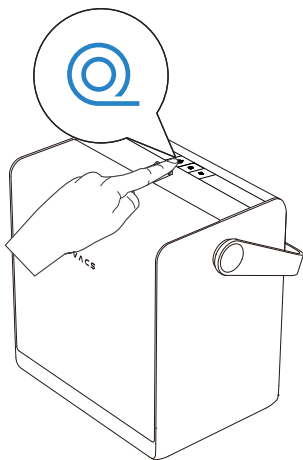


## 2. Kabelio įtraukimas

Kai WINBOT bus padėtas į laikymo dėžutę, paspauskite kabelio įtraukimo mygtuką. Stotelė pradės traukti kabelį.

\* Prieš įtraukimo pabaigą šis procesas sulėtės. Tai yra normalu ir nėra priežastis nerimauti.

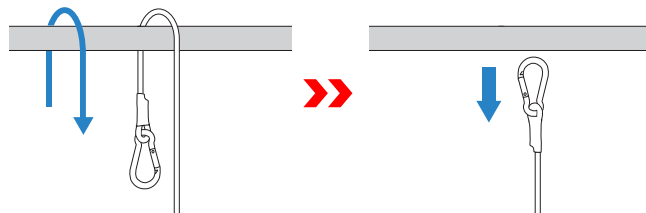
\* Įtraukiamas maitinimo kabelis gali susisukti. Tai yra normalu. Jei reikia, prieš paspausdami kabelio įtraukimo mygtuką dar kartą, ištiesinkite kabelį rankomis, kad būtų užbaigtas įtraukimas.



## 3. Maitinimo išjungimas

Kad išjungtumėte WINBOT, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite paspaudę WINBOT paleidimo mygtuką.

## 4. Saugos dirželio atrakinimas



## 5. Įkrovimas

Pastatykite stotelę šalia elektros lizdo ir prijunkite ją prie elektros maitinimo. Kambario temperatūroje įkrovimas trunka apie 3 valandas.

## 6. Stotelės sandėliavimas

Stotelę laikykite sausoje aplinkoje, kad drėgmė nepažeistų akumuliatoriaus ir pagrindinės plokštės.

### Pastaba.

1. Žemoje temperatūroje (pvz., 5 °C) įkrovimas gali būti lėtesnis, todėl pailgės įkrovimo laikas.
2. WINBOT yra skirtas naudoti 4–40 °C temperatūroje. Nekraukite jo, jei temperatūra yra už šio diapazono ribų.
3. Kad išlaikytumėte atitinkamą įkrovimo trukmę ir efektyvumą, įkraukite 4–40 °C temperatūroje.
4. Kai akumuliatorius beveik išsikrovęs, WINBOT ventiliatorius įkraunant neveikia. Prieš vėl naudodami WINBOT, įkraukite akumuliatorių.
5. Jei WINBOT nenaudosite ilgesnį laiką, prieš jį atidėdami visiškai įkraukite akumuliatorių. Kad akumuliatorius nebūtų sugadintas ir netaptų netinkamas naudoti, WINBOT įkraukite kas šešis mėnesius.
6. Jei WINBOT veiks, kai stotelė įkraunama, įkrovimo greitis bus gerokai mažesnis nei įkraunant budėjimo režimu. Kambario temperatūroje (10–40 °C) numatoma įkrovimo trukmė yra > 6 val.

## 2.5 Išplėstinės funkcijos

Atsisiųskite programėlę ECOVACS HOME, kad valdytumėte savo WINBOT ir naudotumėtės papildomomis funkcijomis.

### a. Įvairūs valymo režimai

Greitas valymas: greitas nedidelių nešvarumų šalinimas.

Kruopštus valymas: tankesnis valymo kelias skirtas įsisenėjusiems nešvarumams šalinti.

Giluminis valymas: intensyvus valymas, užtikrinantis nepriekaištingai švarų paviršių.

Kraštų valymas: palei kraštus susikaupusioms dulkėms šalinti.

Taškinis valymas. Pakartotinis valymas, siekiant pašalinti toje vietoje esančias dulkes.

Intensyvus valymas: segmentinis valymas, skirtas siekiant efektyviau pašalinti sunkiai nuvalomus nešvarumus nuo didelių langų.

Zoninis valymas: į kairę ir į dešinę – lankstus paskirstymas tiksliniam valymui.

### b. Trikdžių šalinimas

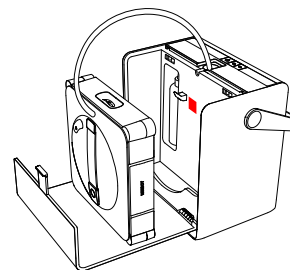
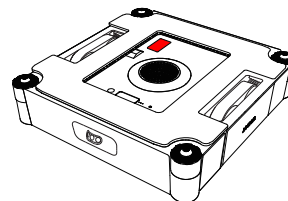
Jei WINBOT suveikia signalas, nepradėkite nerimauti. Peržiūrėkite programėlėje pateikiamas išsamias trikdžių šalinimo instrukcijas.

### c. Visomis kryptimis veikiantis nuotolinio valdymo pultas

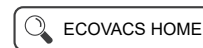
Naudodami programėlę, galite valdyti WINBOT su visapusėmis nuotolinėmis funkcijomis. Šios funkcijos apima: vidaus ir išorinio lango vaizdus, 360° nuotolinį valdymą, taškinį valymą ir vandens purškimą rankiniu būdu.

1. Nuskaitykite apačioje esantį QR kodą, kad atsisiųstumėte programėlę ECOVACS HOME, arba ieškokite programėlės ir atsisiųskite ją iš „APP store“.

2. Nuskaitykite stotelėje esantį QR kodą. Vadovaukitės programėlės instrukcijomis, kad prisijungtumėte prie WINBOT.



Arba



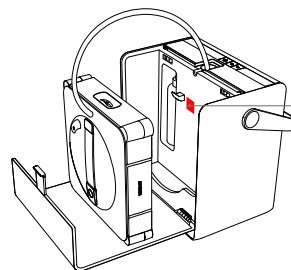
## 5. Techninė specifikacija

|                                  |                            |  |
|----------------------------------|----------------------------|--|
| Modelis                          | WE005V01                   |  |
| Nominali įvestis                 | 220–240 V~ 50–60 Hz_ 2,0 A |  |
| Stotelės matmenys (mm)           | 312*215*327                |  |
| WINBOT matmenys (mm)             | 272*272*76                 |  |
| Galia išjungus / budėjimo režimu | Mažiau nei 0,50 W          |  |
| Dažnių juostos                   | 2400–2483,5 MHz            |  |

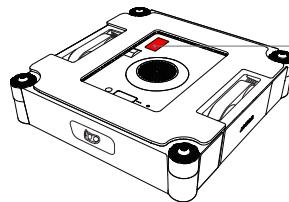
Maksimalus langų valymo roboto EIRP yra 1,77 dBm.

**Pastaba.** Siekiant nuolat tobulinti gaminį, techninės ir konstrukcinės specifikacijos gali būti keičiamos.

## Išsamios naudojimo instrukcijos



Išsamią instrukciją galite peržiūrėti nuskaityę ant roboto esantį QR kodą.





## Važne sigurnosne upute

Kada upotrebljavate električni uređaj, uvijek se morate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

### **PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE SAČUVAJTE OVE UPUTE**

1. Ovaj uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s upotrebom uređaja na siguran način te razumiju s tim povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Uređaj ne smijete upotrebljavati ako je pao, ako su vidljivi znakovi oštećenja ili ako curi. Uređaj držite izvan dohvata djece dok je pod naponom.
2. Uređaj nemojte upotrebljavati ni puniti u ekstremno vrućim ili hladnim okruženjima (ispod 4 °C / 39.2 °F ili iznad 40 °C / 104 °F, iznad 85 % vlažnosti), jer to može utjecati na vijek trajanja baterije.
3. Uređaj možete upotrebljavati za čišćenje vanjskih prozora ako je pravilno privezan na sigurno mjesto pomoću karabinera, ako ne puše vjetar i ne pada kiša ili snijeg.
4. Prije upotrebe, upotrijebite karabiner za pričvršćivanje sigurnosnog remena na čvrstu unutarnju ogradu i uvjerite se da je WINBOT čvrsto pričvršćen na nju.
5. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u upotrebi. Kako biste spriječili tjelesne ozljede ili materijalnu štetu prouzročenu slučajnim padom uređaja, pobrinite se da ispod radnog područja WINBOTA nema ljudi, životinja ni vrijednih, lomljivih predmeta.
6. Uređaj nemojte upotrebljavati u olujnim mećavama i vjetrovima jačine 10 ni u područjima gdje nadmorska visina prelazi 2000 metara (6562 stope).
7. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
8. SAMO za upotrebu u kućanstvu (uključujući vanjski prozor). Uređaj nemojte upotrebljavati u komercijalnom ni industrijskom okruženju.
9. Nemojte ga upotrebljavati na razbijenom ili neravnom staklu, kao što je staklo sa statičnim prijanjajućim naljepnicama, reklamnim posterima ili izbočenim uzorcima, kako biste spriječili lomljenje stakla ili pad uređaja. Nemojte ga upotrebljavati na površinama s prazninama, kao što je komad stakla s

prazninama ili rupama, ili dva susjedna komada stakla bez okvira s prazninama između njih, kako biste spriječili pad uređaja zbog lošeg pričvršćenja.

10. Upotrebljavajte samo dodatke koje preporučuje ili isporučuje proizvođač.
11. Provjerite da napon vašeg napajanja odgovara naponu označenom na oznaci.
12. Uređaj nemojte upotrebljavati na uokvirenom staklu s okvirom manjim od 5 mm (0,2 in).
13. Nemojte ga upotrebljavati na staklu tanjem od 3 mm (0,12 in) ili zrcalima tanjim od 4 mm (0,16 in).
14. Nemojte ga upotrebljavati na staklu ili ogledalima s visinom ručke od 70~105 mm (2,76~ 4,13 inča).
15. Uređaj nemojte upotrebljavati na masnim prozorima.
16. Kada se upotrebljava u okruženju visoke vlažnosti, to će utjecati na učinak čišćenja.
17. Uređaj držite podalje od topline i zapaljivih materijala.
18. Po kišovitom vremenu uređaj nemojte upotrebljavati na vanjskom prozoru kako biste izbjegli rizik od oštećenja ili pada uređaja.
19. Uređaj nemojte upotrebljavati ako nije čvrsto pričvršćen za staklo ili ako ima vidljive znakove

oštećenja.

20. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, uređaj nemojte stavljati u vodu ili drugu tekućinu. Uređaj nemojte postavljati niti spremati na mjesto s kojeg može pasti ili biti povučen u kadu ili sudoper.
21. Utikač nemojte dirati mokrim rukama.
22. Kada puniti uređaj, nemojte ga stavljati na druge električne uređaje i držite ga dalje od vatre i tekućine.
23. Pazite da ne oštetite kabel za napajanje. Uređaj nemojte povlačiti ni nositi držeći ga za kabel za napajanje, kabel za napajanje upotrebljavati kao ručku, zatvarati prozor preko kabla za napajanje ili na kabel za napajanje stavljati predmete velike mase. Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
24. Ne koristite se s oštećenim kabelom za napajanje ili utičnicom. Uređaj nemojte upotrebljavati ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je došao u dodir s vodom. Mora ga popraviti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
25. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
26. Utikač je potrebno izvaditi iz utičnice prije

- čišćenja ili održavanja uređaja. Nemojte isključivati povlačenjem kabela. Isključite hvatanjem utikača, a ne kabela.
27. Sigurnosnu bateriju mora zamijeniti proizvođač ili njegov serviser kako bi se izbjegla opasnost.
28. Sigurnosnu bateriju potrebno je ukloniti i odbaciti u skladu s lokalnim zakonima i propisima prije odlaganja uređaja u otpad.
29. Uređaj je potrebno odspojiti iz utičnice prije vađenja baterije radi odlaganja uređaja u otpad.
30. Iskorištene baterije zbrinite u skladu s lokalnim zakonima i propisima.
31. Uređaj nemojte spaljivati čak ni ako je ozbiljno oštećen. Baterije u vatri mogu eksplodirati.
32. Aparat je potrebno upotrebljavati u skladu s uputama u ovom priručniku s uputama. Tvrtka se ne može smatrati odgovornom ni za kakvu štetu ili ozljede prouzročene nepravilnom uporabom.
33. Robot sadrži baterije koje mogu zamijeniti samo kvalificirane osobe.
34. Utičnica i stanica moraju se koristiti u zatvorenom.
35. Ako izo staklo na kojem radi WINBOT pušta, uklonite WINBOT odmah nakon završetka čišćenja.
36. Prije čišćenja provjerite ima li na području na koje ćete pričvrstiti WINBOT sitnih čestica. Ako ih ima, uklonite ih ili prijedite na prostor bez čestica kako biste izbjegli grebanje stakla.
37. Pravovremeno očistite jastučić za brisanje i pobrinite se da su sve sitne čestice na njemu potpuno uklonjene kako biste izbjegli grebanje stakla.
38. Kako bi se smanjio rizik od ozljeda, nužna je stalna nadzorna pažnja kada se uređaj koristi u blizini djece.
39. Nemojte kontaktirati s pokretnim dijelovima.

Kako bi se zadovoljili zahtjevi za izloženost RF zračenju, tijekom rada uređaja potrebno je održavati razmak od 20 cm ili više između ovog uređaja i osoba.

Kako bi se osigurala usklađenost, ne preporučuju se radnje na udaljenosti manjoj od ove. Antena koja se upotrebljava za ovaj odašiljač ne smije biti postavljena zajedno s nijednom drugom antenom ili odašiljačem.

|                                                                                   |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Razred II</b>                                                    |
|  | <b>Sigurnosni izolacijski transformator, provjera kratkog spoja</b> |
|  | <b>Preklopno napajanje</b>                                          |
|  | <b>Samo za unutarnju upotrebu</b>                                   |
|  | <b>Istosmjerna struja</b>                                           |
|  | <b>Izmjenična struja</b>                                            |

## Za zemlje EU-a

Za informacije iz EU izjave o sukladnosti posjetite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Ispravno odlaganje ovog proizvoda

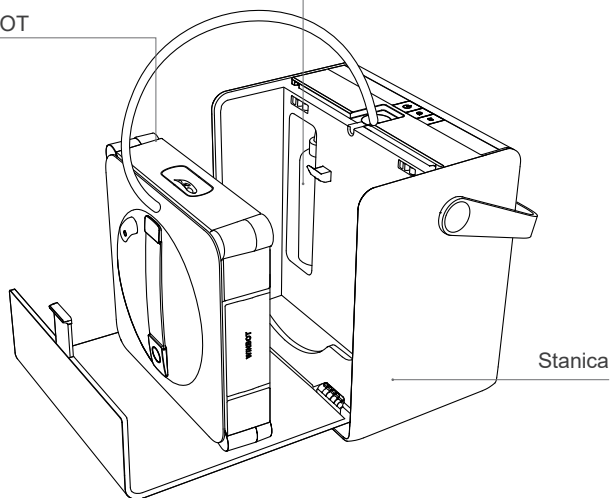
Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijelom EU-u. Kako biste spriječili moguću štetu u okolišu ili ljudskom zdravlju zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kako biste reciklirali svoj rabljeni uređaj, upotrijebite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu sigurno reciklirati ovaj proizvod.

# 1. Pregled proizvoda

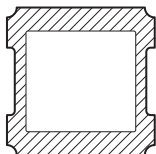
## 1.1. Sadržaj pakiranja

ECOVACS WINBOT rješenje za čišćenje

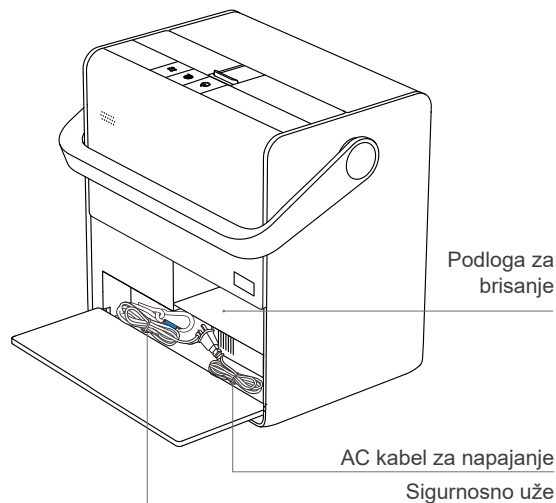
WINBOT



Stanica



Podloga za brisanje



Podloga za  
brisanje

AC kabel za napajanje  
Sigurnosno uže

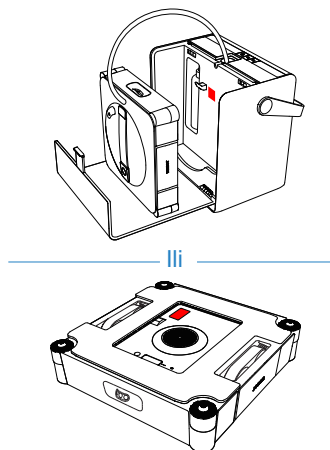


Priručnik

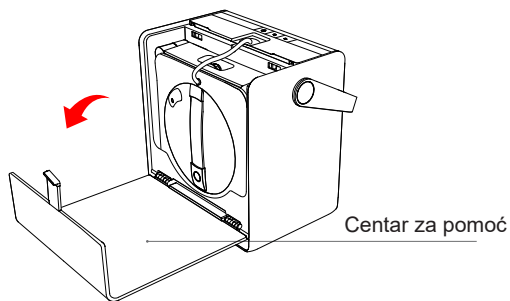
Napomena: slike u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od uređaja. Dizajn i specifikacije proizvoda podložni su promjenama bez prethodne najave.

## 1.2 Informativni vodič

**1** QR kod za mrežnu konfiguraciju nalazi se unutar stanice i na dnu WINBOT-a.

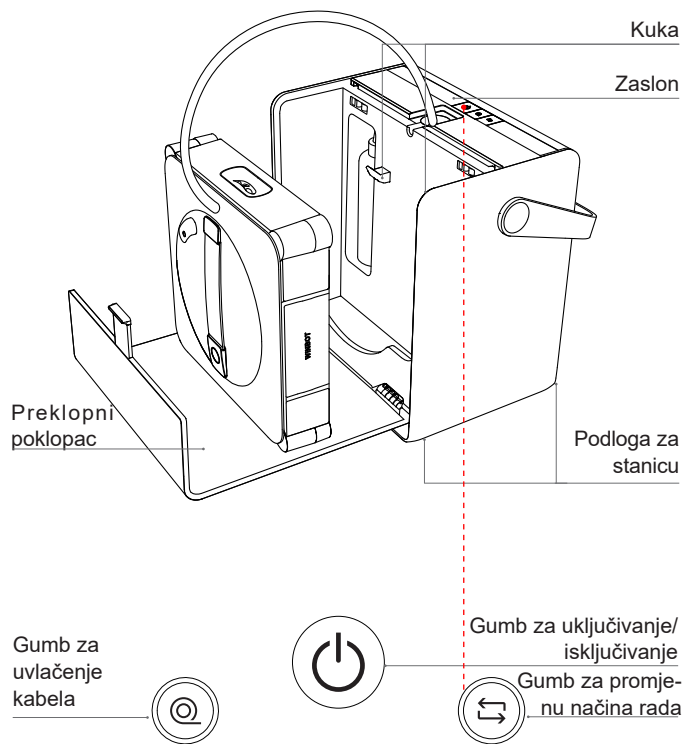


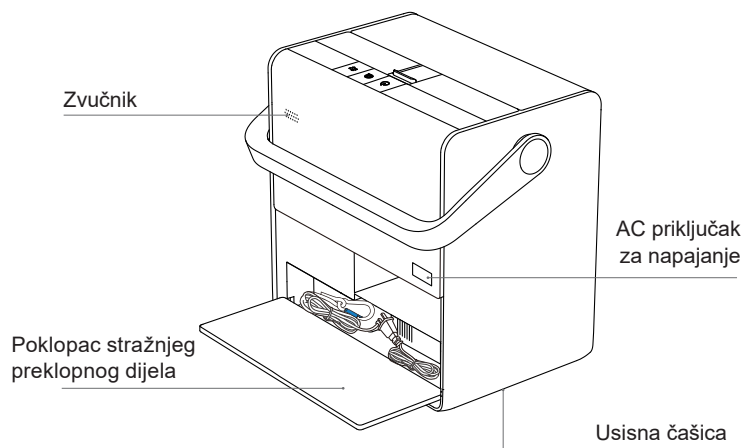
**2** Za uobičajene probleme u vezi s korištenjem i primjenjivošću, pogledajte „Centar za pomoć“ unutar pokrova stanice.



**3** Za rješavanje problema prijavite se u aplikaciju ECOVACS HOME.

## 1.3 Dijagram proizvoda

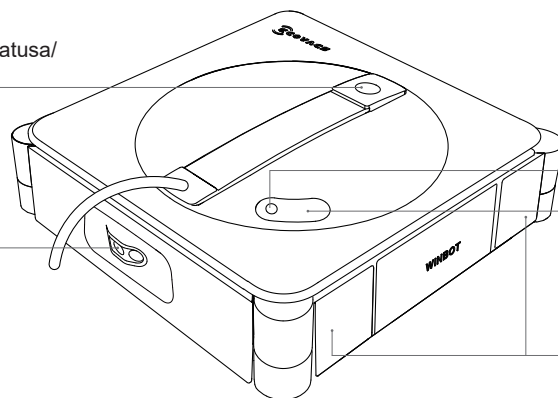




## Pogled srijeda

Svjetlosni indikator statusa/  
Gumb START

Mlaznica za prskanje



Otvor za punjenje

Spremnik za vodu

Odbojnik

## Pogled odozdo

Samočisteća četka

Gusjenice pogonskih kotača

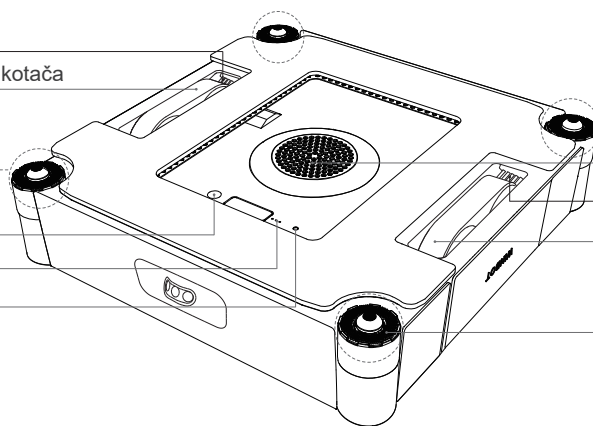
Sferni senzori



Donja indikatorna lampica statusa

Senzor usisa

Gumb RESET



Ventilator

Samočisteća četka

Gusjenice pogonskih kotača

Četka

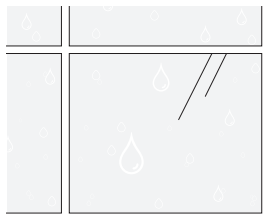


## 2. Brzo pokretanje

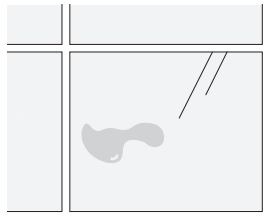
### 2.1 Napomene prije čišćenja

- 1 Nemojte koristiti WINBOT na prozorima s kondenzacijom ili mrljama od ulja ili u iznimno hladnim ili vrućim okruženjima.

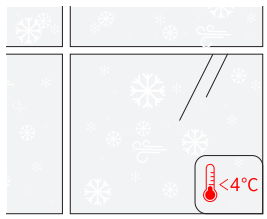
WINBOT može imati poteškoća s kretanjem u sljedećim uvjetima.



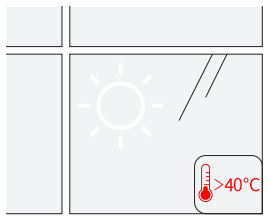
Kondenzacija



Mrlje od ulja



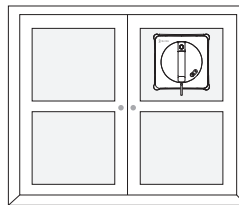
ispod 4°C



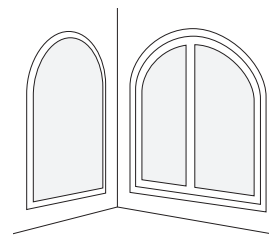
iznad 40°C

- 2 Nemojte koristiti WINBOT na prozorima koji su premali ili nepravilnog oblika.

WINBOT se ne može kretati u sljedećim uvjetima.



Malo staklo



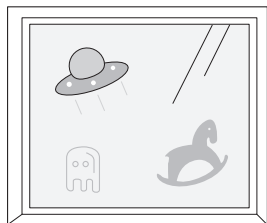
Nepravilni oblici

 WINBOT radi bolje na kvadratnim i velikim prozorima.

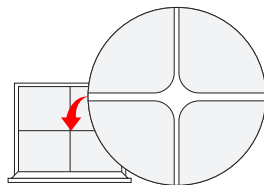
 WINBOT bolje radi na suhim površinama i na temperaturama iznad 4°C.

### 3 Nemojte koristiti WINBOT na neravnim prozorima.

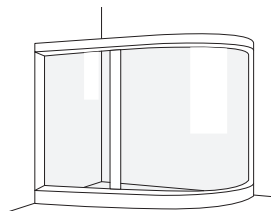
WINBOT može imati nedovoljan tlak zraka u sljedećim uvjetima.



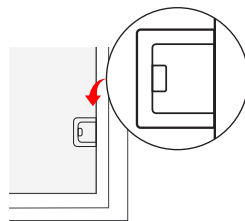
**Elektrostatičke naljepnice za prozore, naljepnice itd.**



**Pukotine**



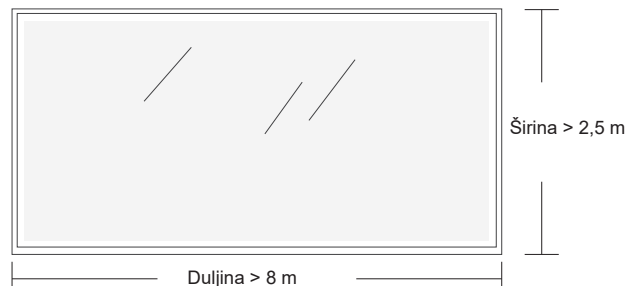
**Zakrivljeno staklo**



**Visina prepreke < 2 mm**

### 4 Nemojte koristiti WINBOT na prevelikim prozorima.

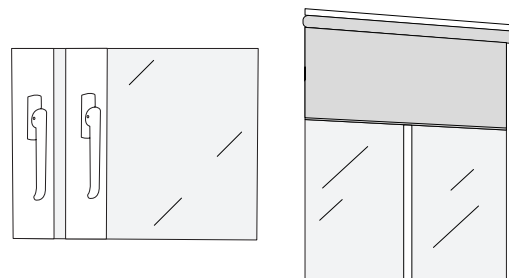
WINBOT možda neće moći dovršiti zadatak zbog ograničenja duljine složenog kabela.



\* Dostupno samo u načinu rada zonskog čišćenja.

### 5 Nemojte koristiti WINBOT blizu uskih razmaka približno njegove visine.

WINBOT se može zaglaviti kada su obližnji uski prostori, otvori ili razmaci između kvaka na prozorima/vrata/kutija za zavjese/ormarića i površina poput zidova/prozora blizu njegove visine.

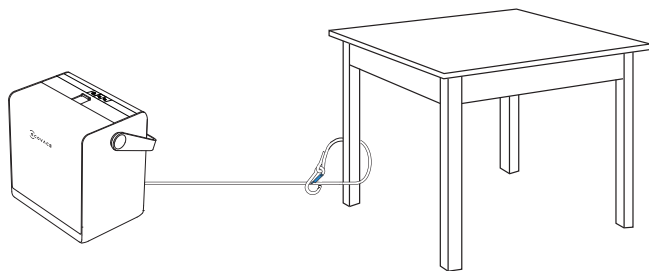


**Pokušajte postaviti WINBOT između praznina kako biste osigurali siguran prolaz; ako se zaglavi, nemojte ga tamo koristiti kako biste spriječili oštećenje uređaja ili okolnog namještaja.**

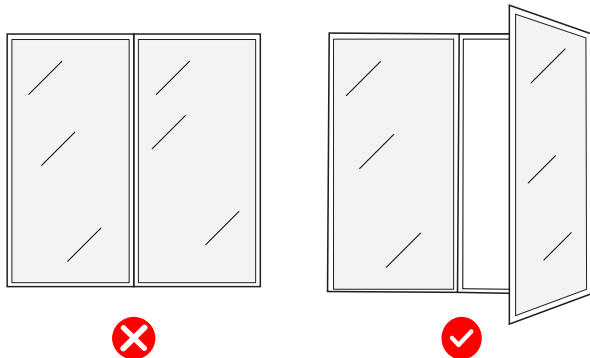
**WINBOT bolje radi na glatkoj i ravnoj površini kako bi se osiguralo stabilno usisavanje i glatko kretanje.**

Prije uporabe provjerite je li karabiner stanice sigurno pričvršćen za stabilan, nepokretan predmet poput noge stola, noge stolice, noge kreveta, noge sofe, šipke za zavjese ili rukohvata stepenica. Zaključajte karabiner kako biste spriječili nezgode.

Sigurnosno uže i njegov karabiner prethodno su ugrađeni u tvornici. Ne rastavljajte ga proizvoljno.



Za čišćenje vrata sa staklenim panelima, otvorite vrata prije pričvršćivanja uređaja WINBOT kako biste spriječili pad uređaja WINBOT zbog uskih otvora na vratima.



## 2.2 Priprema prije uporabe

### 1 Pregled stanice i svjetlosnih efekta

#### Funkcije gumba



Pritisnite  
Pauza/nastavak

Pritisnite i držite  
Uključivanje / isključivanje



Pritisnite  
Automatsko namotavanje kabela



Pritisnite  
Promjena način rada

Kada WINBOT radi

Povratak na početnu točku: pritisnite i držite gumb 

#### Funkcije zaslona



Status WINBOT-a



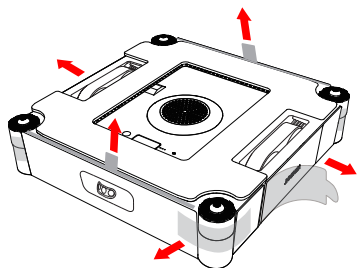
Status baterije

\* Kada je razina baterije ispod 20 %, WINBOT prelazi u status slabe baterije. U ovom stanju, WINBOT ne može započeti s čišćenjem. Prije upotrebe napunite bateriju do dovoljne razine.

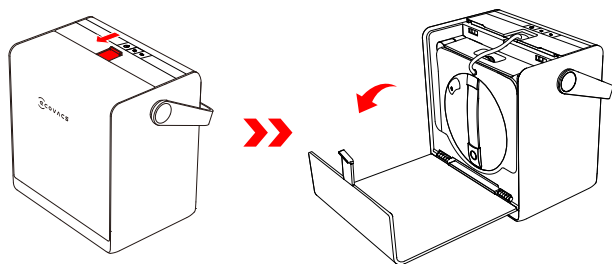


Status punjenja

**Napomena:** uklonite sve zaštitne materijale, uključujući između ostalog EPE zaštitne trake kojima je omotan WINBOT i zaštitne folije sa bočnih strana uređaja WINBOT te traku koja osigurava četke.



**Kako otvoriti preklopni poklopac**



#### Svjetlosni indikator statusa

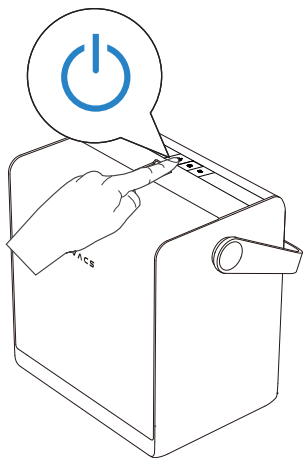
| Indikator                                  | Svjetlosni efekt | Značenje                                                                |
|--------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Indikator glavne jedinice                  | Svijetli plavo   | Uređaj radi normalno<br>Slaba baterija i priključeno na napajanje       |
|                                            | Bljeska crveno   | Opća pogreška uređaja<br>Slaba baterija i nije priključeno na napajanje |
| Zaslon stanice, indikator statusa WINBOT-a | Svijetli plavo   | Uređaj radi normalno                                                    |
|                                            | Trajno crveno    | Opća pogreška uređaja<br>Slaba baterija i nije priključeno na napajanje |
| Zaslon stanice, indikator statusa baterije | Svijetli plavo   | Normalna razina baterije                                                |
|                                            | Trajno crveno    | Slaba baterija                                                          |
| Zaslon stanice, indikator statusa punjenja | Isključeno       | Nije priključeno na napajanje                                           |
|                                            | Pulsira plavo    | Punjenje u tijeku                                                       |
|                                            | Svijetli plavo   | Potpuno napunjeno                                                       |
|                                            | Pulsira crveno   | Punjenje sa slabom baterijom                                            |

## 2 Uključivanje

Pritisnite i dulje od 2 sekunde držite gumb za uključivanje kako biste uključili i stanicu i WINBOT.

Stanica podržava 2 načina rada:

1. Kada nije ukopčana u električnu utičnicu, stanica rabi ugrađenu bateriju za napajanje uređaja WINBOT.
2. Kada je ukopčan u električnu utičnicu, WINBOT može normalno raditi dok se ugrađena baterija stanice polako puni. Za upute o punjenju pogledajte [2.4 Skladištenje i punjenje nakon upotrebe].



\* Kada je WINBOT uključen, a ventilator ne radi, automatski će ući u stanje mirovanja i isključiti se ako se stanica ili tipke uređaja WINBOT ne koriste  $\geq 20$  minuta. Za ponovno pokretanje, ponovno pritisnite i držite gumb za uključivanje stanice (WINBOT ne prelazi u stanje mirovanja niti se automatski isključuje tijekom punjenja).

## 3 Dodavanje otopine za čišćenje

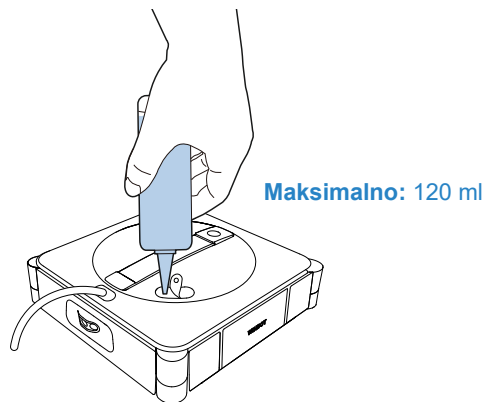
Dodajte otopinu za čišćenje ECOVACS WINBOT u spremnik za vodu. Maksimalni kapacitet spremnika za vodu je oko 120 ml. U brzom načinu rada, pun spremnik može poprskati otprilike preko 75 m<sup>2</sup>.

- ✓ Za optimalne rezultate čišćenja preporučuje se uporaba otopine za čišćenje ECOVACS WINBOT.

\* Ako se otopina za čišćenje ECOVACS WINBOT potroši, privremeno se može rabiti voda iz slavine. Međutim, otopina za čišćenje ECOVACS WINBOT pruža bolje rezultate čišćenja.

- ✗ Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, nemojte rabiti nikakva druga sredstva za čišćenje, osim otopine za čišćenje ECOVACS WINBOT. Ne koristite pročišćenu ili filtriranu vodu.

Napomena: nemojte stavljati prste u otvor za punjenje.



## 4 Postavite podlogu za brisanje

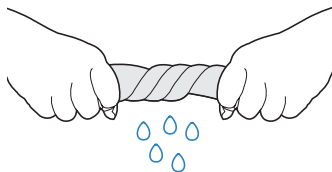
### 1. Smočite podlogu za brisanje

Prije upotrebe, navlažite podlogu za brisanje.



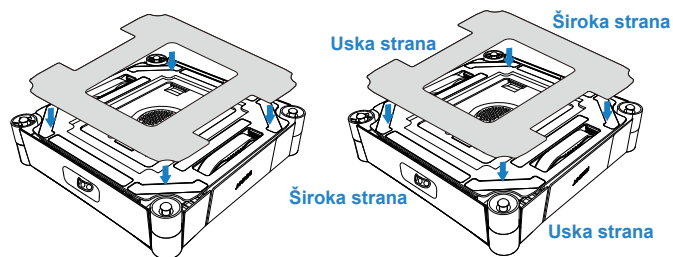
### 2. Iscijedite podlogu za brisanje

Iscijedite podlogu za brisanje kako biste uklonili višak vode. Za optimalno čišćenje, pobrinite se da je iscijedite što je više moguće.



### 3. Pričvrstite podlogu za brisanje

Pričvrstite podlogu za brisanje na čičak na dnu WINBOT-a pazeći pritom da uske i široke strane budu pravilno poravnate. Zatim čvrsto pritisnite podlogu kako biste je učvrstili na mjestu.



## 2.3 Početak

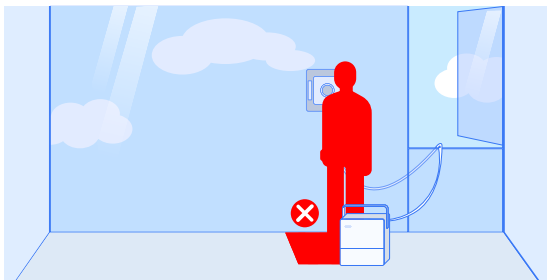
### 1 Postavljanje stanice

Postavite stanicu pokraj prozora koji želite očistiti.

#### Napomene:

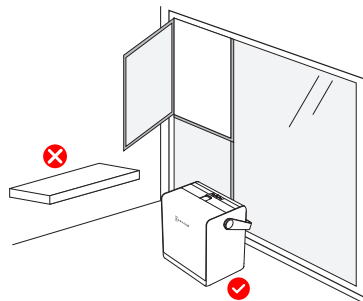
1. Postavite stanicu što bliže prozoru kako biste spriječili da složeni kabel predstavlja opasnost od spoticanja ljudi ili kućnih ljubimaca.

2. Prilikom čišćenja velikih prozora pune duljine, postavite stanicu na pod blizu otvora prozora kako biste spriječili naprezanje kabela za napajanje.



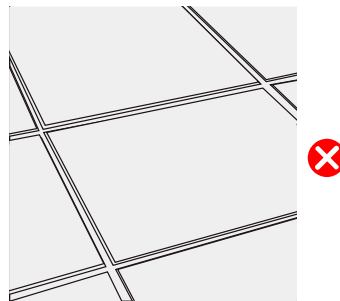
\* Kabel za napajanje WINBOT-a dug je 5,5 m, a u načinu rada čišćenja po zonama, WINBOT može očistiti jedan prozor širine do 8 m i visine do 2,5 m.

3. Stanicu uvijek postavljajte na ravno, besprekorno tlo.



\* Stanicu ne postavljajte na povišene površine poput stolova ili radnih ploča.

4. Nemojte stavljati stanicu na neravne površine, kao što su tepisi ili popločani/drveni podovi s fugama.



\* Vakuumski nosač na dnu stanice projektiran je za glatke, bešavne podloge poput poliranih podova, pločica i mramora bez fuga.

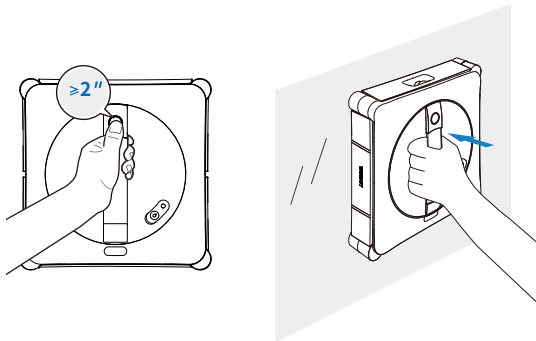
## 2 Početak čišćenja

Provjerite je li uključeno napajanje stanice.

1. Prije čišćenja, pobrinite se da postoji čisto područje veće od veličine uređaja WINBOT, a zatim pričvrstite uređaj na staklo.
2. Pritisnite i 2 sekunde držite tipku START na uređaju WINBOT kako biste aktivirali ventilator.
3. Nakon što čujete da se ventilator pokrenuo, prislonite donji dio uređaja WINBOT (stranu s podlogom za brisanje) na staklo. WINBOT će se automatski prilijepiti za prozor i započeti s čišćenjem.

### Napomene:

- \* Ne pričvršćujte WINBOT preblizu rubova prozora ili prepreka. Preporučuje se držati ga najmanje 10 cm od rubova ili prepreka.
- \* WINBOT se smije rabiti samo na ravnim, bešavnim površinama.
- \* Nakon uključivanja, držite ventilator dalje od kose i malih predmeta kako biste spriječili začepljenje.
- \* Nemojte stajati ispod ili blizu uređaja WINBOT dok se čišćenje odvija.



## 3 Prebacivanje između načina čišćenja

Dok WINBOT radi, načini čišćenja mogu se mijenjati pritiskom na gumb za promjenu načina rada na stanici. WINBOT će automatski početi s čišćenjem u novoodabranom načinu rada.

### Napomene:

\* Gumb za promjenu načina rada stanice može redom prelaziti između temeljitog čišćenja, dubinskog čišćenja, brzog čišćenja i čišćenja rubova. Kako biste pristupili do više načina čišćenja, pogledajte aplikaciju ECO-VACS HOME.

### Odabir načina čišćenja

Pomoću gumba na stanici odaberite odgovarajući način čišćenja. Ako ne izvršite nikakav odabir, WINBOT će se prema zadanim postavkama prebaciti na zadnji upotrijebljeni način rada.

Preporučeni načini čišćenja:

Unutarnji prozori: općenito, unutarnji prozori nisu jako zaprljani

— Preporučuje se brzo čišćenje.

Vanjski prozori: općenito, vanjski su prozori jako zaprljani

— Preporučuje se temeljito čišćenje.

Za više detalja o načinima čišćenja, pogledajte aplikaciju.

Čišćenje rubova ne sprema se. Zadani način čišćenja pri prvom upotrebi WINBOT-a jest temeljito čišćenje.

## 4 Pauziranje i premještanje stanice

### Pauza

Za pauziranje trenutnog rada uređaja WINBOT pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje stanice. Ponovno pritisnite gumb kako biste nastavili s čišćenjem.

### Premještanje stanice

Ako stanicu trebate premjestiti tijekom čišćenja, čvrsto uhvatite ručku stanice i podignite je. Vakuumski nosač automatski će se otključati. Nakon što se ručka otpusti i vrati na svoje mjesto, vakuumski će se nosač automatski ponovno pričvrstiti i zaključati.

### Napomena:

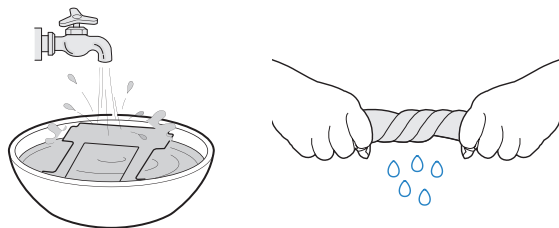
Prije uporabe uvjerite se da nema zidova, namještaja ili drugih prepreka u radijusu od 10 cm oko mjesta na koje postavljate stanicu. To omogućuje da ručka prirodno padne na svoju najnižu točku. Ako prepreka sprječava potpuno spuštanje ručke, snaga držanja vakuumnog nosača može biti smanjena.



## 5 Održavanje za vrijeme čišćenja

Za jako zaprljano staklo ili ako nakon čišćenja ostanu tragovi, preporučuje se pranje ili zamjena podloge za brisanje i četki, a zatim pokušajte očistiti više puta. Također, redovito čistite četiri sferna senzora na dnu WINBOT-a kako biste osigurali optimalne performanse čišćenja.

### a. Pranje i zamjena podloge za brisanje

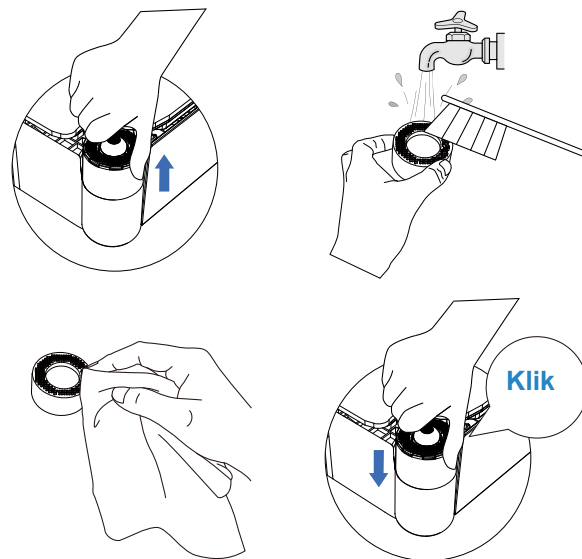


\* Pravovremeno čistite podlogu za brisanje i provjerite jesu li sve sitne čestice s nje potpuno uklonjene kako biste izbjegli ogrebotine na staklu.

### b. Očistite četke u četirima kutovima

1. Uvjerite se da ventilator ne radi.
2. Postavite WINBOT s podlogom za brisanje okrenutom prema gore.
3. Istovremeno pritisnite oba odbojnika s obje strane četki. Kada čujete glasovnu poruku: „Četke su otpuštene. Uklonite, operite i osušite ih prije ponovne ugradnje“, možete ih pustiti.
4. Uhvatite četke i povucite ih prema gore kako biste ih uklonili.
5. Isperite četke vodom, a zatim ih temeljito osušite. Po potrebi koristite meku četku.
6. Vratite četke na mjesto dok ne kliknu.

\* Tijekom čišćenja nemojte koristiti nikakva sredstva za čišćenje jer to može uzrokovati klizanje WINBOT-a.



### c. Očistite četiri sferna senzora i četke na dnu WINBOT-a.

## 6 Završetak

### Završetak zadatka tijekom rada

Za zaustavljanje uređaja WINBOT tijekom rada:

1. Pritisnite i 2 sekunde ili dulje držite  stanice. WINBOT će odmah prekinuti trenutni zadatak, vratit će se na početnu točku i pričekati na uklanjanje.
2. Pritisnite i 2 sekunde ili dulje držite  uređaja WINBOT. Ventilator će se zaustaviti i potom slijedite glasovne upute za uklanjanje uređaja WINBOT.

### Dovršetak zadatka

Nakon što WINBOT završi s čišćenjem, automatski će se vratiti u početnu točku i pričekati na uklanjanje.

Pritisnite i 2 sekunde ili dulje držite  uređaja WINBOT kako biste zaustavili ventilator. U ovom trenutku slijedite glasovne upute za uklanjanje uređaja WINBOT.

\* Prilikom uklanjanja uređaja WINBOT, uvijek čvrsto uhvatite ručku kako biste spriječili njegov pad.

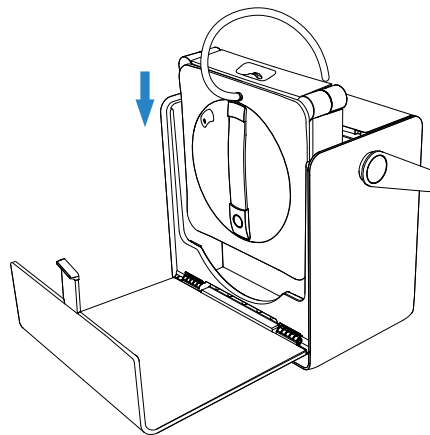
## 2.4 Spremanje i punjenje nakon uporabe

### Koraci:

#### 1. Spremanje uređaja WINBOT

Stavite WINBOT u kutiju za pohranu stanice s prednjom stranom okrenutom prema van i utičnicom za kabel okrenutom prema gore. Spustite ga u stanicu od vrha do dna, pazeći da sigurno visi na kuki kutije za pohranu.

\* Prije spremanja uređaja WINBOT, uklonite mokru podlogu za brisanje. Prije spremanja ostavite podlogu da se potpuno osuši kako biste spriječili pojavu neugodnih mirisa.

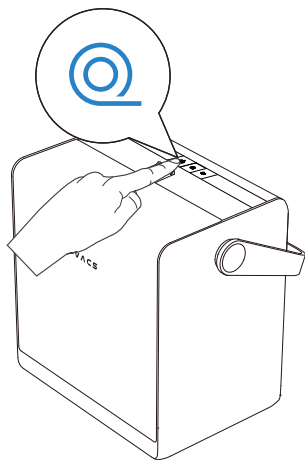


## 2. Uvlačenje kabela

Nakon što WINBOT stavite u kutiju za pohranu, pritisnite gumb za uvlačenje kabela. Stanica će početi uvlačiti kabel.

\* Pri kraju uvlačenja, postupak će se usporiti. To je normalno i ne predstavlja problem.

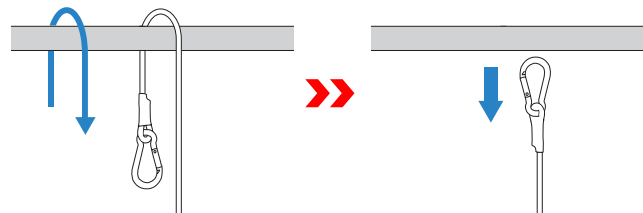
\* Kabel za napajanje može se zamotati tijekom uvlačenja. To je normalno. Kako biste dovršili uvlačenje, po potrebi ručno ispravite kabel prije ponovnog pritiska na gumb za uvlačenje kabela.



## 3. Isključivanje

Pritisnite i 2 sekunde držite tipku START na uređaju WINBOT kako biste isključili WINBOT.

## 4. Otključavanje sigurnosnog užeta



## 5. Punjenje

Postavite stanicu pokraj utičnice i priključite je na napajanje. Punjenje na sobnoj temperaturi traje približno 3 sata.

## 6. Spremanje stanice

Stanicu čuvajte na suhom mjestu kako biste spriječili oštećenje baterije i matične ploče uzrokovano vlagom.

### Napomena:

1. Niske temperature (npr. 5 °C) mogu usporiti punjenje i produljiti vrijeme punjenja.
2. WINBOT je projektiran za uporabu u temperaturama između 4-40°C. Nemojte ga puniti izvan tog raspona.
3. Za održavanje vremena i učinkovitosti punjenja, puniti uređaj unutar temperaturnog raspona od 4-40°C.
4. Kada je baterija slaba, ventilator WINBOT-a neće raditi tijekom punjenja. Napunite bateriju prije ponovne upotrebe WINBOT-a.
5. Ako se WINBOT ne upotrebljava dulje vrijeme, potpuno ga napunite prije nego što ga isključite radi skladištenja. Kako biste spriječili oštećenje baterije koje bi je moglo učiniti neupotrebljivom, puniti WINBOT svakih šest mjeseci.
6. Ako WINBOT radi dok se stanica puni, brzina punjenja bit će znatno manja nego kada je uređaj u stanju pripravnosti. Procijenjeno vrijeme punjenja na sobnoj temperaturi (10-40 °C) jest > 6 sati.

## 2.5 Napredne značajke

Preuzmite aplikaciju ECOVACS HOME kako biste mogli upravljati uređajem WINBOT i kako biste otključali više značajki.

### a. Više načina čišćenja

Brzo čišćenje: brzo uklanjanje lagane prašine.

Temeljito čišćenje: gušći put čišćenja za rješavanje teške prašine.

Dubinsko čišćenje: intenzivno čišćenje za besprijekoran izgled.

Čišćenje rubova: čišćenje rubova radi uklanjanja nakupljene prašine.

Točkasto čišćenje: višestruko brisanje radi uklanjanja lokalizirane prašine.

Čišćenje velike snage: segmentno čišćenje za učinkovitije uklanjanje tvrdokorne prljavštine na velikim prozorima.

Čišćenje po zonama: lijevo i desno – fleksibilna raspodjela za ciljano čišćenje.

### b. Rješavanje problema

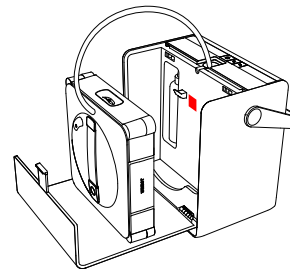
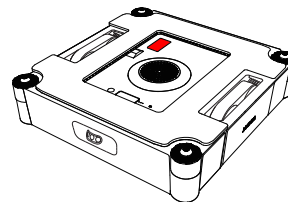
Ako WINBOT aktivira alarm, nemojte paničariti. Otvorite aplikaciju za detaljne upute za rješavanje problema.

### c. Višesmjerno daljinsko upravljanje

Pomoću aplikacije možete upravljati uređajem WINBOT s funkcionalnošću daljinskog upravljača punog dometa. Značajke uključuju: pogled iznutra i izvana na prozor, daljinsko upravljanje od 360°, točkasto čišćenje i ručno prskanje vodom.

1. Skenirajte QR kod na dnu kako biste preuzeli aplikaciju ECOVACS HOME ili pretražite i preuzmite aplikaciju u trgovini aplikacija.

2. Skenirajte QR kod u stanici. Slijedite upute u aplikaciji za povezivanje s WINBOT-om.



III



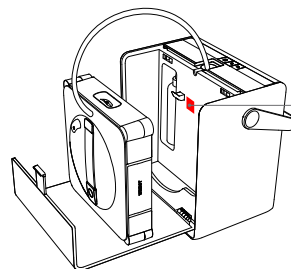
### 3. Tehničke specifikacije

|                                                               |                            |  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------|--|
| Model                                                         | WE005V01                   |  |
| Nazivni ulaz                                                  | 220-240 V~ 50-60 Hz_ 2,0 A |  |
| Dimenzije stanice (mm)                                        | 312*215*327                |  |
| Dimenzije uređaja WINBOT (mm)                                 | 272*272*76                 |  |
| Potrošnja energije u isključenom stanju / stanju pripravnosti | Manje od 0,50 W            |  |
| Frekvencijski pojasevi                                        | 2400-2483,5 MHz            |  |

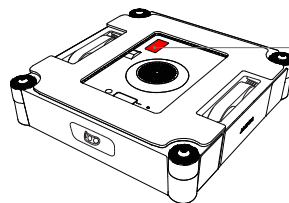
Maksimalni EIRP robota za čišćenje prozora jest 1,77 dBm.

**Napomena:** tehničke i projektne specifikacije mogu se promijeniti radi kontinuiranog poboljšanja proizvoda.

Pristup cjelovitim uputama za uporabu



Skenirajte QR kod na robotu kako biste pristupili cjelovitim uputama za uporabu.



## Viktiga säkerhetsinstruktioner

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande:

### **LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA APPARAT. SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

1. Den här apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Använd inte den här apparaten om den har blivit tappad, om du ser skador eller om den läcker. Håll apparaten borta från barn när den är påslagen.
2. Använd och ladda inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 4° C/39.2 °F eller över 40 °C/104 °F, över 85 % luftfuktighet), eftersom det kan påverka batteriets livslängd.
3. Apparaten kan användas för att rengöra ytterfönster om den är ordentligt fäst vid en säker position med karbinhaken, vid vindstilla väder och när det inte regnar eller snöar.
4. Före användning, fäst säkerhetslinan med karabinhaken på en stabil innanräcke och kontrollera att WINBOT är ordentligt fastsatt.
5. Lämna inte apparaten utan uppsikt under användning. För att undvika personskador eller materiella skador orsakade av att WINBOT ramlar oavsiktligt, se till att det inte finns några personer, djur eller värdeföremål/sköra objekt under arbetsområdet.
6. Använd inte apparaten vid storm med vindstyrka 10, eller på platser där höjden överstiger 2000 meter (6562 fot).
7. Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
8. ENDAST för hushållsbruk (inklusive ytterfönster). Använd inte apparaten i kommersiella eller industriella miljöer.
9. Använd inte på skadat eller ojämnt glas, såsom glas med statiska klistermärken, reklamaffischer eller reliefmönster, för att förhindra att glaset går sönder eller att apparaten faller. Använd inte på ytor med mellanrum, såsom glas med sprickor/hål eller två angränsande glas utan ram med mellanrum, då detta kan leda till otillräcklig fästeffekt och fallrisk.
10. Använd endast tillbehör som rekommenderas

- eller tillhandahålls av tillverkaren.
11. Se till att spänningen på din strömförsörjning överensstämmer med spänningen som anges på etiketten.
  12. Använd inte apparaten på ramat glas med rambredd under 5 mm (0,2 tum).
  13. Använd inte på glas under 3 mm (0,12 tum) tjocklek eller speglar under 4 mm (0,16 tum) tjocklek.
  14. Använd inte på glas eller speglar med en handtagshöjd mellan 70~105 mm (2,76~ 4,13 tum).
  15. Använd inte apparaten på feta fönster.
  16. Vid användning i fuktig miljö kan rengöringseffekten påverkas.
  17. Förvara apparaten åtskilt från värme och brandfarliga material.
  18. Använd inte apparaten på ytterfönster vid regnväder för att undvika risken för att apparaten skadas eller faller.
  19. Använd inte apparaten om den inte fäster ordentligt på glaset eller visar synliga skador.
  20. För att minska risken för elektriska stötar, lägg inte apparaten i vatten eller annan vätska. Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras in i ett badkar eller handfat.
  21. Berör inte strömkontakten med våta händer.
  22. När du laddar apparaten, placera den inte på andra elektriska apparater och håll den borta från eld och vätska.
  23. Se till att inte skada nätsladden. Dra eller bär inte apparaten i nätsladden, använd inte nätsladden som handtag, stäng inte ett fönster på nätsladden eller lägg tunga vikter på nätsladden. Håll sladden borta från heta ytor.
  24. Använd inte med en skadad nätsladd eller skadat uttag. Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, har tappats, skadats eller varit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
  25. Om strömförsörjningskabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent för att undvika fara.
  26. Kontakten måste dras ut ur uttaget före rengöring eller underhåll av apparaten. Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden. Håll i kontakten, inte sladden.
  27. Säkerhetsbatteriet måste bytas av tillverkaren eller dess servicerepresentant för att undvika fara.
  28. Säkerhetsbatteriet måste tas bort och kasseras i enlighet med lokala lagar och förordningar innan apparaten kasseras.

29. Apparaten måste kopplas bort från uttaget innan batteriet tas bort för att kassera apparaten.
30. Kassera använda batterier i enlighet med lokala lagar och förordningar.
31. Bränn inte apparaten även om den är allvarligt skadad. Batteriet kan explodera i en brand.
32. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna användarmanual. Företaget kan inte hållas ansvarigt för skadestånd eller skador som orsakats av felaktig användning.
33. Roboten innehåller batterier som endast kan bytas av utbildad personal.
34. Pluggen och stationen måste användas inomhus.
35. Om det isolerglas, som WINBOT arbetar på, läcker, ta bort WINBOT omedelbart efter att rengöringen är klar.
36. Före rengöring, observera området där WINBOT ska fästas för att kontrollera om det finns eventuella småpartiklar. Om det finns några, avlägsna dem eller byt till ett partikelfritt område för att undvika att repa glaset.
37. Rengör torkplattan i tid och se till att alla små partiklar på den är helt borta för att undvika repor på glaset.

38. För att minska risken för skador är noggrant tillsyn nödvändigt när en apparat används nära barn.

39. Rör inte vid rörliga delar.

För att uppfylla kraven för RF-exponering ska ett avstånd på 20 cm eller mer upprätthållas mellan denna enhet och personer när enheten används. För att säkerställa regelöverensstämmelse rekommenderas inte drift på kortare avstånd än detta. Antennen som används för denna sändare får inte placeras tillsammans med annan antenn eller sändare.

|                                                                                   |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|  | <b>Klass II</b>                                                 |
|  | <b>Kortslutningssäker säkerhetsisoler<br/>ingstransformator</b> |
|  | <b>Omkopplingsläge för<br/>strömförsörjning</b>                 |
|  | <b>Endast för inomhusbruk</b>                                   |
|  | <b>Likström</b>                                                 |
|  | <b>Växelström</b>                                               |



## För EU-länder

För information om EU-försäkran om överensstämmelse, besök <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



## Korrekt kassering av denna produkt

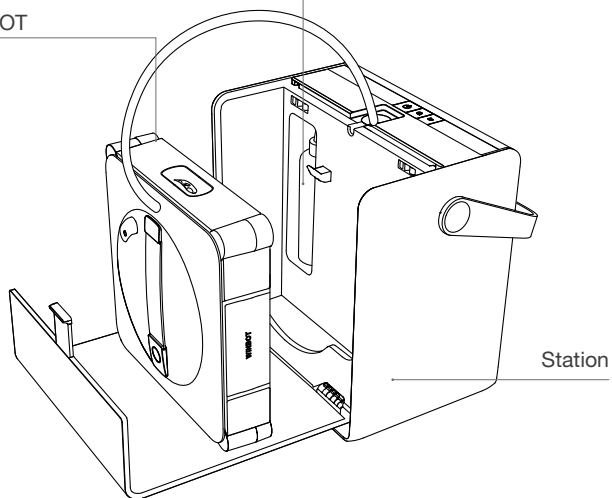
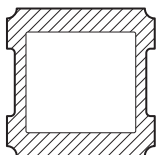
Denna symbol indikerar att denna produkt inte får kasseras med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa vid okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan återvinna denna produkt på ett säkert sätt.

# 1. Produktöversikt

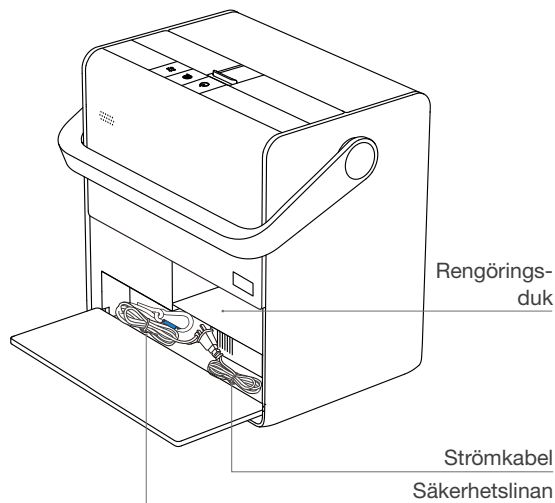
## 1.1 Förpackningens innehåll

ECOVACS WINBOT rengöringslösning

WINBOT



Rengöringsduk



Säkerhetslinan

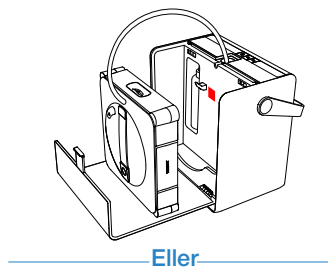
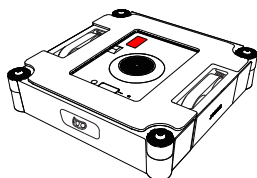


Instruktionsmanual

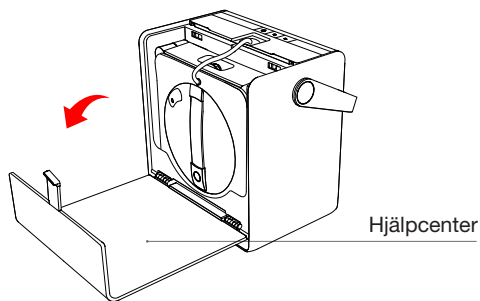
Obs: Figurerna i denna manual är endast avsedda som referens och kan skilja sig från apparaten. Produktens design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

## 1.2 Informationsguide

**1** QR-koden för nätverkskonfiguration finns inuti stationen och på undersidan av WINBOT.

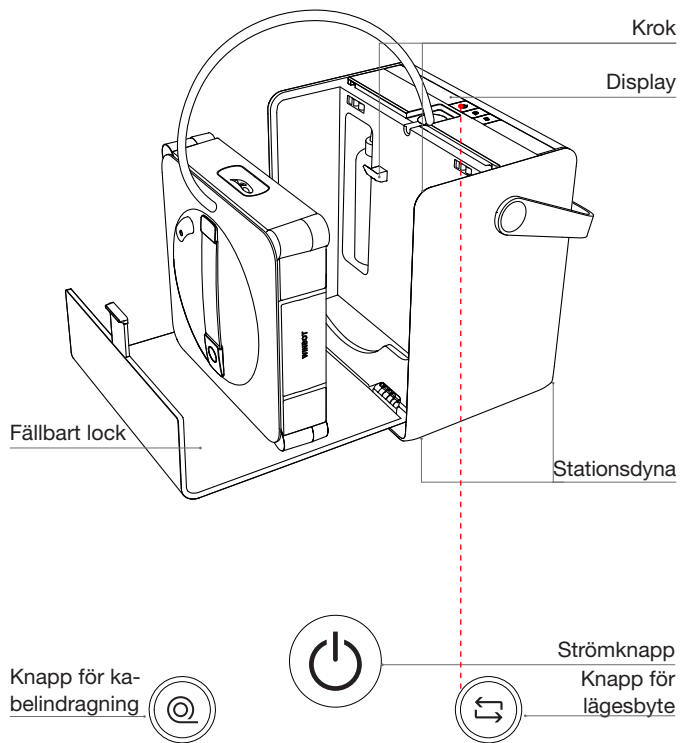


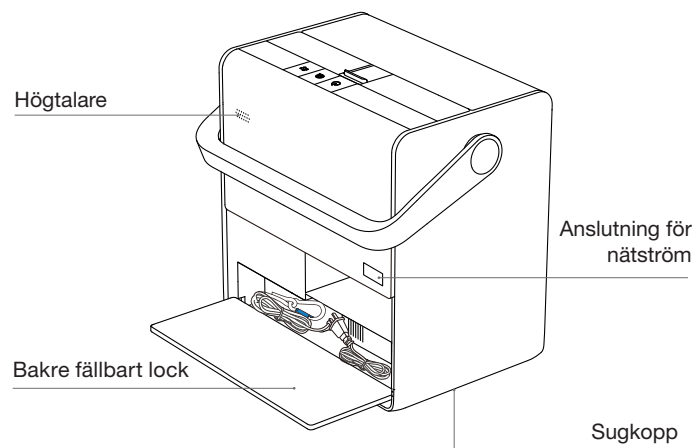
**2** Vanliga frågor om användning och tillämpning finns i "Hjälpcenter" innanför stationens lock.



**3** För felsökning, logga in i appen ECOVACS HOME.

## 1.3 Produktdiagram

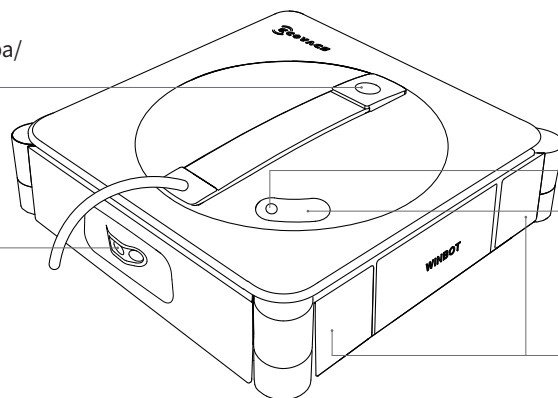




## Framifrån

Statusindikatorlampa/  
Startknapp

Spraymunstycke



Öppning för påfyllning

Vattentank

Stötfångare

## Undersida

Självrengörande borste  
Drivband

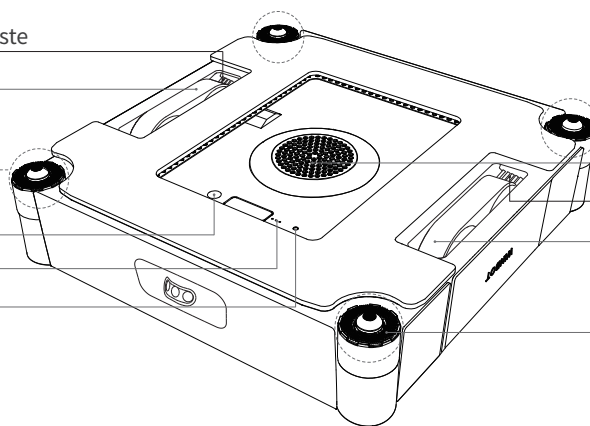
Sfäriska sensorer



Statusindikatorlampa på undersidan

Sugsensor

Återställningsknapp



Fläkt

Självrengörande borste

Drivband

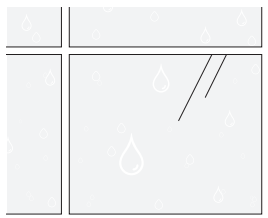
Borste

## 2. Snabbstart

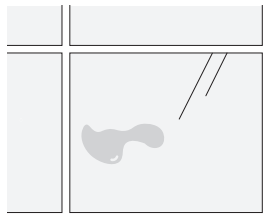
### 2.1 Anmärkningar före rengöring

- 1 Använd inte WINBOT på fönster med kondens eller oljefläckar eller i extremt kalla eller varma miljöer.

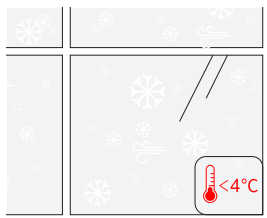
WINBOT kan ha svårt att förflytta sig under följande förhållanden.



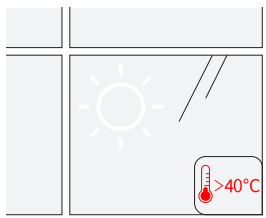
Kondens



Oljefläckar



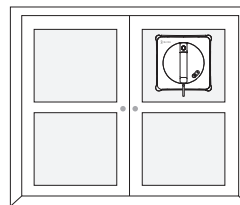
under 4 °C



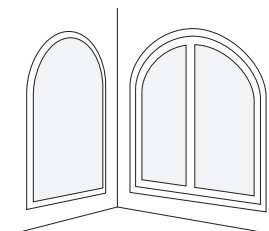
över 40 °C

- 2 Använd inte WINBOT på fönster som är för små eller har oregelbundna former.

WINBOT kan inte förflytta sig under följande förhållanden.



Litet glas



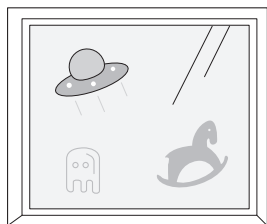
Oregelbundna former

 WINBOT fungerar bättre på fyrkantiga och stora fönster.

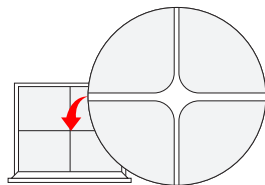
 WINBOT fungerar bättre på torra ytor och vid temperaturer över 4 °C.

### 3 Använd inte WINBOT på ojämna fönster.

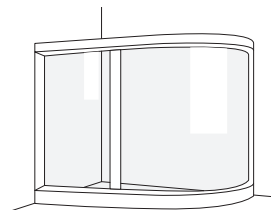
WINBOT kan ge otillräckligt lufttryck under följande förhållanden.



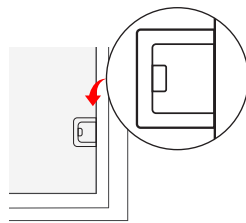
**Elektrostatiska fönsterdekalers, klistermärken o.s.v.**



**Sprickor**



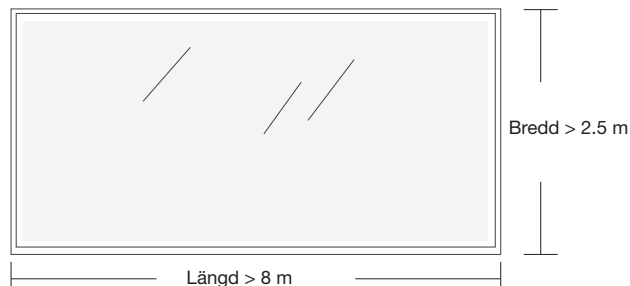
**Böjt glas**



**Hinderhöjd < 2 mm**

### 4 Använd inte WINBOT på fönster som är för stora.

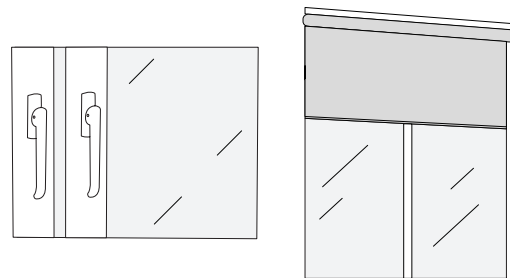
WINBOT kanske inte kan slutföra uppgiften på grund av den kombinerade kabelns begränsade längd.



\* Endast tillgängligt i zonrengöringsläge.

### 5 Använd inte WINBOT nära smala mellanrum som är nästan lika höga som enheten.

WINBOT kan fastna när smala utrymmen, öppningar eller mellanrum mellan fönsterhandtag/dörrhandtag/gardinkassetter/skåp och ytor som väggar/fönster är nästan lika höga som enheten.

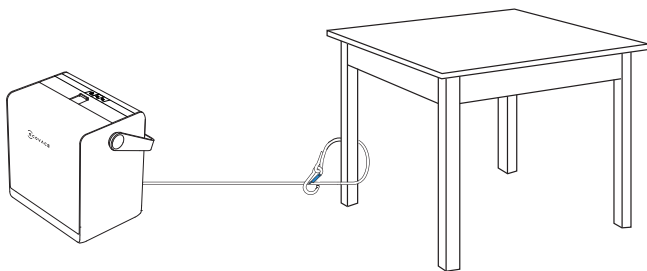


**Försök att placera WINBOT i mellanrummet för att bekräfta att den kan komma igenom. Om den fastnar ska du undvika att använda roboten där för att förhindra skador på både roboten och omgivande möbler.**

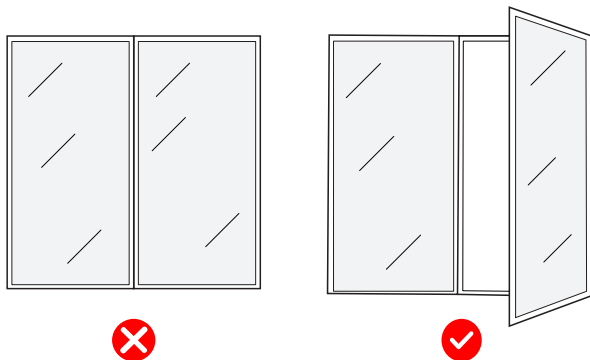
**WINBOT fungerar bättre på en slät och plan yta som säkerställer stabil sugkraft och smidig rörelse.**

**Före användning ska du säkerställa att stationens karbinhake är ordentligt fäst vid ett stabilt, orubbligt föremål, till exempel bordsben, stolsben, sängben, soffben, gardinstång eller trapp-räcke. Lås karbinhaken för att förhindra olyckor.**

Säkerhetslinan och dess karbinhake är förinstallerade från fabriken. Demontera den inte på eget initiativ.



**För att rengöra glasdörrar ska du öppna dörren innan du fäster WINBOT för att undvika att WINBOT faller på grund av smala dörrspringor.**



## 2.2 Förberedelser före användning

### 1 Översikt över stationen och ljuseffekter

#### Knapparnas funktioner



Tryck  
Pausa/återuppta

Håll intryckt  
Slå på/av



Tryck  
Automatisk kabelindragning



Tryck  
Byt läge

När WINBOT arbetar

Återgå till startpunkten: Håll @-knappen intryckt

#### Skärmfunktioner



WINBOT-status



Batteristatus

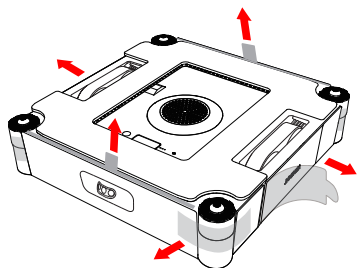
\* När batterinivån är under 20 % går WINBOT in i läget Låg batterinivå. I detta läge kan WINBOT inte börja rengöra. Ladda batteriet till en tillräcklig nivå före användning.



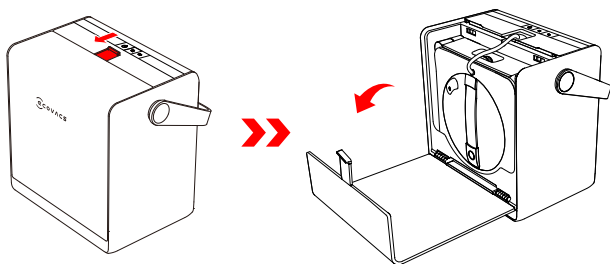
Laddningsstatus



**Obs:** Ta bort allt skyddsmaterial, inklusive men inte begränsat till EPE-skyddsremarna runt WINBOT, skyddsfilmerna på WINBOT:s sidor och tejp som håller fast borstarna.



**Så öppnar du locket**



#### Statusindikatorlampa

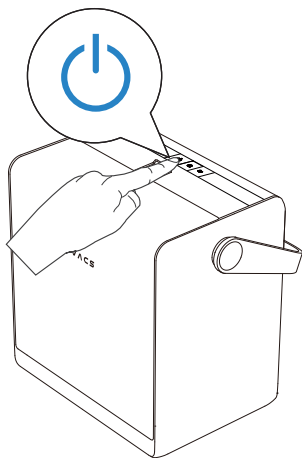
| Indikator                                    | Ljuseffekt            | Betydelse                                    |
|----------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Huvudenhetens indikatorlampa                 | Fast blått ljus       | Enheten fungerar normalt                     |
|                                              |                       | Låg batterinivå och ansluten till ström      |
|                                              | Blinkande rött ljus   | Allmänt enhetsfel                            |
|                                              |                       | Låg batterinivå och inte ansluten till ström |
| WINBOT-statusindikator på stations-skärmen   | Fast blått ljus       | Enheten fungerar normalt                     |
|                                              | Fast rött ljus        | Allmänt enhetsfel                            |
|                                              |                       | Låg batterinivå och inte ansluten till ström |
| Batteristatusindikator på stationsskärmen    | Fast blått ljus       | Normal batterinivå                           |
|                                              | Fast rött ljus        | Låg batterinivå                              |
| Laddningsstatusindikator på stations-skärmen | Av                    | Inte ansluten till ström                     |
|                                              | Pulserande blått ljus | Laddning pågår                               |
|                                              | Fast blått ljus       | Fulladdad                                    |
|                                              | Pulserande rött ljus  | Laddning med låg batterinivå                 |

## 2 Slå på

Håll strömknappen intryckt i mer än två sekunder för att slå på både stationen och WINBOT.

Stationen har två arbetslägen:

1. När stationen inte är ansluten till ett eluttag använder den sitt inbyggda batteri för att driva WINBOT.
2. När stationen är ansluten till ett eluttag kan WINBOT fungera normalt medan stationens inbyggda batteri långsamt laddas. För laddningsanvisningar, se [2.4 Förvaring och laddning efter användning].



\* När WINBOT är påslagen men fläkten inte är igång går den automatiskt in i viloläge och stängs av om inga knappar på stationen eller WINBOT används på  $\geq 20$  minuter. För att starta om håller du stationens strömknapp intryckt igen (WINBOT går varken in i viloläge eller stängs av automatiskt under laddning).

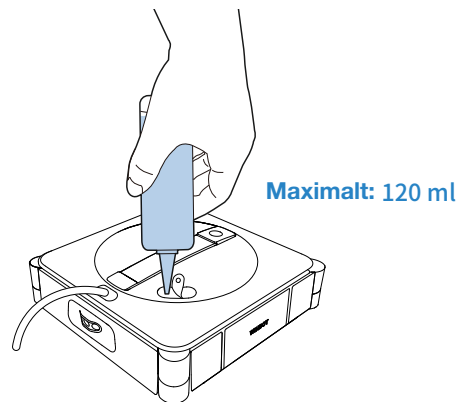
## 3 Fyll på rengöringslösning

Fyll vattentanken med ECOVACS WINBOT rengöringslösning. Vattentanken rymmer cirka 120 ml. I snabbläge kan en full tank spraya över ett område på cirka 75 m<sup>2</sup>.

- ✓ Vi rekommenderar användning av ECOVACS WINBOT rengöringslösning för optimala rengöringsresultat.  
\* Om ECOVACS WINBOT rengöringslösning tar slut kan kranvatten användas tillfälligt. ECOVACS WINBOT rengöringslösning ger dock bättre rengöringsresultat.

- ✗ För att undvika skador på produkten ska du inte använda andra rengöringslösningar än ECOVACS WINBOT rengöringslösning. Använd inte renat vatten eller filterrat vatten.

Obs: För inte in fingrarna i öppningen för påfyllning.



## 4 Montera rengöringsduken

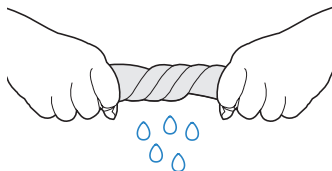
### 1. Fukta rengöringsduken

Fukta rengöringsduken före användning.



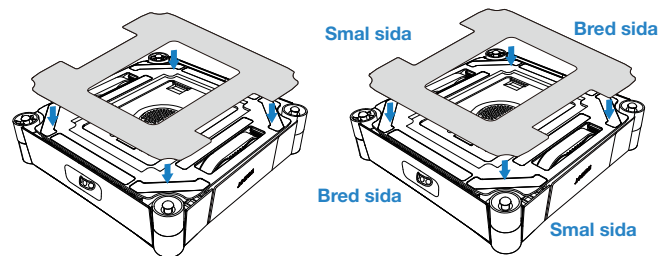
### 2. Vrid ur rengöringsduken

Vrid ur rengöringsduken för att avlägsna överflödigt vatten. För optimala rengöringsprestanda, se till att den är urvriden så mycket som möjligt.



### 3. Fäst rengöringsduken

Fäst rengöringsduken på kardborrefästet på undersidan av WIN-BOT och se till att den smala och den breda sidan är rätt inriktade. Tryck sedan fast ordentligt för att säkerställa att duken sitter på plats.



## 2.3 Kom igång

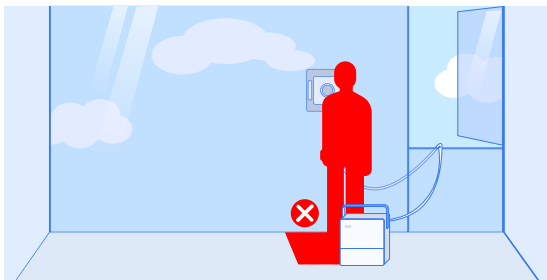
### 1 Placera stationen

Placera stationen bredvid fönstret som ska rengöras.

**Obs:**

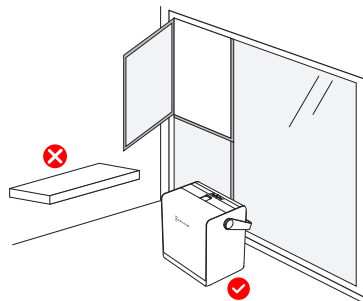
1. Placera stationen så nära fönstret som möjligt för att förhindra att den kombinerade kabeln blir en snubbelrisk för människor eller husdjur.

2. Vid rengöring av stora fönster från golv till tak ska stationen placeras på golvet nära fönsteröppningen för att förhindra belastning på strömkabeln.



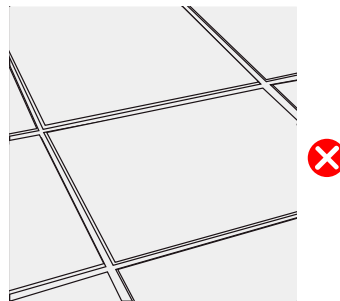
\* WINBOT:s strömkabel är 5,5 m lång, och i zonrengöringsläget kan WINBOT rengöra ett enskilt fönster som är upp till 8 m brett och 2,5 m högt.

3. Placera alltid stationen på ett plant underlag utan skarvar.



\* Placera inte stationen på upphöjda ytor såsom bord eller bänkskivor.

4. Placera inte stationen på ojämna ytor, såsom mattor eller kakel-/trägolv med springor.



\* Sugkoppen på undersidan av stationen är utformad för släta, skarvfria underlag såsom polerade golv, klinker och marmor utan springor.

## 2 Starta rengöring

Kontrollera att stationens ström är påslagen.

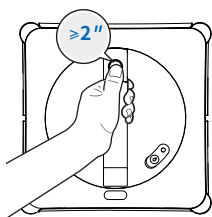
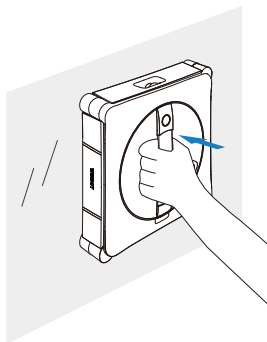
1. Före rengöring ska du säkerställa ett rent område som är större än WINBOT:s storlek och sedan fästa den på glaset.

2. Håll WINBOT:s startknapp intryckt i två sekunder för att aktivera fläkten.

3. När du hör att fläkten startar placerar du WINBOT:s undersida (sidan med rengöringsduken) mot glaset. WINBOT fäster automatiskt på fönstret och börjar rengöra.

### Obs:

- \* Fäst inte WINBOT för nära fönsterkanter eller hinder. Vi rekommenderar att hålla den minst 10 cm från kanterna eller hindren.
- \* WINBOT kan endast användas på plana, skarvfria ytor.
- \* När enheten har slagits på ska du hålla hårt och små föremål borta från fläkten för att förhindra blockeringar.
- \* Stå inte under eller nära WINBOT medan den rengör.



## 3 Byt rengöringsläge

Medan WINBOT är i drift kan du byta rengöringsläge genom att trycka på stationens knapp för lägesbyte. WINBOT börjar automatiskt rengöra i det nyvalda läget.

### Obs:

\* Med stationens knapp för lägesbyte kan du växla mellan Grundligt rengöringsläge, Djuprengöringsläge, Snabbrengöringsläge och Kantrengöring i tur och ordning. För att få tillgång till fler rengöringslägen, se appen ECOVACS HOME.

### Välj ett rengöringsläge

Använd stationens knapp för att välja lämpligt rengöringsläge. Om inget val görs använder WINBOT som standard det senast använda läget.

Rekommenderade rengöringslägen:

Innerfönster: I allmänhet är innerfönster inte kraftigt smutsiga

– Snabbrengöringsläge rekommenderas.

Ytterfönster: I allmänhet är ytterfönster kraftigt smutsiga

– Grundligt rengöringsläge rekommenderas.

För mer information om rengöringslägen, se appen.

Kantrengöring sparas inte. Standardrengöringsläget när WINBOT används första gången är Grundligt rengöringsläge.

## 4 Pausa och flytta stationen

### Pausa

För att pausa WINBOT:s pågående uppgift, tryck på stationens strömknapp. Tryck på knappen igen för att återuppta rengöringsuppgiften.

### Flytta stationen

Om du behöver flytta stationen under rengöring ska du hålla stadigt i stationens handtag och lyfta den. Sugkoppen låses upp automatiskt. När handtaget släpps och faller tillbaka på plats fästs sugkoppen automatiskt igen och låses.

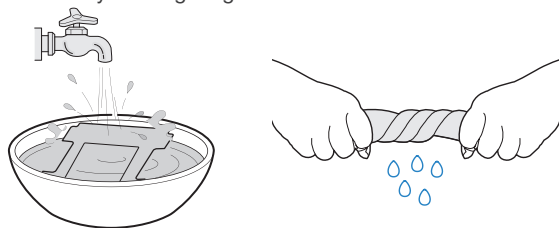
### Obs:

Före användning ska du säkerställa att det inte finns några väggar, möbler eller andra hinder inom en radie på 10 cm runt stationens placeringsområde. Detta gör att handtaget naturligt kan falla till sin lägsta punkt. Om ett hinder förhindrar att handtaget sänks helt kan sugkoppsens hållkraft minska.

## 5 Underhåll under rengöring

Vid mycket smutsigt glas eller om ränder finns kvar efter rengöring rekommenderar vi att tvätta eller byta rengöringsduken och borstarna och sedan försöka rengöra upprepade gånger. Rengör även de fyra sfäriska sensorerna på undersidan av WINBOT regelbundet för att säkerställa optimala rengöringsprestanda.

### a. Tvätta och byt ut rengöringsduken

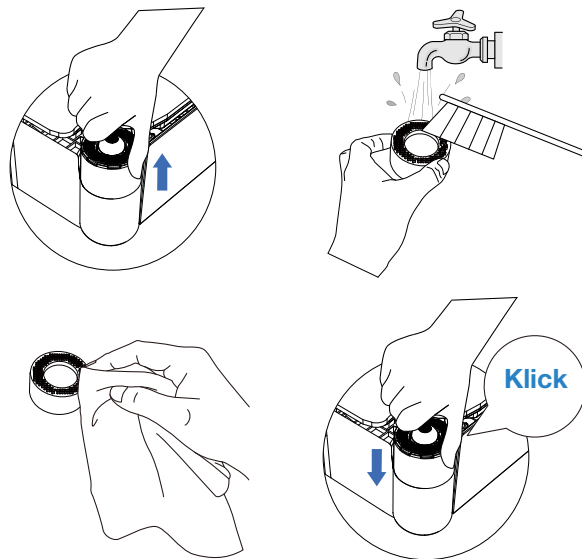


\* Rengör rengöringsduken i tid och se till att alla små partiklar på den tas bort helt för att undvika att glaset repas.

### b. Rengör borstarna i de fyra hörnen

1. Kontrollera att fläkten inte är igång.
2. Placera WINBOT med rengöringsduken vänd uppåt.
3. Tryck samtidigt på båda stötfångarna på båda sidor om borstarna. När du hör röstmeddelandet: "Borstarna har frigjorts. Ta bort, tvätta och torka dem före återmontering", kan du släppa.
4. Ta tag i borstarna och dra dem uppåt för att ta bort dem.
5. Skölj borstarna med vatten och torka dem sedan noggrant. Använd en mjuk borste vid behov.
6. Montera tillbaka borstarna tills de klickar på plats.

\* Använd inga rengöringsmedel vid rengöringen, eftersom detta kan få WINBOT att glida.



### c. Rengör de fyra sfäriska sensorerna och borstarna på undersidan av WINBOT.

## 6 Avsluta

### Avsluta uppgiften i förtid

Så här stoppar du WINBOT:s uppgift i förtid:

1. Håll stationens  intryckt i minst två sekunder. WINBOT stoppar omedelbart den aktuella uppgiften och återgår till startpunkten för att invänta borttagning.
2. Håll WINBOT:s  intryckt i minst två sekunder. Fläkten stannar. Följ sedan röstinstruktionerna för att ta bort WINBOT.

### Uppgiften slutförd

När WINBOT har slutfört sin rengöringsuppgift återgår den automatiskt till startpunkten och väntar på att tas bort.

Håll WINBOT:s  intryckt i minst två sekunder för att stoppa fläkten. Följ nu röstinstruktionerna för att ta bort WINBOT.

\* När du tar bort WINBOT ska du alltid hålla handtaget stadigt för att förhindra att den faller.

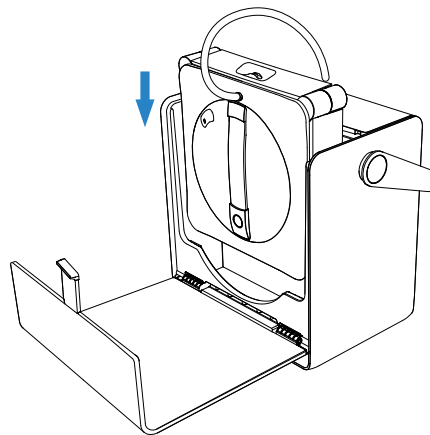
## 2.4 Förvaring och laddning efter användning

### Steg:

#### 1. Förvara WINBOT

Placera WINBOT i stationens förvaringslåda med framsidan vänd utåt och uttaget för den kombinerade kabeln vänt uppåt. Sänk ned den i stationen uppifrån och ned och se till att den hänger säkert på förvaringslådans krok.

\* Innan du förvarar WINBOT ska du ta bort den våta rengöringsduken. Låt den torka helt före förvaring för att förhindra dålig lukt.

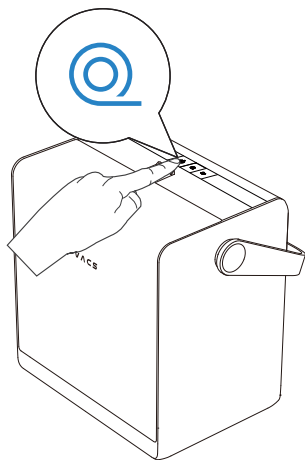


## 2. Dra in kabeln

När WINBOT har placerats i förvaringslådan trycker du på knappen för kabelindragning. Stationen börjar dra in kabeln.

\* Mot slutet av indragningen går processen långsammare. Detta är normalt och inget att oroa sig för.

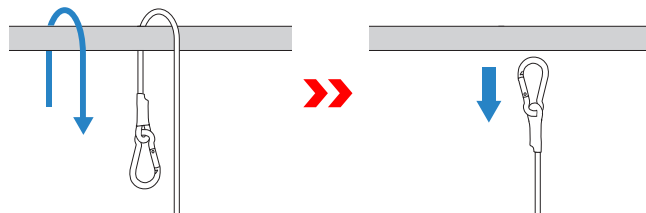
\* Strömkabeln kan snurra sig under indragningen. Detta är normalt. Om det behövs ska du rätta ut kabeln manuellt innan du trycker på knappen för kabelindragning igen för att slutföra indragningen.



## 3. Stäng av

Håll WINBOT:s startknapp intryckt i två sekunder för att stänga av WINBOT.

## 4. Lås upp säkerhetslinan



## 5. Ladda

Placera stationen nära ett eluttag och anslut den till ström. Vid rumstemperatur tar laddningen cirka 3 timmar.

## 6. Förvara stationen

Förvara stationen i en torr miljö för att förhindra fuktskador på batteriet och moderkortet.

### Obs:

1. Låga temperaturer (t.ex. 5 °C) kan göra laddningen långsammare och förlänga laddningstiden.
2. WINBOT är utformad för användning vid temperaturer mellan 4–40 °C. Ladda den inte utanför detta intervall.
3. För att bibehålla laddningstid och effektivitet ska laddning ske inom ett temperaturområde på 4–40 °C.
4. När batteriet är svagt fungerar inte WINBOT:s fläkt under laddning. Ladda batteriet igen innan du använder WINBOT på nytt.
5. Om WINBOT inte ska användas under en längre period ska den laddas helt innan den stängs av för förvaring. För att förhindra batteriskador som kan göra den obrukbar ska WINBOT laddas upp var sjätte månad.
6. Om WINBOT är igång medan stationen laddas blir laddningshastigheten betydligt långsammare än i standbyläge. Vid rumstemperatur (10–40 °C) är den beräknade laddningstiden > 6 timmar.



## 2.5 Avancerade funktioner

Ladda ner appen ECOVACS HOME för att styra din WINBOT och få tillgång till fler funktioner.

### a. Flera rengöringslägen

Snabbrengöringsläge: Snabb borttagning av lätt damm.

Grundligt rengöringsläge: Tätare rengöringsbana för att ta itu med mycket damm.

Djuprengöringsläge: Intensiv rengöring för ett fläckfritt resultat.

Kantrengöring: Rengöring längs kanterna för att avlägsna ansamlad damm.

Punktrengöringsläge: Upprepad avtorkning för att ta bort lokalt damm.

Kraftfullt rengöringsläge: Segmenterad rengöring för effektivare borttagning av kraftig smuts på stora fönster.

Zonrengöringsläge: Vänster och höger, flexibel uppdelning för riktad rengöring.

### b. Felsökning

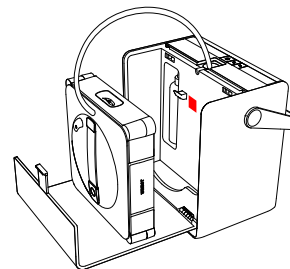
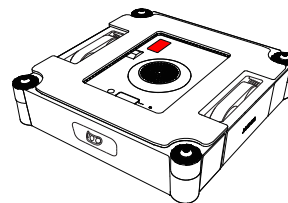
Få inte panik om WINBOT utlöser ett larm. Gå till appen för detaljerad felsökningsvägledning.

### c. Fjärrstyrning i alla riktningar

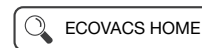
Använd appen för att styra WINBOT med fullständig fjärrstyrningsfunktion. Funktionerna omfattar: vyer för innerfönster och ytterfönster, 360° fjärrkontroll, punktrengöringsläge och manuell vattensprayning.

1. Skanna QR-koden på undersidan för att ladda ner appen ECOVACS HOME, eller sök efter och ladda ner appen i appbutiken.

2. Skanna QR-koden inuti stationen. Följ anvisningarna i appen för att ansluta till WINBOT.



Eller



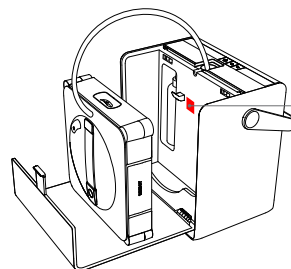
### 3. Tekniska specifikationer

|                          |                           |  |
|--------------------------|---------------------------|--|
| Modell                   | WE005V01                  |  |
| Märkström in             | 220-240 V~ 50-60 Hz 2,0 A |  |
| Stationens mått (mm)     | 312*215*327               |  |
| WINBOT:s mått (mm)       | 272*272*76                |  |
| Effekt i av-/standbyläge | Mindre än 0,50 W          |  |
| Frekvensband             | 2 400-2 483,5 MHz         |  |

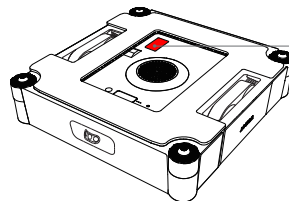
Fönsterputsrobotens max. EIRP är 1,77 dBm.

**Obs:** Tekniska och designspecifikationer kan ändras vid kontinuerlig produktförbättring.

Få tillgång till den fullständiga instruktionsmanualen



Skanna QR-koden på roboten för att få tillgång till den fullständiga instruktionsmanualen.



# Önemli Güvenlik Talimatları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

## **BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI SAKLAYIN**

1. Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin talimatların verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Cihaz düşürülmüşse, gözle görülür hasar belirtileri varsa veya sızdırıyorsa kullanılmamalıdır. Cihaza güç verilmiş durumdayken çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
2. Cihazı aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda (4°C/39,2°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde, %85 üzeri nem) kullanmayın ve şarj etmeyin, aksi takdirde akü ömrü etkilenebilir.
3. Cihaz, karabina ile güvenli bir konuma doğru şekilde bağlandığında, rüzgar sakın olduğunda ve yağmur veya kar yağmadığında dış pencereleri temizlemek için kullanılabilir.
4. Kullanmadan önce, karabina ile güvenlik halatını sağlam bir iç mekan korkuluğuna kilitleyin ve WINBOT'un ona güvenli bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.
5. Cihazı kullanırken gözetimsiz bırakmayın. Cihazın kazara düşmesi sonucu meydana gelebilecek beden yaralanması veya maddi hasarı önlemek için WINBOT'un çalışma alanının altında insan, hayvan veya değerli, kırılabilir nesneler bulunmadığından emin olun.
6. Cihazı şiddetli fırtınalarda ve kuvveti 10 olan rüzgarlarda veya rakımı 2000 metreden (6562 fit) fazla olan bölgelerde kullanmayın.
7. Cihazı fişe takılıyken gözetimsiz bırakmayın.
8. SADECE ev kullanımı içindir (dış pencere dahil). Cihazı ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
9. Kırık veya düz olmayan camlarda, örneğin statik yapışkanlı etiketler, reklam afişleri veya kabartmalı desenler bulunan camlarda kullanmayın, böylece camın kırılmasını veya cihazın düşmesini önleyebilirsiniz. Cihazın zayıf tutunma nedeniyle düşmesini önlemek için boşluklu cam parçaları veya delikli camlar gibi boşluklu yüzeylerde veya aralarında boşluk bulunan iki adet bitişik, çerçevesiz cam parçası

- üzerinde kullanmayın.
10. Yalnızca üretici tarafından önerilen veya verilen aksesuarları kullanın.
  11. Güç kaynağınızın voltajının etikette belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
  12. Cihazı, çerçevesi 5 mm'den (0,2 inç) daha küçük olan bir çerçeveli cam üzerinde kullanmayın.
  13. 3 mm (0,12 inç) kalınlığından daha ince camlarda veya 4 mm (0,16 inç) kalınlığından daha ince aynalarda kullanmayın.
  14. 70~105 mm (2,76~4,13 inç) tutamak yüksekliğine sahip cam veya aynalarda kullanmayın.
  15. Cihazı yağlı pencerelerde kullanmayın.
  16. Yüksek nemli ortamlarda kullanıldığında, temizleme performansı etkilenebilir.
  17. Cihazı ısı ve yanıcı maddelerden uzak bir yerde saklayın.
  18. Yağmurlu havalarda, cihazın hasar görmesi veya düşmesi riskini önlemek için cihazı dış pencerede kullanmayın.
  19. Cihaz cama sıkıca tutunmuyorsa veya gözle görülür hasar belirtileri varsa kullanmayın.
  20. Elektrik çarpması riskini azaltmak için Cihazı suya veya başka bir sıvıya sokmayın. Cihazı düşebileceği veya küvet veya lavaboya

- çekilebileceği yerlere koymayın veya kaldırmayın.
21. Elektrik fişine ıslak ellerle dokunmayın.
  22. Cihazı şarj ederken, başka elektrikli cihazların üzerine koymayın, ateş ve sıvılardan uzak tutun.
  23. Güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Cihazı güç kablosundan çekmeyin veya taşımayın, güç kablosunu tutamak olarak kullanmayın, güç kablosunun üzerine pencere kapatmayın veya güç kablosunun üzerine yüksek ağırlıklar koymayın. Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
  24. Hasarlı bir güç kablosu veya priz ile kullanmayın. Düzgün çalışmıyorsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse veya suyla temas etmişse Cihazı kullanmayın. Bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi tarafından onarılmalıdır.
  25. Besleme kablosu hasar görmüşse, olası bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.
  26. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fişi prizden çekip çıkarmalısınız. Kabloyu çekerek fişi prizden çıkarmayın. Fişi çekmek için kablodan değil, fişten tutun.
  27. Güvenlik Aküsü, olası bir tehlikeyi önlemek

için üretici veya servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.

28. Güvenlik Aküsü, Cihaz bertaraf edilmeden önce yerel yasa ve yönetmeliklere göre çıkarılmalı ve atılmalıdır.
29. Cihazın bertaraf edilmesinde, aküyü çıkarmadan önce cihazın fişini prizden çekmelisiniz.
30. Lütfen kullanılmış aküleri yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak atın.
31. Ciddi hasar görmüş olsa bile Cihazı yakmayın. Akü yangın sırasında patlayabilir.
32. Cihaz, bu Kullanım Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır. Firma, yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasar veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.
33. Robot, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen aküler içerir.
34. Fiş ve istasyon iç mekanlarda kullanılmalıdır.
35. WINBOT'un üzerinde çalıştığı yalıtımlı camda sızıntı varsa, temizlik tamamlandıktan hemen sonra WINBOT'u çıkarın.
36. Temizlemeden önce, WINBOT'u takacağınız alanda küçük parçacıklar olup olmadığını kontrol edin. Varsa, camın çizilmesini önlemek için bunları temizleyin veya parçacık bulunmayan bir alana geçin.

37. Camı çizmemek için silme pedini zamanında temizleyin ve üzerindeki küçük parçacıkların tamamen temizlendiğinden emin olun.

38. Cihaz çocukların yakınında kullanıldığında, yaralanma riskini azaltmak için sıkı denetim gereklidir.

39. Hareketli parçalara dokunmayın.

RF'ye maruz kalma gereksinimlerini karşılamak için, cihazın çalışması sırasında bu cihaz ile kişiler arasında 20 cm veya daha fazla bir ayırma mesafesi korunmalıdır.

Uyumluluğu sağlamak için, bu mesafeden daha yakın çalıştırma tavsiye edilmez. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile aynı yere yerleştirilmemelidir.

|                                                                                    |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|   | <b>Sınıf II</b>                                              |
|   | <b>Kısa devre korumalı güvenlik izolasyon transformatörü</b> |
|   | <b>Anahtarlama güç kaynağı</b>                               |
|   | <b>Sadece iç mekan kullanımı içindir</b>                     |
|   | <b>Doğru akım</b>                                            |
|  | <b>Alternatif akım</b>                                       |

## AB Ülkelerinde

Birden fazla dilde AB Uygunluk Beyanı bilgileri için  
<https://www.ecovacs.com/global/compliance> adresini  
ziyaret edebilirsiniz



## Bu Ürünün Doğru Şekilde Bertaraf Edilmesi

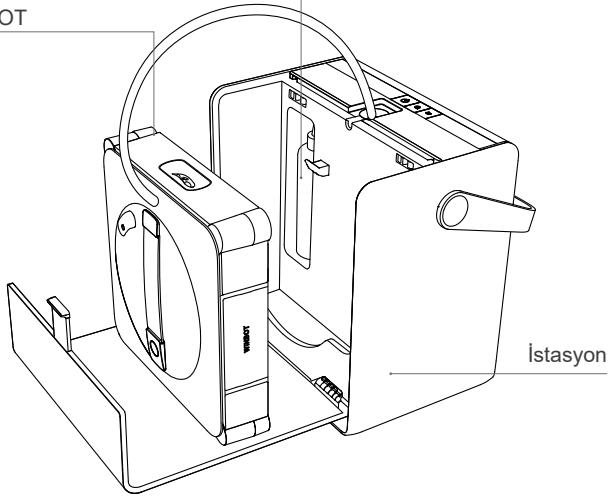
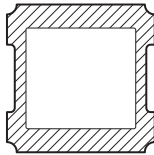
Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Kontrolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek üzere sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı geri dönüştürmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünü güvenli bir şekilde geri dönüştürebilirler.

# 1. Ürüne Genel Bakış

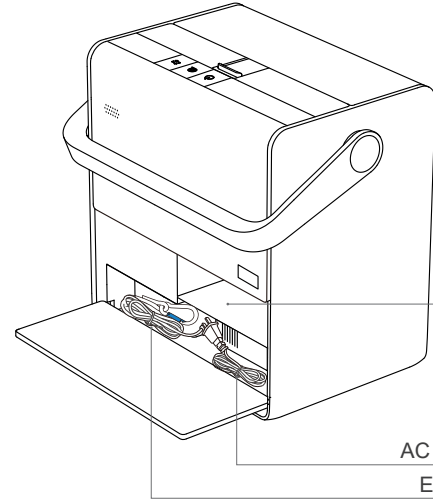
## 1.1 Paket İçeriği

ECOVACS WINBOT Temizleme Solüsyonu

WINBOT



Silme Padi



Silme Padi

AC Güç Kablosu  
Emniyet Halatı

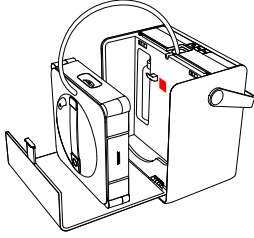


Kullanım Kılavuzu

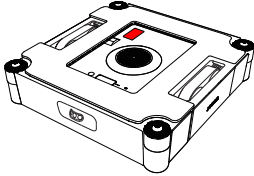
Not: Bu kılavuzdaki şekiller yalnızca referans amaçlıdır ve cihazdan farklı olabilir. Ürün tasarımı ve teknik özellikleri önceden bildirimde bulunulmaksızın değiştirilebilir.

## 1.2 Bilgi Kılavuzu

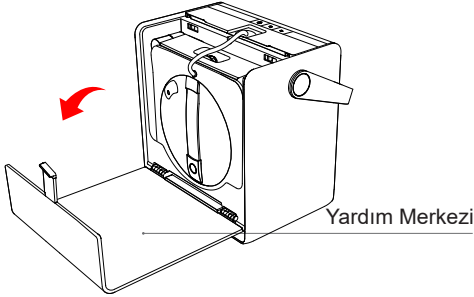
1 Ağ yapılandırma QR kodu istasyonun içinde ve WINBOT'un alt kısmındadır.



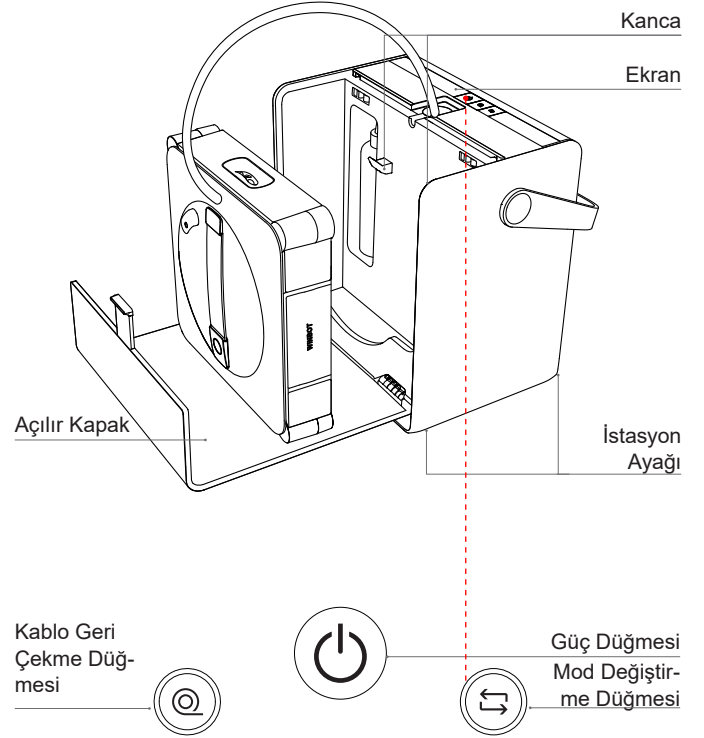
Veya



2 Kullanım ve uygulanabilirlikle ilgili yaygın sorunlar için istasyon kapağının içindeki "Yardım Merkezi"ne bakın.

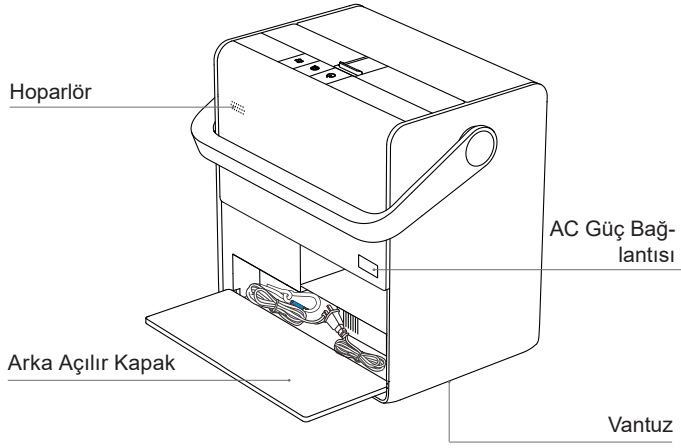


## 1.3 Ürün Diyagramı



3 Sorun giderme için ECOVACS HOME uygulamasına giriş yapın.





## Önden Görünüm

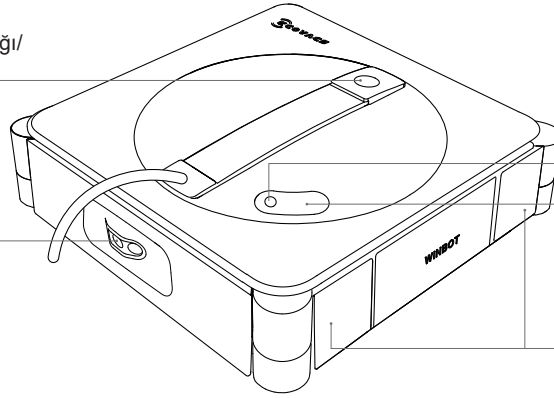
Durum Göstergesi Işıđı/  
BAŞLAT Düğmesi

Püskürtme Nozulu

Dolum Alanı

Su Tankı

Tampon



## Altan Görünüm

Kendi Kendini Temizleyen Fırça

Sürüş Tekerleđi Rayları

Küre Sensörler

Alt Durum Göstergesi Işıđı

Emiş Sensörü

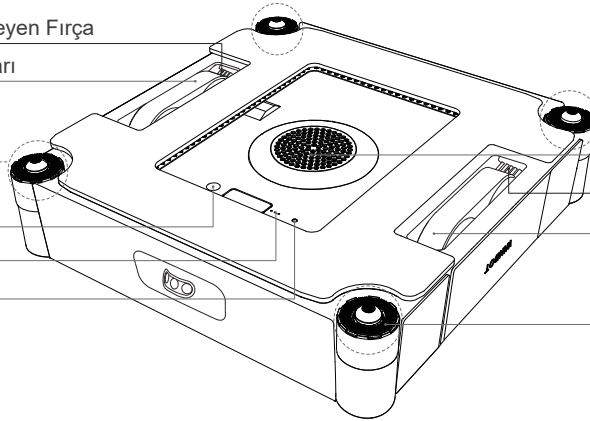
RESET Düğmesi

Fan

Kendi Kendini Temizleyen Fırça

Sürüş Tekerleđi Rayları

Fırça



## 2. Hızlı Başlangıç

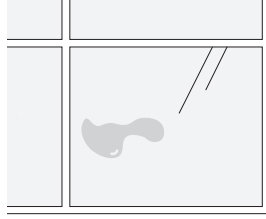
### 2.1 Temizlik Öncesi Notlar

- 1 WINBOT'u yoğuşma veya yağ lekeleri bulunan pencerelerde veya aşırı soğuk veya sıcak ortamlarda kullanmayın.

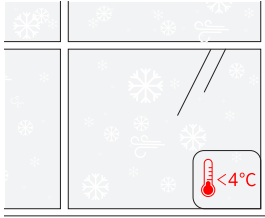
WINBOT aşağıdaki koşullarda hareket etmekte zorluk çekebilir.



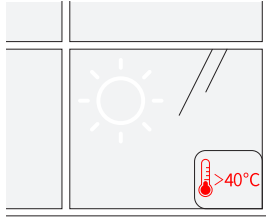
Yoğuşma



Yağ lekeleri



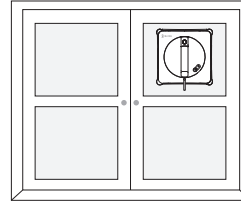
4°C'nin altında



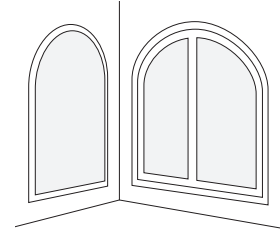
40°C'nin üzerinde

- 2 WINBOT'u çok küçük veya düzensiz şekilli pencerelerde kullanmayın.

WINBOT aşağıdaki koşullarda hareket edemez.



Küçük Cam



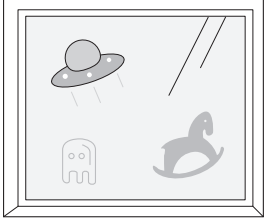
Düzensiz Şekiller

 WINBOT, kare ve büyük pencerelerde daha iyi performans gösterir.

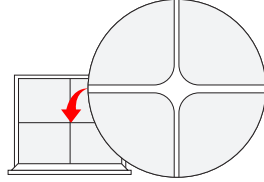
 WINBOT kuru yüzeylerde ve 4°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda daha iyi performans gösterir.

### 3 WINBOT'u düz olmayan pencerelerde kullanmayın.

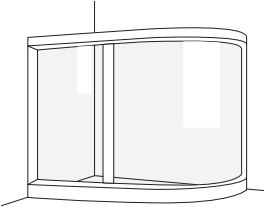
WINBOT, aşağıdaki koşullarda yetersiz hava basıncı sorunu yaşayabilir.



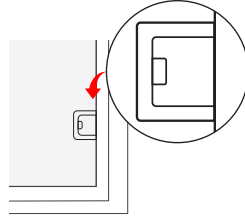
**Elektrostatik Pencere Çıkartmaları, Etiketler vb.**



**Çatlaklar**



**Kavisli Cam**



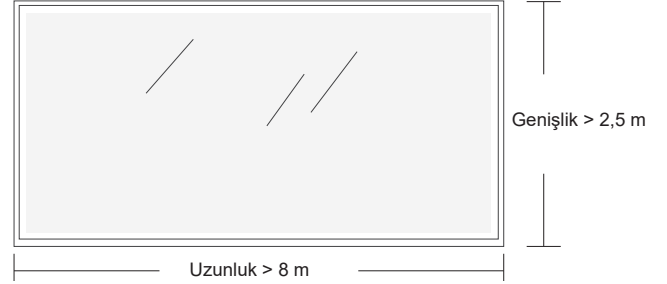
**Engel Yüksekliği < 2 mm**



WINBOT, istikrarlı emiş ve düzgün hareket sağlamak için pürüzsüz ve düz yüzeylerde daha iyi performans gösterir.

### 4 WINBOT'u çok büyük pencerelerde kullanmayın.

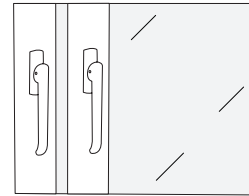
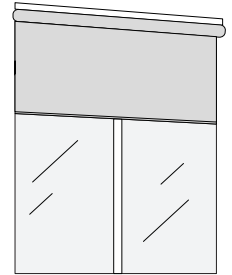
WINBOT, bilesik kabloun uzunluk sınırlaması nedeniyle görevi tamamlayamayabilir.



\* Yalnızca Bölge Temizleme modunda kullanılabilir.

### 5 WINBOT'u, kendi yüksekliğine yakın dar boşlukların yakınında kullanmayın.

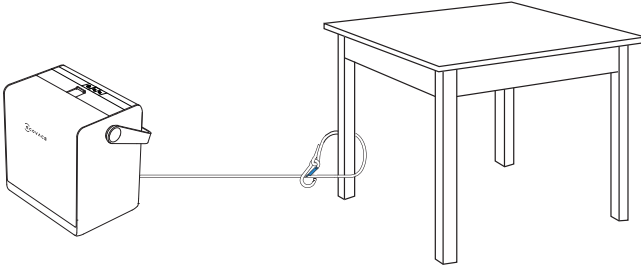
WINBOT, pencere kolları/kapı kolları/perde kutuları/dolaplar ile duvarlar/pencereler gibi yüzeyler arasındaki dar alanlar, açıklıklar veya boşluklar kendi yüksekliğine yakın olduğunda sıkışabilir.



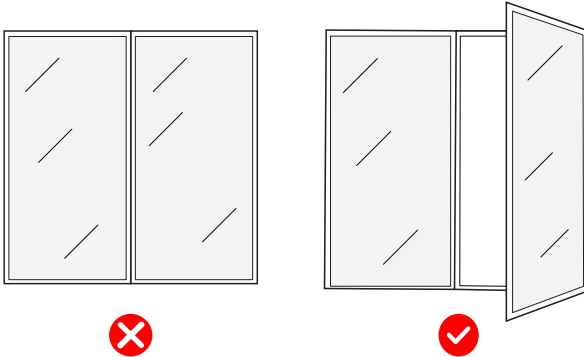
Güvenli geçişini sağlamak için WINBOT'u boşluğun arasına yerleştirmeyi deneyin; sıkışırsa, robotun kendisine veya çevresindeki mobilyalara zarar vermemek için onu o bölgede kullanmaktan kaçının.

Kullanmadan önce, istasyonun karabinasının masa ayağı, sandalye ayağı, yatak ayağı, kanepe ayağı, perde çubuğu veya merdiven korkuluğu gibi sabit, hareket etmeyen bir nesneye sağlam bir şekilde takıldığından emin olun. Kazaları önlemek için karabinayı kilitleyin.

Emniyet halatı ve karabina fabrikada önceden takılmıştır. İzinsiz şekilde sökmeyin.



Cam panelli kapıları temizlemek için dar kapı aralıkları nedeniyle WINBOT'un düşmesini önlemek amacıyla WINBOT'u takmadan önce kapıyı açın.



## 2.2 Kullanım Öncesi Hazırlık

### 1 İstasyon ve Işık Efektlerine Genel Bakış

#### Düğme İşlevleri



Basın  
Duraklat / Devam Et

Basılı tutun  
Açma / Kapama



Basın  
Otomatik kablo sarma



Basın  
Mod değiştir

WINBOT çalışırken

Başlangıç noktasına dön: @ düğmesini basılı tutun

#### Ekran İşlevleri



WINBOT Durumu



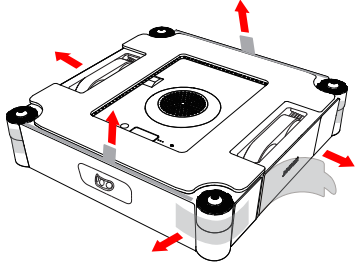
Pil Durumu

\* Pil seviyesi %20'nin altına düştüğünde, WINBOT Düşük Pil durumuna girer. Bu durumda WINBOT temizliğe başlayamaz. Lütfen kullanmadan önce pili yeterli seviyeye kadar şarj edin.

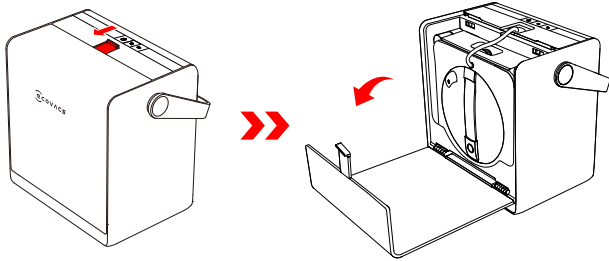


Şarj Durumu

**Not: Lütfen WINBOT'u saran EPE koruyucu şeritler, WINBOT'un yanlarındaki koruyucu filmler ve fırçaları sabitleyen bant dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.**



#### Açılır Kapak Nasıl Açılır



#### Durum Göstergesi Işığı

| Gösterge                                | Işık Efektı               | Anlamı                        |
|-----------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| Ana Ünite Göstergesi                    | Sabit Mavi                | Cihaz normal çalışıyor        |
|                                         |                           | Pil düşük ve güce bağlı       |
|                                         | Yanıp Sönen Kırmızı       | Genel cihaz hatası            |
|                                         |                           | Pil düşük ve güce bağlı değil |
| İstasyon Ekranı WINBOT Durum Göstergesi | Sabit Mavi                | Cihaz normal çalışıyor        |
|                                         | Sabit Kırmızı             | Genel cihaz hatası            |
|                                         |                           | Pil düşük ve güce bağlı değil |
| İstasyon Ekranı Pil Durumu Göstergesi   | Sabit Mavi                | Normal pil seviyesi           |
|                                         | Sabit Kırmızı             | Pil seviyesi düşük            |
| İstasyon Ekranı Şarj Durumu Göstergesi  | Kapalı                    | Güce bağlı değil              |
|                                         | Yavaş Yanıp Sönen Mavi    | Şarj devam ediyor             |
|                                         | Sabit Mavi                | Tamamen şarj edilmiş          |
|                                         | Yavaş Yanıp Sönen Kırmızı | Düşük pil ile şarj oluyor     |

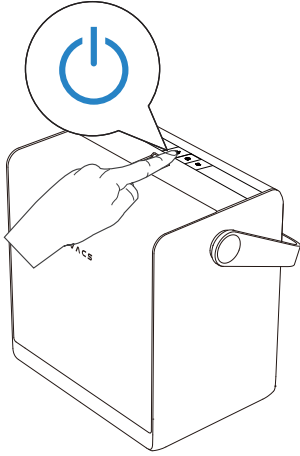
## 2 Güç Açık

Hem istasyonu hem de WINBOT'u açmak için güç düğmesini 2 saniyeden fazla basılı tutun.

İstasyon 2 çalışma modunu destekler:

1. Bir elektrik prizine bağlı olmadığında, istasyon WINBOT'a güç sağlamak için dahili aküsünü kullanır.

2. Bir elektrik prizine bağlandığında, WINBOT normal şekilde çalışabilirken istasyonun dahili pili yavaşça şarj olur. Şarj talimatları için lütfen [2.4 Kullanım Sonrası Saklama ve Şarj] bölümüne bakın.



\* WINBOT açıkken fan çalışmıyorsa, istasyon veya WINBOT düğmelerinde  $\geq 20$  dakika boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa otomatik olarak uyku moduna girer ve kapanır. Yeniden başlatmak için istasyonun güç düğmesini tekrar basılı tutun (WINBOT şarj olurken ne uyku moduna girer ne de otomatik olarak kapanır).

## 3 Temizleme Solüsyonu Ekleyin

ECOVACS WINBOT Temizleme Solüsyonu'nu su tankına ekleyin. Su tankının maksimum kapasitesi yaklaşık 120 ml'dir. Hızlı Modda, dolu bir tank yaklaşık 75 m<sup>2</sup> üzerinde alana püskürtme yapabilir.



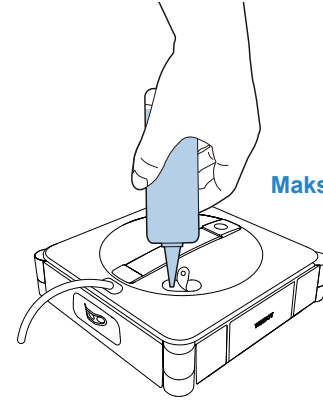
En iyi temizlik sonuçları için ECOVACS WINBOT Temizleme Solüsyonu'nun kullanılması önerilir.

\* ECOVACS WINBOT temizleme solüsyonu biterse, geçici olarak musluk suyu kullanılabilir. Ancak, ECOVACS WINBOT Temizleme Solüsyonu daha iyi temizlik sonuçları sağlar.



Ürüne zarar vermemek için ECOVACS WINBOT Temizleme Solüsyonu dışında başka temizleme solüsyonları kullanmayın. Arıtılmış su veya filtrelenmiş su kullanmayın.

Not: Parmaklarınızı dolum alanına sokmayın.



Maksimum: 120 ml

## 4 Silme Pedini Takın

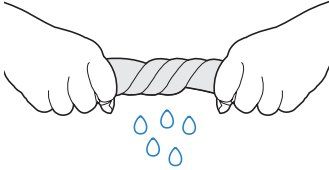
### 1. Silme Pedini Islatın

Kullanmadan önce, silme pedini ıslatın.



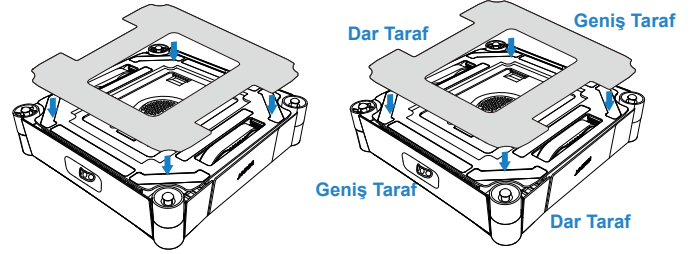
### 2. Silme Pedini Sıkın

Fazla suyu gidermek için silme pedini sıkın. En iyi temizlik performansı için mümkün olduğunca sıkıldığından emin olun.



### 3. Silme Pedini Yapıştırın

Silme pedini WINBOT'un alt kısmındaki cırt banda, dar ve geniş kenarların doğru şekilde hizalandığından emin olarak yapıştırın. Ardından, pedin yerine sabitlenmesi için sıkıca bastırın.





## 2.3 Başlarken

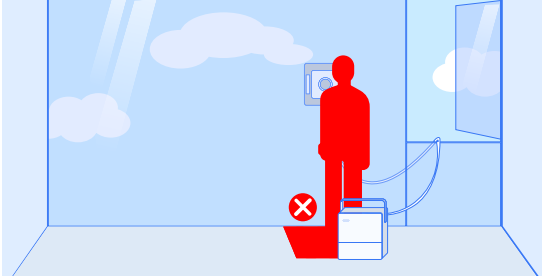
### 1 İstasyonu Yerleştirme

İstasyonu, temizlenmesi gereken pencerenin yanına yerleştirin.

#### Notlar:

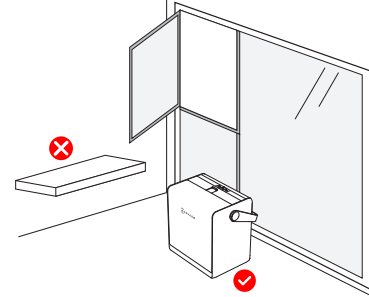
1. İstasyonu, bileşik kablunun insanlar veya evcil hayvanlar için takılma tehlikesi oluşturmasını önlemek üzere mümkün olduğunca pencereye yakın bir yere yerleştirin.

2. Büyük boy pencereleri temizlerken, güç kablosunun gerilmesini önlemek için istasyonu pencere açıklığının yakınındaki zemine yerleştirin.



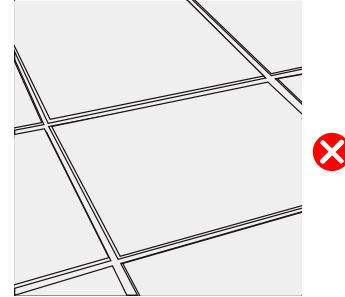
\* WINBOT'un güç kablosu 5,5 m uzunluğundadır ve Bölge Temizleme Modunda WINBOT, 8 m genişliğe ve 2,5 m yüksekliğe kadar tek bir pencereyi temizleyebilir.

3. İstasyonu daima düz ve pürüzsüz bir zemine yerleştirin.



\* İstasyonu masa veya tezgah gibi yüksek yüzeylere yerleştirmeyin.

4. İstasyonu halı veya boşluklu fayans/ahşap zemin gibi düz olmayan yüzeylere yerleştirmeyin.



\* İstasyonun altındaki vantuz, cilalı zeminler, fayanslar ve boşluksuz mermer gibi pürüzsüz, kesintisiz zeminlere göre tasarlanmıştır.

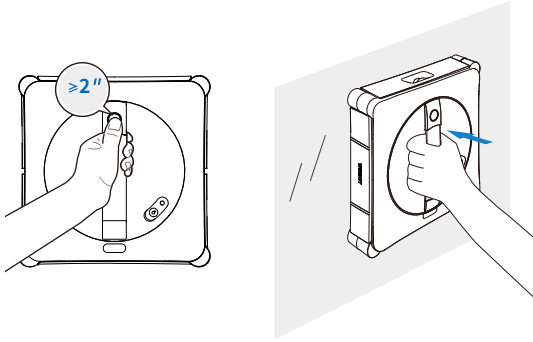
## 2 Temizlięe Bařlama

İstasyonun gücünün açık olduęundan emin olun.

1. Temizlikten önce, WINBOT'un boyutundan daha büyük bir alanı temizleyin, ardından camın üzerine yerleřtirin.
2. Fanı etkinleřtirmek için WINBOT'un BAřLAT düęmesini 2 saniye boyunca basılı tutun.
3. Fanın çalıştığını duyduktan sonra, WINBOT'un alt kısmını (silme pedinin bulunduęu taraf) cama yerleřtirin. WINBOT pencereye otomatik olarak yapışacak ve temizlemeye başlayacaktır.

### Notlar:

- \* WINBOT'u pencere kenarlarına veya engellere çok yakın takmayın. Kenarlardan veya engellerden en az 10 cm uzakta tutulması önerilir.
- \* WINBOT sadece düz, boşluksuz yüzeylerde kullanılabilir.
- \* Güç açıldıktan sonra, tıkanmaları önlemek için fanı saç ve küçük nesnelerden uzak tutun.
- \* WINBOT temizlik yaparken altında veya yakınında durmayın.



## 3 Temizleme Modlarını Deęiřtirme

WINBOT çalışırken, istasyonun mod deęiřtirme düęmesine basılarak temizleme modları deęiřtirilebilir. WINBOT, otomatik olarak yeni seilen moda temizlemeye başlayacaktır.

### Notlar:

\* İstasyonun mod deęiřtirme düęmesi Kapsamlı Temizleme, Derin Temizleme, Hızlı Temizleme ve Kenar Temizleme modları arasında geiş yapabilir. Daha fazla temizleme moduna erişmek için ECOVACS HOME Uygulamasını inceleyin.

### Temizleme Modu Seimi

İstasyonun düęmesini kullanarak uygun temizleme modunu sein. Seim yapılmazsa, WINBOT varsayılan olarak en son kullanılan moda geer.

Önerilen Temizleme Modları:

İ pencereler: Genel olarak, i pencereler çok kirli deęildir

— Hızlı Temizleme önerilir.

Dış pencereler: Genel olarak, dış pencereler çok kirlenir

— Kapsamlı Temizleme önerilir.

Temizleme modları hakkında daha fazla bilgi için lütfen Uygulamaya bakın.

Kenar Temizleme kaydedilmez. WINBOT ilk kez kullanıldığında varsayılan temizleme modu Kapsamlı Temizleme'dir.

## 4 Duraklatma ve İstasyonu Tařıma

### Duraklat

WINBOT'un mevcut çalışmasını duraklatmak için istasyonun güç düęmesine basın. Temizlik görevine devam etmek için düęmeye tekrar basın.

### İstasyonu Tařıma

Temizlik sırasında istasyonu hareket ettirmeniz gerekiyorsa, istasyonun tutamağını sıkıca kavrayın ve kaldırın. Vantuz otomatik olarak açılacaktır. Kol serbest bırakıldığında ve yerine geri düřtüğünde, vantuz otomatik olarak yeniden takılır ve kilitletir.

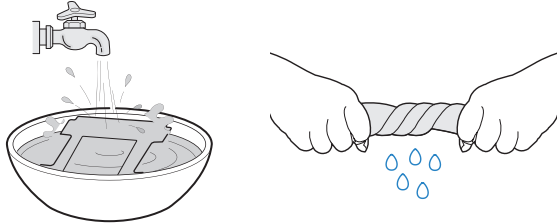
### Not:

Kullanmadan önce, istasyonun yerleřtirileceęi alanın 10 cm yarıapı iinde duvar, mobilya veya başka engeller bulunmadığından emin olun. Bu, tutamağın doęal olarak en alt noktasına düřmesini saęlar. Bir engel nedeniyle tutamak tamamen indirilemezse, vantuzun tutma gücü azalabilir.

## 5 Temizlik Sırasında Bakım

Çok kirli camlarda veya temizlikten sonra izler kalırsa, silme pedinin ve fırçaların yıkanması veya değiştirilmesi, ardından temizliğin tekrar denemesi önerilir. Ayrıca, en iyi temizlik performansını sağlamak için WINBOT'un altındaki dört adet küre sensörleri düzenli olarak temizleyin.

### a. Silme Pedini Yıkayın ve Değiştirin

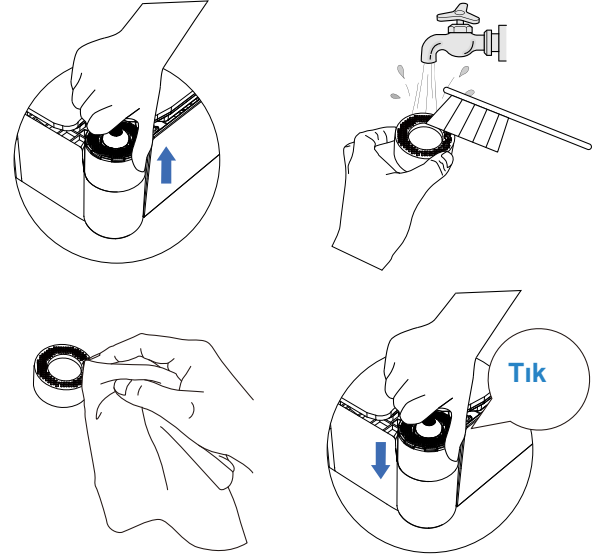


\* Camı çizmemek için silme pedini zamanında temizleyin ve üzerindeki küçük parçacıkların tamamen giderildiğinden emin olun.

### b. Dört Köşedeki Fırçaları Temizleyin

1. Fanın çalışmadığından emin olun.
2. WINBOT'u silme pedi yukarı bakacak şekilde yerleştirin.
3. Fırçaların iki yanındaki her iki tampona aynı anda basın. "Fırçalar serbest bırakıldı. Lütfen yeniden takmadan önce çıkarın, yıkayın ve kurutun" sesli uyarısını duyduğunuzda ellerinizi bırakın.
4. Fırçaları kavrayın ve çıkarmak için yukarı doğru çekin.
5. Fırçaları suyla durulayın, ardından iyice kurutun. Gerekirse yumuşak bir fırça kullanın.
6. Fırçaları yerine oturana kadar yeniden takın.

\* Temizlik sırasında herhangi bir temizlik maddesi kullanmayın, bu, WINBOT'un kaymasına neden olabilir.



### c. WINBOT'un altındaki dört adet küre sensörleri ve fırçaları temizleyin.

## 6 Bitir

### Görevi Yarıda Sonlandırma

WINBOT'un çalışmasını yarıda durdurmak:

1. İstasyonun  düğmesini 2 saniye veya daha uzun süreli basılı tutun. WINBOT mevcut görevi hemen durdurur ve başlangıç noktasına geri döner, çıkarılmayı bekler.
2. WINBOT'un  düğmesini 2 saniye veya daha uzun süreli basılı tutun. Fan duracaktır ve sesli talimatları izleyerek WINBOT'u çıkarın.

### Görev Tamamlandı

WINBOT temizlik görevini tamamladığında, otomatik olarak başlangıç noktasına geri döner ve çıkarılmayı bekler.

Fanı durdurmak için WINBOT'un  düğmesini 2 saniye veya daha uzun süreli basılı tutun. Bu noktada, sesli talimatları izleyerek WINBOT'u çıkarın.

\* WINBOT'u çıkarırken, düşmesini önlemek için her zaman tutamağı sıkıca kavrayın.

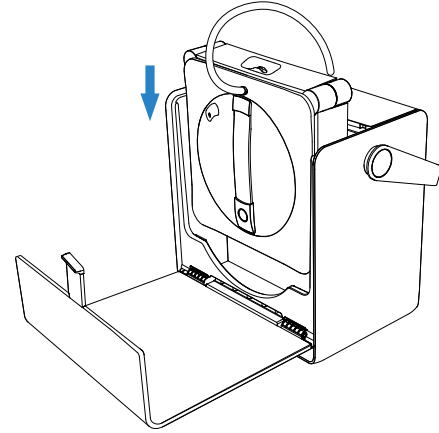
## 2.4 Kullanım Sonrası Saklama ve Şarj Etme

### Adımlar:

#### 1. WINBOT'u saklama

WINBOT'u ön kısmı dışa bakacak ve bileşik kablo çıkışı yukarı bakacak şekilde istasyonun saklama kutusuna yerleştirin. Saklama kutusunun kancasına güvenli şekilde asıldığından emin olarak yukarıdan aşağıya doğru istasyonun içine indirin.

\* WINBOT'u saklamadan önce ıslak silme pedini çıkarın. Koku oluşmasını önlemek için saklamadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

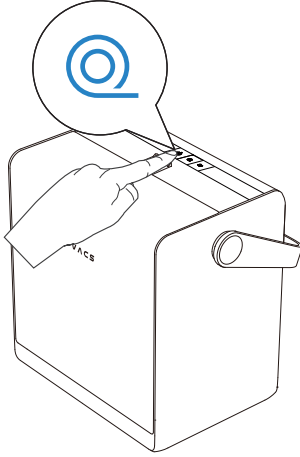


## 2. Kabloyu Geri Çekme

WINBOT saklama kutusuna yerleştirildikten sonra kablo geri çekme düğmesine basın. İstasyon kabloyu geri çekmeye başlayacaktır.

\* Geri çekme işleminin sonuna doğru, işlem yavaşlayacaktır. Bu normaldir ve endişe edilecek bir durum değildir.

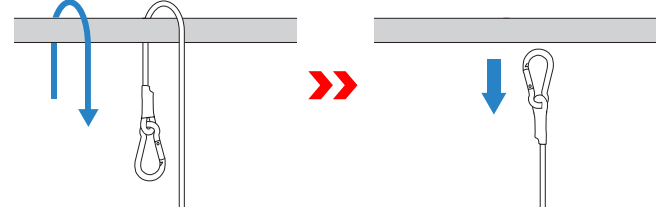
\* Güç kablosu geri çekilirken kıvrılabilir. Bu normaldir. Gerekirse, geri çekme işlemini tamamlamak için kablo geri çekme düğmesine tekrar basmadan önce kabloyu elle düzeltin.



## 3. Kapatma

WINBOT'u kapatmak için WINBOT'un BAŞLAT düğmesini 2 saniye boyunca basılı tutun.

## 4. Emniyet Halatının Kilitini Açın



## 5. Şarj

İstasyonu bir elektrik prizinin yakınına yerleştirin ve güce bağlayın. Oda sıcaklığında şarj işlemi yaklaşık 3 saat sürer.

## 6. İstasyonu Saklama

Akü ve ana kartın nemden zarar görmesini önlemek için istasyonu kuru bir ortamda saklayın.

### Not:

1. Düşük sıcaklıklar (örneğin, 5°C) şarjı yavaşlatabilir ve şarj süresini uzatabilir.
2. WINBOT, 4-40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu aralığın dışında şarj etmeyin.
3. Şarj süresi ve verimliliği korumak için 4-40°C sıcaklık aralığında şarj edin.
4. Pil düşük olduğunda, WINBOT'un fanı şarj sırasında çalışmaz. WINBOT'u tekrar kullanmadan önce lütfen pili yeniden şarj edin.
5. WINBOT uzun süre kullanılmayacaksa, saklamak için kapatmadan önce tamamen şarj edin. Kullanılamaz hale gelmesine neden olabilecek pil hasarını önlemek için WINBOT'u her altı ayda bir yeniden şarj edin.
6. WINBOT istasyon şarj olurken çalışıyorsa, şarj hızı bekleme modundayken olduğundan önemli ölçüde daha yavaş olacaktır. Oda sıcaklığında (10-40°C), tahmini şarj süresi > 6 saattir.

## 2.5 Gelişmiş Özellikler

WINBOT'unuzu kontrol etmek ve daha fazla özelliği kullanmak için ECOVACS HOME uygulamasını indirin.

### a. Çoklu Temizleme Modları

Hızlı Temizleme: Hafif tozun hızlı şekilde giderilmesi.

Kapsamlı Temizleme: Yoğun tozla başa çıkmak için daha yoğun bir temizlik yolu.

Derin Temizleme: Lekesiz bir sonuç için yoğun temizlik.

Kenar Temizleme: Biriken tozu temizlemek için kenarlar boyunca yapılan temizlik.

Leke Temizleme: Bölgesel tozu temizlemek için tekraren silme işlemi.

Ağır Temizlik: Büyük pencerelerde yoğun kirin daha verimli şekilde giderilmesi için bölümlü temizlik.

Bölge Temizleme: Sola ve Sağa—hedefe yönelik temizlik için esnek bölümlendirme.

### b. Sorun Giderme

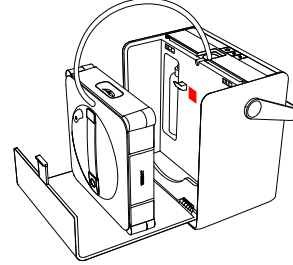
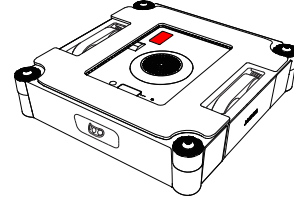
WINBOT bir alarmı tetiklerse paniğe kapılmayın. Ayrıntılı sorun giderme kılavuzu için uygulamayı ziyaret edin.

### c. Çok Yönlü Uzaktan Kumanda

WINBOT'u tam kapsamlı uzaktan kumanda işlevselliği ile kontrol etmek için uygulamayı kullanın. Özelliklere dahil olanlar: İç ve dış pencere görünimleri, 360° uzaktan kumanda, Leke Temizleme ve manuel su püskürtme.

1. ECOVACS HOME Uygulamasını indirmek için alt kısımdaki QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasından uygulamayı arayıp indirin.

2. İstasyonun içindeki QR kodunu tarayın. WINBOT'a bağlanmak için uygulamadaki talimatları izleyin.



Veya



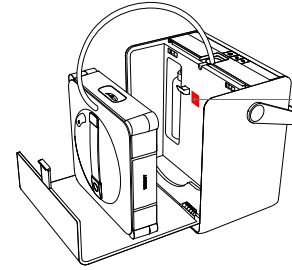
### 3. Teknik Özellikler

|                          |                          |  |
|--------------------------|--------------------------|--|
| Model                    | WE005V01                 |  |
| Anma Girişi              | 220-240V~ 50-60Hz_ 2.0 A |  |
| İstasyon Boyutları (mm)  | 312*215*327              |  |
| WINBOT Boyutları (mm)    | 272*272*76               |  |
| Kapalı/Bekleme Modu Gücü | 0,50 W'tan az            |  |
| Frekans Bantları         | 2400-2483,5 MHz          |  |

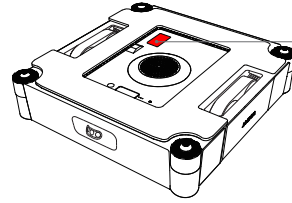
Pencere temizleme robotunun maksimum EIRP değeri 1,77 dBm'dir.

**Not:** Teknik ve tasarım özellikleri, ürünün sürekli geliştirilmesi amacıyla değiştirilebilir.

### Kullanım Kılavuzuna Tam Erişim



Robotun üzerindeki QR kodunu tarayarak kullanım kılavuzunun tamamına erişebilirsiniz.









**Ecovacs Home Service Robotics Co., Ltd.**

No. 518 Songwei Road, Wusongjiang industry Park, Guoxiang Street,  
Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China.



451-2578-0209